

ARKITEK NEGARA

Hero Bangsa

DR. MAHATHIR MOHAMAD



DAUD IBRAHIM

95-261

**ARKITEK
NEGARA**
HERO BANGSA

ARKITEK NEGARA

Hero Bangsa

DR. MAHATHIR MOHAMAD

DAUD IBRAHIM

05 SEP 1994
MASKAH PEMERIKSAAN
PERPUSTAKAAN NEGARA MALAYSIA

Wajah Kota (M) Sdn. Bhd.
206, Blok D5, Seksyen 2
Wangsa Maju
53300 Kuala Lumpur

1994

ISBN 983 - 9824 - 09 - 0

Cetakan Pertama 1994
© Dr. Mahathir Mohamad

Hakcipta terpelihara. Tidak dibenarkan mengeluar ulang mana-mana bahagian, artikel, ilustrasi, isi kandungan buku ini dalam apa jua bentuk dan dengan apa cara pun sama ada secara elektronik, fotokopi, mekanik, rakaman dan lain-lain sebelum mendapat izin bertulis daripada Wajah Kota (M) Sdn. Bhd. Kuala Lumpur.

Daud Ibrahim

Diaturhuruf oleh: Zaharuddin/Al-Abror
Muka taip teks: Gatineau
Saiz taip teks: 10/12 poin

Dicetak oleh:
Istiramai Enterprise Sdn Bhd
12, Jalan Nirwana 37,
Taman Nirwana,
68000 Ampang,
Selangor Darul Ehsan.

RM16.90

140882

Kandungan

Mukadimah	<i>viii</i>
Negara Yang Bermaruah	1
Malaysia Bahagia	31
Parti Yang Bertanggungjawab	59
Masyarakat Dan Nasionalisme	85
Tegas Menghadapi Serangan	109
Kukuh UMNO Kukuh Negara	137
UMNO Tetap UMNO	155
Kewibawaan UMNO	187
Bersatu, Bersetia, Berkhidmat	211
UMNO Arah Abad Ke-21	241
Ke Arah Meningkat Maruah Bangsa	265
UMNO Pembawa Perubahan	291
Hapuskan Politik Wang	315

Dedikasi buat,

Mayang Ilani Ibrahim ...
yang jarang bertemu dengan abahnya.

Mukadimah

Bismillahirrahmannirahim

Assalamualaikum w.m.t.

TERLEBIH dahulu saya ingin merakamkan setinggi-tinggi terima kasih saya kepada rakan-rakan yang bersusah payah membantu saya di dalam usaha menyiapkan buku ini.

Ucapan terima kasih itu saya tujukan khas kepada Wan Yusoff Wan Ngah, Zaharuddin Ayob, Mejari (B) Abdul Rahim Abdullah, Dino HM dan lain-lain kerana terpaksa berkejar dengan masa yang amat suntuk bagi menjayakan hasrat menerbitkan buku ini.

Bagaimanapun hasil perit jerih itu terjawab dengan siapnya buku ini yang berupa demikian setelah berbulan-bulan saya bercekang mata untuk 'bacaan proof' walaupun saya sendiri dihambat masa untuk pelbagai komitmen lain.

Peringkat awalnya saya ingin sahaja melibatkan beberapa orang lain tetapi disebabkan 'sejarah hitam yang dicatatkan' melalui pengalaman buku seumpama ini yang berjudul 'Akitek Bangsa' maka saya korbankan sedikit masa, wang dan tenaga untuk 'bersendirian' ketika menyudahkan susunan buku ini.

Saya juga ingin mengucapkan setinggi-tinggi terima kasih kepada Timbalan Menteri Perusahaan Utama yang juga Ahli Parlimen Setiu Terengganu, Dato' Tengku Mahmud Mansor dan Setiausaha Parlimen Kementerian Tanah dan Pembangunan Koperasi, Dato' Mohd Noh Rajab yang juga Ahli Parlimen Tampin Negeri Sembilan kerana sokongan moral dan material yang diberikan.

Saya percaya tanpa sokongan mereka, buku ini tidak akan muncul sedemikian rupa.

Bagi saya, sebagai Perdana Menteri Dr. Mahathir Mohamad naik melalui UMNO. Oleh sebab itu, apa jua ucapan di dalam majlis Umno adalah asas kepada pemerintahan kerajaan. Disebabkan parti menguasai kerajaan adalah amalan pemerintahan di Malaysia, saya abadikan koleksi ucapan dasar ini bagi melebarkan jaring pemikiran Dr. Mahathir ke dalam pelbagai bidang termasuk falsafah, pendidikan, kebudayaan, bahasa, ekonomi dan politik.

Mendekati amanat Dr. Mahathir ini kita akan meneroka pelbagai bidang dan sekaligus menghayati tradisi manusia berbudaya. Beliau juga mengajak dan membawa kita untuk merenung persoalan semasa dan masa depan.

Sepatah kata Menteri Pertanian, Datuk Seri Sanusi Junid, langkah Dr. Mahathir membawa dasar Pandang ke Timur menyebabkan Malaysia menjadi sebuah negara yang paling cepat mencapai kemajuannya jika dibandingkan dengan negara-negara lain yang pernah dijajah Inggeris.

Lihat sahaja bagaimana seriusnya Dr. Mahathir memperjuangkan masalah sebuah negara merdeka yang dicabul kehormatannya iaitu Bosnia-Herzegovina. Suara beliau begitu lantang sehingga ia menakutkan lawan dan mengeruni kawan.

Dalam menyampaikan mesej itu, Dr. Mahathir tidak pernah lupa bahawa pesanan itu juga perlu diambil oleh rakyat Malaysia yang masih leka dengan kesenangan dan kedamaian yang didapati tanpa peperangan.

Katanya, "jika kelekaan dan kelalaian itu tidak disedarkan, kemungkinan Malaysia akan mengalami nasib serupa dengan negara-negara Islam yang lain yang dipandang hina dan mudah oleh negara-negara dan kuasa besar."

Demikianlah saya persesembahkan buku ini kerana bagi saya ianya mengandungi ilmu, nasihat, panduan, mesej dan teguran yang boleh diambil untuk dijadikan 'jalan bagi menuju masa depan'.

Kepada YAB Menteri Besar Johor, Tan Sri Muhyiddin Mohd Yassin, YAB Menteri Besar Selangor, Tan Sri Muhammad Muhd Taib, Senator Datuk Haji Annuar Musa, Haji Abdul Ghani Othman, Datuk Syed Hamid Albar, Datuk Dr. Suleiman Mohamed, Datuk Raja Ariffin Sulaiman, YB Haji Mohd Shariff Omar, YB Badaruddin Amirulldin, YB Ibrahim Mustaffa, YB Haji Ibrahim Ali, YB Nasaruddin Alang Saidin dan Datuk Ismail Said yang pernah membeli buku **Akitek Bangsa**, saya ucapan berbanyak-banyak terima kasih.

Wassalam.

**Daud Ibrahim
Wangsa Maju
Kuala Lumpur
9 Ogos 1994**





Negara yang bermaruah

Minat yang khusus terhadap Perhimpunan Agung UMNO ini adalah kerana UMNO merupakan parti penentu di dalam perkembangan politik kita.

Perubahan pucuk pimpinan, perubahan pendirian dan dasar di dalam UMNO membawa kesan yang mendalam yang melibat dan menarik perhatian semua pihak

ASSALAMU'ALAIKUM WARAHMATULAHI WABARAKATUH

Yang mulia pengurus majlis;
Timbalan presiden;
Naib-naib presiden;
Ahli-ahi majlis tertinggi;
Ketua-ketua dan wakil-wakil parti-parti
komponen Barisan Nasional;
Dif-dif kehormat;
Para perwakilan dan pemerhati;
Tuan-tuan dan puan-puan yang dihormati sekalian.

Pendahuluan

SAYA mengucap syukur ke hadrat Allah Subhanahu Wataala, kerana dengan limpah kurnia dan izin-Nya, dapat saya berhadapan dengan saudara-saudari sekelian di majlis yang bahagia ini untuk menyampaikan ucapan dasar sebagai presiden parti. Inilah kali pertama saya menunaikan kewajipan ini sebagai Presiden UMNO, setelah saya diberi kepercayaan untuk memimpin parti oleh perhimpunan agung tahun lalu, apabila presiden yang kita sayangi, Yang Amat Berbahagia Tun Hussein Onn, atas sebab-sebab kesihatan, terpaksa mengundurkan diri dari memimpin parti.

Saya mengambil kesempatan ini untuk mengalu-alukan kehadiran saudara-saudari para perwakilan serta pemerhati sekelian, yang telah datang dari jauh dan dekat, untuk menghadiri mesyuarat kita yang penting ini. Sebagaimana kita sekelian maklum, Perhimpunan Agung UMNO adalah satu peristiwa yang amat penting. Selain dari kepentingannya kepada kita ahli-ahli parti sekelian, perhimpunan agung kita juga menarik minat dan perhatian, bukan sahaja dari peminat-peminat politik dan rakyat di negara ini, malahan ia menjadi tumpuan perhatian berbagai pihak di luar negeri. Minat yang khusus terhadap Perhimpunan Agung UMNO ini adalah kerana UMNO merupakan parti penentu di dalam perkembangan politik kita. Perubahan pucuk pimpinan, perubahan pendirian dan dasar di dalam UMNO membawa kesan yang mendalam yang melibat dan menarik perhatian semua pihak.

Perhimpunan Agung UMNO tahun lalu begitu menarik perhatian sekali kerana ia menandakan detik perubahan pucuk pimpinan di dalam UMNO. Hari ini, kami berdiri di hadapan saudara-saudari sekelian dengan beban amanah yang telah diserahkan kepada kami. Tentulah kali ini yang menjadi tanda tanya masing-masing ialah prestasi kepimpinan yang telah diberi kepercayaan setahun lalu itu.

Kali ini, setelah peralihan pucuk pimpinan parti berlaku dengan licin. Perhimpunan pemuda dan wanita pula telah melaksanakan tanggungjawab mereka untuk meneruskan tradisi demokrasi kita sebagaimana yang termaktub di dalam perlembagaan parti dengan pemilihan pucuk pimpinannya masing-masing. Alhamdulillah. Semuanya telah berjalan dengan beres dan penentuan telahpun dibuat oleh masing-masing para perwakilan. Kepada Saudara Anwar Ibrahim yang telah memenangi jawatan ketua pemuda, dan Datin Paduka Hajah Aishah Ghani yang telah memenangi jawatan ketua wanita, serta mereka yang lain yang telah memenangi jawatan masing-masing saya bagi pihak parti keseluruhannya, mengucapkan syabas dan setinggi-tinggi tahniah. Kepada yang menang dan juga yang tewas ingatlah bahawa menang dan tewas itu ialah persepsi dari sudut individu, tetapi dari sudut prinsip perjuangan parti, tidak ada yang tewas, yang tewas juga menang, kerana perjuangan kita ialah perjuangan yang satu, iaitu perjuangan untuk mengukuhkan UMNO supaya UMNO dapat memainkan peranannya sebagai parti yang memelihara dan mendukung kepentingan bangsa, agama dan

negara. Tidak sekali-kali harus kita lupa bahawa tujuan pertandingan dan amalan demokrasi adalah proses untuk mengukuhkan parti bukan pertarungan untuk mencari juara. Setiap ahli UMNO yang mendukung cita-cita dan perjuangan parti serta prinsip-prinsip demokrasi kita, tidak kira jawatan-jawatan, adalah juara.

Bagi saya, perhimpunan agung kita ini bukan sahaja penting dari beberapa sudut yang saya telah sebutkan itu sahaja. Perhimpunan kita ini juga penting kerana kita UMNO dan Barisan Nasional - baru sahaja menang Pilihanraya Umum 1982. Ia adalah peluang yang istimewa bagi kita untuk bersama-sama mengucap kesyukuran ke hadrat Allah Subhanahu Wataala di atas rahmat dan penentuan-Nya mengurniakan kemenangan kepada kita. Bagi pihak majlis tertinggi, dan parti amnya, saya mengucapkan setinggi-tinggi terima kasih kepada mereka yang telah bekerja keras untuk membawa kejayaan kepada UMNO dan Barisan Nasional di dalam pilihanraya yang lalu. Saya juga mengambil kesempatan ini untuk mengucapkan tahniah, dan selamat menjalankan tugas dengan bersih, cekap dan amanah kepada semua calon-calon kita yang telah menang. Kepada pengundi sekelian, saya juga menyampaikan setinggi-tinggi terima kasih di atas kepercayaan yang telah diberikan kepada UMNO dan Barisan Nasional. Semoga Allah Yang Maha Berkuasa Lagi Maha Mengetahui atas segala sesuatu akan memandu kita dalam menuaikan tanggungjawab dan janji-janji kita demi kepentingan bangsa, agama dan negara.

UMNO dan pilihanraya

PILIHANRAYA adalah ujian. Ia adalah ujian terhadap perpaduan, semangat perjuangan, kerjasama serta kematangan parti, pemimpin dan juga ahli-ahli sekelian. Ujian ini mendedahkan kekuatan dan kelemahan kita. Kita bukan sahaja harus menerima dengan insaf dan objektif hakikat kekuatan dan kelemahan kita, malahan bertindak memelihara dan meningkatkan lagi kekuatan dan mengikis kelemahan kita. Inilah yang akan menjamin keutuhan UMNO.

Syukur Alhamdulillah Barisan Nasional telah menang Pilihanraya 1982 dengan cemerlang. UMNO, sebagai salah sebuah parti komponen Barisan Nasional, telah memenangi sebilangan besar dari kerusi-kerusi yang diperuntukkan kepadanya. Di negeri-negeri

tertentu, UMNO telah dapat merebut balik beberapa kerusi yang dimiliki oleh parti lawan. Di Perak, buat pertama kalinya UMNO telah menang semua kerusi yang ditandinginya. Di Johor, Barisan Nasional telah mencapai kejayaan seratus peratus. Kawasan-kawasan di bandar-bandar pula yang tidak pernah dimenangi oleh Parti-parti Barisan Nasional, kali ini diperolehi oleh Barisan Nasional melalui parti-parti rakan UMNO.

Barisan Nasional pada amnya dan UMNO khasnya, bolehlah berbangga dengan prestasi yang dicapai dalam pilihanraya yang lepas. Tetapi, kemenangan ini dicapai bukan sepenuhnya kerana perpaduan dan kedewasaan UMNO. Terdapat tindak-tanduk dan sikap di kalangan beberapa orang UMNO yang membuktikan masih ada fahaman yang kolot mempengaruhi beberapa orang yang kecewa kerana tidak mendapat sesuatu untuk diri sendiri.

Adanya tindak-tanduk dan sikap yang tidak diingini lebih mendukacitakan lagi kerana orang-orang ini telah mendapat nikmat yang banyak dari ketiauan orang lain dahulu. Beberapa orang daripada mereka ini terdiri dari bekas wakil rakyat. Mereka berjaya menjadi wakil rakyat dahulu kerana di waktu mereka dicalonkan semua ahli-ahli UMNO dan kepimpinan UMNO tempatan dan pusat telah bekerja bertungkus-lumus untuk mendapat kemenangan bagi mereka. Di antara yang bekerja ialah orang-orang ini dicalonkan, bekas wakil rakyat itu tidak mahu menolong dan ada yang disyaki membantu pihak yang menentang UMNO. Inilah balasan mereka kepada orang yang memberi kejayaan kepada mereka dahulu.

Ada pula orang yang berminat untuk menjadi calon, tetapi tidak dipilih yang melakukan perbuatan yang sama. Kerana mereka tidak dipilih mereka cuba menarik sekumpulan daripada ahli-ahli UMNO untuk tidak bekerjasama bagi menjamin kemenangan calon UMNO. Mereka tidak memikirkan jika mereka dicalonkan dan orang lain melakukan demikian kepada mereka, mereka tentu akan merasa kecewa.

Dalam UMNO tidak ada sesiapa lebih berhak dari yang lain. Jawatan-jawatan yang dipegang oleh orang-orang tertentu, sama ada dalam parti atau dalam kerajaan, adalah amanah sementara untuk kepentingan parti, kepentingan bangsa, agama dan negara. Perbuatan mementingkan diri, walaupun benar dirinya adalah lebih layak, cuma akan melemahkan parti dan melemahkan perjuangan.

Walau bagaimana baik sekalipun seseorang, walau bagaimana cekap dan bijak seseorang, dalam apa jua sistem politik dianya seorang diri tidak akan berkesan, yang memberi kesan kepadanya sebagai pemimpin ialah kemenangan partinya terutama apabila partinya menjadi parti yang memerintah. Dengan perkataan lain, parti yang memberi makna kepada pemilihan wakil rakyat. Calon wakil rakyat, dengan seorang diri dan terasing, bukanlah calon yang sebenar tetapi adalah semata-mata oportunistis yang mencari kesempatan untuk diri sendiri. Penyokong-penyokong orang ini adalah orang-orang yang tertipu atau dalam *slang* Inggeris *suckers*.

Dalam UMNO tidak ada tempat bagi orang yang mengutamakan diri sendiri, yang tidak mahu turut kehendak parti melalui perlembagaan yang mewujudkan parti. Jika pemimpin parti salah, ada cara dan masanya untuk membetul atau mengubah kepimpinan. Jika peruntukan dalam perlembagaan salah, ada masa dan caranya untuk meminda perlembagaan. Tetapi orang yang menyatakan kepimpinan atau peruntukan perlembagaan salah, cuma ketika dirinya tidak mendapat sesuatu yang diidami, orang ini adalah oportunistis, yang sanggup menerima kesalahan pemimpin jika dirinya untung dan cuma nampak kesalahan kepimpinan bila diri nya rugi.

Dalam pilihanraya yang lepas memang terdapat oportunistis seperti ini. Tetapi, kita menang juga. Apa yang saya perkatakan ini bukan ditujukan semata-mata kepada mereka yang telah menjadi oportunistis, tetapi juga kepada oportunistis yang akan datang. Kita akan menghadapi pilihanraya lagi di masa hadapan. Saya dan parti berharap peristiwa-peristiwa yang telah saya jelaskan ini tidak akan berlaku lagi.

UMNO kuat dan kukuh kerana adanya perpaduan di kalangan ahli-ahlinya. Perpaduan wujud kerana matlamat - iaitu matlamat untuk menebus maruah orang Melayu dan orang Islam lain di negara ini. Untuk mencapai matlamat yang mulia ini susunan kepimpinan dan cara-cara bertindak mestilah diadakan. Sementara perpaduan adalah penting, tidak kurang pentingnya ialah kepimpinan yang berkesan dan cara-cara bergerak yang tertib. Angkatan tentera yang terbesar sekalipun tidak akan berjaya semata-mata kerana saiznya. Hanya dengan adanya kepimpinan yang berkesan, dan taktik serta strategi yang tertib sahaja, yang akan menentukan kejayaan. Begitu

jugalah dengan pertubuhan politik.

Jika arahan dan susunan kerja dibelakangkan dalam UMNO dan ahli-ahli bertindak bersendirian mengikut pendapat diri sendiri, UMNO sebagai parti tidak akan wujud dan bergerak maju. Kepimpinan UMNO pula tidak akan dihormati oleh sesiapa. Pendek kata, UMNO sebagai parti politik nasional, akan hancur. Matlamat UMNO tidak akan tercapai dan perjuangan untuk orang Melayu dan orang Islam akan gagal. Akhirnya, Malaysia sebagai sebuah negara akan menjadi lemah. Mungkin komunis dalam negeri akan menguasai kerajaan, atau Malaysia akan sekali lagi, dan buat selama-lamanya, dijajah secara langsung, atau tidak langsung, oleh kuasa asing.

UMNO bukanlah sebarang parti. UMNO adalah parti memerintah, parti yang benar-benar boleh menjayakan perjuangan orang Islam Melayu. UMNO telah menjadi parti yang memelihara dan melindungi bangsa Malaysia dan negara Malaysia. Tidak ada tempat dalam UMNO bagi orang yang berpandangan cetek, yang cuma memikir tentang kepentingan dirinya sahaja. Jika UMNO berjaya hingga kini, ini ialah oleh kerana disiplin yang terdapat di dalamnya, dan susunan *bierarki* kuasa yang tertib dan teratur. Jangan kerana tamak beberapa orang pemimpin segala-gala yang dipujuk dan dibina selama 36 tahun ini dimusnahkan. Jangan kerana tamak orang ini, orang Melayu orang Islam, bangsa Malaysia dihancurkan.

Cabaran dan masa depan

PERJUANGAN selama 36 tahun - perjuangan menyatukan bangsa Melayu, mematahkan gagasan *Malayan Union*, menuntut dan mencapai kemerdekaan, menjamin dan melindungi kepentingan Melayu, agama Islam dan negara, seterusnya - sebagai teras parti komponen yang memerintah, tidak dapat dinafikan, adalah rekod yang cemerlang.

Perayaan Jubli Perak kemerdekaan sepuluh hari yang lalu mengingatkan kita kembali kepada perjuangan kita, cabaran-cabaran dan masa-masa genting yang kita lalui serta kemajuan-kemajuan yang kita capai. Sebagai parti yang memegang amanah bangsa, sejarah 25 tahun pertama kita sebagai negara merdeka hanyalah satu detik yang pendek dalam sejarah negara. Esok lusa, dan tahun demi tahun, kita bertanggungjawab untuk memikul beban amanah

terhadap maruah bangsa, agama dan negara. Kita tidak boleh lemah, dan kita tidak boleh cuai. Perjuangan ini adalah perjuangan yang tidak ada hujung; setiap detik adalah permulaan dan setiap permulaan harus kita lalui dengan semangat yang gigih dan dengan langkah yang teliti dan tegas. Perjuangan kita memerlukan satu semangat, satu suara dan satu tindakan bagi menjamin hasil yang berkesan.

Setelah berjuang sekian lama, kita mestilah sedar bahawa dengan masa yang berlalu dan dunia yang berubah, kita juga berubah. Kita harus melihat perspektif kemerdekaan kita, kejayaan dan pencapaian, serta kelemahan dan kegagalan kita dari sudut pengkritik diri yang jujur dan dewasa. Walaupun sesudah 25 tahun merdeka, kita tidak boleh leka dan bersenang-senang. Insaflah bahawa perjuangan kita untuk mengisi kemerdekaan, untuk menebus maruah dan kehormatan bangsa dan agama masih lagi di peringkat permulaan. Kita perlukan usaha yang berlipat ganda bagi membawa agama, bangsa dan negara ke tahap yang lebih kukuh lagi bagi menjamin kesejahteraan dan kebahagiaan generasi-generasi yang akan datang.

Asas kebahagiaan negara ialah perpaduan, keadilan, keharmonian, kemakmuran, kesejahteraan dan kestabilan. Maruah dan kehormatan tidak bergantung kepada satu unsur sahaja. Semua asas-asas ini, adalah berkait dan semuanya tidak mudah dicapai kecuali dengan tindakan tegas dan berani, dengan pengorbanan dan sumbangan fikiran dan tenaga.

Hari ini, kita sebagai anggota masyarakat dunia, menghadapi berbagai cabaran. Di negara kita, ancaman komunis masih wujud, anasir yang ingin memecah-belahkan rakyat dan menghacurkan negara masih ada, inflasi masih belum reda, harga barang mentah kita belum pulih dan stabil, eksport negara telah merosot. Kita perlu berjimat dan mengatur perbelanjaan negara dengan lebih kemas.

Di peringkat antarabangsa, kemelesetan ekonomi masih berterusan. Sebagai negara membangun yang kecil, walaupun kita mempunyai sumber-sumber kekayaan dan kita tidak terdedah kepada malapetaka yang sering melanda banyak negara, kita tidak dapat mengelakkan diri dari kesan-kesan ekonomi dunia yang meleset. Negara-negara maju masih mengamalkan strategi konfrantasi di sebalik diplomasi kerjasama. Banyak masa yang

terbuang dengan bercakap dan resolusi yang tidak ke mana-mana. Keamanan dan kehidupan selesa masih jauh dari umat manusia. Dalam dunia Islam, pertumpahan darah dan perselisihan masih memecahkan umat Islam. Kita dihina dan dipermain-mainkan. Kuasa-kuasa besar masih bertelagah, masih memperalatkan negara lemah dalam peperangan proksi mereka, dan mencabul maruah dan kehormatan kita. Ketika manusia begitu maju dalam ilmu pengetahuan, cengkaman nilai-nilai primitif masih menguasai politik antarabangsa sehingga kemanusiaan tidak mempunyai makna.

Dalam suasana yang penuh cabaran ini, yang ada pada kita ialah kemungkinan meningkatkan ketahanan, kemampuan dan keupayaan kita dalam semua bidang supaya kita tidak dapat diperdaya dan dibuat sesuka hati oleh orang lain. Kita mesti membetulkan pendirian dan sikap kita, dan kita mesti menyusun strategi bertindak kita, dan kita mesti bertindak bagi menebus maruah bangsa, agama dan negara sepenuhnya.

Politik dan ekonomi

SEJAK ditubuhkan pada tahun 1946 masyarakat Melayu dan negeri-negeri di Semenanjung Tanah Melayu telah melalui berbagai-bagai perubahan. *Malayan Union* telah diganti dengan Persekutuan Tanah Melayu di bawah taklukan British, kemudian Persekutuan ini telah mencapai kemerdekaan dan selepas itu telah bercantum dengan Singapura, Sarawak dan British North Borneo menjadi Malaysia. Singapura telah keluar pada tahun 1965, dan sekarang ini Malaysia mengandungi negeri-negeri di Semenanjung bersama dengan Sarawak dan Sabah.

Sementara itu masyarakat Malaysia pula berubah corak. Pemisahan antara kaum dalam bidang ekonomi dan penempatan yang dipupuk oleh British dahulu sudah beransur-ansur kurang. Perubahan yang ketara sekali ialah penyertaan bumiputera, terutamanya orang-orang Melayu dalam kegiatan ekonomi negara. Walaupun politik masih memainkan peranan yang besar dalam menentukan nasib dan haluan yang dituju oleh negara, peranan kegiatan ekonomi, sama ada sebagai pemegang amanah bagi bumiputera, mahupun sebagai daya penggerak bagi perkembangan ekonomi negara seluruhnya. Terdapat syarikat-syarikat kerajaan pusat dan kerajaan-kerajaan negeri dalam hampir semua bidang di

mana mereka, kadang-kadang melindung dan membimbang peniaga atau penguasa bumiputera, dan kadang-kadang, malangnya mereka bersaing dan mengganggu peniaga bumiputera.

Adalah jelas bahawa kegiatan ekonomi sudah meningkat sebagai satu kuasa dalam menentukan masa depan negara dan masa depan bumiputera, lebih-lebih lagi orang-orang Melayu. Agensi-agensi ekonomi kerajaan tidak lagi boleh dibiarkan diisi oleh sesiapa sahaja yang terjumpa yang boleh ditugas untuk menguruskannya. Kita tidak lagi boleh bergantung kepada *bidan tarik*. Kita perlukan pengurusan yang arif bukan sahaja dalam bidang ekonomi tetapi juga dalam selok-belok politik negara.

Di waktu badan-badan ekonomi ditubuh untuk memenuhi keperluan Dasar Ekonomi Baru kita kerap kali melantik orang politik sebagai pengurus dan pegawai pentadbir sebagai pengurus. Biasanya kedua-dua tidak berpengalaman atau terlatih dalam bidang pengurusan. Sementara beberapa daripada orang yang dilantik ini dapat menguasai bidang pengurusan perniagaan dengan pintar dan jayanya, ramai pula yang gagal. Kesan dari kegagalan ini membantutkan pencapaian Dasar Ekonomi Baru. Kerap kali pula badan-badan ini menjadi penghalang kepada perkembangan syarikat-syarikat bumiputera.

Sekarang ini pengurusan ala *bidan tarik* sudah berakhir. Kita berkehendakkan pengurus badan-badan berkanun dan *corporation* yang lebih profesional serta sedar akan dasar dan matlamat politik, terutamanya Dasar Ekonomi Baru.

Ahli-ahli politik yang berminat untuk menyertai kerajaan harus faham bahawa tidak semua daripada mereka diperlukan dalam pentadbiran. Sebahagian daripada mereka diperlukan dalam bidang ekonomi, sama ada sebagai pengurus, atau ahli lembaga atau pengurus-pengurus. Penyertaan mereka dalam bidang ekonomi, terutama dalam syarikat milik kerajaan, adalah sama pentingnya dengan penyertaan sebagai jemaah pentadbir dalam kerajaan.

Kita tidak mahu penyertaan ahli politik dalam badan-badan ekonomi milik kerajaan merupakan sebagai *job for the boys*. Janganlah fikir bahawa kerana khidmat politik yang lama maka kita harus diberi jawatan. Tidak ada sesuatu yang lebih merbahaya dari memberi jawatan kepada orang yang bukan ahli di dalamnya. Oleh itu, bagi memenuhi keperluan politik dalam ekonomi, ahli-ahli

politik yang berminat perlulah menguasai selok-belok pengurusan perniagaan. Apabila mereka memiliki kecekapan yang sesuai mereka perlu menganggap bahawa peranan mereka dalam kegiatan ekonomi tidak kurang pentingnya daripada peranan rakan-rakan mereka yang mendapat tempat sebagai anggota pentadbiran. Politik adalah alat, bukan matlamat kita. Matlamat kita ialah kehidupan yang lebih bahagia.

Sementara itu pengurus dari punca-punca bukan politik akan dipertingkatkan pengetahuan mereka dalam bidang politik. Kita tidak berhajat untuk menggantikan mereka dengan orang politik. Kita cuma ingin menyesuaikan pengurusan dengan realiti politik dalam Malaysia.

Saya berharap ahli-ahli politik akan sedar tentang peranan ekonomi dalam politik dan kebahagiaan negara. Ahli-ahli yang benar-benar berjuang untuk kepentingan bangsa, agama dan negara tidaklah harus mengidami jawatan-jawatan politik sahaja, tetapi hendaklah sanggup memainkan peranan dalam bidang ekonomi, sama ada secara sendirian atau mewakili kerajaan Barisan Nasional dalam badan-badan tertentu. Jangan berfikir untuk menjadi Senator sahaja jika tidak dapat menjadi wakil rakyat. Bersedia dan berlatihlah untuk penglibatan di dalam ekonomi kerana kegiatan ekonomi tidak kurang pentingnya dari kegiatan politik. Orang yang berbuat demikian adalah orang yang benar-benar mengutamakan dan memperjuangkan agama, bangsa dan negara.

Kependudukan

MALAYSIA adalah di antara negara-negara kecil dan membangun. Hari ini bilangan penduduk kita sudah meningkat 14 juta. Berbanding dengan kebanyakan negara yang terkemuka yang sama luas wilayahnya, bilangan penduduk di Malaysia adalah kecil.

Sama ada Malaysia menjadi negara maju atau tidak, tidaklah bergantung kepada bilangan penduduk. Yang penting ialah daya pengeluaran - iaitu kesanggupan untuk tekun bekerja. Asalkan ada kesanggupan untuk bekerja kuat, dan tidak memilih kerja, negara akan membangun dengan pesat dan menjadi maju. Juga, jika semua penduduk Malaysia sanggup bekerja kuat, tambahan bilangan penduduk tidak akan menjadi masalah. Sebaliknya, ia mungkin

membawa manfaat.

Dalam ekonomi moden, pengeluaran barang buatan bergantung kepada *volume* atau besarnya jumlah satu-satu jenis barang yang dikeluarkan. Kita boleh mengeluarkan lebih banyak barang secara ekonomik di Malaysia jika pasaran di dalam negeri besar atau pasaran dunia sanggup membuka pintu untuk barang keluaran kita. Tetapi, pasaran dunia yang terbesar bagi barang-barang buatan berada di negara-negara maju yang sering mengamalkan dasar *protectionist* atau pasaran terlindung. Oleh itu jika kita ingin maju dalam bidang pembuatan kita perlu ada pasaran dalam negeri yang besar dan kaya.

Memandang kepada hakikat ini kita perlu mengkaji semula dasar kependudukan di Malaysia. Pengurangan penduduk tidak semestinya meninggikan taraf hidup, dan tambahan penduduk pula tidak semestinya menurunkan taraf hidup. Yang penting ialah daya membeli atau *purchasing power* penduduk, dan ini bergantung kepada bilangan dan daya pengeluaran mereka. Kita boleh menampung penduduk yang lebih ramai, iaitu hingga ke paras 70 juta jika penduduk Malaysia sanggup bekerja kuat dan menjadi lebih produktif. Dengan pasaran domestik yang besar, dan daya membeli yang tinggi industri kita tidak akan bergantung terlalu sangat kepada pasaran dunia. Memang benar kita akan menghadapi masalah, terutama sekali kita mempunyai masyarakat yang tidak berdisiplin. Tetapi, ini boleh kita atasi jika kita pupuk semangat disiplin dan kuat bekerja dari sekarang. UMNO akan memberi perhatian kepada perkara ini dan akan membuat kajian yang mendalam berkenaan dengan kependudukan dalam jangka panjang di Malaysia.

Demokrasi dan liberalisme

DALAM setahun yang lepas ini kita telah cuba memerintah negara secara lebih liberal. Memang pun Malaysia lebih liberal pemerintahannya berbanding dengan kebanyakan negara lain di dunia. Tetapi sejak setahun yang lepas ini kita telah cuba memberi lebih banyak kebebasan, bahkan juga kepada orang-orang yang menolong musuh kita.

Kita telah membebaskan ramai daripada orang-orang tahanan termasuk ahli-ahli dari parti pembangkang. Kita juga telah menawar untuk melepaskan sesiapa juar dari golongan *hard core* komunis

yang sanggup kerakyatannya dilucutkan diterima oleh negara asing. Kebenaran untuk menerbit surat-surat khabar dan majalah telah diberi kepada hampir sesiapa sahaja yang memohon.

Kita berharap dasar liberalisme ini akan dihargai dan diperlihara oleh pihak-pihak yang mendapat faedah daripadanya. Malangnya ada pihak yang mengannggap kebebasan ini sebagai satu "lesen" untuk membuat apa sahaja. Ada yang cuba menyelewengkan proses undang-undang dengan mengguna tekanan dari luar negeri untuk membebaskan penjenayah yang telah dihukum mengikut semua proses undang-undang. Juara-juara penjenayah ini dengan suara yang lantang sering mendesak kita hadapkan ke mahkamah orang-orang yang ditahan di bawah undang-undang ISA kerana kononnya tidak adil. Tetapi apabila penjenayah dibicarakan dan dihukum, mereka sekali lagi menjerit bahawa ini pun tidak adil. Mereka adalah boneka kumpulan-kumpulan asing di luar negeri yang tidak senang melihat keamanan di Malaysia.

Di bidang akhbar pula setelah kebenaran diberi dengan mudah, ada akhbar-akhbar baru yang mengguna seks dan skandal untuk mendapat pelanggan yang ramai. Pada permukaannya akhbar-akhbar ini kononnya memandang berat skandal-skandal yang berlaku. Tetapi sebenarnya yang diutamakan ialah kelarisan penjualan akhbar berkenaan. Tuduhan yang melulu dibuat tanpa mengambil kira kesan yang dituduh. Akhbar-akhbar ini mengambil kesempatan dari keengganinan yang dituduh menghadapi publisiti. Mereka berasa megah dan angkuh kerana sebagai penulis akhbar mereka boleh hebahkan segala maklumat dan hujah melalui akhbar mereka sementara yang dituduh tidak mempunyai alat untuk mempertahankan diri mereka.

Kerajaan memandang berat penyalahgunaan kebebasan yang terdapat dalam dasar liberal kerajaan sekarang. Kebebasan yang diguna untuk menindas orang lain tidak kurang buruknya dari penindasan oleh kerajaan yang tidak liberal. Jika kegiatan yang tidak bertanggungjawab ini diteruskan, sikap liberal kerajaan mungkin ditukar semula. Kita liberal kerana kita percaya masyarakat Malaysia sudah dewasa. Tetapi, jikalau tidak ada penghargaan terhadap dasar kerajaan maka terpaksalah kerajaan menamatkan liberalisme yang disalahgunakan ini. Jangan fikir bahawa liberalisme kerajaan ialah

tanda kelemahan. Tidak ada cadangan oleh kerajaan untuk menghapuskan ISA selagi kegiatan-kegiatan yang mengancam keamanan negara masih diminati oleh golongan tertentu. Kepada kerajaan Belanda saya syorkan mereka periksa semula sejarah pemerintahan mereka di *Dutch East Indies* sebelum mereka berlagak sebagai manusia yang mempunyai *conscience*. Digul adalah ciptaan mereka.

Baru-baru ini kita sekali lagi mendengar satu tuduhan yang biasa dilempar oleh seorang yang kononnya ahli UMNO. Tuduhannya ialah UMNO sudah diresapi oleh pertubuhan *Freemason*. Tidak cukup itu, tuduhan juga dibuat Jabatan Perdana Menteri dimasuki oleh *Freemason*, bahawa Setiausaha Politik Perdana Menteri adalah orang *Freemason* dan saya sendiri adalah penyokong *Freemason*. Kerajaan kononnya sekarang kerajaan dikuasai oleh *Freemason*.

Sama ada gerakan *Freemason* ini buruk atau tidak adalah satu perkara lain. Tetapi menuduh Jabatan Perdana Menteri, Setiausaha Politiknya, UMNO, dan kerajaan dikuasai oleh badan ini adalah satu perbuatan yang biadab. Dakwaan orang ini bahawa ia adalah UMNO amat mengecewakan.

Kita telah perhatikan tindak-tanduk orang ini sekian lama, dan jika ada musang berbulu ayam atau musuh dalam selimut, inilah dia. Dalam Perhimpunan Agung UMNO pada tahun 1978, orang ini cuba membawa usul tergempar kononnya kerajaan telah membenar "lumba anjing" di negara ini. Mesyuarat hendak ditangguhkan kerana mahu membahas perkara ini terlebih dahulu. Risalah-risalah disebar bukan sahaja kepada para perwakilan tetapi juga kepada orang ramai.

Kita semua tahu apa yang berlaku. Apabila orang ini diberi peluang bercakap, dia tidak bercakap dan tidak pun membangkitkan perkara "lumba anjing" ini. Sebabnya jelas tuduhan ini tidak berasas. Tujuannya membawa usul ini ialah supaya majlis menjadi gamat, supaya kerajaan dikecam oleh ahli UMNO, supaya UMNO rosak, dan tujuan yang terbesar sekali ialah untuk membuka peluang kepada musuh-musuh UMNO menghentam UMNO dan kerajaan.

Kegiatan orang ini di mana-mana sahaja mencerminkan keperibadiannya. Ia biasa menceroboh masuk ke bangunan PKNS dan membuka kedai tanpa izin. Sewa kedai tidak dibayar dan

akhirnya barang-barang yang tidak berguna yang ada di kedai itu terpaksa dilelong untuk mendapat balik sewa.

Ada kedai lain yang disewa dengan mudah kerana dianya bumiputera, dan selepas dapat sahaja kedai itu disewa olehnya kepada bukan bumiputera. Sewa dikutip dari penyewa bukan bumiputera tetapi sewanya sendiri kepada PKNS tidak dibayar sehingga PKNS terpaksa mengambil tindakan undang-undang.

Sebagai ketua sebuah persatuan perniagaan Melayu, orang ini membuat syarikat dengan nama yang seakan-akan nama persatuan yang dipilih untuk mengetuai. Syarikat ini memohon sekeping tanah dari kerajaan. Kerana disangka yang memohon ialah persatuan dan bukan dirinya sendiri, pihak berkuasa meluluskan permohonan ini. Dalam masa yang singkat nama pemilik tanah ini ditukar kepada nama syarikat kepunyaannya sendiri dan diserah kepada bukan bumiputera untuk taman hiburan yang tidak mempunyai unsur Melayu sama sekali. Apabila taman hiburan ini tidak maju, tanah ini dijual terus kepada syarikat bukan bumiputera.

Ada lagi perbuatan-perbuatan menggunakan nama bumiputera atau Melayu untuk mendapat itu dan ini semata-mata untuk mengkhianati hak orang Melayu. Tetapi, bila berucap suaranya lantang - mengecam orang lain tidak Islam, tidak bumiputera, tidak mengutamakan bahasa, Zionis dan sebagainya. Senarai ahli-ahli *Freemason* disimpan sebagai alat ugutan. Tiap kali seseorang mendapat apa-apa sesuatu maka dikeluarkanlah senarai ini. Senarai ini tidak tetap. Adakala nama orang-orang tertentu dimasukkan, dan entah dengan tujuan apa nama-nama ini digugurkan dari senarai yang dikeluarkan kemudian. Apabila sahaja berpeluang menuduh maka tuduhan dibuat dengan tidak mengambil kira keadaan yang sebenar.

Freemason bukanlah satu badan yang kita alu-alukan dan orang Islam tidak sepatutnya menjadi ahli pertubuhan ini. Tetapi janganlah seseorang terpesong dari kenyataan kerana ingin mencari alasan untuk melindung kelemahan kita. Janganlah kita habiskan tenaga dan masa berjuang dengan bayang sedangkan yang mengancam kita berada di hadapan kita dengan terang dan nyatanya. Zaman kita hidup di alam khayalan sudah berlalu. Hari ini kita perlu menghadapi kenyataan dan mengatur langkah berasas kepada kenyataan. Orang yang percaya kepada khayalan mereka sendiri, dan mengambil tindakan berasas kepada khayalan mereka

akan diketawakan oleh musuh mereka yang tahu keadaan yang sebenar. Hari ini sasarannya ialah *Freemason*, tetapi sudahpun ada tanda-tanda iaitu selepas *Freemason*, *Kelab Rotary*, *Kelab Apex*, *Kelab Lions* dan lain-lain kelab khidmat dan badan-badan kebajikan akan menjadi sasaran dan pengharaman mereka dituntut. Mereka akan menggugut, akan mendakwa bahawa semua badan ini adalah gerakan Zionis dan berperanglah kita bermati-matian sementara musuh kita masuk dari pintu depan, pintu yang kita buka dengan luas kerana kita asyik berperang dengan musuh ciptaan kita ini.

Banyak negara Islam sudahpun mengharamkan badan-badan yang saya sebutkan tadi tetapi apakah mereka sudah mencapai kejayaan, Apakah kerana pengharaman ini maka Israel hari ini terburjur di medan perang?

Penyakit yang dialami oleh kita ialah tabiat memejam mata kepada cabaran yang nyata dan mengalih perhatian kepada masalah-masalah ciptaan sendiri. Akibatnya ialah pembaziran tenaga dan masa tanpa apa-apa hasil. Apakah $7\frac{1}{2}$, juta orang Islam di negara ini takut kepada *Freemason*? Apakah perjuangan kita hingga kini tidak pernah mencapai kejayaan kerana *Freemason*? Apakah kita tidak merdeka kerana dihalang oleh *Freemason*? Kalau kita sudah begitu takut kepada *Freemason* tidak gunalah kita anggap diri kita orang Islam yang kuat iman. Kita sudah begitu lemah sehingga kita takut kepada beberapa kerat manusia yang bersandiwarah dalam bangunan yang kita namakan "Rumah Hantu". Dan bertambah takutlah kita kerana hantu ciptaan kita ini.

Setiausaha Kerja kita memang biasa menjadi ahli *Freemason*. Ramai juga orang Melayu yang pernah menjadi ahli *Freemason*. Sebabnya ialah kerana fesyen semasa, kerana sukar berdekat dengan orang kulit putih di zaman orang kulit putih berkuasa. Memang ada ramai orang Melayu yang berbangga kerana boleh bercampur gaul dengan orang kulit putih dahulu.

Tetapi Setiausaha Kerja dan ramai daripada orang Melayu yang menjadi *Freemason* sudahpun meninggalkan pertubuhan itu. Mereka tidak lagi terikat dengan apa yang dikatakan sumpah mereka kerana bagi orang Islam sumpah seperti itu tidak bermakna sama sekali. Mereka sudah bertaubat.

Dalam Islam pembunuhan sekalipun boleh diampun. Inikan pula perbuatan kebudak-budakan di masa muda. Apakah kita akan singkir

mereka yang dahulu terlibat dengan *Freemason* sehingga tidak mungkin mereka balik ke pangkuhan masyarakat? Apakah kita menolak orang yang sudah bertaubat? Apa agama Islam tidak akui orang yang bertaubat?

Setiausaha Kerja UMNO telah dipilih kerana ia berkali-kali bekerja dengan sukarela mengendalikan jentera pilihanraya di peringkat pusat. Kita tidak pernah kalah di waktu beliau bertugas dalam bilik gerakan. Sebaliknya kemenangan kita telah meningkat dari tahun 1974, 78 hingga ke-82. Jika benar ia ejen *Freemason* yang bertujuan menghancurkan UMNO, maka ia adalah ejen yang tidak pernah berjaya. Tetapi saya dan rakan-rakan saya tahu tentang kerjanya dan kami puas hati dengan kesetiaannya. Sebaliknya ada orang yang menuduhnya biasa melesap peruntukan pilihanraya di waktu yang sama.

Apakah jenis masyarakat kita jika orang yang nyata setia dituduh dan orang yang nyata oportunis yang tak bermaruah didewadewan? Sekali lagi saya ingin katakan, dari segi kesan kepada perpaduan dalam UMNO, orang yang menuduh adalah lebih *Freemason*, bukan orang yang dituduh. Jika ada orang yang patut disingkir, orang yang menuduhlah yang patut disingkir. Dialah musang berbulu ayam, dialah duri dalam daging, dialah musuh dalam selimut, dialah *Freemason* pada hakikat. Awasilah orang yang melempar fitnah. Tuhan telah berfirman yang bermaksud orang yang memfitnah adalah lebih bahaya dari pembunuhan - dan Tuhan adalah Lebih Mengetahui.

UMNO, dan orang Melayu dan Islam mempunyai tanggungjawab yang besar. Tanggungjawab ini memerlukan kita menumpukan perhatian kepada masalah-masalah yang nyata. Masalah-masalah ini kita tahu akan memusnahkan kita jika kita alpa. Lihatlah apa yang sedang terjadi dalam dunia Islam. Walaupun nampaknya ada kesedaran ini lebih tertumpu kepada soal-soal yang memecahbelahkan umat Islam dan mencetuskan perperangan di kalangan mereka. Tidak ada perhatian yang serius yang diberi kepada penyerapan ilmu, kepada memperkuatkan persaudaraan dan kepada menentang musuh. Akibatnya ialah orang Islam tidak hidup bahagia seperti yang dijanjikan kepada umat Muhammad S.A.W. Sebabnya bukan kerana Islam menghalang, tetapi kerana orang Islam mudah

dipesong dari ajaran Islam, mudah dipengaruhi oleh nafsu.

Oleh itu, UMNO perlu menarik balik perhatian orang Melayu yang juga orang Islam kepada hakikat masalah yang sebenar dan mengikut kehendak agama dalam mengatasi masalah ini. Singkirkanlah khayalan. Elakkan diri dari menghabis masa dan tenaga melawan musuh ciptaan. Hadapilah musuh yang ada di hadapan kita, musuh yang sebenar, iaitu nafsu dan hasad dengki kita yang tetap menjadikan kita sasaran sesiapa sahaja yang pintar dan berani.

UMNO telah menewaskan *Malayan Union*, UMNO telah memenangi kemerdekaan. UMNO telah menebus maruah orang Melayu yang dijajah. UMNO telah memelihara dan menegak agama Islam di Malaysia. UMNO telah memerintah dengan adil dan membawa pembangunan, dan lain-lain lagi. Semua ini ialah hasil perjuangan UMNO. Tetapi saya ulangi sekali lagi perjuangan UMNO belum tamat. Sekarang ini kita menghadapi perjuangan yang terbesar sekali - perjuangan untuk mengubah sikap orang Melayu supaya sesuai dengan kehendak agama Islam di zaman moden ini.

Sehingga kini ada orang Melayu cuma bercakap berkenaan dengan agama Islam tetapi amalan mereka adalah berlainan. Mereka bercakap tentang persaudaraan dalam Islam tetapi ada mereka yang mengadakan isu supaya orang Islam tidak bersaudara. Mereka bercakap tentang mempelajari ilmu tetapi mereka tidak mempelajarinya. Mereka bercakap tentang ketahanan orang Islam tetapi tidak berusaha ke arahnya.

Tugas UMNO sekarang ialah meningkatkan lagi amalan mengenai Islam dan menjamin masyarakat Melayu benar-benar mengamalkan ajaran agama Islam. Ini bermakna orang Melayu mesti menjadi orang yang rajin, berpengetahuan dan cekap dalam semua bidang. Orang Melayu mesti berusaha ke arah *self reliance* atau kebolehan sendiri dalam semua bidang. Untuk ini kita perlu semangat yang tak mudah luntur. Setiap kali kita jatuh kita akan bangun dan berusaha lagi bukan kerana kemegahan dan keuntungan material tetapi, kerana Islam dan keagungan Allah Subhanahu Wataala.

Memang perjuangan ini jauh lebih besar dari segala perjuangan UMNO dahulu. Memang perjuangan ini tidak mudah dijayakan. Tetapi UMNO mesti memperjuangkannya, walau apa se-kalipun rintangannya, kerana inilah perjuangan kita sebenarnya.

Perhubungan luar

SATU perkara yang menarik perhatian ahli-ahli UMNO ialah perhubungan mesra kita dengan negara-negara asing. Hingga kini kita telah menurut arus sejarah sahaja. Memang ada sebab-sebabnya yang kita berbuat demikian. Tetapi kita sudah merdeka selama sesuku abad dan dalam tempoh sesuku abad itu banyak perubahan telah berlaku kepada negara kita dan kepada dunia.

Negara kita tidak lagi bergantung sepenuhnya kepada kekuatan dan pertolongan negara-negara Komanwel. Corak perdagangan sudah bertukar sehingga *Commonwealth preference* tidak ada lagi dan sebahagian terbesar perdagangan kita adalah dengan negara-negara bukan Komanwel. Kita tidak lagi bergantung semata-mata kepada timah dan getah, tetapi sudah menjadi pengeluaran minyak sawit, petroleum, balak dan barang-barang buatan. Ekonomi kita tidak lagi dikongkong sepenuhnya oleh orang asing atau oleh satu kaum.

Pentadbiran pula tidak lagi terhad kepada menjaga keamanan dan tata-tertib masyarakat, tetapi meliputi dasar dan luar, penyelarasan perkembangan ekonomi dan pembangunan sosial. Pentadbir tidak lagi boleh mengasingkan diri dalam bilik kerja tetapi perlu keluar berjumpa dan berdialog dengan rakyat walaupun di luar masa kerja.

Dunia telah berubah dengan tertubuhnya ASEAN yang diikuti dengan penglibatan United Kingdom dalam Kesatuan Ekonomi Eropah atau EEC. Komanwel dibelakangkan oleh pengasas Komanwel sendiri. Di Vietnam, Amerika Syarikat telah dikalahkan. Republik Rakyat China telah membuka pintunya kepada dunia luar. Negara-negara Islam muncul bersama dengan pengambilan alih pemasaran minyak petroleum oleh negara-negara pengeluar. Vietnam telah mencerobohi Kampuchea dan mengancam kestabilan Asia Tenggara.

Memandang kepada perubahan-perubahan ini maka tidak dapat tidak Malaysia perlu mengubahsuaikan pendekatannya terhadap hubungan dengan negara-negara asing. Kita perlu menentukan keutamaan kita sama seperti negara-negara lain menentukan keutamaan mereka dari masa ke semasa.

Kita yakin bahawa ASEAN mempunyai peranan penting dalam menstabilkan keadaan di Asia Tenggara. Tanpa kestabilan di wilayah

ini kita tidak mungkin dapat hidup dengan aman. Oleh itu kita memberi keutamaan yang tertinggi kepada perhubungan dengan negara-negara ASEAN. Kita akan berusaha sedaya-upaya mengadakan perhubungan yang baik dengan setiap negara ASEAN dan memupuk keutuhan pertubuhan serantau ini. Ini akan kita buat tanpa menjasakn kedaulatan kita.

Dalam konteks Asia Tenggara, kita, melalui ASEAN, akan berusaha mencari penyelesaian terhadap masalah Kampuchea. Walau apa sekalipun terjadi kita tidak akan terima tindakan sebuah negara jiran melanggar negara tetangga untuk mendirikan sebuah kerajaan boneka.

Keutamaan kita yang kedua ialah perhubungan dengan negara-negara Islam. Sebagai sebuah negara Islam kita tidak boleh berpisah dengan dunia Islam. Kita berasa bertanggungjawab terhadap nasib yang menimpa umat Islam di mana sahaja mereka berada. Adalah menjadi kepercayaan kita bahawa perpaduan umat Islam bukan sahaja akan membawa kebahagiaan kepada mereka tetapi juga kepada dunia.

Kita sedar akan kelemahan dan pecah-belah yang terdapat dalam dunia Islam. Tetapi pendirian kita ialah kita tidak mahu memihak kepada sesiapa, dan jika dikehendaki, kita sedia menjadi orang tengah dan pendamai. Walau apa sekalipun berlaku, pendirian kita ialah persaudaraan dengan semua negara dan penganut agama Islam.

Demikian jugalah pendirian kita di kalangan semua negara di dunia. Kita tidak mahu terlibat dengan permusuhan antara kuasa-kuasa besar. Kita berkecuali dan oleh itu kita akan teruskan keanggotaan kita dan peranan kita dalam Pergerakan Negara-negara Berkecuali. Sebarang usaha untuk memasukkan pergerakan ini dalam mana-mana kem kuasa besar akan ditentang oleh kita.

Komanwel masih wujud walaupun hidup segan. Kita sedar akan potensi Komanwel, terutama sebagai satu forum untuk negara-negara kecil yang baru merdeka. Oleh itu kita akan kekal sebagai ahli Komanwel dan akan memainkan peranan dalam pembangunan negara-negara kecil. Walaupun saya berpendapat mesyuarat seluruh Komanwel tidak berfaedah, saya akan menghadiri Mesyuarat Ketua-ketua Kerajaan Komanwel Peringkat Wilayah atau *Commonwealth Heads of Government Regional Meeting* yang akan berlangsung di

Fiji pada bulan depan. Ini ialah oleh kerana ramai ketua-ketua kerajaan yang akan hadir ialah dari negara-negara kecil dari wilayah ini.

Akhirnya yang menjadi tumpuan kita sekarang ialah perhubungan dua hala. Kita dapat bahawa lebih banyak perkara-perkara boleh diselesaikan melalui rundingan dua hala daripada perundingan berbagai-hala atau *multi-lateral*. Oleh itu sementara kita meneruskan kerjasama, dalam konteks kumpulan, kita akan mengadakan juga hubungan dua hala untuk projek-projek tertentu. Kita telah mengadakan hubungan dengan Mali di Afrika dan dengan beberapa negara Pasifik Selatan untuk maksud ini.

Kita berpendapat bahawa tanggungjawab sosial bukan sahaja terhad kepada masalah-masalah dalam negeri tetapi menglibatkan juga perhubungan antarabangsa Seperti mana di dalam negeri yang kaya perlu dikenakan cukai supaya yang miskin boleh ditolong, begitu juga dalam masyarakat antarabangsa yang kaya perlu membantu yang miskin. Ada pihak-pihak yang berkata bahawa dalam perhubungan antara Utara dan Selatan dan usaha membentuk satu *New International Economic Order*, atau Order Baru Ekonomi Antarabangsa, Malaysia cuba menonjolkan Konsep Dasar Ekonomi Barunya - iaitu perseimbangan dan pembasmian kemiskinan. Jika unsur Dasar Ekonomi Baru dilihat dalam saranan Malaysia bagi mengatasi masalah ekonomi dunia yang tidak seimbang, kita tidak akan menafikan. Memang asas-asas Dasar Ekonomi Baru merupakan manifestasi tanggungjawab sosial yang baik, dan kita sanggup mengutarakannya dalam perhubungan antarabangsa.

Pandang ke Timur

BARU-BARU ini kerajaan telah membuat satu dasar yang dikenali sebagai "Pandang ke Timur". Penjelasan telah pun dibuat berkali-kali tentang maksud dasar Pandang ke Timur ini. Umumnya dasar ini adalah berhubung dengan ekonomi negara. Di Timur terdapat beberapa buah negara yang telah menunjukkan kebolehan mereka mengatasi masalah-masalah pembangunan ekonomi sehingga mereka dapat bersaing dengan jayanya dengan negara-negara Barat yang telah lama maju.

Selama beberapa abad kita kagum dengan kekuatan dan kebolehan Barat. Kita bukan sahaja kagum tetapi kita telah

Kajadian yang mengancam kedudukan agama suci Allah Subhanahu Wataala ini. Di beberapa negara, umat Islam telah diusir dan ditindas tanpa apa-apa pertolongan yang boleh diberi oleh negara-negara Islam, walaupun oleh negara Islam yang kaya-raya. Musuh-musuh Islam membuat sesuka hati mereka terhadap orang-orang Islam kerana, walaupun ada negara Islam yang kaya tetapi mereka adalah lemah kerana kurang pengetahuan dan berpecah-belah.

Unsur-unsur yang memecah-belahkan umat Islam berlaku di negara kita sendiri. Beberapa orang yang berminat di dalam bidang politik telah mencabul kesucian Islam dengan menonjolkan ajaran-ajaran yang bertentangan dengan Islam. Demikianlah kesan kegiatan mereka ini sehingga tergugat akidah beberapa kumpulan orang Islam di sana sini, dan berlakulah peristiwa sembahyang dua imam perkuburan yang berasingan sesama orang Islam, penggunaan simbol parti untuk mayat dan perpecahan masyarakat Islam.

Perlembagaan negara ini menjadikan kedudukan agama Islam sebagai tanggungjawab kerajaan. Apabila kesucian Islam dicemar dan akidah serta iman orang Islam digugat hasil dari apa yang dilakukan oleh beberapa pemimpin parti PAS, terutamanya di Terengganu. Kerajaan Pusat tidak boleh mendiamkan diri. Saya ingin memberi amaran kepada pemimpin-pemimpin PAS yang suka mencemar agama Islam dan mengeliru serta memesongkan kepercayaan orang Islam bahawa kerajaan akan mengambil tindakan undang-undang bagi menghentikan kegiatan mereka. Kerajaan bertanggungjawab memelihara dan melindungi umat Islam di negara ini dari segala ajaran sesat, dan tokoh-tokoh politik yang tamak kuasa tidak dikecualikan dan undang-undang yang akan dikuatkuasakan oleh kerajaan.

Sebagai satu usaha ke arah kebahagiaan umat Islam di negara ini dan juga di dunia, kerajaan telah merancangkan tiga projek yang besar. Yang pertama ialah Universiti Islam Antarabangsa yang bertujuan, di antara lain, memberi tempat kepada sebahagian daripada penuntut Islam yang sekarang ini terpaksa menuntut di luar negara-negara Islam di mana mereka terdedah kepada nilai-nilai yang boleh meruntuh akhlak dan keperibadian Islam. Seperti amalannya di institusi pengajian tinggi di Sepanyol di bawah pemerintahan Islam dahulu dan di Baghdad, universiti ini akan menerima sekumpulan penuntut bukan Islam supaya dunia bukan Islam dapat memahami

falsafah dan peribadi Islam.

Yang keduanya ialah penubuhan Bank Islam. Bank adalah satu institusi kewangan yang penting dalam ekonomi moden tetapi kini sistem bank yang wujud memperkenalkan sistem yang tidak begitu sesuai dengan agama Islam. Dengan penubuhan Bank Islam kita yakin bahawa ekonomi dan ketahanan orang Islam serta agama Islam sendiri akan menjadi lebih kukuh. Sistem kewangan Islam ini adalah satu alternatif kepada sistem kewangan yang wujud sekarang ini.

Langkah yang ketiga akan diambil oleh kerajaan ialah memperkenalkan tamadun Islam di universiti-universiti di tanah air kita. Islam sebagai agama rasmi negara, patut dikenali oleh semua penduduk di Malaysia. Kita tidak bercadang mengajar asas-asas agama Islam dengan tujuan pengislaman, tetapi untuk memperkenalkan peradaban Islam atau *Islamic Civilisation*. Kaedahnya adalah sama dengan pengajaran *History of the British Empire* atau Sejarah Empayar British di zaman penjajahan dahulu. Dengan cara ini kita harap dapat mengurangkan perasaan takut dan curiga yang terdapat di kalangan setengah orang bukan Islam di Malaysia terhadap agama Islam dan orang Islam. Kita yakin, ini akan dapat merapatkan lagi hubungan antara kaum di Malaysia.

Semua usaha-usaha ini dibuat kerana UMNO, sebagai parti orang Islam dan tulang belakang kerajaan, bertanggungjawab terhadap Islam dan negara. Saya yakin, dari masa ke semasa, lain-lain unsur Islam akan dimasukkan ke dalam kegiatan mereka. Semua ini akan dibuat tanpa menjelas kedudukan agama-agama lain yang dilindungi oleh perlumbangaan.

Penutup

SAUDARA-SAUDARA dan saudari-saudari yang hadir pada hari ini datang dari seluruh Semenanjung untuk mendengar dan membahas perkara-perkara yang berhubung dengan parti, kerajaan, dan negara. Tahun ini UMNO berusia 36 tahun dan Malaysia berusia sesuku abad. Kita telah mara jauh ke hadapan dan dalam proses ini kita semakin dewasa.

Sekarang kita memandang ke hadapan dengan penuh keyakinan terhadap masa depan kita. Negara yang bertuah ini akan kita jadikan sebuah negara yang maju dan jaya. Bangsa kita akan kita

jadikan bangsa yang bermaruah tinggi dan dihormati, insya-Allah.

Seperti saya katakan tadi, perjuangan kita belum tamat. Dalam pilihanraya yang lalu kita menggunakan slogan '**Bersih, Cekap dan Amanah**'. Memanglah bersih, cekap dan amanah boleh membawa kejayaan. Tetapi, kita perlu juga lain-lain nilai yang tinggi - keberanian, ketahanan, kejujuran, kerajinan, bersopan-santun, berdisiplin dan sebagainya. Semua ini kita ingin amalkan kerana kita yakin bahawa nilai-nilai yang baik membawa kebaikan.

Tidak ada bangsa yang ingin dan sanggup dihinakan oleh orang lain. Tetapi tidak ingin dan tidak sanggup sahaja tidak cukup. Kita perlu berusaha untuk mencapai tahap yang akan menentukan kita akan dihormati. Bagi tujuan ini kita perlu menginsafi kelemahan kita. Kejayaan kita berada di tangan kita, dan kitalah yang mesti membetulkan diri kita dan membaiki keadaan di sekeliling kita.

Malaysia yang kita idami ialah Malaysia yang aman, yang makmur, yang bebas dari segala ancaman. Kita boleh mencapai keamanan melalui politik yang adil dan bertimbang rasa. Ini tidak bermakna sesiapa yang sengaja cuba mencabul keamanan dan ketenteraman negara akan kita layan dan dibenarkan bermaharajalela. Tetapi, bagi orang yang menghormati undang-undang dan tatasusila negara, serta dasar-dasar asasnya, walau apa bangsa dan agama, mereka tidak akan ditindas atau dianiaya. Kita mahukekayaan bukan kerana taksub dengan kebendaan tetapi keranakekayaan perlu untuk memelihara keselamatan kita, untuk membangunkan negara kita, untuk meninggikan taraf kehidupan semua rakyat, dan untuk menambah peluang pekerjaan. Tidak kurang pentingnya ialah peranankekayaan dalam memelihara agama dan keimanan kita kerana kemiskinan adalah hampir kepada kekufuran. Kita ingin kaya kerana kita tidak ingin bergantung kepada orang yang sudah tentu akan mengambil peluang untuk mempengaruhi kita atau membendung kebebasan kita. Kita ingin kaya supaya kita boleh menolong orang yang kurang bernasib baik, termasuk negara yang miskin dan mereka yang menderita.

Kita perlukekayaan kerana kita mahu hidup bahagia, kerana kebahagian adalah hak orang Islam. Tidak ada kebahagiaan bagi orang terdedah kepada segala macam tekanan oleh sebab kemiskinan.

Kebebasan dari ancaman memerlukan kesanggupan mempertahankan negara. Harta dan jiwa tidak bermakna tanpa

kebebasan. Oleh itu tiap-tiap seorang daripada kita harus sanggup mengorbankan harta dan jiwa untuk negara. Bangsa yang pengecut, yang menyalahkan pertahanan negara kepada orang lain tidak akan hidup bahagia. Akhirnya, bangsa itu akan dijajah dan mungkin dihapuskan.

Kebahagiaan tidak akan datang melayang. Pengorbanan dan usaha diperlukan bukan dari orang lain tetapi dari kita sendiri.

UMNO dan ahli-ahlinya harus faham hakikat ini jika kita benar-benar inginkan kebahagiaan. Kelemahan kita menyebabkan kemunduran kita. Mungkin orang lain juga menjadi penghalang. Tetapi adalah lebih baik kita mengatasi kelemahan kita daripada kita mengeluh tentang apa yang kita katakan "sabotaj" oleh orang lain.

Kita mendapati ramai daripada orang Melayu yang masih tidak sanggup berusaha, tidak sanggup belajar, tidak sanggup bekerja. Masih ramai yang memilih-milih kerja. Ramai pula dari penuntut yang ingin mendapat ijazah di universiti bukan kerana ilmu pengetahuan yang didapati itu berguna, tetapi kerana status. Apabila ijazahnya didapati tidak sesuai dengan kerja yang dipohon maka kerajaan dikecam. Ramai yang tidak lekat dengan satu-satu kerja lebih dari dua tahun kerana bosan, kerana tidak boleh kerja dengan rakan sekerja, kerana mengejar gaji lebih tinggi sedikit. Ada pula yang setelah menjadi eksekutif tidak mahu meninggalkan pejabat berhawa dingin, dan bercampur dengan pekerja dalam kilang, atau di tempat kerja lain. Ada yang tidak mahu kotor tangan sedikit pun.

Semua sikap ini adalah penghalang kemajuan orang Melayu. Mereka mungkin tidak suka mendengar tentang kelemahan diri mereka, tetapi, UMNO adalah pertubuhan yang bertanggungjawab untuk membimbing orang Melayu. UMNO mesti membawa orang Melayu ke alam nyata. Musuh UMNO akan menangguk di air yang keruh ini, tetapi UMNO tidak boleh membenarkan sikap yang membinasakan ini menguasai orang Melayu, walaupun politik parti terjejas.

Peranan dan tanggungjawab UMNO kepada orang Melayu mestilah jelas. UMNO bukanlah semata-mata alat untuk mendesak kerajaan membuat itu dan ini, dan memberi itu dan ini. UMNO adalah juga badan kepimpinan orang Melayu ke arah kebahagiaan.

UMNO adalah contoh dan tauladan kepada orang Melayu. UMNO mesti meyakinkan orang Melayu bahawa kemajuan dan kebahagiaan mereka berada di tangan mereka.

Orang yang menyeru ke arah kebaikan melalui pengorbanan dan usaha jarang sekali mendapat sanjungan. Sebaliknya orang suka menyuruh orang lain menjalankan kerja memang disukai ramai. Tetapi kita semua tahu kesan bergantung kepada orang. Kerana kita menyerah kerja kepada orang lainlah maka negara kita dijajah dahulu dan pembangunan orang Melayu terbantut.

Sebagai parti yang bertanggungjawab, UMNO tidak mempunyai pilihan lain. UMNO akan merintis segala perubahan yang akan membawa kebahagiaan negara. UMNO akan menjunjung tinggi amanah yang diletakkan di bahunya ini.

Insya-Allah, orang Melayu dan orang Islam di negara ini akan sedar, akan maju dan bahagia, dan negara akan dihormati oleh seluruh dunia.

Malaysia yang bermaruah ialah matlamat kita. UMNO akan menjadi tauladan dan memimpin orang-orang Melayu dan semua rakyat Malaysia ke arah matlamat yang mulia ini.

Akhir kata saya mengucapkan kepada saudara-saudari sekalian selamat bersidang dan selamat maju jaya.

**WABILLAHİ TAUFİK WALHİDAYAH WASSALAMU 'ALAİKUM
WARAHMATULLAHİ WABARAKATUH**

Ucapan Presiden UMNO

Y.A.B. DATO SERI DR. MAHATHIR BIN MOHAMAD

Di Perhimpunan Agung UMNO Yang Ke-33. Di Hotel Hilton, Kuala Lumpur

Pada hari Jumaat, 10 September, 1982 pukul 9.00 pagi



Malaysia bahagia

• Kita harus tekun membimbing negara kita ke arah kebahagiaan dan kesejahteraan, dan sentiasa mengisi kemerdekaan kita dengan semangat, makna dan maruah, dengan usaha dan disiplin, supaya setiap generasi bangsa kita tidak akan mengalami kelemahan, atau membenarkan unsur-unsur yang tidak sihat, serta khayalan dan keghairahan menyerapi pemikiran dan cara hidup kita •

BISMILLAHIR RAHMAN NIRRAHIM
ASSALAMU'ALAIKUM WARAHMATULLAHI WARABARAKATUH

Yang mulia pengurus majlis,
Timbalan presiden;
Naib-naib presiden;
Ahli-ahli majlis tertinggi,
Ketua dan wakil parti-parti
komponen Barisan Nasional;
Dif-dif kehormat;
Para perwakilan dan permerhati;
Tuan-tuan dan puan-puan yang dihormati sekalian.

Pendahuluan

ALHAMDULLILLAH, dengan limpah kurnia dan izin Allah Subhanahu Wataala, sekali lagi kita dapat berkumpul menghadiri Perhimpunan Agung UMNO ini. Sebagai presiden parti, bagi pihak parti dan majlis tertinggi, saya mengucapkan selamat datang kepada tetamu-tetamu kehormat kita dan mengalu-alukan kehadiran saudara saudari sekalian di majlis yang bahagia ini. Bersama-sama lah kita berdoa, semoga dengan hidayat dan petunjuk Allah Subhanahu Wataala, dapat kita

menunaikan tanggungjawab kita bagi menjayakan mesyuarat ini mengikut perlumbagaan dan pririsip-prinsip parti serta memperkuuhkan lagi perjuangan kita.

Dalam ucapan saya bersempena perhimpunan agung tahun lalu, saya telah menyentuh beberapa perkara berhubung dengan parti dan pilihanraya, politik dan ekonomi, kependudukan dan demokrasi, hubungan luar, dasar Pandang ke Timur, dan Islam. Reaksi terhadap ucapan saya agak begitu hangat dan saya telah cuba sedaya upaya yang boleh untuk menjelaskan isu-isu yang telah dibangkitkan. Setelah setahun, saya percaya kali ini banyak isu pula yang akan diketengahkan oleh para perwakilan sekalian untuk dijawab. Inilah cara demokrasi yang kita amalkan di mana pemimpin-pemimpin parti dituntut menjelaskan tentang amanah dan mandat yang telah diberikan kepada mereka. Insya-Allah, ahli-ahli majlis tertinggi akan cuba menjelaskan apa-apa jua kemosykilan yang akan dibangkitkan di akhir perhimpunan ini nanti.

Malaysia bahagia

SESEBUAH negara adalah satu organisme. Dan sebagai satu organisme, sesebuah negara mahukan kesihatan, kebahagiaan, dan usia yang panjang. Tetapi, sebagai satu organisme, sesebuah negara terdedah kepada penyakit dan menghadapi masalah yang jika tidak dirawati dan dipelihara akan menjadikan kebahagiaan, kesihatan dan usianya.

Saya membuat misalan negara kita sebagai satu organisme yang mementingkan ciri-ciri kesihatan, kebahagiaan dan panjang usia kerana misalannya adalah tepat. Di sana sini, dan begitu juga daripada sejarah, kita dapat melihat peristiwa-peristiwa yang menjadikan sesebuah negara - peristiwa-peristiwa yang menghalang pembangunan, serta melemah, bahkan melenyapkannya. Peradaban Rom, Kerajaan Byzantium, Parsi, Turki, British, dan banyak contoh lagi yang boleh disebut adalah bukti-bukti yang menunjukkan kelenyapan peradaban dan kehancuran kerajaan-kerajaan besar di dunia. Empayar Melayu juga telah melalui sejarah yang sama; Kerajaan Sriwijaya dan Kerajaan Melaka dahulu kala menjelma dari wilayah-wilayah yang kecil, berkembang dan membesar menjadi empayar dan kuasa besar, dan kemudian berpecah dan hancur dan hilang dari muka bumi. Yang lain pula telah melalui pertumbuhan yang tidak sihat dan hancur sebelum berkembang.

Ini semua adalah pengajaran bagi kita, dan salah satu pengajaran

yang penting ialah bagaimana faktor-faktor kelemahan menular ke dalam masyarakat dan memusnahkan sesuatu kerajaan besar. Seorang tokoh terkemuka Islam, Ibn Khaldun pernah mengutarkan teori tiga generasi bagi fenomena sosial - generasi pertama, dengan semangat, ketegasan dan usaha membina satu asas sistem yang kukuh; generasi kedua, dengan asas-asas yang dibina, membawa kepada keagungan; dan generasi ketiga, kerana kekurangan, menyemaikan bibit-bibit ke arah kehancuran. Ini tidak semestinya benar bagi semua keadaan, tetapi jika kita kurang berhati-hati, ia tidak mustahil pula berlaku, malahan holeh berlaku kepada kita, mungkin sebelum pun kita sampai kepada generasi kedua.

Itulah sebabnya kita harus tekun membimbing negara kita ke arah kebahagiaan dan kesejahteraan, dan sentiasa mengisi kemerdekaan kita dengan semangat, makna dan maruah, dengan usaha dan disiplin, supaya setiap generasi bangsa kita tidak akan mengalami kelemahan, atau membentarkan unsur-unsur yang tidak sihat, serta khayalan dan keghairahan menyerapi pemikiran dan cara hidup kita. Itulah sebabnya kita harus menyemai dan memupuk nilai-nilai yang tinggi di kalangan masyarakat kita dan giat berusaha untuk kemajuan dan kebahagiaan. Usaha-usaha kita ini bukanlah kerana didorong oleh keangkuhan untuk menunjuk-nunjuk, atau kerana hendak menjadi satu kuasa besar untuk menakluki orang lain, tetapi untuk menjaga maruah dan kedudukan kita, dan untuk membuat sumbangan supaya hidup kita menjadi lebih bahagia, dan dapat pula sama-sama kita menyumbang ke arah kebahagiaan manusia sejagat.

Usaha-usaha ke arah yang baik tidak mudah. Walaupun pada prinsipnya manusia sukaan yang baik, tetapi pada amalannya, oleh sebab didorong oleh kepentingan-kepentingan tertentu nilai yang baik dibelakangkan.

UMNO dan demokrasi

UMNO telah ditubuhkan berasaskan kepada satu prinsip penting, iaitu prinsip demokrasi. Semasa kongres pertama di Kelab Sultan Sulaiman, wakil persatuan-persatuan orang Melayu yang berkumpul dengan secara automatik telah menggunakan sistem suara ramai bagi rundingan mereka walaupun jelas sistem suara ramai adalah asing bagi orang Melayu.

Sejak itu hingga kini sekarang tidak ada soal lagi tentang sistem demokrasi sebagai asas susunan dan perjalanan parti. Semua yang

dilakukan oleh UMNO ditentukan secara langsung, atau tidak langsung, mengikut sistem suara ramai. Demikianlah kepercayaan kepada sistem ini, hinggakan apabila mereka, sistem pentadbiran negara juga telah diasaskan kepada demokrasi.

Walaupun demokrasi mempunyai berbagai tafsiran, di Malaysia kita berpegang kepada suara ramai sebagai asas demokrasi. Sebab itulah di dalam parti kita, kita mengadakan pungutan suara untuk mengubat dan meminda perlembagaan, untuk memilih pemimpin, dan untuk membuat keputusan berkenaan perkara-perkara yang penting dan istimewa. Pemimpin juga dipilih melalui suara ramai. Mereka tidak kekal, dan jelas dalam tempoh tertentu - setahun, dua tahun atau tiga tahun sekali - calon-calon dikemukakan dan dipilih melalui suara ramai.

Tetapi demokrasi - sebagaimana apa juga sistem - tidak semestinya berkesan semata-mata kerana sistem itu baik. Jika pengamal sistem demokrasi mahu mereka boleh menggunakan demokrasi untuk menghancurkan amalan demokrasi. Sebab itulah kita lihat banyak negara demokratik di dunia yang gagal. jika umpamanya demokrasi menyebabkan terlalu banyak parti politik ditubuh, hingga tidak satu pun daripadanya menjadi parti yang bertaraf nasional, maka pilihanraya tidak akan berjaya menentukan sebuah parti yang cukup besar bilangan wakilnya untuk membentuk kerajaan. Kerajaan campuran pun sukar dibentuk kerana parti-parti yang sama kecil tidak sanggup menerima kepimpinan sesiapa juga di antara mereka. Jika kerajaan campuran berjaya dibentuk, ia tidak mungkin stabil kerana tidak ada disiplin, dan ugutan-ugutan sering dibuat untuk menarik diri dan sebagainya. Kesannya ialah kerajaan yang lemah dan sekejap-sekejap bertukar.

Kadang-kadang sistem dua parti wujud. Tetapi, ini pun tidak menjamin kestabilan. Jika bilangan wakil rakyat hampir sama banyak antara kedua-duanya, parti yang membentuk kerajaan enggan bertindak tegas dalam apa-apa perkara penting atau *controversial* kerana takut penyokong memberontak dan kerajaan jatuh atau parti akan kalah dalam pilihanraya yang akan datang. Dalam keadaan ini, masalah-masalah negara tidak mungkin diatasi, dan negara tetap akan hanyut.

Demokrasi cuma akan kekal dan kuat jika pengamalnya memahami peranan mereka, dan mengawal kepentingan diri untuk menjayakan kepentingan ramai dan memelihara demokrasi. Bagi yang faham, kepentingan ramai adalah kepentingan bersama yang

akhirnya memenuhi kepentingan diri juga. Jadi, seseorang tidak akan rugi jika kepentingan ramai diutamakan sekadar mengutamakan kepentingan diri, biasanya mendatangkan keuntungan serta-merta tetapi tidak kekal, dan mengutamakan kepentingan ramai, walaupun memerlukan pengorbanan, tetap akan membawa hasil jangka panjang.

Dalam UMNO, dan di kalangan orang Melayu amnya terdapat terlalu banyak yang mengutamakan hasil jangka pendek. Sebab itu, amalan-amalan yang melemahkan parti dan perjuangan orang Melayu kerap berlaku. Di antara amalan-amalan ini ialah tabiat melempar fitnah.

Bahaya fitnah

FITNAH memfitnah adalah satu sifat yang keji di kalangan semua masyarakat manusia. Dalam Islam ia merupakan salah satu daripada dosa besar. Malangnya, sifat keji ini berleluasa di kalangan masyarakat kita. Ia juga menjadi tabiat setengah-setengah ahli dan penyokong UMNO.

Sebelum seseorang masuk bertanding untuk apa-apa jawatan, tidak ada keburukan padanya. Tetapi, apabila sahaja ia dicalonkan, maka bermacam-macam cerita dialunkan, cerita yang dibisik-bisik tanpa menghiraukan sama ada cerita itu benar atau tidak. Dari satu mulut ke satu mulut, cerita-cerita itu bukan sahaja disebar, tetapi ditokok tambah. Kalau sudah berkahwin, kononnya telah kahwin satu dua lagi, serta dengan cerita yang cukup *detail*. Kalau rasuah, angka yang terlibat pula ditokok tambah, sehingga tidak ada hadnya. Bermacam-macam cerita dicipta dengan penuh imaginasi.

Pada satu masa, seorang menteri yang amat kurus telah bertanding. Maka terdengarlah cerita bahawa menteri ini telah berkahwin seorang lagi. Hari ini menteri itu telah bersara dan tidak ada cerita lagi. Bahkan kita tahu cerita itu tidak benar. Begitu juga dengan seorang menteri lain dari negeri Hang Tuah. Bermacam risalah diedar. Tetapi hari ini kita tahu cerita-cerita yang menarik itu tidak benar sama sekali. Banyak lagi contoh yang boleh saya sebutkan dan saudara-saudari akan ketawa. Walaupun kita tahu bahawa cerita-cerita dahulu adalah fitnah belaka, tetapi kalau ada cerita baru, kita tidak menolak. Kita terima bulat-bulat dan kita turut mengedarkannya juga.

Demikianlah, tiap kali ada sesiapa yang ingin maju ke hadapan, atau sudah mencapai tempat yang istimewa, maka fitnah dilempar

dari mulut ke mulut. Hari ini, cerita Jepun dan Korea menyogok duit kepada orang-orang tertentu amat popular. Bahawa tidak ada apa-apa bukti yang ini berlaku tidak menjadi masalah. Fitnah amat sedap apabila orang lain jadi sasaran. Benar atau tidak, tidak mengapa. Lemparkan sahaja, dan sembunyikan tangan.

Fitnah dicipta dan disebar dengan lebih cepat apabila seseorang gagal mendapat sesuatu untuk dirinya. Jika gagal mendapat kontrak misalnya, maka sebab yang ditonjolkan ialah kerana orang yang berjaya telah menyogok wang kepada orang yang membuat keputusan. Yang berjaya pula, jika gagal mendapat kontrak yang lain, dia juga tidak segan-segan menuduh rasuah telah dilakukan oleh orang yang berjaya. Walau siapa juga berjaya, tuduhan rasuah tetap dibuat, terutama terhadap orang yang memenuhi jawatan yang tertinggi.

Fitnah bukanlah terhad kepada tohmahan rasuah. Untuk memburukkan orang lain bermacam fitnah dilempar, termasuk telah berkahwin sekali lagi, atau mempunyai simpanan, selalu minum arak, suka mengejar isteri orang dan lain-lain. Beberapa penuntut kita di Eropah dan Amerika suka melempar fitnah terhadap kerajaan yang kononnya di anggotai oleh orang yang selalu mabuk, tahi arak dan sebagainya. Apabila tuduhan ini dilempar, gambaran yang diukirkan ialah anggota kerajaan ini sepanjang masa, kata orang Kedah, "mabuk tunggang-langgang". Malahan, mereka sanggup memanggil kerajaan ini kerajaan syaitan, iaitu sama dengan Kerajaan Shah Iran.

Allah Subhanahu Wataala Maha Mengetahui. Allah Subbhanahu Wataala telah berfirman dalam al-Quran bahawa fitnah adalah lebih bahaya daripada membunuh. Tetapi, apakah kita hiraukan firman Tuhan. Berapa ramai daripada kita yang dengan sewenang-wenang mengulangi cerita yang didengari dari mulut ke mulut, dengan ditokok tambah, tanpa sedikit pun berasa bersalah atau berdosa. Kita teruskan sahaja dengan fitnah kerana begitu asyik dengan kelazatan amalan ini.

Kerana merbahayanya fitnah, dan kerana amalannya boleh merosakkan masyarakat, maka ia ditakrif sebagai dosa besar. Kita tahu tentang cerita fitnah yang telah dilempar terhadap seseorang isteri nabi Muhammad S.A.W. dan kesannya terhadap baginda, keluarga dan masyarakat Islam ketika itu. Jika tidak kerana kepimpinan nabi kita tentulah masyarakat Islam dan agama ketika itu akan lumpuh. Mungkin juga agama Islam tidak akan berkembang

dan kita tidak memeluk agama Islam. Sebenarnya ini semua adalah pengajaran. Tetapi, sebagai orang Islam, adakah kita mengambil pengajaran ini?

Saya menumpukan perhatian kepada soal fitnah memfitnah ini kerana kesannya amat buruk dalam sebuah negara demokratik. Dalam negara demokratik, kuasa datangnya daripada sokongan orang ramai. Melalui fitnah, kepercayaan rakyat terhadap dasar dan kepimpinan dapat dimusnahkan, dan masyarakat, malah negara, boleh hancur. Asyik dengan mendengar dan membisik fitnah dan menyebar risalah, tidak ada satupun rancangan yang boleh berjaya, dan akhirnya rakyat sendiri yang akan menderita, dan mungkin negara akan tergadai. Tetapi, dalam masyarakat Islam di Malaysia fitnah dijadikan alat politik, bukan sahaja dalam parti kita tetapi oleh parti lawan yang tidak ada modal yang benar.

Firman Tuhan bertujuan memberi kebahagiaan kepada umatnya. Kita tahu bahawa masyarakat boleh hancur kerana fitnah. Sementara semakin ramai suka memamerkan keislaman mereka dalam cakap-cakap, pakaian dan desakan mereka kepada masyarakat dan kepada kerajaan, orang yang sama tidak segan-segan dan tidak takut kepada Tuhan sama sekali apabila melemparkan fitnah. Tanda tanya yang timbul ialah sama ada kita sedang melihat kebangkitan Islam semula, atau apa yang sedang berlaku ialah semata-mata dan sebenarnya umat Islam adalah lebih sesat sekarang daripada dahulu. Jika nasib umat Islam diambil kira, kemungkinannya ialah mereka lebih sesat. Adalah mustahil jika ajaran Islam dipatuhi umat Islam semakin buruk keadaannya - dengan pembunuhan dilakukan sesama sendiri, dengan penerusan penjajahan oleh orang lain, dengan kebuluran berlaku di beberapa negara Islam sedangkan banyak negara Islam yang tidak terhingga kekayaannya, dan lain-lain lagi peristiwa-peristiwa buruk yang diperlihatkan sekarang.

Saya tidak berkata bahawa semua tuduhan rasuah tidak mempunyai asas yang benar. Memang rasuah berlaku dalam negara kita ini. Tetapi, tuduhan yang dibuat kerana ada bukti dan diarahkan kepada badan yang ditugaskan untuk membentera rasuah, iaitu BPR, adalah berbeza dengan fitnah yang dilepaskan dan disebar di merata-rata tempat kerana iri hati dan ingin memburukkan orang. Memang kita tahu bahawa adalah sukar bagi mendapat bukti berkenaan amalan rasuah, tetapi semua tuduhan yang munasabah disiasat oleh BPR. Hampir semua daripada tohmahan yang disampaikan kepada kerajaan diberi layanan yang serius walaupun

kebanyakannya daripada tohmahan ini akhirnya didapati tidak berasas.

Memang benar terjadi rasuah yang tidak dapat diambil tindakan undang-undang walaupun memang berlaku. Dalam kes-kes seperti ini tindakan disiplin, termasuk penyingkiran, dilakukan. Bagi ahli politik pula, jika kerajaan tidak mengambil tindakan, ahli parti atau pengundi boleh mengambil tindakan. Tetapi, kita tahu bahawa tuduhan rasuah mudah diguna oleh musuh politik untuk mendapat sesuatu bagi diri mereka, sama ada dalam parti atau antara parti.

Oleh itu, kita harus berhati-hati. Amatlah tidak adil kita membuat tuduhan yang tidak benar - kita memfitnah. Amatlah tidak adil jika tindakan diambil oleh parti, atau kerajaan, atau pengundi semata-mata berdasarkan fitnah yang dilempar. Kita tahu 99 peratus daripada tuduhan yang dibuat oleh orang ramai tidak berdasarkan pengetahuan sendiri, tetapi semata-mata berdasarkan cerita yang sampai ke telinga mereka. Kita tahu pula bahawa memang menjadi tabiat manusia menokok tambah cerita yang didengari apabila disampaikan kepada orang lain. Kita tahu 99 peratus daripada cerita rasuah sampai kepada kita bukan *second-hand* atau *third-hand* tetapi setelah melalui telinga dan mulut berpuluhan orang lain. Dan tiap-tiap seorang bercerita seolah-olah dialah orang lain. Dan tiap-tiap seorang bercerita seolah-olah dialah yang mula-mula mendapat maklumat berkenaan dengan rasuah itu.

Fitnah memfitnah adalah amalan keji yang buruk kesannya. Ia tidak harus dibiarkan menjadi tabiat dan amalan masyarakat kita yang mahukan kebahagiaan. Ia harus dibanteras, dan UMNO sebagai teras pembimbing masa depan negara yang bahagia harus mengikiskannya daripada masyarakat kita.

Dunia yang bergolak

KITA berada dalam suasana dunia yang bergolak. Walaupun pencapaian kemajuan material, sains dan teknologi dalam abad kita ini amat menakjubkan, dan kemungkinan pencapaian ini boleh membawa umat manusia kepada kebahagiaan yang begitu besar, suasana politik dan sosio-ekonomi dunia mencabar kemungkinan peradaban gemilang yang boleh dinikmati oleh umat manusia.

Penaklukan dan campur tangan, sama ada secara politik, ideologi, atau ekonomi masih menjadi hasrat dan idaman kuasa-kuasa besar. Mereka masih ghairah bermain politik kuasa tanpa menghiraukan hasrat sebahagian besar masyarakat antarabangsa untuk hidup aman dan bahagia. Mereka masih menjadi dalang

kepada boneka-boneka mereka. Yang menjadi boneka pula, seperti Israel, telah menunjukkan keangkuhan dan biadapnya di kalangan negara-negara lemah tanpa sesuatu pun yang dibuat dengan serius oleh pihak negara-negara besar untuk menghalangnya.

Kedaaan di rantau kita masih tegang kerana Vietnam masih menduduki Kampuchea, dan dari semasa ke semasa mengganggu dan mencabuli sempadan sahabat kita negara Thai. Dalangnya juga kuasa besar - Russia, yang dengan tipu helah, telah secara langsung menduduki dan mencabuli negara Afghanistan, sebuah negara Islam. Russia juga, setelah bertapak di Vietnam dan Afghanistan, dengan terang-terang menyuarakan hasratnya untuk menghancurkan infrastruktur negara-negara ASEAN. Di kebanyakan negara membangun, kecuali beberapa negara termasuk Malaysia, kebuluran berlaku dan ramai yang dilanda berbagai-bagi wabak penyakit dan hidup menderita. Di sana sini kerajaan tumbang dan jatuh kerana negara tidak dapat mengatasi masalah-masalah rakyat akibat pergolakan politik dan ekonomi antarabangsa dan cucuk-mencucuk oleh kuasa-kuasa yang ingin mewujudkan blok-blok mereka melalui keadaan kucar-kacir.

Suasana keselamatan, khususnya bagi negara-negara kecil masih terancam. Bagi kita di Malaysia, keadaan keselamatan serantau dan pergolakan di peringkat antarabangsa membawa keimbangan kepada kita. Ini lebih-lebih lagi kerana sikap setengah-setengah pihak yang secara sedar atau tidak sedar, mengelirukan fikiran rakyat dan menyemaikan kegelisahan dan kemarahan rakyat kepada perkara-perkara yang tidak berasas. Keadaan seperti ini adalah satu keadaan yang subur bagi anasir-anasir komunis dan anti-nasional untuk cuba menghancurkan negara.

Kemelesetan ekonomi

TAHUN 1982 memperlihatkan kemerosotan ekonomi dunia yang teruk. Sebagai pembekal bahan mentah kepada dunia, kita terperangkap dengan aliran ekonomi yang buruk ini. Harga bijih timah, getah, kelapa sawit, kayu tropika, dan lain-lain keluaran negara kita, telah mengalami kemerosotan harga dan permintaan. Harga minyak petrol kita juga turut merosot. Dengan ini, maka pendapatan kerajaan juga berkurangan. Walaupun keadaan nampaknya akan pulih tetapi kesan pemulihan tidak akan dirasai dengan serta merta.

Beberapa negara yang telah berhutang dengan banyak pada

waktu mereka kaya dengan hasil petroleum sekarang ini hampir bankrap. Kita berasih baik kerana kita tidak boros berbelanja. Sebaliknya, pada waktu kita mendapat hasil yang lumayan daripada dagangan kita, kita cuma berhutang untuk membekalkan infrastruktur penting sahaja. Oleh itu, kita bukan sahaja terselamat daripada menjadi bankrap, tetapi kita masih dapat berhutang untuk membiayai projek-projek negara yang penting dan perlu dimulakan atau diteruskan. Namun demikian, tentulah banyak juga projek yang dirancang pada waktu kita berpendapatan tinggi dahulu yang terpaksa kita tangguhkan.

Berjimat cermat bukan sahaja menjadi suatu amalan yang baik bagi seseorang individu, tetapi adalah baik untuk masyarakat dan untuk sesebuah negara. Pada masa kita berada, kita boleh berbelanja dengan berpatutan, tetapi pada waktu kita daif, kita mesti menerima kenyataan bahawa perbelanjaan mesti dikurangkan. Inilah cara yang selamat bagi semua orang.

Apakah sebabnya ekonomi dunia merosot? Ada yang berpendapat bahawa kemerosotan ini disebabkan oleh kenaikan harga minyak. Ini adalah satu fitnah dan tipu helah. Kenaikan harga minyak telah membawa nikmat, bukan sahaja kepada negara pengeluar dan rakyat mereka yang dahulu ditiup dengan pembayaran royalti 20 sen setong, tetapi juga kepada negara dan rakyat negara maju yang begitu gelojoh menggunakan minyak dahulu. Negara-negara maju telah sedar akan pentingnya mengurangkan penggunaan minyak, satu bahan yang tidak dapat diganti. Dengan ini, maka hari ini penggunaan minyak telah dikurangkan sebanyak 25 peratus, dan bahan-bahan gantian telah dicipta yang boleh membawa lebih banyak nikmat kepada mereka.

Yang betul-betul menderita ialah negara-negara membangun yang tidak mempunyai minyak sendiri dan yang kemampuannya terhad. Malaysia patut bersyukur kerana, walaupun kita juga sebuah negara membangun, kita mempunyai bebagai-bagai bahan mentah dan minyak yang cukup, bahkan boleh dijual dan menambah pendapatan kita.

Kemerosotan ekonomi dunia sebenarnya disebabkan oleh tabiat malas yang meresapi masyarakat negara-negara maju di Barat akhir-akhir ini. Mereka sekarang ingin bersenang-senang tanpa berusaha. Oleh kerana itu, segala pengeluaran mereka berharga tinggi, bukan sahaja di luar negara mereka, tetapi juga di dalam negara mereka sendiri. Apabila mereka dapat barang buatan negara membangun

dan beberapa negara Timur dapat mengalahkan barang mereka di pasaran mereka sendiri, mereka yang dahulunya menyanjung tinggi dasar perdangangan bebas telah menutup pasaran mereka. Dengan itu, maka pemasaran semua barang, termasuklah bahan mentah, telah merosot.

Satu lagi tindakan yang dibuat oleh pemerintahan negara-negara Barat ialah meminjam beratus ribu juta daripada pasaran wang untuk alat-alat perang. Dengan itu, maka kadar faedah bank telah meningkat sehingga pada satu masa ke paras 22 peratus. Faedah yang tinggi menghalang perkembangan perdagangan dan pelaburan. Mereka yang mempunyai wang lebih suka menyimpannya untuk mendapat faedah tinggi dari bank daripada dibelanjakan untuk membeli barang-barang atau melabur. Dengan itu, permintaan untuk barang-barang dan harga barang-barang pun merosot.

Jelaslah, bukan harga minyak yang menjadi masalah tetapi keengganannya bekerja dan tindakan negara Barat yang menyebabkan kemerosotan ekonomi. Sebenarnya, pada waktu harga minyak melambung tinggi antara tahun 1975 hingga 1980, getah, bijih, kelapa sawit, balak dan barang-barang lain, walaupun harga lebih tinggi daripada sekarang, amat laris dijual. Pada masa itu juga negara maju terus pesat kemajuannya.

Kita harus memahami semua ini kerana kita tidak mahu kita juga terperangkap. Barat memang berminat supaya daya pengeluaran kita dikurangkan. Pada zaman kolonial, mereka berkuasa menyekat perkembangan industri di Malaysia dan di negara-negara lain yang dijajah oleh mereka. Sekarang, kerana empayar Barat sudah diganti dengan negara yang merdeka, mereka menggunakan badan-badan sekerja antarabangsa untuk menentukan perusahaan kita diganggu oleh tindakan pekerja. Banyak kuncu mereka terdapat di Malaysia umpamanya, yang mengambil kesempatan daripada beberapa kelemahan yang ada pada pekerja kita untuk menyekat perkembangan perusahaan dan efisiensi. Sebab itulah kita dengar penentangan terhadap dasar-dasar seperti Pandang ke Timur, Penswastaan, Persyarikatan Malaysia dan lain-lain yang bertujuan untuk membolehkan Malaysia bersaing dalam pasaran dunia dengan barang-barang buatan Malaysia.

Sesungguhnya, pada waktu kita kekurangan wang, tidak ada tindakan yang lebih berkesan daripada mengikat perut dan bekerja lebih kuat. Ini sememangnya dituntut oleh agama kita Insya-Allah, melalui tindakan ini, kemewahan akan kembali semula, dan sekali

lagi kita akan hidup bahagia.

Pandang Ke Timur

KITA telah menggubal satu dasar yang dikenalkan sebagai "Pandang ke Timur". Seperti yang biasa berlaku dengan perkara yang baru, kekeliruan dan salah faham telah wujud atau sengaja diadakan. Saya ingin mengambil kesempatan ini untuk sekali lagi menjelaskan tentang Dasar Pandang ke Timur ini.

Sejak Portugis menawan Melaka, orang Malaysia, terutamanya orang Melayu, telah mengalami satu jenis rasa rendah diri. Apa yang ada pada mereka semuanya dianggap *inferior* daripada apa yang diperbuat oleh Benggali Putih dan penjajah-penjajah Barat yang datang kemudian. Cuma apabila Jepun mengalahkan British barulah sebahagian daripada rasa malu dan hina diri atau *inferiorty complex* ini dapat diatasi. Tetapi, masih banyak yang terus tercengang dan terpegun dengan orang kulit putih. Amalan menghantar penuntut ke negara-negara Barat tidak menolong mengurangkan *inferiorty complex* ini.

Malangnya, orang Barat sekarang bukan seperti orang Barat pada zaman mereka menakluki dunia dahulu. Mereka sudah menukar falsafah hidup sehingga seseorang dapat membuat apa sahaja yang didorong oleh kepentingan atau keseronokan diri tanpa mengambil kira ketenteraman masyarakat. Kalau mereka ingin berbogel di khalayak ramai, ini adalah dianggap hak dan tiada siapa pun yang patut atau boleh melarang. Jika mereka ingin kahwin, atau bersekedudukan - hatta lelaki sama lelaki, atau perempuan sesama perempuan pun - ini pun hak mereka. Orang yang gila pun sekarang berhak bebas walaupun mereka, cenderung membunuh dan telah membunuh. Pekerja mereka boleh bekerja jika mereka suka bekerja, tetapi jika tidak bekerja, majikan atau pemerintah mestilah membiayai sara hidup mereka sama seperti pada waktu mereka bekerja. Dengan itu ramai yang memilih untuk tidak bekerja.

Penyalahgunaan dadah berleluasa di Barat kerana itupun hak mereka juga. Mereka suka khayalan yang dibawa oleh dadah. Dan banyak lagi amalan yang buruk yang diamalkan oleh mereka dengan berdalih kepada hak asasi seseorang. Mereka kurang mementingkan apa akibat kepada masyarakat dan generasi mereka yang akan datang.

Memandang kepada gejala-gejala inilah, maka kerajaan telah

membuat keputusan untuk mengurangkan pengaruh Barat dan meningkatkan pengaruh Timur supaya satu perseimbangan tercapai. Di Timur, sifat dan amalan yang dianggap baik oleh masyarakat kita dan memang membawa kesan yang baik masih tebal jika dibandingkan dengan di Barat. Orang Timur masih mementingkan hidup beradat dan beradab. Mereka masih mengutamakan kesejahteraan masyarakat. Sementara individu berhak, tetapi hak individu tidaklah sehingga dibenarkan mengganggu ketenteraman masyarakat - berbogel, bersekedudukan, membela kangkan adat resam, menyalahgunakan dada dan malas bekerja tidak diterima oleh masyarakat Timur. Sebaliknya, bersopan-santun, ketertiban, menghormati kepentingan masyarakat dan keluarga, beradat resam dan kerajinan disanjung tinggi dan diamalkan. Oleh kerana semua ini adalah nilai-nilai yang baik, maka hasilnya juga adalah baik. Masyarakat di beberapa negara Timur lebih tenteram dan maju sekarang daripada masyarakat Barat.

Mungkin ada yang akan bertanya: "Apakah pentingnya kemajuan di dunia? Tidak memadaikah jika kita utamakan kebahagiaan di akhirat sahaja?" Jawapannya ialah bagi kebanyakan orang kebahagiaan di akhirat sukar dicapai tanpa kebahagiaan di dunia. Kita dapat ramai orang Islam yang telah meninggalkan agama Islam kerana kemiskinan, kerana dijajah dan diperintah oleh orang, kerana kecewa dan lain-lain. Kemiskinan adalah hampir kepada kekufuran. Mereka yang hari ini kononnya dapat menumpukan semata-mata kepada akhirat cuma dapat berbuat demikian kerana perlindungan yang diberi oleh orang Islam lain yang mengimbangkan dunia dengan akhirat. Kerana ada orang yang sanggup menjaga keamanan dan pembiayaan usaha ini oleh orang yang rajin bekerja dan berusaha di dunia, maka kumpulan yang mementingkan kedudukan mereka di akhirat dapat membuat amal ibadat dengan sempurna.

Berkenaan dengan desakan supaya rajin bekerja tujuannya ialah supaya masyarakat menjadi lebih bahagia dan tenteram. Tiap-tiap seorang mestilah sedar bahawa pada zaman moden ini ia dapat mencari nafkah kerana masyarakat menyediakan kemudahan baginya. Pada asalnya, pada zaman purba, tiap-tiap seorang mestilah memburu atau menanam makanan sendiri. Jika usaha sendiri tidak ada, maka ia akan mati kebuluran. Tetapi, pada zaman ini seorang mekanik yang tidak tahu memburu, menernak atau bercucuk tanam masih dapat hidup kerana ada orang lain yang akan menjual makanan kepadanya. Sebagai mekanik ia pula tidak akan ada

pendapatan jika tidak ada orang lain mengeluarkan jentera, menjual, memiliki dan merosakkan jentera itu. Untuk mengadakan jentera, berbagai-bagai jenis bahan perlu dicari-gali, dikeluarkan, dipindah dari satu negara ke satu negara, dilebur, dibentuk, dipasang dan dijual. Untuk membeli jentera yang dipasarkan ini, seseorang perlu bekerja dan mempunyai pendapatan yang cukup. Untuk memperbaikinya pula, pemilik jentera memerlukan wang yang cukup untuk bayaran kepada mekanik tadi, yang juga telah dilatih oleh mekanik lain.

Saya cuba menggambarkan di sini betapa tiap-tiap seorang di dalam masyarakat moden bergantung kepada beribu-ribu orang lain di dalam masyarakatnya dan juga kepada masyarakat-masyarakat yang lain. Tidak ada seorang pun yang dapat hidup di dunia secara berasingan jika ia inginkan kebahagiaan di dunia dan di akhirat. Menyedari hakikat ini, tentulah kita sedar bahawa lebih banyak usaha tiap-tiap seorang daripada kita, lebih baiklah balasan kebahagiaan yang akan kita dapat. Sebaliknya, masyarakat yang anggotanya cuma mengutamakan kepentingan diri sendiri di dunia atau di akhirat dan mengurangkan layanan dan sumbangannya kepada masyarakat, maka masyarakat itu tidak akan hidup atau mati sempurna dan terpelihara. Tentulah jelas pepatah "membuat baik dibalas baik" memang berasas dan sesuai setiap masa dan bagi setiap masyarakat.

Peranan organisasi dalam masyarakat adalah sama dengan peranan individu. Pentadbiran atau perusahaan/perniagaan adalah sama daripada segi kesannya terhadap masyarakat dan diri sendiri. Galakan yang diberi supaya diadakan perusahaan dan perniagaan bukanlah kerana keutamaan kepada keuntungan bagi pemilik syarikat-syarikat berkenaan, tetapi adalah kerana kegiatan perdagangan mewujudkan peluang kerja dan peluang perniagaan sampingan. Bagi setiap kilang yang diadakan banyak menganggur akan mendapat kerja, banyak pembekal dan peniaga kecil akan dapat menumpang mencari nafkah, dan banyak pula cukai dapat dipungut. Jika difikir dengan mendalam, hampir setiap orang dalam negara akan merasai nikmat daripada kejayaan perdagangan yang diusahakan kerana, jika lebih untung perdagangan tersebut, maka lebih banyak hasil yang akan diperolehi oleh kerajaan melalui cukai atas keuntungan dan bermacam-macam cukai lain. Sepertimana kita semua maklum, hasil yang dipungut oleh pemerintah adalah untuk membiayai keperluan rakyat melalui pembinaan infrastruktur,

melalui kemudahan dan perkhidmatan pelajaran dan kesihatan, pengawalan keselamatan dan sudah tentu untuk berbagai-bagai jenis subsidi.

Sekali lagi, tentulah jelas lebih banyak perusahaan dan perniagaan diadakan dan lebih banyak keuntungan yang didapati oleh mereka, lebih bahagialah kehidupan rakyat. Sebaliknya, jika apa-apa perusahaan atau perniagaan rugi kerana apa-apa sebab maka rakyatlah yang akan menaggung kerugian itu akhirnya.

Desakan kerajaan supaya diadakan rancangan perindustrian dan dikembangkan perniagaan, khususnya untuk penyertaan Bumiputera, ialah supaya mereka melatihkan diri dalam bidang pengurusan dan seribu satu kegiatan lagi yang ada kaitan dengan ekonomi. Desakan supaya pekerja rajin bekerja, penuntut rajin belajar, supaya semua jujur, bertanggungjawab dan beramanah bukanlah kerana taksub dengan kebendaan, tetapi kerana semua sifat-sifat ini ada pertalian secara langsung dengan kebahagiaan hidup dan mati kita semua. Jikalau terdapat amalan yang tidak baik dalam semua ini, ini bukanlah kerana bidang-bidang ini sebenarnya tidak baik, tetapi kerana pengamalnya sengaja membuat perkara yang tidak baik.

Di Malaysia, kita bukan sahaja berlumba antara kaum, tetapi berlumba dengan negara-negara jiran kita, dan negara-negara lain di dunia. Tidak syak lagi bahawa pengasingan diri kita daripada kegiatan ekonomi akan melemahkan kita daripada segi ketahanan dan kebahagiaan hidup - bahkan daripada segi kekuatan iman. Hari ini pun sudah ramai orang Islam yang menolak agama mereka kerana tekanan kemiskinan, ideologi komunis atau kerana ditakuk dan ditindas oleh orang lain. Jika kita mahu bekerja kuat dan tekun bekerja, jika kita tidak jujur dan beramanah, maka kita juga akan mengalami nasib yang sama - semoga Allah Subhanahu Wataala melindungi kita daripada kecelakaan ini.

Sekali lagi saya ulangi desakan kerajaan supaya kita Pandang ke Timur dan bekerja kuat, dan berusaha untuk menambah pendapatan bukanlah kerana taksub dengan kebendaan, tetapi kerana kebahagiaan hidup individu dan masyarakat, dan keteguhan iman. Kita harus faham dasar dan usaha kerajaan kerana tanpa fahaman yang menyeluruh, amat mudahlah mereka yang mempunyai muslihat memutar-belitkan segala-gala yang diusahakan oleh kerajaan, supaya mereka dapat menarik perhatian dan sokongan rakyat. Bagi mereka ini, kucar-kacir, pecah-belah dan lumpuhnya

masyarakat Melayu dan Islam adalah korban yang ringan asalkan mereka mendapat sesuatu di dunia ini bagi diri mereka. Sebagai parti yang bertanggungjawab kita di dalam UMNO tidak boleh membiarkan nafsu mereka ini menghancurkan peluang keemasan yang setelah 500 tahun kita dijajah telah kembali kepada kita, peluang yang datang kerana kita merdeka dan mengusai dengan izin Allah Subhanahu Wataala nasib kita sendiri. Inilah masanya bagi orang Melayu mengukuhkan kedudukan ekonomi mereka. Jika peluang ini kita sia-siakan tidak mungkin kita mendapat peluang seperti ini lagi. Kita tentu tidak mahu menjadi seperti setengah-setengah orang Islam yang diberi nikmat yang tidak terhingga oleh Allah Subhanahu Wataala, tetapi mereka menghabiskan masa, tenaga dan kekayaan untuk bertelingkah sesama sendiri. Sekarang dengan jatuhnya harga munyak peluang untuk membebaskan diri daripada tekanan Barat sudah pun hilang. Sekali lagi mereka terpaksa mengikut telunjuk komunis dan kuasa-kuasa Barat. Inilah yang akan berlaku kepada kita jika menggunakan peluang yang terdapat hari ini dengan melayan mereka yang tidak bertanggungjawab.

Daya pengeluaran

SEBAGAI sebuah negara membangun yang inginkan kebahagiaan dan kemakmuran, dan dalam dunia yang semakin sempit dengan negara-negara saling bergantung antara satu sama lain, terutama daripada segi ekonomi, kita tidak ada jalan lain untuk menuju kepada kejayaan melainkan dengan menjual beli di pasaran dunia. Dalam perdagangan antarabangsa, faktor utama yang akan menentukan jaya atau gagalnya kita ialah daya pengeluaran tiap-tiap seorang daripada kita.

Memang senang untuk memperkatakan tentang daya pengeluaran. Tetapi, untuk membawa negara dari satu tahap daya pengeluaran yang rendah kepada satu tahap yang lebih tinggi bergantung pula kepada beberapa faktor penting. Faktor pertama dan utama ialah sikap. Selagi kita utamakan kepentingan jangka pendek diri sendiri, dan oleh itu kita tidak bekerja keras, tetapi sebaliknya kita menuntut pendapatan yang tinggi, selama itulah daya pengeluaran kita akan kekal rendah berbanding dengan mereka yang bersaing dengan kita. Akibatnya ialah kita tidak akan dapat menembusi pasaran, hasil perdagangan tidak akan meningkat, negara tidak akan makmur, dan akhirnya, iaitu dalam jangka panjang, kita sendiri tidak akan dapat pendapatan yang lebih. Sebaliknya, jika

daya pengeluaran adalah tinggi, maka kos pengeluaran akan menjadi rendah dan barang kita akan dapat bersaing dengan lebih berjaya. Hasil kejayaan ini tentulah pertumbuhan ekonomi yang pesat yang akan membawa keuntungan kepada semua pihak termasuk diri kita sendiri. Adalah jelas bahawa sikap rajin bekerja, berdisiplin, tidak taksub dengan kepentingan jangka pendek adalah amat penting bagi diri sendiri akhirnya.

Disiplin juga tidak kurang pentingnya. Mereka yang berdisiplin sahaja - iaitu yang dapat mengawal kehendak diri dan sanggup mengikut peraturan dan arahan - yang dapat membuat sumbangan kepada daya pengeluaran. Di samping itu, minat dan kesanggupan untuk menggunakan pengetahuan-pengetahuan baru, untuk meningkatkan kemahiran dan menggunakan teknologi dan cara-cara yang lebih berkesan, boleh membantu meningkatkan lagi daya pengeluaran kita. Seterusnya, kesanggupan dan minat untuk bekerjasama akan menjamin pencapaian yang lebih tinggi bagi semua. ini semua adalah amat penting, kerana kita hidup dalam zaman moden yang menghendaki kita berlumba dengan orang-orang lain, kaum-kaum lain, dan bangsa-bangsa lain dalam mengejar kejayaan dan kebahagiaan hidup.

Itulah sebabnya kerajaan menganjurkan supaya kita semua mengamalkan etika kerja yang baik. Yang dimaksudkan dengan etika kerja ialah semangat dan cara bekerja yang diasaskan kepada nilai moral yang tinggi dan membelakangkan nafsu. Upah untuk kerja memang penting, tetapi bekerja semata-mata kerana upah akan menjadikan kita sebagai hamba upahan.

Kerajaan sedang berusaha meningkatkan daya pengeluaran dan memupuk nilai kerja yang baik dengan berbagai-bagai cara. Usaha-usaha ini bukanlah usaha-usaha yang mudah, malah ia mungkin tidak akan berjaya tanpa kerjasama semua pihak dan setiap individu. UMNO, sebagai parti yang menjadi tunjuan kepada kerajaan, mestilah bersama-sama mendukung cita-cita ini dan menggerakkan jenteranya bagi menjayakan cita-cita ini. Yang kita lakukan ialah untuk menjayakan prinsip bersih, cekap dan amanah yang mana kepimpinan melalui teladan adalah cara yang mustajab sekali.

Persyarikatan Malaysia

SEBAGAIMANA saudara saudari maklum, baru-baru ini saya telah mengemukakan konsep Persyarikatan Malaysia berbagai salah

satu pendekatan dan juga dasar bagi mempertingkatkan lagi kemampuan kita untuk menuju ke arah kemakumuran yang lebih bermakna. Yang dimaksudkan dengan Persyarikatan Malaysia ialah satu semangat kejasama antara sektor awam dan sektor swasta.

Sesebuah negara tidak menjadi maju dan makmur semata-mata kerana adanya pentadbiran walau bagaimana cekap sekalipun. Kemajuan dan pertumbuhan negara bergantung kepada ekonomi yang maju, iaitu kepada segala kegiatan berniaga dan berusaha di semua peringkat. Daripada keuntungan perniagaan dan perusahaan inilah, maka kerajaan mendapat hasil. Juga, setiap sen yang didapati oleh peniaga dan pengusaha akan dibelanjakan, sama ada untuk membeli barang, membayar gaji atau melabur. Dan setiap kali perbelanjaan dibuat ada orang lain yang akan mendapat wang yang dibelanjakan ini. Tentulah jelas bahawa pihak swasta yang cergas dan pintar akan membawa kemakmuran dan kemajuan kepada sesebuah negara. Oleh itu, tidak ada sebab kenapa pihak swasta harus dianggap sebagai musuh pentadbiran. Jika mereka menyalahi undang-undang atau dasar tindakan yang sewajarnya boleh diambil. Tetapi, umumnya mereka bukan musuh, sebaliknya mereka adalah rakan dalam usaha membangunkan negara. Anggapan bahawa pihak swasta adalah rakan perkongsian kerajaan, dan oleh itu perlu dilayan dan dibantu oleh pentadbir, akan menjadikan negara seolah-olah sebuah syarikat di mana kerajaan dan swasta menjadi pemilik dan mempunyai matlamat yang sama, iaitu pembangunan negara. Inilah yang dimaksudkan dengan Persyarikatan Malaysia.

Pembangunan seimbang

PEMBANGUNAN adalah untuk manusia. Pembangunan bukanlah jalan raya atau bangunan besar, hospital dan berbagai kemudahan awam; ini semua adalah alat kelengkapan bagi pembangunan yang hakiki. Yang dimaksudkan dengan pembangunan ialah peribadi dan mutu hidup manusia yang menggunakan alat kelengkapan ini. Pembangunan adalah kesejahteraan yang dicapai melalui keselesaan hidup dan ketenteraman kerohanian. Dengan perkataan lain, pembangunan adalah proses untuk memupuk masyarakat manusia yang berperadaban tinggi dengan nilai-nilai kemanusiaan yang mulia untuk kebahagiaan umat manusia.

Usaha-usaha kita untuk membangunkan negara adalah dengan tujuan untuk memupuk Bangsa Malaysia yang mempunyai ciri-ciri

perseimbangan daripada segi *material* dan *spiritual*. Sesuatu program atau projek tidaklah diwujuk semata-mata untuk kita berseronok-seronok tetapi supaya kita hidup terpelihara daripada tekanan dan ancaman yang mana ini akan memesongkan fikiran kita daripada kehendak dan ajaran agama kita. Dalam keadaan yang tenang dapatlah kita mernbuat amal ibadat dengan sempurna.

Dalam suasana dunia yang bergolak, dan nilai-nilai kemanusiaan dicabul dan tidak langsung diberi perhatian oleh setengah-setengah pihak, kita menanggung satu beban yang berat bukan sahaja untuk menyelamatkan diri kita daripada gejala-gejala buruk yang mempengaruhi zaman kita ini, tetapi juga untuk membantu usaha-usaha bagi mewujudkan suasana yang lebih aman dan bahagia di dunia.

Dadah

MASALAH dadah telah menjadi satu masalah yang akan membimbangkan. Jika sesuatu tindakan tegas tidak diambil bagi mengatasi masalah ini, kita mungkin akan gagal dalam semua usaha kita dan mungkin pula negara kita akan hancur akhirnya. bermula dengan kempen pencegahan dadah awal tahun ini, usaha-usaha baru sedang dijalankan untuk mempertingkatkan lagi kemampuan kita bagi membanteras masalah ini. Namun demikian, masalah yang besar ini tidak mungkin dapat kita atasi jika rakyat sendiri tidak sama-sama memeranginya dengan satu tindakan yang bersepuduh.

Mungkin kita tidak dapat menyelamatkan mereka yang telah terperangkap dalam ketagihan dadah. Penagih dadah adalah bangkai bernyawa yang akan terus menjadi beban kepada masyarakat. Tetapi, kita masih dapat menyelamatkan mereka yang belum terlibat dan anak-anak yang belum terjerumus ke dalam jenayah ini. Cara yang boleh menyelamatkan mereka ialah dengan sama-sama berusaha menyediakan persekitaran sosial kita yang tidak mengasingkan mereka ini dan dengan cara melengkapkan mereka dengan pengetahuan tentang bahaya dan akibat dadah.

Dalam perkara ini, adalah penting tiap-tiap keluarga menentukan didikan moral yang baik bagi anggota keluarga yang masih muda dan mengawasi gerak-geri mereka sepanjang masa. Penyerapan nilai-nilai Barat yang menekankan kehebasan individu dan membelakangkan keluarga dan masyarakat tidak harus dipupuk oleh ibu bapa, atau sekolah atau universiti. Di mana-mana juga kita

dapati kebebasan dan keutamaan bagi individu berlaku tanpa sekatan di situlah terdapat keruntuhan akhlak dan jenayah dadah. Oleh itu, kita semua harus berusaha untuk kembali kepada nilai-nilai kita yang lama seperti menghormati ibu bapa dan orang tua dan menjunjung adat berkenaan perhubungan di dalam masyarakat. Insya-Allah, dengan cara ini kita dapat mengatasi jenayah dadah.

Perhubungan luar

SEBAGAIMANA yang saya jelaskan dalam ucapan saya tahun lalu, kita mempunyai keutamaan-keutamaan tertentu dalam hubungan kita dengan negara-negara lain. Asas dasar luar kita ialah untuk bersahabat dengan semua negara yang ingin bersahabat dengan kita.

Tetapi, yang kita pentingkan di dalam persahabatan kita ialah semangat persaudaraan yang tulen di mana kedua-dua pihak harus hormat-menghormati dan memberi nilai yang tinggi kepada kebebasan dan kedaulatan negara masing-masing. Bagi kita, kita mahukan perhubungan kita terjalin mengikut prinsip-prinsip hubungan antarabangsa di mana kita tidak bimbang walaupun kita lemah dan kecil.

Pengalaman telah menunjukkan bagaimana setengah-setengah negara hanya manis di bibir sahaja. Kerana ideologi dan kepentingan diri, ada yang sanggup menjadi dalam dua muka. Kalau kita tidak sukakan sifat sedemikian kita juga tidak harus mengamalkannya. Itulah sebabnya kita mencuba seberapa daya yang boleh untuk mengadakan hubungan yang erat melalui kerjasama yang sama-sama menguntungkan kedua-dua pihak. Anggapan bahawa kita adalah *receivient* atau penerima, dan mereka adalah *donors* atau pemberi tidak ada tempat dalam hubungan kita dengan negara lain.

Program bantuan teknik Malaysia, walaupun dengan satu tabungan yang kecil, adalah diasaskan kepada kejujuran kita untuk mempraktiskan prinsip-prinsip yang kita sanjung tinggi. Bantuan yang diberi melalui program ini tidak menjadikan kita sebagai pemberi atau *donor* kerana ia merupakan satu jenis kerjasama yang bermakna yang tidak menghinakan pihak penerima. Kita tahu mereka juga boleh membantu kita. Lawatan saya ke negara-negara Pasifik Selatan dan negara-negara Bangladesh, Sri Lanka dan Maldives baru-baru ini telah mengukuhkan lagi hubungan dan kerjasama kita dengan negara-negara yang saling hormat-menghormati satu sama lain.

Pendirian kita terhadap masalah-masalah Kampuchea, Afghanistan dan Palestin tetap tegas. Kuasa-kuasa besar harus bersikap serius dan jujur bagi membantu mengatasi masalah-masalah ini di akar umbinya. Sebenarnya, masalah-masalah ini, jika dibenarkan berterusan, dapat menjejaskan kedudukan kuasa-kuasa besar sendiri. Bagi kita umat Islam, kita yakin Allah Subhanahu Wataala tetap bersama pihak yang benar.

Desakan yang kita buat supaya Benua Antartika diwarisi oleh semua umat manusia diasaskan kepada keadilan. Jika wilayah yang dijajah harus diberi balik kepada penduduknya wilayah yang tidak ada penduduk tentulah menjadi hak seluruh umat manusia. Oleh itu kita akan teruskan usaha kita untuk membebaskan Antartika dari dieksplorasi oleh negara-negara tertentu sahaja.

Perhubungan kita dengan beberapa negara terkemuka di Barat adalah mengikut peraturan. Sementara kita tidak anti mereka, kita juga tidak ingin menjadi satelit mereka. Sebagai negara yang bebas, Malaysia akan menghormati semua mereka yang menghormati kita. Malaysia adalah negara yang berkecuali.

Nilai-nilai Islam

AKHIR-AKHIR ini, apa yang dikatakan sebagai usaha untuk menyerap nilai-nilai Islam di Malaysia telah membulatkan berbagai-bagai reaksi. Ada pihak yang menganggap usaha ini sebagai tindakan radikal untuk mengislamkan orang-orang bukan Islam di negara ini. Setengah-setengah pihak pula menganggap ini sebagai permulaan kepada satu proses revolusi Islam. Di samping itu, ada pula yang memperolok-lokokkan tindakan-tindakan kerajaan seolah-olah usaha-usaha kerajaan itu cuma hendak mengaburkan mata rakyat semata-mata. Ada pula, yang dengan tujuan-tujuan tertentu, cuba mengecam usaha-usaha kerajaan sebagai tidak jujur dan semata-mata dibuat kerana kepentingan politik.

Usaha-usaha ke arah menyerap nilai-nilai Islam dalam pentadbiran, yang bermakna menyerap nilai-nilai moral yang tinggi, adalah berdasarkan rasional bahawa sesbuah negara tidak mungkin mencapai dan menjamin kebahagiaan kecuali dengan nilai-nilai tinggi ini. Kita faham bahawa yang membezakan manusia dengan haiwan ialah akal fikiran dan nilai-nilai kemanusian. Islam mementingkan kedua-duanya dan itulah sebabnya kita menjadikan usaha menerap nilai-nilai Islam sebagai teras kebahagiaan dan masa depan kita. Sesungguhnya, semua nilai Islam tidaklah herbeza

daripada nilai-nilai yang tinggi dan baik yang diterima oleh alam sejagat. Cuma mereka yang sudah membelakangkan nilai-nilai moral yang wajar sahaja yang akan berasa terancam dengan hasrat kerajaan untuk menerapkan nilai-nilai Islam dalam pemerintahan dan gerak-geri negara. Rakyat tidak perlu khuatir dengan telatah beberapa kumpulan ekstremis kerana itu bukanlah dari ajaran Islam yang sebenar dan kerajaan tidak berminat untuk menyerap amalan-amalan mereka.

Usaha-usaha ini bukanlah untuk menakut-nakutkan setengah-setengah pihak, dan ia juga bukan untuk memaksa rakyat bukan Islam menjadi Islam. Islam tidak menganjurkan paksaan, dan Islam juga tidak mendapat untung jika mereka memeluk Islam kerana dipaksa, kerana takut atau kerana muslihat-muslihat tertentu. Yang kita mahu ialah umat Islam benar-benar mengamalkan nilai-nilai Islam, dan yang bukan Islam mengamalkan nilai-nilai mulia yang sudah tentu tidak bertentangan dengan nilai Islam dan dapat hidup dalam suasana aman maju, harmoni dan bahagia.

Ada orang yang berpendapat bahawa adakan sahaja undang-undang Islam dan semua orang Islam akan menjadi orang Islam yang beriman dan bertakwa. Cara ini sebenarnya akan menghasilkan orang-orang Islam cuma pada zahirnya. Mereka akan lari ke sana sini dalam usaha mereka untuk mengelak daripada undang-undang Islam. Dengan ini maka peristiwa-peristiwa yang memalukan berlakulah di negara-negara bukan Islam di mana orang Islam suka pergi. Orang Islam akan berasa *committed* kepada agama Islam kita sekiranya mereka diberi penjelasan tentang kehendak agama Islam yang sebenar. Perbuatan menyembunyi atau memutar belit ayat-ayat al-Quran dan hadis Nabi kerana didapati tidak secocok dengan pendirian orang-orang tertentu tidak akan menolong meyakinkan orang Islam di mana juga mereka berada. Oleh itu, Kerajaan Malaysia akan terus berusaha menjelaskan agama Islam yang benar walau apa sekalipun tuduhan dibuat oleh mereka yang berkepentingan. Sesungguhnya, Islam ialah agama kesederhanaan dan bebas daripada sebarang paksaan.

Penutup

D I tengah-tengah masyarakat Islam dan dunia Islam terdapat pertubuhan kita UMNO. Jika pada hari ini negara kita tidak dilanda oleh berbagai malapetaka buatan manusia, sebabnya ialah kerana UMNO adalah parti politik yang sederhana, satu sifat yang

diredai oleh Allah Subhanahu Wataala. Berkat dari kesederhanaan inilah maka orang Islam di Malaysia terpelihara daripada bermacam-macam tekanan dan penindasan. Berkat daripada kesederhanaan yang sama yang berasas kepada ajaran al-Quran, hadis dan sunah Nabi yang sahih, dan sejarah pemerintahan Islam pada zaman kegemilangannya maka semua kaum dan pengikut agama lain hidup sejahtera dan terlindung di Malaysia.

Tidak ada sesiapa pun yang akan mencabar dakwan bahawa sehingga sekarang Malaysia tenang, tenteram serta makmur kerana UMNO memerintah melalui kedudukannya sebagai parti yang terkenan dan terbesar dalam kerajaan-kerajaan campuran yang telah ditubuh sejak 1955. Orang yang waras daripada semua kaum tidak berhajat untuk melihat UMNO menjadi lemah dan porak-peranda. Tentulah menjadi tanggungjawab kita semua untuk memelihara kestabilan dan kekuatan UMNO ini.

Kita telah memilih sistem demokrasi dalam susunan serta pentadbiran UMNO. Kita tidak syak bahawa sistem inilah yang paling sesuai dan berkesan bagi mencapai cita-cita kita. Tetapi harus kita ingat bahawa pertubuhan-pertubuhan lain, bahkan negara-negara lain telah menerima demokrasi tanpa mencapai kejayaan. Sebenarnya banyak pengamal sistem demokrasi dewasa ini menjadi lemah dan berpecah antara sesama sendiri. Saya syorkan saudara saudari membuat senarai nama-nama parti dan nama-nama negara yang menerima sistem demokrasi tetap hari ini lumpuh atau hancur.

Maksud saya ialah sistem walau betapa baik sekalipun dengan sendirinya tidak menjamin kejayaan. Akhirnya, yang menentukan kejayaan ialah pengamal sistem itu yang sedar bahawa peruntukan dalam sistem itu perlu diguna dengan membelakangkan nafsu dan mengutamakan semangat penubuhan badan yang berkenaan.

UMNO, sejak ianya ditubuhkan hampir 38 tahun dahulu telah mengamalkan beberapa amalan yang sekarang ini menjadi adat dan tradisi dalam UMNO. Hak yang diberi dalam Perlembagaan UMNO tidak diguna dengan sewenang-wenangnya, terutama di peringkat pucuk kepimpinan, iaitu majlis tertinggi. Beberapa bahagian dan cawangan UMNO telah lumpuh kerana terlalu ghairah dengan hak demokrasi tetapi tidak menghiraukan adat resam dan tradisi. Tetapi, umumnya, adat dan tradisi disanjung tinggi dan diamal oleh UMNO dari peringkat cawangan hingga ke peringkat Perhimpunan Agung UMNO. Pegangan kepada adat resam dan tradisi inilah yang membawa kejayaan kepada UMNO dan seterusnya kepada negara

Malaysia.

Pada masa-masa yang akhir ini terdapat satu kegiatan yang tidak mencerminkan pegangan kepada tradisi dan adat. Atas nama demokrasi kyonnya, adat dan tradisi dibelakangkan. Mungkin ada orang yang berminat kepada jawatan-jawatan tertentu dalam parti dan kerajaan. Tetapi yang ghairah sekali ialah orang-orang kanan bakal-bakal calon ini. Tidak ada had dan batasan apabila orang-orang ini berkempen. Bahaya akibatnya ialah kehancuran parti tidak sama sekali dihiraukan. Bagi mereka yang utama ialah status dan pengaruh yang akan didapati oleh mereka jika calon mereka mendapat kemenangan. Sebab itu, hampir dua tahun sebelum pemilihan majlis tertinggi mereka telah merancang dan menjalankan kempen mereka.

Saya bersyukur ke hadrat Allah Subhanahu Wataala kerana dalam menjalankan tugas saya sebagai presiden parti dan Perdana Menteri, saya dibantu oleh rakan-rakan yang cekap dalam menjalankan tugas yang diserahkan kepada mereka. Bersama-sama dengan Dato' Musa sebagai timbalan presiden dan timbalan perdana menteri, satu *team* yang berkesan telah diwujudkan untuk membuat beberapa perubahan yang dianggap penting untuk kesejahteraan negara. Saya mengucapkan terima kasih kepada perwakilan 1981 yang memilih seorang timbalan presiden yang boleh bekerjasama sebagai satu *team* dengan saya. Dengan kerjasama ini maka kepimpinan menjadi lebih mudah dan berkesan.

Setiap orang daripada anggota majlis tertinggi dan Jemaah Menteri mempunyai peranan yang penting dalam jawatan masing-masing. Walaupun ramalan-ramalan kerap dibuat tentang rombakan Kabinet, seperti saudara-saudari maklum, tidak banyak perubahan yang dibuat, melainkan pengisian jawatan-jawatan yang kosong. Sebabnya ialah kerana pertukaran tidak dilakukan semata-mata kerana inginkan pertukaran, tetapi sebaliknya kestabilan adalah dianggap lebih utama. Penggunaan kuasa tidak dibuat kerana kuasa ada di tangan tetapi cuma apabila kuasa perlu digunakan. Kaedahnya adalah sama dengan amalan sistem demokrasi. Bukanlah kerana hak diberi oleh demokrasi maka hak ini mesti digunakan. Kuasa, seperti juga hak, mesti digunakan dengan penuh tanggungjawab dan kebijaksanaan.

Team spirit atau semangat pasukan perlu ada jika sesuatu pasukan itu ingin mencapai kejayaan. Jika seseorang daripada ahli pasukan mempunyai cita-cita atau *ambition* yang tersendiri dan

membelakangkan pasukan, maka alamatnya ialah pasukan itu akan gagal. Sehingga kini, walaupun ada khabar angin yang berkata si polan si polan mempunyai *ambition* yang bertentangan dengan *team* dan ketua pasukan tetapi saya percaya akhirnya kepentingan pasukan akan mendapat kesetiaan.

Saya ingin memberi amaran kepada beberapa orang *leftenan* yang terlalu ghairah berkempen. Kedudukan mereka dalam Kerajaan bukanlah begitu kemas. Oleh itu, berhati-hatilah.

UMNO adalah kepunyaan semua ahli UMNO. Sama ada UMNO akan terus kuat dan berjaya atau gagal dan hancur lebur cuma ahli UMNO sahaja yang boleh menentukan. Kepimpinan cuma merupakan alat yang diamanahkan oleh ahli melalui kuasa yang tertinggi sekali dalam parti, iaitu Perhimpunan Agung UMNO. Oleh itu, berhati-hatilah, terutama pada tahun 1984. Janganlah kerana kepentingan seseorang maka nasi menjadi bubur.

Bagi saya, tempat yang saya isikan ini tidak berguna melainkan untuk menentukan kepentingan UMNO dipelihara bersama dengan kepentingan agama dan negara. Yang penting dan utama bukan saya, tetapi UMNO. Segala-gala yang saya perkatakan dalam ucapan ini adalah untuk UMNO, bermakna juga untuk orang Melayu, untuk agama dan negara.

Saya telah menyentuh berbagai-bagai perkara dalam ucapan saya ini. Mungkin ada yang menyentuh perasaan, tetapi apa yang saya sebutkan adalah lahir dari hati yang ikhlas. Saya harap saudara saudari sekalian dapat memberi perhatian yang serius dan wajar kepada perkara-perkara yang telah saya sebutkan.

Saya telah berucap agak begitu panjang dan saya percaya ada di antara saudara saudari yang ternanti-nanti untuk membahasnya. Oleh itu, tanpa membuang masa, saya mengakhiri ucapan saya ini dengan mengucapkan kepada saudara saudari sekalian selamat bersidang dan selamat maju jaya.

**WABILLAHİ TAUFİK WALHIDAYAH WASSALAMUALAIKUM
WARAHMATULLAHİ WABARAKATUH.**

Ucapan Presiden UMNO

Y.A.B. DATO SERI DR. MAHATHIR BIN MOHAMAD
Di Perhimpunan Agung UMNO Yang Ke-34, Di Hotel Hilton, Kuala Lumpur
Pada hari Jumaat, 18 Ogos, 1983 pukul 9.30 pagi



Parti yang bertanggungjawab

Yang penting ialah UMNO. Kita tidak tubuhkan UMNO untuk memberi tempat kepada orang-orang tertentu. Mereka cuma dipilih menjadi pemimpin kerana perjuangan UMNO tidak akan berjaya jika tidak berketua. Rakyat menubuhkan UMNO dan memberi kuasa kepada pemimpin kerana matlamat-matlamat tertentu.

**BISMILLAHIR RAHMAN NIRRAHIM
ASSALAMUALAIKUM WARAHMATULLAHI WABARAKATUH.**

Yang berhormat pengurus majlis;
Timbalan presiden;
Naib-naib presiden;
Ahli-ahli majlis tertinggi,
Ketua-ketua dan wakil-wakil parti-parti
komponen Barisan Nasional
Dif-dif kehormat;
Para perwakilan dan pemerhati,
Tuan-tuan dan puan-puan yang dihormati sekalian.

Pendahuluan

SYUKUR Alhamdulillah, dengan limpah kurnia dan izin Allah Subhanahu Wataala, sekali lagi kita dapat berkumpul menghadiri Perhimpunan Agung UMNO dalam keadaan tenang dan aman, kali ini buat kali yang ke-35. Bagi pihak parti dan majlis tertinggi, saya mengalu-alukan kehadiran saudara-saudari para

perwakilan sekalian. Saya juga mengalu-alukan wakil-wakil dan pemimpin-pemimpin parti Barisan Nasional, yang hadir di majlis ini. Marilah kita bersama-sama berdoa ke hadrat Ilahi supaya dengan taufik dan hidayah-Nya dapat kita menunaikan tanggungjawab kita di perhimpunan ini bagi memelihara perpaduan dalam parti dan mencapai matlamat-matlamat perjuangan kita.

Walaupun setiap Perhimpunan Agung UMNO menjadi peristiwa yang amat penting kepada kita ahli UMNO khususnya, dan rakyat serta negara amnya, namun setiap tiga tahun sekali, Perhimpunan Agung UMNO lebih menarik minat kerana pemilihan pucuk pimpinan, iaitu majlis tertinggi. Kali ini adalah satu daripadanya - sekali lagi perhimpunan agung kita akan memilih mereka yang akan diamanahkan dan diberi tanggungjawab untuk menerajui parti di peringkat yang tertinggi.

Di perhimpunan agung tahun lepas, saya telah menghuraikan dengan panjang lebar proses demokrasi dan amalannya dalam UMNO dan saya percaya para perwakilan tidak perlu diperingati lagi tentangnya. Walau apa yang akan kita lakukan pada bila-bila masa, kita harus mengutamakan kepentingan parti lebih daripada kepentingan diri, Insya-Allah.

UMNO: Perpaduan kebangsaan dan kelslaman

UMNO adalah parti politik orang Melayu. Oleh kerana orang Melayu semuanya beragama Islam, maka UMNO dengan sendirinya menjadi parti orang Islam Semenanjung Malaysia dan berjuang untuk agama Islam. Tetapi UMNO bukan hipokrit dan berpura-pura menafikan yang ia adalah parti orang Melayu seperti yang dibuat oleh sebuah parti lain.

UMNO dengan jelas mengakui yang ianya parti kebangsaan Melayu di samping menjadi parti Islam. Menafi hakikat ini akan menjadikannya hipokrit atau munafik - dan orang munafik tidak menjadi orang Islam yang jujur.

Di Malaysia orang Melayu cuma 50% daripada jumlah penduduk dan mereka adalah golongan yang, secara relatif, lemah dan miskin. Dengan itu UMNO juga mewakili golongan yang lemah dan miskin dalam negara.

Orang yang lemah dan miskin biasanya menarik simpati masyarakat umum. Tetapi, walaupun lemah dan miskin, orang

Melayu telah berjaya memegang kuasa politik dalam negara Malaysia yang merdeka. Ini menimbulkan kebencian yang tidak terhingga terhadap mereka di kalangan orang-orang tertentu di dalam dan di luar negeri. Oleh sebab itulah semenjak merdeka orang Melayu tidak mendapat simpati, dan negara Malaysia menjadi sasaran bermacam-macam tuduhan dan tohmahan. Dan sudah tentu parti orang Melayu, iaitu Parti UMNO, menjadi tumpuan utama segala usaha pihak lawan untuk mengekalkan orang Melayu di taraf rendah mereka, supaya tidak dapat menggunakan kuasa politik mereka untuk memperbaiki kehidupan mereka.

Tidak ada cara yang lebih berkesan untuk mengekalkan kelemahan orang Melayu daripada menggunakan orang Melayu sendiri untuk melawan orang Melayu. Dengan tertubuhnya parti PAS maka terbentuklah alat utama musuh orang Melayu. Malang bagi mereka, kebanyakannya daripada orang Melayu dapat meneka strategi pecah-belah ini dan telah terus menyokong UMNO.

Sekarang ini usaha ditumpukan kepada melemahkan semangat kebangsaan Melayu dengan mendakwa Islam menentang kebangsaan. Bahawa kebangsaan orang Melayu adalah satu alat mempertahankan diri bagi orang Melayu yang semuanya Islam, sama seperti kebangsaan Mujahidin mempertahankan orang Islam Afghanistan, dan tidak menjadi satu keangkuhan yang mengeneplikan agama Islam dan orang Islam lain, tidak disebut. Mereka yang mendakwa bahawa mereka cuma mengakui keislaman mereka dan kononnya menolak semangat kebangsaan Melayu, tidak pula berani mempertahankan orang yang seagama dengan mereka di Afghanistan, atau di Lubnan atau di lain-lain tempat. Keislaman mereka terhad kepada kegiatan di Malaysia sahaja di mana kebangsaan Melayu Umno dapat memberi perlindungan kepada mereka. Sifat mereka ini adalah sifat hipokrit atau sifat dalam dua muka. Dar mereka adalah begitu fanatik kepada parti mereka sehingga mereka tidak menyatakan sama ada pendirian parti mereka baik atau tidak. Mereka inilah yang sebenarnya dari golongan Asabiyah.

Hipokrasi dan ekstrimisme musuh utama

UMNO perlu mendedahkan golongan hipokrit di kalangan orang Melayu ini. Golongan hipokrit dalam mana-mana masyarakat memang menjadi duri dalam daging. Pertahanan Madinah di zamai

Nabi Muhammad S.A.W. telah dilemahkan oleh golongan ini. Dalam sejarah Islam, golongan seperti ini kerap muncul apabila orang Islam mencapai kejayaan dan mereka lah yang melemahkan semula masyarakat Islam. Sekarang keadaan seumpama ini sedang berlaku di Malaysia. Adalah menjadi tanggungjawab parti orang Islam seperti UMNO untuk bukan sahaja mendedahkan golongan hipokrit ini tetapi juga melawan mereka sehingga tewas. Insya-Allah, UMNO akan berjaya dalam usaha yang mulia ini dan orang Melayu serta orang Islam di Malaysia akan kekal dengan perpaduan mereka dan akan terus kuat dan maju.

Sebagai satu lagi usaha untuk menentukan kejayaan orang Melayu, kita telah berusaha menerapkan nilai-nilai Islam. Kita tidak syak bahawa nilai-nilai Islam akan menjadikan orang Melayu orang yang lebih berjaya di dunia dan di akhirat. Pentadbiran yang diasaskan kepada nilai-nilai Islam tetap akan menjadi pentadbiran yang kukuh, adil dan berjaya.

Di sini nilai-nilai Islam tidak bermakna rupa bentuk dan kebudayaan Arab yang menjadi tumpuan setengah-setengah orang Melayu di Malaysia. Memang benar rupa bentuk boleh dijadikan simbol Islam dan ditiru dengan mudah. Tetapi rupa bentuk tidak akan membawa kejayaan kepada kita. Yang akan membawa kejayaan ialah amalan nilai-nilai Islam seperti amanah, disiplin, taat-setia, rajin dan tekun, bersaudara antara orang-orang mukmin, berani kerana benar, bertoleransi dan bertimbang rasa, adil, insaf dan syukur dan lain-lain lagi nilai yang mulia yang tidak begitu mudah diamal atau dipamerkan.

Jika pada hari ini masyarakat Islam berada dalam keadaan yang hina, berpecah-belah dan berperang antara satu sama lain, dipermain, ditipu dan diperalatkan, terlalu bergantung kepada orang-orang bukan Islam dan diserang oleh berbagai masalah, sebabnya ialah orang Islam tidak mengamalkan nilai-nilai Islam. Ini termasuklah orang-orang Melayu yang kerap memperkatakan tentang nilai-nilai yang baik tetapi jarang mengamalkan nilai-nilai ini.

Penerapan nilai-nilai Islam ke dalam pentadbiran

DALAM ucapan saya di perhimpunan agung tahun 1982, saya telah menjelaskan tentang hasrat kerajaan untuk menerapkan nilai-nilai Islam ke dalam pentadbiran negara. Maksud saya

ialah supaya kita akan mentadbir dengan amanah, jujur, disiplin, setia, bertanggungjawab, cekap, bersih, dan lain-lain lagi nilai Islam yang akan menjadikan pentadbiran negara ini satu pentadbiran yang berkesan dan adil.

Malangnya hasrat ini telah dijadikan alasan untuk ajaran dan tindakan yang membawa masalah dan mengganggu pentadbiran. Islam sengaja digambarkan oleh kumpulan-kumpulan tertentu sebagai agama yang tidak toleran, sehingga kakitangan kerajaan yang beragama Islam dilarang dari berkawan dengan yang bukan Islam dan melawat mereka di hari kebesaran mereka. Tumpuan diberikan bukan kepada soal khidmat yang baik dan pegangan kepada janji dan ikrar, tetapi kepada soal haram-halal, di mana tafsiran dibuat mengikut nafsu.

Demikianlah ekstrimnya tafsiran yang dibuat sehingga ada pegawai yang tidak mahu menyentuh kertas yang ada tertulis di dalamnya perkataan 'bab'. Ada yang sanggup menukar arahan ketua kerana tidak secocok dengan fahaman ekstrim mereka. Ada yang berpendapat bahawa penerapan nilai Islam bermakna memakai cadur, tetapi kerana gaji, kerana gaji mereka masih sanggup bekerja di pejabat.

Dengan kegiatan menyalahafsirkan niat kerajaan untuk menerapkan nilai-nilai Islam ke dalam pentadbiran, maka matlamat mengadakan pentadbiran yang jujur dan kemas tidak tercapai seperti yang dijangkakan. Tidak ada tekanan diberi oleh kumpulan-kumpulan tertentu ini kepada amanah, disiplin, kesetiaan dan lain-lain, kerana ini semua dikatakan sama sahaja dengan nilai-nilai universal, dan oleh itu tidak menjadi nilai Islam yang khusus. Nilai Islam, kata mereka, ialah yang mengasingkan orang Islam daripada yang bukan Islam.

Walaupun penyelewengan telah berlaku, kerajaan akan terus berusaha untuk menjayakan penerapan nilai-nilai Islam dalam pentadbiran. Mereka yang sengaja menimbulkan masalah dengan tafsiran yang sempit dan keterlaluan akan ditentang habis-habisan. Penerapan nilai-nilai Islam oleh pentadbiran negara akan membentuk kerajaan yang lebih adil dan lebih berkesan. Semua rakyat, dari apa juga kaum atau agama, akan mendapat kebahagiaan daripada pentadbiran yang diasaskan kepada nilai-nilai Islam. Segala usaha untuk mengkhianati hasrat ini akan gagal, Insya-Allah.

Kemelesetan ekonomi dan cabaran

MALAYSIA dalam tahun 1983 telah melalui beberapa liku dan menghadapi beberapa masalah. Kemelesetan ekonomi dunia telah memuncak dan membawa banyak kesan buruk kepada pembangunan negara dan kehidupan rakyat. Berbanding dengan negara-negara lain, baik yang membangun atau yang sudah maju, kesan kepada Malaysia tidaklah begitu teruk. Dari segi pengangguran umpamanya, Amerika Syarikat mengalami pengangguran sebanyak 11%, sementara kita cuma 6%. Dari segi inflasi pula, inflasi di negara kita adalah lebih rendah dari negara-negara lain. Di Amerika Selatan, kadar inflasi meningkat ke paras 150% setahun, tetapi di negara kita cuma 3.6% sahaja. Pertumbuhan ekonomi kita ialah hampir 6% berbanding dengan pertumbuhan negatif di kebanyakan negara-negara lain. Namun demikian perkembangan ekonomi di Malaysia tidaklah seperti dahulu, di waktu mana kita dapat memenuhi banyak daripada kehendak rakyat dan negara dari segi bekalan wang.

Hakikat yang mesti kita akui ialah kedudukan kewangan negara kita tidaklah baik seperti dahulu. Dalam hal ini, kita mempunyai dua pilihan. Pertama, kita boleh ketepikan kenyataan dan kita belanja seperti di masa makmur. Jika tidak cukup wang, kita berhutang. Soal bayar balik kita lupakan. Tidak usah kita fikirkan bahawa negara akan jadi bankrap. Yang penting ialah kita popular sekarang.

Pilihan kedua ialah kita berjimat cermat, dan belanja setakat yang kita mampu sahaja. Saya yakin tiap seorang daripada kita berkata pilihan kedua lah yang terbaik. Malangnya sementara kita bersetuju dengan sikap jimat cermat kerajaan, kita berharap yang hendak dijimatkan ialah peruntukan bagi orang lain. Kita lupa bahawa orang lain itu ialah kita sendiri kalau dipandang dari sudut orang lain. Pendek kata, kerajaan disokong supaya berjimat asalkan semua projek diteruskan. Ini adalah mustahil. Kita semua haruslah berkorban jika usaha jimat cermat hendak diamalkan.

Dalam keadaan ini datanglah orang yang tidak bertanggungjawab yang hendak menangguk di air yang keruh. Parti pembangkang akan mengecam dengan hebat kerana menurut mereka kerajaan berbelanja secara boros dan berhutang terlalu banyak. Mereka mencabar supaya kita kurangkan hutang. Tetapi di masa yang sama mereka mengecam mengapa bekalan wang tidak

mencukupi, pembangunan tidak diadakan dan peruntukan untuk berbagai maksud dikurangkan. Mereka mengejek-ejek kita kerana tidak membuat itu dan ini. Dan kadang-kadang ada di antara kita yang melatah dan menari mengikut rentak mereka. Inilah yang mereka mahu, bukan peruntukan atau kemudahan. Bagi mereka, tidak ada peruntukan amatlah baik, kerana ini boleh dijadikan isu untuk menarik perhatian kepada diri mereka. Tidak ada sesuatu yang lebih mengecewakan mereka daripada kejayaan kerajaan memenuhi kehendak rakyat.

Ahli-ahli UMNO dan pemimpin-pemimpin UMNO tidak boleh latah. Kita mesti sedar akan keadaan ekonomi dan kewangan negara. Kita mesti berjimat cermat, mesti sanggup mengikat perut buat sementara waktu. Kita perlu menjelaskan kepada rakyat akan betapa pentingnya kita bersabar. Akhirnya kita akan mencapai kebahagiaan. Inilah caranya menghadapi cabaran. Mereka yang mengikut nafsu akan menderita, mereka yang bersabar akan bahagia.

Kajian separuh penggal Rancangan Malaysia Keempat telah pun diumumkan dan beberapa strategi baru telah digubal. Pemimpin dan ahli UMNO mestilah menolong menjayakan strategi baru ini. Insya-Allah kita akan dapat memulihkan dengan lebih cepat lagi keadaan ekonomi negara, terutama ekonomi orang Melayu di desa.

Pindaan perlembagaan

SELAIN daripada kemelesetan ekonomi, perkara yang mencabar UMNO dalam tahun 1983 ialah isu pindaan perlembagaan. Saya tidak perlu ulangkan di sini tentang sebab-sebab perlembagaan perlu dipinda. Saya telah pun memberi keterangan yang jelas kepada semua ketua bahagian dan pegawai penerangan yang harus menyampaikan kepada semua ahli UMNO.

Saya ingin menyatakan di sini kesyukuran saya dan terima kasih saya kepada pemimpin serta ahli UMNO yang telah memberi sokongan kepada tindakan kerajaan. Majlis-majlis penerangan yang diadakan telah dibanjiri oleh ahli UMNO dan orang Melayu dan bukan Melayu yang menjadi penyokong Barisan Nasional sehingga tidak siapa boleh menuduh lagi bahawa pindaan ini dibuat tanpa mendapat restu daripada majoriti ahli UMNO. Ada yang menuduh bahawa hanya presiden dan timbalan presiden sahaja yang inginkan pindaan perlembagaan. Ada yang berkata, parti tidak diberi peluang

membincang terlebih dahulu.

Sebenarnya Perlembagaan Malaysia telah dipinda berkali kali. Di antara pindaan-pindaan yang telah diluluskan ialah pemisahan Singapura. Pemisahan mana-mana wilayah Malaysia dilarang oleh perlembagaan. Ia memerlukan persetujuan Majlis Raja-raja terlebih dahulu. Sudah tentu parti patut diberitahu, jika tidak pun diberi peluang membahas. Tetapi sepatimana kita maklum, tidak ada sebarang rujukan atau rundingan. Setiausaha Agung UMNO pada ketika itu meletak jawatan kerana membantah cara keputusan pemisahan Singapura dibuat. Tetapi pindaan terus dibuat, dengan $\frac{2}{3}$, daripada ahli Dewan Rakyat menyokong pindaan ini, termasuklah saya sendiri. Saya tidak membantah kerana matlamat adalah lebih penting dari cara. Tidak ada gunanya kita mengadakan pemimpin, jika mereka tidak dibenarkan menggunakan budicara mereka sama sekali terutama apabila perbahasan umum akan mencetuskan lebih banyak masalah dan ketegangan.

Pindaan perlembagaan yang kita buat baru-baru ini tidak sebesar pemisahan Singapura, tidak bertentangan dengan perlembagaan dan tidak memerlukan persetujuan Majlis Raja-Raja. Mengungkit soal peraturan-peraturan cuma dibuat kerana kepentingan lain atau kerana sengaja hendak mencari salah.

Memang ada pemimpin-pemimpin UMNO yang agak tidak begitu bermimat dengan pindaan yang telah dibuat. Ini adalah perkara biasa. Tetapi sepatimana mereka mengungkit soal aturan-peraturan, mereka juga patut mengikut aturan-peraturan dalam tindak-tanduk mereka. Jika ahli-ahli yang tidak bersetuju berpendapat bahawa pindaan ini perlu dirujuk kepada UMNO terlebih dahulu, kenapakah mereka sendiri tidak rujuk kepada UMNO sebelum mereka membuat kenyataan umum dan berpakt dengan orang-orang di luar parti untuk menghalang tindakan yang diambil oleh pemimpin yang dipilih oleh parti? Apakah orang yang tidak dipilih lebih berhak dari orang yang dipilih? Jika benar, di mana duduknya demokrasi dalam parti?

Apabila saya membuat salah dahulu saya disingkir. Hari ini saya memimpin parti tetapi kita tidak menyingkir orang yang membuat salah kepada parti. Siapakah yang lebih demokratik dan siapakah Yes-man?

Alhamdulillah. Sekarang isu pindaan perlembagaan sudah menjadi sejarah. Kita telah mencapai matlamat kita, dan kita semua

harus bersyukur bukan sahaja kerana pencapaian matlamat ini tetapi juga kerana parti kita masih bersepodu walaupun retak sedikit. Di samping kita bersyukur, kita harus ingat bahawa retak mudah menjadi belah. Yang gagah pun akan lemah jika dipalu berkali-kali. Apatah lagi yang sudah retak.

Pindaan perlembagaan sudah pun selesai. Sama ada benar atau tidak tuduhan bahawa kita terlalu bertolak ansur atau terlalu tamak kuasa, tidak perlu dibahas. pemimpin-pemimpin UMNO akan datang dan akan pergi, tetapi perjuangan UMNO perlu dikekalkan. Pada hemat saya, perjuangan untuk menghilangkan keraguan tentang kuasa rakyat dan kuasa raja telah selesai. Kita telah tentukan bahawa akhirnya rakyat yang berhak membuat undang-undang yang mempunyai kesan terhadap rakyat.

Dasar Ekonomi Baru dan kenyataan

DASAR Ekonomi Baru telah dilaksanakan oleh kerajaan dengan jujur dan telah mencapai kejayaan, walaupun, kerana sebab-sebab tertentu, tidak ke tahap yang dirancangkan. Dalam kajian separuh penggal Rancangan Malaysia Keempat, kita telah mencapai 18% daripada 23% bahagian ekonomi yang ditentukan bagi bumiputera sehingga tahun 1983.

Sekarang kita perlu tanya diri kita, sama ada kita benar-benar mahu bahagian kita dalam ekonomi negara. Soal ini perlu ditanya kerana baru-baru ini soal haram-halal Amanah Saham Nasional telah dibangkitkan semula oleh orang-orang yang berkepentingan.

Ekonomi dunia di zaman moden ini bukan dibentuk dan diusahakan oleh orang Islam. Oleh itu ekonomi moden tentulah ada unsur-unsur yang mungkin bertentangan dengan ajaran Islam, yang telah dicampur adukkan dengan cara-cara serta kegiatan yang boleh diterima oleh Islam. Kadangkala kita dapat mengasingkan apa yang bertentangan dengan Islam daripada apa yang diizinkan. Tetapi kerapkali pengasingan ini tidak dapat dibuat, terutama jika kita sengaja mencari unsur-unsur yang tidak secocok dengan Islam. Demikianlah pencemaran yang berlaku sehingga kita tidak mungkin mengamalkan apa-apa ibadat tanpa terlibat secara tidak langsung sekurang-kurangnya dengan soal haram-halal. Kain yang kita pakai waktu sembahyang, kapal atau kapal terbang yang kita guna untuk ibadat haji, kurma yang kita makan di bulan puasa, bahkan fitrah

yang kita bayarkan sedikit sebanyak terlibat dengan sistem bank perdagangan. Cuma mengucap dua kalimah syahadat sahaja yang mungkin tidak melibatkan bank dan lain-lain perniagaan yang diragui oleh mereka yang ingin dikenali sebagai *Muslim purist* yang kononnya tidak pernah tercemar kelslamannya.

Di Malaysia ada yang mendakwa bahawa mereka membuat perniagaan mengikut ajaran Islam dan oleh itu, mestilah disokong oleh semua orang Islam. Bahkan ada yang menyatakan bahawa orang Islam tidak boleh membeli barang selain daripada apa yang dijual oleh orang Islam. Dengan itu, maka terdapatlah orang yang menjual mi Islam yang dibuat oleh mereka. Tetapi sungguhpun mi itu dibuat oleh orang Islam, tepung dibeli dari orang bukan Islam, bahkan ditanam, diimport dan dijual dengan pembiayaan bank perdagangan kepunyaan bukan orang Islam. Pembuatan dan penjualan barang oleh orang Islam memang patut disokong oleh orang Islam tetapi janganlah gunakan Islam sebagai iklan, terutama apabila dakwaan yang dibuat tidak benar. Perbuatan sedemikian menghinakan Islam dan menjadikan bahan gelak-ketawa orang lain. Memang benar ada larangan kepada orang Islam dalam soal makan-minum pakaian dan kegiatan sosial, ekonomi dan politik. Larangan ini amat mudah diamalkan. Kita tidak boleh makan babi, tidak boleh minum arak, tidak boleh berzina, tidak boleh menipu, tidak boleh menerima ideologi yang menafikan adanya Tuhan, dan lain-lain lagi yang jelas. Tetapi mereka yang ingin bertopengkan Islam tidak puas hati dengan larangan ini sahaja. Mereka mencipta dan mencari bermacam-macam lagi larangan lain, sehingga membuat takrif dan tafsiran sendiri. Di samping itu, mereka menjadikan yang sunat itu wajib, yang harus menjadi sunat dan diwajibkan kemudiannya. Perkara-perkara yang tidak dilarang dijadikan haram. Tetapi, yang anehnya bagi orang-orang ini yang wajib diketepikan. Mereka tidak mengambil berat tentang perpaduan ummah, jauh sekali persaudaraan dalam Islam. Mereka tidak segan-segan berbohong berkenaan dengan agama, mengkafirkan orang Islam, menyalah tafsir, memilih-milih ayat al-Quran, Hadis dan Sunnah Nabi yang secocok dengan dakwaan mereka sahaja dan lain-lain kegiatan yang dilarang oleh agama. Mereka menjual ayat-ayat al-Quran dengan murah.

Sepertimana yang saya telah katakan tadi, ekonomi moden bukan dibentuk dan dikembangkan oleh orang Islam. Ia dibentuk

dan diamalkan oleh orang bukan Islam. Demikianlah berkesannya sistem ekonomi mereka, sehingga seluruh dunia terpaksa menggunakan sistem ini. Orang Islam sendiri tidak dapat mengelak daripada menggunakan sistem ini. Jika orang Islam cuba mengelak, sebelum sistem Islam dikembangkan, akibatnya ialah kita akan dijahah oleh pengamal sistem ekonomi dunia sekarang. Dan jika kita dijahah, sistem ekonomi Islam tidak mungkin kembang dan maju.

Orang Islam yang berhajat untuk memajukan sistem ekonomi Islam mestilah tahu menyusun langkah dan menggunakan sistem orang lain dahulu. Sistem Islam adalah praktikal. Yang menggagalkan sistem Islam, bukanlah agama Islam, tetapi tindakan buta-tuli penganut-penganut Islam. Jika Sepanyol Eropah Timur dan Selatan Rusia sekarang ini tidak lagi menjadi sebahagian daripada dunia Islam, sebabnya ialah penganut Islam bertindak mengikut nafsu lebih daripada akal fikiran. Mereka menolak ilmu kerana ada yang berpendapat bahawa ilmu-ilmu yang tidak berasas kepada tafsiran al-Quran, Hadis dan Sunnah Nabi adalah sekular dan tidak Islam. Jika di zaman ini peluang daripada kekayaan minyak yang dikurniakan oleh Tuhan kepada orang Islam tidak dapat diperalatkan untuk mengembangkan sistem ekonomi Islam, sebabnya ialah kerana sekali lagi orang Islam tunduk kepada dorongan nafsu dan tidak menggunakan akal fikiran. Mereka muhu mengharamkan semua tanpa menyediakan gantinya.

Di Malaysia orang Islam berada dalam keadaan cemas kerana mereka begitu lemah dalam bidang ekonomi. Dalam kecemasan atau darurat banyak tindakan yang diizinkan oleh agama Islam. Daging babi sekalipun boleh dimakan jika perbuatan cara itu sahaja yang boleh menyelamatkan nyawa seorang orang Islam. Ada pemimpin sebuah parti yang baru-baru ini berkata riba diizinkan dalam darurat. Mereka tahu pun ajaran Islam, tetapi kelonggaran ini mereka gunakan untuk kepentingan politik, kerana tidak muhu mengakui Bank Islam - bukan kerana darurat.

Oleh kerana orang Islam dalam Malaysia berada dalam keadaan cemas maka beberapa tindakan perlu diambil. Di antaranya ialah pembentukan Amanah Saham Nasional. Melalui ASN kita akan dapat menguasai sebahagian daripada ekonomi negara kita, iaitu 30%. Ekonomi yang dimaksudkan ialah ekonomi moden. Jika kita muhu menunggu sehingga sistem Islam menguasai seluruh ekonomi negara ini, kita tidak akan mencapai 30% dalam tahun 1990.

Mungkin kita terpaksa tunggu 100 tahun atau 200 tahun atau lebih. Mungkin pula kerana gagal mendapat 30% dalam tahun 1990, kita tidak dapat mempengaruhi dengan berkesan ekonomi negara, jauh sekali mengembangkan sistem ekonomi Islam. Memandang kepada kemungkinan inilah yang kita bentuk ASN sebagai alat utama kita. Kerana peranan yang dimainkan oleh badan-badan seperti ASN, PERNAS, Perbadanan Kemajuan Ekonomi Negeri dan lain-lainlah yang kita hari ini menguasai 18% daripada ekonomi negara. Jika badan-badan ini diharamkan maka kita tidak mungkin mendapat 1% pun dari ekonomi negara, lebih-lebih lagi jika Bank Islam pun kita tidak mahu terima. Jika ini berlaku orang Islam akan lumpuh sama sekali. Jauh daripada mengatasi kecemasan, mereka akan bergelumang dalam lembah kehinaan yang akan mengancam iman mereka.

Terpulanglah kepada kita memilih sama ada kita mahu menolong diri kita sendiri atau menjadi hipokrit yang sanggup bertindak cuma kerana politik parti sementara berpura-pura dengan keislaman kita. Saya yakin UMNO dan ahli-ahlinya tidak suka dengan hipokrit. Kita akan berpegang kepada Islam dan akan menjayakan pengikut agama Islam secara ikhlas. Rupa bentuk Islam bukanlah untuk kita. Bagi kita isi kandungan Islam adalah lebih penting dan kita akan teruskan usaha kita untuk mencari dan mengamalkan isi kandungan ajaran Islam.

ASN dan lain-lain badan adalah jentera kita untuk memelihara kepentingan ekonomi bumiputera, orang Melayu dan orang Islam. Sesiapa yang cuba menggagalkan ASN bererti mengkhianati usaha pemeliharaan dan pembangunan orang Islam di Malaysia. Kita mesti menentang mereka habis-habisan.

Pelaksanaan Dasar Ekonomi Baru telah sampai ke tahun yang ke-14 dengan pencapaian sebanyak 18% daripada matlamat 30% untuk bumiputera. Sekarang ini perkara yang hangat dibincangkan ialah sama ada kita akan mencapai matlamat 30% ini pada tahun 1990 ataupun kita perlu meneruskan DEB selepas tahun 1990 sehingga tercapai matlamat kita. Di sini, ingin saya tegaskan bahawa bukan peratusan yang dicapai pada 31hb. Disember, 1990 yang penting. Yang penting ialah kebolehan kita mengekalkan apa yang sudah menjadi milik kita. Walaupun pada penghujung tahun 1990 kita telah memiliki 30%, Dasar Ekonomi Baru tidak bermakna jika pada 1hb. Januari, 1991, kita jualkan bahagian kita

untuk wang tunai.

Oleh itu yang harus kita lakukan sementara kita berusaha mendapat bahagian kita, ialah kita mempelajari cara-cara mengurus wang supaya bukan sahaja hak kita akan kekal di tangan kita tetapi ia akan tumbuh dan berkembang. Ekonomi bukan perkara yang statik, yang tidak bergerak. Ia berkembang dan ia tumbuh. Jika kita tidak tahu mengurus bahagian kita dalam ekonomi dan ia tidak tumbuh dan berkembang, bahagian itu tentu akan merosot. Dan sekali lagi Dasar Ekonomi Baru tidak akan mempunyai makna.

Pengurusan dan kejayaan

JIKA kita tidak tahu berjimat cermat dan mengurus wang dan tidak mahu belajar tentang selok-belok urusan ini, kita tidak baleh salahkan sesiapa pun melainkan diri kita sendiri. Tabiat boros, tabiat suka menunjuk-nunjuk, tabiat mengutamakan rupa lebih dari isi, masih ada pada kebanyakan kita. Singkirkanlah tabiat-tabiat ini dan belajarlah cara-cara mengurus dan berjimat cermat. Cuma kecekapan mengurus sahaja yang akan dapat menjamin keupayaan kita mengekalkan bahagian kita dalam sektor ekonomi hasil daripada Dasar Ekonomi Baru. Inilah matlamat Dasar Ekonomi Baru yang sebenarnya. Melanjutkan tempoh Dasar Ekonomi Baru bukanlah merupakan kunci kepada masalah kita, ia cuma akan melalaikan kita dalam pelaksanaan Dasar Ekonomi Baru dan akan menangguh masalah yang kita tetap akan hadapi pada satu hari kelak, jika kita tidak mempunyai kecekapan pengurusan. Oleh itu adalah lebih baik kita tekankan soal kecekapan pengurusan daripada menumpukan perhatian kepada pemanjangan tempoh Dasar Ekonomi Baru.

Perkongsian dan kemakmuran

PERJUANGAN UMNO ialah untuk bangsa, agama dan tanahair. Di tanahair kita terdapat bukan sahaja orang Melayu tetapi juga bumiputera lain, orang Cina, orang India dan lain-lain lagi. Oleh itu, perjuangan UMNO terpaksa mengambil kira kedudukan dan kepentingan orang-orang bukan Melayu yang menjadi warganegara. UMNO tidak ada niat untuk merampas hak dan harta orang lain yang diperolehi secara sah. Agama Islam, yang menjadi agama rasmi dan agama ahli-ahli UMNO, juga tidak menyuruh supaya UMNO

merampas hak orang lain. Apa yang diperlukan oleh UMNO ialah kerjasama daripada semua kaum supaya keadilan wujud dalam semua lapangan negara yang kita cintai ini.

Sementara UMNO memberi kerjasama dan membantu kaum-kaum lain, mereka pula mestilah menolong menjayakan Dasar Ekonomi Baru, dasar-dasar kerajaan yang lain dan tindakan yang bertujuan mengurangkan ketidak-seimbangan antara bumiputera dengan bukan bumiputera. Mereka patutlah ada perkongsian atau *partnership* yang bermakna apabila berniaga, menunjuk ajar rakan dan kakitangan yang terdiri daripada bumiputera supaya kecekapan diperolehi dengan secepat mungkin. Lebih cepat kaum bumiputera mencapai kejayaan, lebih berjayaalah negara. Dan di negara yang berjaya, ekonomi akan berkembang dengan pesatnya dan ini akan menambahkan keuntungan kaum bukan bumiputera.

Kerajaan tidak memandang serong akan perkongsian bumiputera dengan bukan bumiputera. Sebaliknya kerajaan memberi galakan. Tetapi, kerjasama di mana bumiputera cuma meminjamkan nama mereka akan tetap dikutuk. Bumiputera pula hendaklah menunjuk minat untuk mempelajari urusniaga. Janganlah fikir tentang keuntungan hari ini sahaja. Yang lebih penting ialah kejayaan yang berkekalan, walaupun ianya tidak begitu lumayan. Tunggulah sehingga betul-betul berjaya sebelum bergaya.

Tentulah ada ramai yang berkata peringatan ini tidak perlu. Kita semua tahu. Pendedahan seperti ini di Perhimpunan Agung UMNO cuma memalukan. Bagi saya lebih baik malu sekarang daripada malu kemudian.

Kesedaran di Barat

BUAT beberapa lama negara-negara Barat berada dalam khayalan. Mereka percaya bahawa semua kepandaian dan kecekapan ada pada mereka dan tidak ada siapa yang boleh menandingi mereka. Oleh itu mereka tidak lagi bekerja kuat dan lebih suka bersenang-senang. Melalui kesatuan-kesatuan sekerja mereka, pekerja Barat menuntut bermacam-macam kemudahan, sehingga ada negara Barat yang membayar elau yang lebih kepada orang yang menganggur daripada yang bekerja. Dengan itu, maka ramailah yang memilih untuk tidak bekerja.

Semenjak tamat Perang Dunia Kedua, negara-negara Timur seperti Korea dan Jepun telah berjaya mengajar dan mengalahkan

negara Barat yang khayal ini. Saya percaya kita juga mungkin dapat berlumba dengan jayanya dengan negara Barat dalam beberapa bidang.

Tetapi dalam lawatan saya ke Eropah dan Amerika dan pada bulan Januari tahun ini, saya merasai bahawa semangat baru menjelma di Barat. Mereka sudah sedar. Di Britain, pekerja tidak mogok dengan mudah lagi - bahkan mereka menolak arahan pemimpin kesatuan yang mahukan mereka mogok. Di negeri Belanda, kerajaan mengurangkan gaji kakitangan kerajaan sebanyak 3%. Di Amerika Syarikat, etika kerja Jepun dicontohi dan kesatuan-kesatuan sekerja yang besar dan megah sudah kehilangan ahli.

Barat nampaknya sudah sedar semula bahawa pekerja perlu kerja keras jika mereka mahu taraf hidup yang tinggi. Saya yakin kesedaran ini akan sekali lagi menjadikan mereka cukup kuat untuk menangkis segala serangan dari Timur dan negara-negara yang baru memasuki bidang perindustrian.

Tetapi di Malaysia hakikat ini belum disedari umum. Ramai daripada kita masih khayal. Kita fikir bahawa Barat masih mengamalkan etika kerja yang lama, yang mereka semai di seluruh dunia melalui pertubuhan sekerja sedunia. Kita masih meneruskan falsafah yang sudah digugurkan oleh Barat. Kita masih memikir bahawa cara untuk mendapat pendapatan yang lebih ialah dengan menggugat *industrial peace* dan bukan melalui peningkatan daya pengeluaran.

In-house union

OLEH kerana negara ingin meningkatkan taraf hidup rakyat maka ketenteraman dalam perhubungan antara majikan dengan pekerja adalah perlu. Kerajaan, sebagai majikan yang terbesar di Malaysia, telah cuba memperbaiki perhubungan dengan kesatuan-kesatuan sekerja kakitangan kerajaan, terutamanya CUEPACS. Kerajaan telah menasihatkan majikan lain supaya memberi perhatian kepada keluhan dan rayuan pekerja-pekerja dan kesatuan-kesatuan mereka. Majikan hendaklah mengadakan dialog dan rundingan dengan kesatuan-kesatuan pekerja mereka.

Sebagai satu lagi langkah untuk mewujudkan ketenteraman perusahaan dan memberi peluang kepada perusahaan-perusahaan yang kecil atau yang baru, kerajaan telah menggalakkan penubuhan *in-house union* iaitu kesatuan sekerja yang terhad kepada

pekerja sesuatu syarikat tanpa mengambilkira jenis kerja. Sepertimana kita semua maklum bukan semua syarikat atau perusahaan, maju dan mampu membayar gaji seperti syarikat-syarikat besar yang lama. Jika paras gaji dan kemudahan yang tinggi dikenakan kepada semua syarikat, perniagaan baru tidak dapat dimulakan, terutama secara kecil-kecilan. Banyak syarikat bumiputera yang termasuk dalam kategori ini.

Jika pekerja dalam syarikat yang baru dan lemah mengadakan *in-house union*, maka paras gaji dan lain-lain yang dituntut tentulah akan mengambilkira kemampuan perniagaan syarikat itu. Sebaliknya jika kesatuan yang bertaraf nasional mewakili pekerja, mereka terpaksa menjaga kepentingan pekerja dalam syarikat yang sudah maju, dan oleh itu mereka tidak akan membenarkan bayaran yang kurang kepada ahli-ahli mereka dalam syarikat yang lemah.

Kita tidak juga boleh membenarkan pekerja tidak berkesatuan kerana majikan mungkin akan menindas mereka. Sebaliknya, kesatuan sekerja biasa mungkin akan menghalang penubuhan perniagaan baru atau mengganggu kemajuannya. Oleh itu, jalan yang sesuai ialah dengan mengadakan *in-house union*. Dengan semua pekerja dalam sebuah syarikat menjadi ahli sebuah kesatuan khas untuk syarikat itu sahaja, maka kepentingan syarikat itu akan diambilkira oleh kesatuan sekerja. Jika syarikat ditekan sehingga perniagaan menjadi rugi, akhirnya pekerja sendiri yang akan menderita. Sebaliknya, jika kesatuan sekerja menolong menjayakan syarikat mereka, sudah tentu syarikat akan lebih mampu melayan tuntutan pekerja.

Syarikat yang gagal merugikan negara. Syarikat yang berjaya akan membayar cukai dan menguntungkan negara. Oleh kerana *in-house union* lebih bertanggungjawab terhadap kejayaan syarikat, maka kemungkinan syarikat itu berjaya adalah lebih besar, dan negara juga akan berjaya.

Sekali lagi kerajaan tidak berniat buruk apabila mengesyorkan *in-house union*. Kita hendak melihat pekerja mendapat hak mereka tanpa menjaskan hak orang lain.

Penswastaan

BARU-BARU ini kita telah merancangkan satu cara untuk mengurangkan perbelanjaan kerajaan di samping meninggikan daya pengeluaran negara. Caranya ialah dengan memindahkan

beberapa perkhidmatan kerajaan kepada pihak swasta. Kita percaya bahawa pihak swasta, jika dipilih dengan teliti, boleh menjalankan dengan lebih baik lagi beberapa tugas yang sekarang ini ditanggung oleh kerajaan. Namun demikian kita tidak mahu sehingga pekerja menjadi korban. Oleh itu, kita telah mensyaratkan bahawa segala kemudahan yang diperolehi oleh pekerja sekarang mesti dikekalkan oleh pihak swasta jika mereka mengambil alih mana-mana perkhidmatan atau syarikat kerajaan.

Penswastaan telah dikaji oleh kerajaan secara mendalam dan satu panduan telah pun disediakan. Mengikut panduan ini penswastaan boleh dibuat secara menyeluruh atau berperingkat-peringkat. Proses ini tetap akan mengambil masa kerana ia perlu dilaksanakan dengan teliti. Walaupun demikian, masalah tentulah akan menyerang rancangan baru ini. Adalah diharapkan kita tidak cepat melatah dan mengecam penswastaan apabila sahaja sedikit masalah timbul. Seperti juga dengan dasar-dasar lain, kita perlu menilaikannya secara menyeluruh selepas satu jangka masa yang munasabah. Kerajaan yakin jika penilaian yang teliti dan menyeluruh dibuat, penswastaan akan mencapai matlamatnya.

Jika penswastaan berjaya, kerajaan tidak lagi perlu membuat peruntukan yang banyak untuk beberapa perkhidmatan. Sebaliknya kita percaya kerajaan akan mendapat hasil cukai yang bertambah kerana perkhidmatan yang diuruskan oleh swasta dipercayai akan memperolehi keuntungan.

Dengan pengurangan belanja untuk berbagai perkhidmatan serta penambahan cukai, lebih banyak kemudahan yang diperlukan oleh rakyat dapat dibiayai. Pekerja dalam perkhidmatan yang diswastakan juga akan menerima nikmat secara tidak langsung dari tabung kerajaan yang lebih besar.

Saya bersyukur kerana umumnya konsep penswastaan telah diterima termasuklah oleh pekerja-pekerja yang akan terlibat. Cuma ada beberapa orang yang masih terpengaruh dengan falsafah kesatuan Barat dahulu yang tidak begitu senang hati. Pekerja-pekerja Barat sudah tentu akan menyokong orang seperti ini kerana mereka takut kejayaan kita akan mengancam mereka.

Penswastaan juga akan memberi peluang kepada pengusaha bumiputera yang mampu, ataupun yang boleh mengadakan usahasama dengan pihak-pihak lain, sama ada dari dalam atau luar negeri, untuk memenuhi Dasar Ekonomi Baru. Cadangan

penswastaan dibuat sekarang kerana pada masa-masa yang lepas ini bilangan peniaga dan pengusaha bumiputera sudah bertambah dengan mencukupi bagi membolehkan penswastaan dilaksanakan tanpa menjejas Dasar Ekonomi Baru. Sebenarnya penswastaan mungkin dapat menolong menjayakan matlamat DEB dengan lebih cepat.

Banyak negara di dunia telah cuba memiliki-negarakan perusahaan dan perniagaan swasta kerana kononnya semua keuntungan akan didapati oleh kerajaan yang kemudiannya akan membelanjakannya untuk rakyat. Tetapi hakikatnya ialah semua perusahaan yang dimiliki-negarakan bukan sahaja rugi, tetapi juga memerlukan subsidi. Pemberian subsidi kepada perusahaan yang dahulunya untung dan membayar cukai, tetapi mengalami kerugian selepas dimiliki-negarakan, bermakna peruntukan untuk pembangunan negara dan rakyat akan berkurangan.

Konsep penswastaan adalah bertentangan dengan konsep miliki-negarakan perusahaan swasta. Dalam dekad-dekad selepas Perang Dunia Kedua hingga ke tahun 1970-an, memiliki negarakan perusahaan swasta dipercayai akan membawa keadilan dan nikmat kepada rakyat dan negara. Oleh kerana itu banyaklah negara yang telah memiliki-negarakan perusahaan swasta. Malangnya harapan itu telah tidak menjadi kenyataan. Sebaliknya negara-negara yang dahulu kemas ekonominya, sekarang sudah merosot. Apabila kesedaran timbul bahawa *nasionalisation* bukanlah penawar ekonomi yang dilaung-laungkan, maka sedikit demi sedikit sistem swasta diterima balik.

Malaysia telah memilih dasar penswastaan ini agak lebih awal dari negara-negara lain. Tetapi kita yakin akan kebaikan penswastaan, jika tidak berlaku sabotaj. Saya berharap ahli-ahli politik, terutama ahli UMNO, bukan sahaja akan faham dan menerima konsep penswastaan, tetapi juga akan menolong menjayakannya. Insya-Allah kita semua akan mendapat kebahagian daripadanya.

Kerajaan tidak mempunyai niat lain apabila membentuk dasar melainkan untuk kebaikan. Mungkin kita tidak nampak kebaikan ini jika dilihat dari terlalu dekat. Tetapi percaya dan yakinlah. Jikalau dasar kerajaan yang dipilih oleh rakyat ini, diterima dan dijayakan, kita semua akan dapat kebahagiaan. Sebenarnya semenjak kita merdeka 27 tahun dahulu, kita telah menikmati pembangunan yang amat pesat hasil dari dasar-dasar kerajaan. Tidak ada sebab mengapa dasar-dasar yang telah dan sedang dibentuk akan membawa hasil

yang berlainan. Percayalah bahawa jika kita menyerapkan nilai-nilai Islam, jika kita Pandang ke Timur, jika kita amalkan Kepimpinan Melalui Teladan, jika kita Bersih, Cekap dan Amanah, jika kita anggapkan negara Malaysia sebagai satu persyarikatan, jika kita swastakan sebahagian daripada perkhidmatan kerajaan, jika kita selenggarakan Dasar Ekonomi Baru dengan tekun dan ikhlas Malaysia akan bahagia dan kita semua akan merasai nikmat di dunia, dan di akhirat juga. Kita tidak akan ketinggalan.

Slogan

SEMENJAK 1981 banyak slogan baru dicipta oleh kerajaan. Slogan ialah satu cara untuk menyedar dan memberi panduan kepada kita supaya berusaha untuk mencapai sesuatu matlamat. Walaupun slogan dicipta untuk tujuan yang baik, ianya sering dijadikan sasaran kritik yang tidak bertanggungjawab. Demikianlah dengan slogan 'Kepimpinan Melalui Teladan'.

Maksud slogan ini ialah supaya kita semua, terutama yang menjadi pemimpin, menunjuk teladan yang boleh dicontohi dan yang akan membawa kebaikan. Tetapi kita semua adalah manusia biasa dan sering membuat kesilapan. Pendek kata tidak ada siapa yang boleh dijadikan contoh baik seratus-peratus sepanjang masa. Sudah tentu tidak ada sekumpulan pemimpin yang boleh menjadi teladan baik sepanjang masa. Akan ada sahaja kesilapan atau kesalahan yang dibuat oleh mereka.

Oleh itu janganlah sengaja mencari kesalahan pemimpin supaya kita boleh menolak seribu kebaikan yang boleh dicontohi. Jangan begitu gembira apabila terdapat kesalahan. Jangan begitu ghairah memekik 'cakap tidak serupa bikin'. Perbuatan yang sedemikian menghalang usaha kita untuk membentuk masyarakat yang lebih bahagia. Sementara yang salah patut di dedah dan dihukum, janganlah jadikannya sebagai alasan kenapa kita tidak perlu mencontohi teladan yang baik, kenapa 'Kepimpinan Melalui Teladan' tidak boleh menjadi panduan dan penyedar kepada kita. Buangkanlah yang keruh dan ambillah yang jernih.

UMNO dan masa depan

UMNO sekarang memasuki satu era baru, era di mana kepentingan diri sendiri nampaknya diberi keutamaan yang lebih daripada kepentingan parti. Dengan semakin ramai orang

Melayu menjadi kaya, rebutan jawatan dibuat dengan menggunakan wang yang banyak. **Sekali lagi saya ingin memberi amaran. Penggunaan wang dan rebutan jawatan akan menghancurkan UMNO dan melemahkan orang Melayu. Sekiranya ini berlaku, satu hari nanti millionaire sahaja yang akan memimpin UMNO.** Pada waktu itu, UMNO bukan lagi parti politik. Ia akan menjadi persatuan orang kaya. Dan sudah tentu rakyat umum tidak lagi akan menyokongnya.

Yang melahir dan mengukuhkan UMNO ialah semangat dan bukan wang ringgit. Di waktu UMNO dianggotai oleh orang-orang yang miskin belaka, UMNO telah berjaya menumpaskan British. Hari ini peristiwa berkelahi di mesyuarat cawangan sudah meresapi UMNO sehingga terpaksa memanggil polis. Yang sudah memimpin menggunakan kuasa untuk menyekat ahli-ahli baru atau penubuhan cawangan-cawangan baru. Yang berminat hendak menjadi pemimpin menggunakan wang untuk tujuan yang sama. Nama orang-orang tertentu digunakan untuk mendapat pengaruh. Fitnah dilemparkan dengan sewenang-wenangnya. Hartawan Melayu dan bukan Melayu dipohon menderma kepada calon-calon tertentu. Jamuan diadakan untuk berkempen dan kuasa kerajaan pun diperalatkan.

Ahli-ahli yang membenarkan diri mereka dipengaruhi dengan kempen jenis ini akan kecewa akhirnya. Apabila pemilihan dibuat, tidak kira siapa yang menang dan siapa yang kalah, kerjasama dalam parti tidak dapat diadakan lagi. Semakin lama semakin banyak perpecahan akan berlaku. Dan akhirnya akan hancurlah UMNO.

Bila UMNO sudah hancur, kemenangan untuk menjadi pemimpin tidak bermakna lagi. Yang akan memenangi pilihanraya bukan lagi UMNO, tetapi parti lain. Pemimpin parti yang kalah tidak akan dapat keistimewaan yang diidamkan.

UMNO tidak akan kalah melainkan UMNO mengalahkan dirinya sendiri. Saya telah melihat beberapa klik UMNO yang meletakkan calon bebas untuk mengalahkan calon rasmi UMNO. Maka calon UMNO pun kalah. Tetapi dalam pilihanraya sekali lagi, pihak yang dahulunya meletakkan calon bebas dipilih pula menjadi calon dan ia ditentang oleh calon bebas tajaan calon UMNO yang kalah dahulu. Dianya juga kalah. Ini jelas menunjukkan bahawa mereka yang bermain dengan pisau akan mencederakan diri sendiri juga akhirnya.

Saya merayu kepada ahli-ahli UMNO, terutama golongan muda,

supaya tidak membenarkan diri mereka dipengaruhi oleh taktik main duit dan mengutamakan diri sendiri ini. Taktik menggunakan kemudahan kerajaan untuk memancing undi juga tidak boleh digalakkan. Pilihlah mereka yang mengutamakan khidmat yang jujur dan tidak berhempas-pulas untuk mendapat tempat. **Jikalau kita jual undi kita pada hari ini, satu hari nanti kita akan jual parti, dan mungkin kita akan jual negara juga. Janganlah kita benarkan sejarah negeri-negeri Melayu diulangi melalui parti kita ini.**

Di sini ingin saya mengambil kesempatan untuk mengucapkan terima kasih kepada bahagian-bahagian UMNO yang telah menentukan supaya saya tidak perlu bertanding untuk jawatan presiden parti pada tahun 1984 ini.

Setahu saya semenjak saya memimpin UMNO dari 1981 hingga sekarang, saya jarang-jarang benar memuji atau melayan sesiapa. Sebaliknya, setiap kali saya berucap, saya mendedahkan kelemahan-kelemahan ahli-ahli UMNO, pemimpin pemimpin UMNO, kelemahan orang Melayu dan kelemahan rakyat Malaysia. Sepanjang masa saya telah menasihatkan supaya berdisiplin, bekerja kuat, beramanah, jangan tamak dan lain-lain lagi desakan yang tidak popular. Saya memaksa rakyat bangun setengah jam lebih awal, berada di pejabat tepat pada waktu, memakai tanda nama di dada dan lain-lain peraturan yang dikatakan sebagai 'beban'.

Tetapi, segala puji bagi Allah Subhanahu Wataala. Walaupun ada yang berpendapat bahawa apa yang saya buat mungkin akan menjadikan saya tidak popular, tetapi nampaknya saya masih mendapat kepercayaan, sekurang-kurangnya dari sebahagian besar dari bahagian-bahagian UMNO untuk memimpin parti - yang juga bermakna memimpin negara. Alhamdulillah, saya tidak minta lebih.

Tidak ada apa yang dapat saya tawarkan kepada UMNO dan kepada negara melainkan khidmat yang masih boleh saya berikan. Selagi ada hayat dan kemampuan, dan selagi saya dikehendaki, saya akan berkhidmat kepada parti dan negara. Cuma yang saya pohon kepada Allah Subhanahu Wataala ialah apabila khidmat saya sudah tidak dikehendaki lagi, saya akan sedar dan kenal akan tanda-tandanya dan saya dapat mengundurkan diri dengan senang hati.

Yang penting ialah UMNO. Kita tidak tubuhkan UMNO untuk memberi tempat kepada orang-orang tertentu. Mereka cuma dipilih menjadi pemimpin kerana perjuangan UMNO tidak akan berjaya jika

ia tidak berketua. Rakyat menubuhkan UMNO dan memberi kuasa kepada pemimpin kerana matlamat-matlamat tertentu. Pada mulanya matlamat UMNO ialah menumpaskan Malayan Union. Setelah ini berjaya, UMNO telah beralih kepada soal masa depan orang-orang Melayu. Kemudian UMNO telah berjuang untuk mencapai kemerdekaaan. Sekarang tugas UMNO ialah untuk menentukan bahawa orang-orang Melayu tidak diancam kerana kelemahan mereka. Untuk ini, politik, ekonomi dan kedudukan sosial orang-orang Melayu mesti diperkemaskan; bukan semata-mata melalui bantuan tetapi melalui penghapusan sikap dan sifat-sifat yang melemahkan orang-orang Melayu.

Jika ada mana-mana pemimpin UMNO yang jelas menyeleweng atau sudah tidak mempunyai idea dan tenaga lagi, kita perlu mencari ganti. Tetapi kita tidak perlu mengganti pemimpin semata-mata kerana ini diizinkan, atau kerana ingin memberi kemenangan kepada calon kita. Sudah tentu jika proses penggantian ini akan membawa kesan yang buruk dan memecah-belahkan parti, adalah lebih baik jika kita mengelakkan diri daripada mempraktikkan demokrasi hanya kerana demokrasi. Demokrasi ialah alat dan bukannya matlamat. Matlamat kita ialah kebahagian bangsa, agama dan tanahair.

Saya merayu kepada ahli-ahli UMNO supaya cintakan UMNO dan tidak orang-orang tertentu di dalamnya, termasuk saya. Orang-orang ini berguna cuma kerana khidmat yang boleh diberikan oleh mereka. Dari mana mereka datang tidak penting. Sama ada mereka raja atau rakyat, bergelaran atau tidak, adalah tidak penting. Yang penting ialah khidmat mereka ke arah pencapaian matlamat UMNO. Jangan sekali-kali begitu sayang kepada seseorang sehingga sanggup UMNO dipecah-pecahkan. Jangan ada *personality cult* dan *parochialism* dalam UMNO. Cuma yang boleh diberi kepada mereka yang menawar diri ialah mandat untuk menjalankan tugas, dan untuk maksud itu, kita berdiri teguh di belakang mereka.

Penutup

HIDUP adalah sementara sahaja. Tetapi Allah Subhanahu Wataala tidak menjadikan manusia supaya ia hidup dan kemudian mati sama seperti haiwan. Tuhan mengurniakan akal fikiran dan menyediakan alam sekeliling dengan sumber-sumber tertentu supaya manusia hidup lebih bahagia. Segala-gala yang

dijadikan Tuhan tidaklah sia-sia sahaja. Lambat-laun manusia yang berakal akan dapat meneka penggunaannya. Manusia yang menyembah Tuhan mesti menghargai segala-gala yang dikurniakan-Nya.

Nyawa dan masa yang diberikan kepada kita tidak boleh disiasaikan dengan hanya menunggu maut. Jika kerana asyik menentukan tempat bagi diri kita seorang di akhirat, kita mengabaikan tanggungjawab kita kepada masyarakat dan kejayaannya, maka kita akan termasuk dalam golongan orang yang tamak yang mengutamakan kepentingan diri sahaja. Mustahil orang seperti ini akan mendapat tempat yang bahagia di akhirat.

Oleh itu berilah khidmat kita kepada masyarakat dan jayakanlah usaha untuk memperbaiki nasib umat. Ingatlah, dalam Islam walaupun kita menunaikan fardu ain, kita tidak terlepas dari dosa jika fardu kifayah tidak ditunaikan oleh mana-mana anggota masyarakat. Fardu kifayah bukanlah untuk orang lain sahaja menunaikannya. Jika setiap orang daripada kita menunggu orang lain, mungkin tiada sesiapa pun yang menunaikannya. Dan akan berdosalah kita.

Penyertaan dalam parti politik seperti UMNO yang bertujuan untuk berkhidmat dan membawa kejayaan kepada masyarakat, terutamanya bangsa Melayu, memberi banyak peluang untuk kita menunaikan kewajipan kita. Yang bertanggungjawab di antara kita haruslah bersedia untuk berkhidmat, walaupun kita tidak dapat memenuhi kehendak hati kita dari segi tempat dan ganjaran di dunia.

Saya berdoa kepada Allah Subhanahu Wataala supaya Perhimpunan Agung UMNO 1984 ini berjalan dengan sempurna. Saya berdoa supaya kita kekal dengan perpaduan kita. Saya berdoa supaya UMNO selalu bersikap bertanggungjawab dalam menjalankan urusannya. Saya berdoa supaya kita berjaya.

**WABILLAH! TAUFIK WALHIDAYAH WASSALAMUALAIKUM
WARAHMATULLAHI WABARAKATUH**

Ucapan Presiden UMNO

Y.A.B. DATO SERI DR. MAHATHIR BIN MOHAMAD
Di Perhimpunan Agung UMNO Yang Ke-35, Di Hotel Hilton, Kuala Lumpur
Pada hari Jumaat, 25hb. Mei 1984 pukul 9.30 pagi



Masyarakat dan nasionalisme

‘ Semangat kebangsaan bukan untuk mendabik dada, untuk bermegah-megah dan sompong atau untuk memandang hina orang-orang lain, semangat kebangsaan adalah untuk mendorong kita supaya meningkatkan kebolehan kita supaya sama, bahkan lebih daripada orang lain, dan dengan cara ini, kita menjadi bangsa yang bermaruah, dihormati serta disegani ’

**BISIMILLAHIR RAHMAN NIRRAHIM
ASSALAMUALAIKUM WARAHMATULLAHI WABARAKATUH**

Yang mulia pengurus majlis;
Timbalan presiden;
Naib-naib presiden;
Ahli-ahli majlis tertinggi;
Ketua-ketua dan wakil-wakil parti-parti
komponen Barisan Nasional;
Dif-dif kehormat;
Para perwakilan dan pemerhati
Tuan-tuan dan puan-puan yang dihormati sekalian.

Pendahuluan

ALHAMDULILLAH, kita bersyukur ke hadrat Allah Subhanahu Wataala, kerana dapat kita sekali lagi berkumpul menghadiri Perhimpunan Agung UMNO Yang ke-36 ini. Sebagai presiden parti, bagi pihak parti dan majlis tertinggi, saya mengucapkan selamat datang kepada para perwakilan sekalian ke perhimpunan agung ini. Saya juga ingin mengambil kesempatan ini untuk mengalu-alukan kehadiran wakil-wakil parti-parti komponen

Barisan Nasional di perhimpunan ini. Marilah kita sama-sama berdoa semoga dengan hidayat dan petunjuk Allah Subhanahu Wataala, dapat kita sekali lagi menunaikan tanggungjawab kita sebagai ahli-ahli UMNO menjayakan perhimpunan agung ini mengikut perlembagaan dan lunas-lunas parti bagi mengukuhkan lagi perjuangan kita

Politik wang dan pindaan Perlumbagaan UMNO

PERHIMPUNAN Agung UMNO 1985 ini tetap akan menjadi mesyuarat yang istimewa dalam sejarah perjuangan UMNO dan perjuangan orang Melayu. Yang pertama, perhimpunan kali ini diadakan dalam bangunan UMNO sendiri. Memang benar UMNO telah memiliki bangunannya sendiri semenjak awal-awal lagi tetapi bangunan-bangunan Ibu Pejabat UMNO dahulu adalah terlalu kecil untuk menampung mana-mana Perhimpunan Agung UMNO. Kompleks UMNO yang baru sahaja siap dan dirasmikan pembukaannya semalam, merupakan bangunan yang khusus direkabentuk untuk menampung keperluan persidangan yang terbesar yang diadakan tiap-tiap tahun di negara kita - iaitu Perhimpunan Agung UMNO.

Kompleks UMNO ini membuktikan bukan sahaja kemajuan UMNO tetapi juga kejayaan orang Melayu khususnya dan kejayaan pemerintahan kerajaan campuran di Malaysia semenjak merdeka.

Walaupun kita terpaksa meminjam duit untuk membangunkan projek ini, tetapi kita tahu orang tidak akan memberi pinjaman jika kita tidak mempunyai kemampuan untuk membayar balik. Ahli-ahli UMNO sendiri tidaklah menderma seperti dijangka, tetapi ada juga orang-orang lain yang mengakui bahawa kejayaan mereka adalah hasil kejayaan perjuangan UMNO dan pemerintahan yang diterajui oleh UMNO dan oleh itu sudi membantu UMNO untuk mendirikan ibu pejabat ini. Selain daripada itu, kita yakin perolehan dari kompleks ini dan keuntungan beberapa perniagaan di mana UMNO mempunyai saham, akan menolong kita membayar balik pinjaman dan memberi sedikit lebihan untuk pengurusan ibu pejabat.

Yang kedua ialah bilangan ahli UMNO sudah meningkat sehingga lebih daripada satu juta. Ini membuktikan bahawa orang Melayu yang berminat dengan UMNO semakin bertambah. Di mana

sahaja kita pergi terdapat papan tanda menyatakan ada cawangan UMNO di situ. Sudah tentu semua kawasan setinggan mempunyai papan tanda UMNO. Jika ada sebuah bangsal kecil di dalam satu kawasan pembangunan baru, papan tanda UMNO serta bendera UMNO tetap ada dengan megahnya. Dalam kawasan di mana pihak lawan menganggap sebagai kubu mereka, di situ pun ada UMNO.

Keahlian yang ramai ini mencerminkan minat orang Melayu menjadi ahli UMNO. Tetapi, malangnya ia belum tentu mencerminkan semangat dan kefahaman tentang perjuangan UMNO.

Kedua-dua keistimewaan UMNO yang saya sebutkan ini, iaitu kejayaan ekonominya dan bertambahnya bilangan ahlinya, walaupun pada permukaannya merupakan satu perkembangan yang boleh dibanggakan, tetapi ada juga unsur-unsur keburukan, unsur-unsur yang boleh merobohkan UMNO dari dalam.

Kejayaan orang-orang Melayu dalam bidang ekonomi tidak selalunya membawa kesyukuran. Ramai yang berjaya dan menjadi kaya tidak puas hati dengan kekayaan semata-mata. Mereka mahu tempat dalam bidang politik dan kuasa yang kononnya dimiliki oleh orang-orang politik.

Justeru itu, kita telah lihat penggunaan wang untuk menjayakan pertandingan merebut jawatan dalam UMNO baik di peringkat cawangan, atau bahagian atau pusat. Sagu hati dihantar kepada ahli dengan kiriman salam daripada si polan si polan. Kadang-kadang sampul surat khas digunakan dengan ucapan 'salam sejahtera' daripada orang yang berkenaan.

Ramai ahli UMNO dibawa makan angin ke luar negeri. Banyak juga majlis jamuan diadakan, lengkap dengan syaran kecil dan doa. Hotel-hotel mewah mendapat pelanggan yang ramai. Begitu juga bas-bas persiaran, mendapat tempahan sepanjang tahun.

Tiap sesuatu mempunyai permulaannya. Penggunaan wang bermula dengan penempatan wakil-wakil ke perhimpunan agung di hotel-hotel mewah. Dahulu, wakil-wakil ke perhimpunan agung mencari tempat tinggal sendiri di hotel-hotel kecil, tetapi kerana undi mereka diminati oleh calon-calon majlis tertinggi, maka mereka diberi layanan yang istimewa. Selepas itu berlakulah perlumbaan menggunakan wang.

Kita tidak boleh salahkan pemberi sahaja. Penerima juga bersalah. Mereka mendesak, bahkan secara halus mengugut bakal

calon supaya memberi layanan istimewa kepada mereka. Jika tidak, maka kesannya mungkin buruk kepada calon.

Amatlah pedih bagi saya untuk mendedahkan perkara-perkara yang buruk ini. Saya sedar parti-parti lawan akan menggunakan untuk menghentam kita. Tetapi, saya tidak mempunyai pilihan. Dengan bertambahnya ahli-ahli UMNO, lebih ramai orang yang tidak berprinsip sudah menjelma dan menggunakan cara-cara yang buruk untuk mendapatkan tempat. Dan orang-orang yang sudah lama dalam UMNO pun lupa akan prinsip perjuangan kerana takut kehilangan tempat.

Memandangkan kepada hal ini, UMNO terpaksa meminda undang-undang tubuhnya untuk mengadakan sekatan yang lebih berkesan terhadap penyelewengan yang dilakukan oleh ahli-ahli dan pemimpin-pemimpin parti. Undang-undang ini akan menambahkan kuasa badan-badan penyelarasan UMNO menyelesaikan masalah-masalah tanpa disekat oleh *court injunction* yang sudah menjadi adat kepada beberapa ahli yang mengutamakan kepentingan diri sendiri lebih daripada kepentingan parti.

Saya sedar ada pihak yang mempermudahkan konsep *contract* antara ahli dengan parti. Kononnya, sekian lama UMNO berada, kita tidak perlu kepada *contract*. Yang perlu, kata mereka, ialah keadilan dalam menyelesaikan masalah.

Yang pertamanya, mereka yang menyatakan keadilan dalam UMNO harus bertanya diri sendiri apakah benar mereka sendiri adil. Yang keduanya, keadilan biasanya cuma diakui oleh pihak yang mendapat apa yang diminatinya. Jika seseorang itu gagal, maka sudah tentu ianya tidak akan mengakui keadilan keputusan yang dibuat.

Sebenarnya, UMNO mengamalkan sistem yang demokratik dan memilih pemimpin dengan mengundi secara ramai. Sama ada pemimpin yang dipilih terjamin sifat keadilannya tidak dapat ditentukan. Yang penting ialah jika pemimpin betul-betul tidak adil, ia dapat digantikan melalui proses demokrasi. Janganlah kita membenarkan kesalahan teknik mengatasi prinsip dan kepentingan parti keseluruhannya.

Di antara gejala buruk yang muncul kerana kemajuan ekonomi orang Melayu dan bertambahnya ahli UMNO, ialah politik wang dan rebutan tempat yang telah saya perkatakan. Memadailah jika saya katakan bahawa kedua-dua amalan ini jika tidak dibendung akan menghancurkan UMNO dan juga negara.

Nasib orang-orang Melayu dan agama Islam akan menjadi amat buruk jika UMNO hancur. UMNO tidak akan hancur kerana serangan musuhnya tetapi UMNO boleh hancur kerana pecah belah di dalam parti, kerana sengketa di antara ahli-ahli UMNO. Ingatlah rebutan takhta negeri-negeri Melayu oleh kerabat Diraja Melayu telah menyebabkan negara kita dijajah selama lebih 400 tahun. Ingatlah dan insaflah. Yang tamak akan kehilangan semua akhirnya.

Sebelum kedatangan Portugis, Belanda dan Inggeris, orang-orang Melayu menjadi rakyat di begitu banyak negeri-negeri kecil yang muncul kerana rebutan kuasa oleh keluarga Raja-raja Melayu. Negeri-negeri kecil ini lemah dan dengan berterusannya rebutan takhta oleh keluarga diraja, maka satu demi satu negeri-negeri Melayu telah jatuh ke tangan penjajah.

Penubuhan UMNO dalam tahun 1946 telah berjaya menyatukan semula orang-orang Melayu untuk menentang *Malayan Union* sehingga mencapai kemenangan. Perpaduan melalui UMNO ini telah diteruskan sehingga kita berjaya mencapai kemerdekaan.

Tetapi, perpaduan dan cantuman negeri-negeri Melayu yang menjadikan negara Malaysia telah membawa cabaran baru - iaitu pentadbiran yang lebih besar. Sejarah menunjukkan cuma bangsa yang mampu mentadbir bilangan manusia yang lebih ramai sahaja yang dapat menegakkan negara yang besar dan kuat. Bangsa yang tidak mampu akan berpecah-pecah menjadi negeri-negeri kecil seperti yang berlaku dalam alam Melayu di Asia Tenggara.

Soalnya ialah apakah orang-orang Melayu mampu mentadbir UMNO yang sudah besar atau apakah orang-orang Melayu tidak mampu? Inilah ujian yang kita hadapi sekarang setelah UMNO menjadi begitu besar dan disertai pula oleh berbagai golongan anggota masyarakat termasuk mereka yang tidak faham matlamat UMNO atau tidak mempunyai semangat kebangsaan.

Dalam persidangan khas yang akan diadakan, kita akan membentangkan pindaan dan aturan-peraturan baru yang bertujuan untuk menjaga keutuhan dan kekesanan UMNO. Saya bersetuju bahawa undang-undang tidaklah sebegitu berkesan seperti kesanggupan mengawal diri oleh kita semua. Tetapi, dalam mana-mana kumpulan manusia, walaupun yang cukup tertib, akan terdapat individu-individu yang menjadi duri dalam daging masyarakat. Tujuan undang-undang adalah untuk mengawal mereka ini sahaja. Jika majoriti daripada ahli UMNO

berkelakuan buruk dan tidak menghiraukan aturan-peraturan atau undang-undang, pindaan perlembagaan tidak akan membawa apa-apa kesan dari segi pemeliharaan parti.

Saya berharap ahli-ahli UMNO akan menyokong pindaan undang-undang tubuh dan peraturan parti demi menjaga keutuhan dan kewibawaan parti. Lebih-lebih lagi saya berharap undang-undang ini tidak akan kerap digunakan kerana ahli-ahli parti akan mengawal nafsu dan bertindak sebagai satu bangsa yang bermaruah dan bersopan.

Barisan Nasional

UMNO menerima kenyataan dan berpegang teguh kepada kebenaran. Kenyataannya ialah Malaysia adalah negara berbilang kaum. Oleh itu UMNO sanggup bekerjasama dengan semua kaum asalkan sahaja perjuangan mereka tidak bertentangan dengan kepentingan negara dan pejuangan UMNO.

Sebab itulah UMNO sanggup menjadi anggota Perikatan dan Barisan Nasional. Kita sanggup mengetepikan sedikit kepentingan kita kerana kita ingin mengutamakan kepentingan negara. Kita ingin supaya negara ini stabil dari segi politik dan ekonomi, dan dalam negara majmuk tidak ada sesuatu yang lebih berkesan dalam menentukan kestabilan daripada bekerjasama antara kaum.

Tetapi kerjasama itu hendaklah berkesan dan jujur. Sehingga kini kerjasama dalam Perikatan dan kemudiannya Barisan Nasional adalah berkesan dan kerajaan-kerajaan campuran yang ditubuhkan di bawah Perikatan dan Barisan Nasional telah berjaya membangunkan negara kita Malaysia.

Walaupun biasanya parti-parti komponen dalam Barisan Nasional tidak campur tangan dalam masalah rumahtangga parti masing-masing, tetapi kepentingan Barisan Nasional lebih utama daripada kepentingan sesuatu parti komponen. Jika peristiwa dalam parti komponen bukan sahaja merosakkan dirinya sendiri, tetapi mengancam kekuatan Barisan Nasional, maka Barisan Nasional tidak dapat berdiam diri.

Namun demikian kita amat berhati-hati dalam mengambil tindakan. Masa yang cukup diberi untuk sesuatu parti menyelesaikan masalah mereka.

UMNO amat kecewa apabila usaha Barisan Nasional untuk menyelesaikan sesuatu masalah itu sebelum pilihanraya telah sengaja diputarbelitkan oleh golongan-golongan tertentu dengan

berkata bahawa UMNO telah campur tangan dalam pemilihan para pemimpin bagi sebuah parti komponen. Tujuan dakwaan ini ialah untuk menimbulkan perasaan perkauman yang boleh mempopularkan pihak-pihak tertentu.

Yang anehnya ialah mereka yang sekarang mendakwa UMNO telah campur tangan dalam masalah parti mereka, adalah juga orang yang sama yang dahulunya sering meminta pertolongan supaya diberhentikan orang-orang tertentu daripada parti itu di dalam kerajaan, atau mengambil balik mereka ke dalam kerajaan, kerana tindakan ini dipercayai boleh menolong pihak masing-masing dalam usaha merebut jawatan dalam parti. Pendek kata mereka yang mendesak supaya ada campur tangan luar bagi menentukan siapakah yang akan memimpin parti. Tetapi hari ini mereka ini jugalah yang menyalahkan campur tangan luar apabila mereka gagal menyelesaikan masalah mereka.

Masyarakat Cina di Malaysia adalah kedua besarnya selepas masyarakat Melayu. Kita ingin melihat masyarakat Cina diwakili dalam kerajaan. Tetapi dua perkara mestilah diambil ingatan.

Pertamanya, keinginan UMNO bekerjasama dengan masyarakat Cina janganlah digunakan sebagai alat politik peribadi sesiapa.

Yang keduanya, wakil masyarakat Cina dalam kerajaan hendaklah terdiri daripada orang yang ikhlas serta jujur dan bukan orang yang mengutamakan kepentingan diri.

Para pemimpin mestilah sanggup tunduk kepada keputusan ramai. Pemimpin tidak harus mencari isu semata-mata untuk kepentingan diri. Pemimpin tidak boleh mempermainkan aturan-peraturan supaya kedudukannya dalam parti dikenalkan.

UMNO tidak berniat untuk campur tangan dalam masalah rumah tangga parti lain dalam Barisan Nasional. Tetapi UMNO sebagai anggota Barisan Nasional tidak sanggup kewibawaan Barisan Nasional terjejas kerana kepentingan sesuatu parti komponen atau orang-orang tertentu. Dan UMNO tidak sanggup ditohmah oleh mereka yang sudah kehilangan pengaruh.

Ekonomi negara

KITA telah diberitahu oleh akhbar-akhbar dan berita-berita angin bahawa ekonomi negara telah merosot. Berita-berita ini disokong pula dengan tindakan majikan di beberapa industri

menamatkan khidmat atau mengurangkan masa kerja pekerja-pekerja mereka.

Negara kita ialah sebuah negara yang bergantung kepada perdagangan dengan dunia luar, terutama dengan negara-negara maju, untuk perkembangan dan kestabilan ekonomi kita. Dalam keadaan ekonomi dunia yang merosot, tidak dapat tidak kita akan rasai kesan kemerosotan ini.

Yang penting bukanlah sebab-sebab kemerosotan ini berlaku di negara asing. Yang penting ialah sikap dan tindakan kita dalam menghadapi kemelesetan ekonomi negara kita.

Kita boleh mengambil sikap tidak mempedulikan kenyataan dan kita teruskan amalan biasa kita, iaitu membelanjakan wang dengan tidak menghiraukan kesan buruknya. Kita boleh meminjam duit dari negara-negara asing dan bank-bank sehingga segala pendapatan kita terpaksa digunakan untuk membayar hutang sahaja.

Tetapi, seperti individu yang berhutang, negara juga terpaksa membayar hutang. Dan bayaran ini akan menjadi beban yang amat berat untuk dipikul. Kita berhutang hari ini, dan anak cucu kita akan menanggung beban pembayarannya. Nenek moyang kita menggadai negeri untuk perbelanjaan yang membazir seperti acara perkahwinan besar-besaran, dan akibatnya ialah kita dijajah.

Pemberi hutang di zaman ini tidak akan menjajah secara langsung jika kita gagal membayar hutang. Tetapi, penjajahan secara tidak langsung atau *neo-kolonialisme* boleh berlaku. Pada ketika itu sia-sia sahajalah perjuangan untuk kemerdekaan. Kita dan anak cucu kita akan hidup di bawah telunjuk bangsa-bangsa asing.

Bukanlah maksud saya bahawa negara tidak boleh berhutang sama sekali. Kita boleh berhutang. Bahkan kita harus meminjam dan kerapkali kita mendapat nilai mata wang yang digunakan semasa membayar adalah lebih rendah daripada nilainya di waktu kita meminjam. Namun demikian, ada hadnya untuk kita meminjam.

Memandang kepada hakikat inilah, kita perlu berjimat cermat dan mengawasi segala perbelanjaan. Pembangunan negara tidak lagi boleh dilaksanakan dengan pesat seperti dahulu. Projek dan subsidi terpaksa dikurangkan. Barang-barang mewah dari luar negeri hendaklah dikurangkan pembeliannya, baik oleh kerajaan atau rakyat.

Tetapi ramai yang bertanya, mengapakah kita membina jambatan dan jalan-jalan raya? Tidak dapatkah kita menangguhkan projek-projek ini?

Sebenarnya, kemelesetan ekonomi dunia berlaku dengan mengejut. Kesannya terhadap ekonomi negara cuma dirasai dengan sepenuhnya dalam tahun 1983 - 85. Pada tahun 1980, kita masih begitu mewah sehingga kita dapat mengadakan semakan gaji lebih awal daripada biasa dan menaikkan gaji dan pencen ke paras yang amat tinggi. Begitu juga kita tidak mempunyai alasan bagi menangguhkan perlaksanaan projek-projek yang telah lama dirancang. Cuma dalam tahun 1983 barulah kita mula menangguhkan projek yang belum *committed*. Sudah tentu projek-projek yang kontraknya telah diberi atau kerja-kerja telah bermula, terpaksa diteruskan. Jika dibatalkan, maka bayaran pampasan yang tinggi terpaksa dibayar kepada pihak-pihak berkenaan. Ini bermakna kerugian tanpa sebarang hasil.

Namun demikian, projek-projek infrastruktur, terutama yang akan memberi pulangan wang perlu diadakan. Dengan itu, kerajaan telah melaksanakan beberapa projek walaupun semasa kemelesetan ekonomi.

Hasil daripada pengurusan kewangan negara yang lebih berhati-hati ialah kedudukan kewangan kita telah menjadi sihat berbanding dengan kedudukan kewangan hampir semua negara membangun di rantau ini bahkan di dunia. Namun demikian, kita belum lagi lepas daripada bahaya. Kita masih perlu berjimat cermat dalam perbelanjaan kita. Justeru itu, bagi beberapa tahun yang akan datang, kita terpaksa mengurangkan hutang kita. Tetapi, kita harus meneruskan projek-projek yang berfaedah kerana jika tidak, industri pembinaan akan terhenti. Ini bermakna bukan sahaja majikan akan rugi tetapi juga para pekerja, pembekal, pekedai, penjaja, perusahaan kenderaan dan lain-lain pihak akan turut rugi.

Sekali lagi ingin saya jelaskan bahawa langkah bagi mengatasi kemelesetan ekonomi ialah penjimatan belanja dan peningkatan daya pengeluaran. Sekarang ini kos pengeluaran bahan-bahan mentah di Malaysia adalah lebih tinggi daripada kos di negara-negara lain yang mengeluarkan bahan yang sama. Jika kita tidak dapat mengurangkan kos ini dan meningkatkan daya pengeluaran, maka harga barang kita tidak dapat bersaing atau *competitive* di pasaran dunia. Sekali lagi yang akan menderita bukan

sahaja tauke-tauke, tetapi juga pekerja-pekerja dan lain-lain pihak yang bergantung secara langsung atau tidak langsung kepada industri-industri bahan mentah kita.

Pemulihan ekonomi negara tidak bergantung kepada kerajaan sahaja. Kita semua, sama ada sebagai majikan atau pekerja bergaji, juga bertanggungjawab. Jeritan dan pekikan pekerja dan analisis oleh pakar-pakar di seminar-seminar dan bengkel-bengkel tidak akan membawa apa-apa kebaikan selagi kita semua tidak bersikap bertanggungjawab dan berusaha meningkatkan daya pengeluaran. Hanya penjimatan belanja dan daya pengeluaran yang tinggi yang menjadi ubat kepada ekonomi yang meleset. Tidak ada ubat yang lain.

Sepertimana yang telah saya sebutkan tadi, kemelesetan ekonomi dunia memberi kesan yang buruk kepada ekonomi negara. Malaysia adalah sebuah negara di mana 50% Keluaran Negara Kasar atau GNP bergantung kepada perdagangan dengan negara-negara lain. Dengan kemerosotan permintaan dari negara-negara maju, maka tidak dapat tidak pendapatan kita dari dagangan akan berkurangan. Kurangnya perdagangan mengurangkan pula hasil yang diperolehi oleh kerajaan daripada cukai eksport dan cukai pendapatan, serta lain-lain cukai.

Apakah yang harus kita lakukan dalam keadaan ini? Jika kita ingin meneruskan juga perbelanjaan biasa, maka tidak dapat tidak kita mesti berhutang. Hutang negara adalah perkara yang serius. Faedah dan hutang pokok mesti dibayar. Sebahagian daripada hasil yang dipungut oleh kerajaan mestilah digunakan untuk membayar hutang. Selepas membayar hutang yang banyak dan belanja urusan, kerajaan tidak mempunyai wang yang mencukupi untuk pembangunan. Tetapi, pembangunan terpaksa diteruskan dan projek-projek yang penting terpaksa di-laksanakan. Oleh kerana itu kita terpaksa berhutang.

Berhutang untuk membina projek penting yang boleh mendatangkan hasil kepada kerajaan adalah munasabah. Tetapi, kita tidak boleh berhutang untuk berbelanja pengurusan yang berterusan atau *recurrent expenditure* seperti gaji, pencen dan lain-lain. Kita tidak boleh berbuat demikian, sama juga seperti seorang tidak boleh berhutang untuk makan hariannya.

Dalam keadaan di mana kita tidak dapat meningkatkan hasil, kita harus berbelanja untuk urusan setakat mana yang kita mampu sahaja. Kita patutlah sanggup berkurban sedikit, supaya bayaran

hutang tidak meningkat dengan begitu pesat sehingga bakinya tidak mencukupi untuk perbelanjaan pengurusan.

Malangnya, terdapat ugutan daripada pihak pemimpin kesatuan kakitangan kerajaan bahawa jika tuntutan mereka tidak dilayan, maka mereka akan mogok. Apakah dengan mengadakan mogok ini, kita akan mendapat hasil yang banyak untuk membayar gaji tambahan?

Tentulah jelas bahawa mogok ini akan merosakkan ekonomi negara dan mengurangkan hasil kerajaan. Kegiatan perniagaan akan tergendala dan para pelabur, dari dalam dan luar negara, akan berasa takut untuk melabur. Kerja-kerja mengutip hasil akan tergendala dan projek-projek pembangunan untuk rakyat pun akan terhenti.

Jauh daripada menolong menambah pendapatan kerajaan, mogok akan mengurangkan pendapatan kerajaan dengan berpanjangan kerana kesan daripada sesuatu mogok itu tidak akan hilang apabila sahaja ia diberhentikan. Keupayaan kerajaan menaikkan gaji akan tergendala buat beberapa tahun.

Kerajaan bukan sahaja bertanggungjawab kepada kakitangannya. Kerajaan juga bertanggungjawab kepada rakyat keseluruhannya. Sehingga kini, kemelesetan ekonomi telah menyebabkan beribu-ribu pekerja swasta menganggur. Ramai yang tidak dapat bekerja lagi di negara jiran, kerana di sana juga kemerosotan ekonomi telah menyebabkan pekerja asing dan pekerja tempatan kehilangan pekerjaan. Di samping itu, kedai-kedai dan pekerja-pekerja kedai turut merasai secara langsung kesan buruk perniagaan yang merosot. Penjaja yang kais pagi makan pagi, kais petang makan petang yang mengalami kerugian jika cuaca buruk, tetapi tidak terlepas daripada tekanan ekonomi yang meleset. Petani dan nelayan, penoreh getah dan pekerja lombong, semuanya menderita bukan sahaja kerana kehilangan atau kekurangan pendapatan, tetapi juga kerana inflasi.

Sebaliknya, tidak seorang pun daripada kakitangan kerajaan telah dibuang kerja kerana kemelesetan ekonomi. Sebenarnya sebahagian daripada mereka telah mendapat kenaikan gaji hingga sebanyak 12% iaitu lebih dari sebulan gaji dalam satu tahun. Ada juga yang telah dinaikkan gred dan elauan mereka.

Apakah kerajaan perlu melayan kakitangannya sahaja tanpa mengambil kira rakyat lain? Saya amat dukacita kerana mereka yang bernasib baiklah yang bercadang mengancam kestabilan negara dan

mungkin juga periuk nasi orang lain.

Kita tahu bahawa kita akan mengadakan pilihanraya tidak lama lagi dan kita memerlukan seberapa banyak sokongan yang boleh. Tetapi, Kerajaan Barisan Nasional ini tidak sanggup menjadikan Malaysia negara yang bankrap semata-mata kerana mahu memancing undi. Kita akan menghadapi cabaran dan ugutan dengan pendirian yang tegas. Tawaran kenaikan gaji yang kita telah persetujui sudah pun menjejas kedudukan kewangan negara. Kita tidak sanggup menggadai negara kerana takut kehilangan kerusi.

Saya sedar bahawa bukan semua pekerja kerajaan yang ingin mengambil tindakan mogok. Yang berminat ialah para pemimpin kesatuan sekkerja yang bercita-cita besar. Memang mudah menjadi popular dengan mendesak orang lain memberi sesuatu. Memang mudah menjadikan isu gaji sebagai tangga untuk mendapat jawatan yang diidami. Tetapi, jalan itu merbahaya dan boleh memakan diri. Oleh itu, berhati-hatilah.

Negara ini ialah negara demokratik. Setiap rakyat bebas bergerak. Kerajaan tidak berniat untuk membendung terlalu sangat percakapan dan kegiatan para pengkritik kerajaan. Sebaliknya, kita ingin bersikap lebih liberal lagi. Sebab itulah kita telah membebaskan ramai yang berada di dalam tahanan. Sebab itulah juga kita telah memberi kebenaran mencetak dengan lebih mudah dan lebih banyak. Sebab itulah kita berhentikan pengakuan umum atau *public confession* melalui TV dan media-media lain.

Tetapi, sebagai kerajaan yang bertanggungjawab, kita tidak lupa bahawa keselamatan dan kestabilan negara adalah tanggungjawab kerajaan. Apabila kita menganggap perlu, kita akan menggunakan segala kuasa dan undang-undang yang ada pada kerajaan dengan adil. Tiada siapa pun perlu khuatir mengenai ini.

Demokrasi Berparlimen dan Raja Berperlembagaan

BELOM pun UMNO ditubuh, orang-orang Melayu telah menyatakan sokongan mereka kepada sistem demokrasi. Perhimpunan pertubuhan-pertubuhan Melayu yang bersidang untuk membentuk alat menentang *Malayan Union* telah dengan secara automatis membuat keputusan mengikut lunas-lunas demokrasi.

Apabila ianya ditubuh, UMNO telah menyatakan pegangannya kepada sistem pentadbiran Demokrasi Berparlimen

dan Raja Berperlembagaan. Ideologi lain - sosial atau komunis, liberal atau konservatif - tidak menjadi panduan kepada UMNO atau mempengaruhinya. Hanya yang didukung ialah Demokrasi Berparlimen dengan Raja Berperlembagaan.

Kita tidak menafikan bahawa ada pengaruh sistem British dalam pemilihan UMNO. Dalam sejarah Melayu, tidak ada demokrasi. Yang ada ialah sistem beraja, di mana Raja mempunyai kuasa yang tidak terbatas. Sistem pemerintahan Melayu ialah sistem feudal. Sistem feudal inilah yang menyebabkan negeri-negeri Melayu diserah dan dikuasai oleh penjajah.

Walaupun kita tidak begitu gemar dengan sifat-sifat yang ada pada British, kita tidak menolak sesuatu kerana ia berasal daripada British. Sebagai bangsa yang waras, kita mengkaji dan meneliti apa dianya isi dan apa dianya hampas.

Kita tidak berasa was-was semata-mata kerana asal usul sesuatu itu. Yang penting ialah sama ada sesuatu itu boleh mendatangkan kebaikan atau keburukan. Dan kita berpendapat bahawa sistem Demokrasi Berparlimen dan Raja Berperlembagaan adalah sebaik-baiknya sistem - sudah tentu lebih baik daripada sistem feudal.

Kita tidak berasa kesal dengan pilihan kita. Demokrasi menentukan bahawa jika seseorang pemimpin sudah tidak layak lagi, maka dianya tidak dapat mengekalkan kedudukannya. Memang baik jika seseorang pemimpin atau sesebuah kerajaan tidak diganggu atau dipengaruhi oleh kemungkinan ia dikalahkan apabila menggubal dasar dan melaksanakan rancangan. Kerajaan yang tidak berasa takut kepada ugutan seseapa kadang-kadang boleh bertindak dengan lebih adil. Seseorang atau sesuatu kumpulan yang berpengaruh tidak boleh mengancam menarik sokongan jika tidak mendapat sesuatu bagi dirinya.

Sebaliknya, kerajaan pilihan ramai seperti yang terdapat dalam demokrasi selalunya terpaksa memperhitungkan kesan terhadap sokongan baginya setiap kali ia menggubal dasar atau undang-undang. Dengan perkataan lain politik mempengaruhi kerajaan. Terdesak dengan kemungkinan dikalahkan dalam pilihanraya yang berikutnya, kerajaan demokratik kerap kali memberi lebih keutamaan kepada kepentingan politik daripada kepentingan-kepentingan lain.

Namun demikian kita tidak berminat dengan sistem diktator atau feudal. Kita berasa lebih lega jika kita boleh menukarkan

kerajaan melalui proses demokrasi daripada mendedahkan diri kita kepada kemungkinan wujudnya kerajaan yang kejam dan tidak bertimbang rasa yang tidak dapat dijatuhkan tanpa revolusi.

Melalui sistem Demokrasi Berparlimen kita dapat menukar wakil rakyat dan Kerajaan dari semasa ke semasa tanpa masalah. Sudah tentu melalui demokrasi jika kita tersalah pilih dan sebuah kerajaan yang korup dan berkuku besi muncul, maka kita akan berpeluang menjatuhkannya dalam tempoh masa lima tahun.

Kita pilih sistem Raja Berperlembagaan dan tidak sistem pemerintahan republik dan presiden kerana di waktu kita berjuang untuk kemerdekaan, umumnya raja-raja telah memberi kerjasama dan sokongan kepada gerakan nasionalisme raja-raja tidak menghalang telalu kuat seperti yang berlaku di Indonesia dan India. Justeru itu, tidak ada sebab mengapa kita patut memilih sistem republik dengan presiden sebagai ketua negara.

Selain daripada itu, sistem Demokrasi Berparlimen, dan Raja Berperlembagaan bermakna pemerintahan diamanahkan kepada rakyat. Raja menjadi simbol pentadbiran supaya taat setia rakyat kepada negara ditujukan kepada simbol kedaulatan negara. Tetapi, pentadbiran negara yang sebenarnya ditentukan oleh rakyat melalui pilihanraya yang bebas.

Oleh kerana raja tidak terlibat dengan pentadbiran dan tidak terikat dengan mana-mana parti politik, maka kesetiaan rakyat tidak berbelah bahagi. Rakyat tidak dipengaruhi dengan fahaman politik atau ideologi dalam mencurah kesetiaan mereka kepada negara dan raja yang menjadi simbolnya.

Malangnya, walaupun sistem ini berjalan dengan baik dan ahli-ahli politik tidak cuba melibatkan raja-raja, sekarang ini ada pihak lain yang ingin menggunakan kedudukan raja-raja untuk kepentingan peribadi masing-masing. Oleh kerana kerajaan menghormati raja-raja dan perlumbagaan melindungi mereka, orang-orang yang berkepentingan ini berpendapat bahawa dengan melibatkan raja-raja dalam kegiatan peribadi mereka, mereka juga dilindungi oleh undang-undang bahkan mereka dapat membelakangkan segala dasar dan matlamat kerajaan yang dipilih oleh rakyat.

Mereka membuat rancangan-rancangan perniagaan yang memikat hati raja-raja dan cuba mendapat penyertaan raja-raja

dalam perniagaan mereka. Bukan sahaja mereka berharap akan dapat mempengaruhi pihak berkuasa dengan cara ini, tetapi mereka boleh bersaing dengan jayanya dengan pengusaha-pengusaha lain, terutamanya pengusaha-pengusaha bumiputera.

Tidak dapat tidak, kegiatan ini mencemar nama baik raja-raja di kalangan rakyat. Tidak dapat tidak, jika kegiatan ini berterusan, pandangan rakyat terhadap Raja-Raja akan menjadi buruk. Tidak dapat tidak, rakyat akhirnya akan mempersoalkan sistem Raja Berperlembagaan.

Para perwakilan sekalian, kerajaan telah cuba merahsiakan kegiatan ini untuk menjaga nama baik raja-raja. Tetapi, sedikit sebanyak kegiatan-kegiatan menggunakan pengaruh raja-raja sudah sampai ke telinga rakyat.

Sebelum pandangan rakyat menjadi buruk, saya ingin menasihatkan, bahkan memberi amaran kepada golongan yang cuba memperalatkan raja-raja untuk kepentingan perniagaan mereka supaya memberhentikan kegiatan ini. Kita tidak mahu sistem Raja Berperlembagaan disoal oleh rakyat. Kita, UMNO khususnya, menjunjung sistem ini dan kita tidak mahu sistem ini diancam dan dicabar semata-semata kerana kepentingan orang-orang yang tamak.

Jika kita mendapati sesiapa cuba berbuat demikian, dianya akan dimasukkan ke dalam 'senarai hitam' dan segala urusan perniagaannya yang melibatkan kerajaan akan dipandang serong dan tidak akan mendapat layanan. Kegiatan mereka juga akan didedah supaya rakyat tahu siapa yang cuba memburukkan sistem Raja Berperlembagaan.

Penerapan Nilai-nilai Islam

SAYA ingin menyatakan sekali lagi bahawa Malaysia adalah negara bermacam kaum dan berbilang agama. Manakala agama Islam diterima sebagai agama rasmi negara, agama-agama lain adalah bebas diamalkan oleh penganut-penganutnya. Di samping itu orang-orang Islam dipelihara daripada pengembangan agama-agama lain. Sebaliknya, dalam mengembang dan meningkatkan bilangan penganut agama Islam, paksaan tidak boleh digunakan.

Semua ini, secara langsung atau tidak langsung adalah peruntukan perlumbaan, undang-undang asas pentadbiran negara kita, undang-undang asas yang disusun dengan mengambil kira

pandangan Islam dalam pentadbiran negara yang berbilang kaum dan agama.

Al-Quran dan Hadis serta Sunnah Nabi adalah asas kepercayaan orang-orang Islam. Asas ini tidak boleh dipersoalkan tetapi untuk kehidupan harian, kita perlu kepada panduan amalan secara terperinci.

Umpamanya ayat 60 Surah Al-Anfaal menyuruh kita membuat persediaan bagi mempertahankan umat Islam. Pada zaman Rasulullah S.A.W., ini bermakna menyediakan pedang dan kuda. Pada zaman moden ini, mempertahankan ummah bermakna menyediakan carbine, machinegun, meriam, kereta kebal, kapal terbang, kapal perang, kapal selam, radar, *laser beam range finder* dan seribu satu alat moden. Sementara Al-Quran, Hadis dan Sunnah Nabi memberi panduan, usaha untuk mencipta segala alat yang diperlukan ini mestilah dibuat oleh kita dengan menggunakan akal fikiran kurniaan Tuhan.

Begitu jugalah dengan cara-cara pemerintahan. Sementara panduan asas terdapat dalam Al-Quran, Hadis dan Sunnah Nabi, untuk mencegah berbagai jenayah moden, untuk mentadbir zon ekonomi, untuk menentukan lalulintas dalam bandar dan di jalan raya, untuk mengurus pelabuhan dan lapangan terbang, gerakan anti penyeludupan dan seribu satu urusan dan tanggungjawab, kerajaan terpaksa menggubal undang-undang, dengan menggunakan akal fikiran dan kepakaran secara bermesyuarah. Yang penting ialah perkara tersebut mengambil kira ajaran agama Islam dan keadaan sesebuah negara.

Perlu ditegaskan di sini bahawa agama Islam memberi kelonggaran dan mengambil kira keadaan semasa. Dalam pentadbiran, yang penting ialah keselamatan dan kesempurnaan masyarakat. Kita tidak dapat berpegang kepada tafsiran yang dibuat oleh manusia biasa walau bagaimana arif sekalipun, jika tafsiran itu begitu ketat atau *rigid* sehingga keselamatan masyarakat dan orang-orang Islam terancam.

Di Malaysia pentadbiran kita tidak bertentangan dengan lunas-lunas Islam dan mengambil kira keadaan semasa, termasuklah keadaan di mana separuh daripada rakyat negara ini bukan beragama Islam. Banyak perkara yang haram bagi kita tetapi tidak haram bagi orang-orang bukan Islam. Kita tidak boleh memaksa mereka mengamalkan suruhan agama Islam. Jika kita cuba berbuat demikian mereka akan mencari jalan supaya percubaan kita tidak

akan berkesan. Di samping itu, perhubungan antara kita dengan mereka akan menjadi buruk sehingga mungkin berlaku pertelingkahan. Demikian juga tindakan mereka mengelak daripada perbekalan undang-undang boleh membawa keburukan kepada negara.

Kita tidak mahu menjadi orang-orang munafik atau hipokrit yang mempamerkan keislaman di negeri sendiri tetapi melakukan apabila sahaja berada di luar negeri. Kita tidak mahu sesuatu tetapi melakukan yang lain. Nama Islam sudah banyak tercemar, bahkan orang Islam diketawakan kerana perbuatan sekumpulan orang hipokrit daripada kalangan orang Islam sendiri.

Kita tidak mahu jadi hipokrit. Kita tidak mahu membuat tafsiran yang lebih ketat daripada suruhan Islam dan selepas itu kita melakukan perkara-perkara yang bertentangan dengan tafsiran yang kita laung-laungkan.

Dalam usaha kita mengamal dan mengembangkan syiar Islam, kita akan menggunakan kelonggaran yang diberi oleh agama Islam, sekiranya kita mendapat kelonggaran ini perlu dan ianya bermanfaat kepada kita dalam jangka panjang.

Oleh itu kita bermula dengan penerapan nilai-nilai Islam dalam pentadbiran. Jika kita berjaya menentukan yang kerajaan kita ini bersih, cekap, beramanah, tertib, rajin, sopan, berdisiplin, bertanggungjawab, dan menjunjung tinggi nilai-nilai lain yang mulia bagi setiap umat yang bertakwa, insya-Allah syiar Islam akan berkembang dan kita semua akan memperolehi kebahagiaan di dunia dan di akhirat.

Inilah sebabnya kita menitikberatkan penerapan nilai-nilai Islam dalam pentadbiran kerajaan. Rupa bentuk yang kononnya Islam tidak memberi makna sehingga nilai-nilai yang saya sebutkan tadi diamalkan. Kita tidak mahu bermusuh dengan mereka yang menganggap rupa bentuk Islam itu penting tetapi janganlah mereka pula menganggap orang yang tidak mengutamakan rupa bentuk sebagai kurang Islam, kita terima hakikat perbezaan ini tetapi janganlah kita berpecah belah kerananya.

Nasionalisme

UMAT Islam, di mana juga mereka berada adalah bersaudara, tetapi masyarakat Islam di sesuatu tempat atau negara perlu berdiri di atas kaki sendiri, atau berdikari. Sebab itu walaupun kita bersimpati dengan pejuang-pejuang Mujahiddin Afghanistan,

peperangan untuk membebaskan Afghanistan bergantung atas usaha mereka sendiri. Untuk menentukan mereka bersemangat berperang membebaskan negara sendiri, perasaan cinta dan kasih kepada negara mereka Afghanistan, cinta dan kasih sayang yang tidak kenal takut, tidak kenal mati, mestilah tertanam di dalam sanubari orang-orang Afghan sendiri. Perasaan inilah yang dikatakan perasaan kebangsaan atau nasionalisme, dan semangat yang lahir daripadanya ialah semangat kebangsaan. Walaupun simpati umat Islam keseluruhannya penting juga, tetapi yang akan menentukan perjuangan pembebasan Afghanistan ialah semangat kebangsaan orang-orang Afghan itu sendiri.

Namun demikian, lain halnya dengan permusuhan antara dua kumpulan orang Islam atau dua buah negara Islam. Permusuhan seperti ini adalah bertentangan dengan ajaran Islam. Orang seperti inilah yang dikenal sebagai mazhabiah atau assabiah. Mereka membelakangkan Islam kerana terlalu taksub dan taat kepada kumpulan atau negara mereka.

UMNO terdiri daripada golongan orang-orang Melayu yang bersemangat kebangsaan. Tetapi, kita tidak membelakangkan Islam walaupun bersemangat kebangsaan. Semangat kebangsaan memberi kekuatan kepada perjuangan Islam dan persaudaraan dalam Islam. Sebaliknya, kumpulan-kumpulan yang menentang UMNO sanggup menidakkann persaudaraan dalam Islam dan membuat tohmah yang jelas menunjukkan bahawa bukan Islam yang menjadi panduan mereka, tetapi nafsu dan syaitan.

Sebagai pertubuhan kebangsaan Melayu, UMNO tidak ragu dengan keislaman dirinya. UMNO akan terus berpegang kepada semangat kebangsaan, kerana semangat kebangsaan dalam UMNO adalah sama dengan semangat kebangsaan yang diperlihatkan oleh Mujahidin Afghanistan. Kita akan terus mempertahankan kedudukan istimewa orang-orang Melayu dan tidak akan mengabaikan tanggungjawab kita untuk memancing undi.

Mereka yang cuba berbuat demikian menderhaka kepada orang Melayu dan mengkhianati Islam. Undi memang penting dalam politik demokrasi, tetapi janganlah kerana undi kita sanggup menjual bangsa dan keturunan kita. Jangan kita memutarbelitkan tafsiran agama untuk kepentingan pilihanraya seperti yang dibuat oleh satu kumpulan yang kononnya berpegang kepada ajaran Islam.

Sebaliknya, kita harus menebalkan lagi semangat kebangsaan kita. Untuk tujuan ini kita harus menentukan bahawa kebolehan dan keupayaan kita adalah sama dengan kaum-kaum lain di negara ini. Selagi kita terpaksa bergantung kepada lain-lain kaum untuk tugas-tugas biasa kita, selagi tugas-tugas kecekapan tertentu tidak ada pada kita, selama itulah semangat kebangsaan kita akan terus cacat. Selama itulah perimbangan antara kaum tidak akan tercapai.

Semangat kebangsaan bukan untuk mendabik dada, untuk bermegah-megah dan sompong atau untuk memandang hina orang-orang lain. Semangat kebangsaan adalah untuk mendorong kita supaya meningkatkan kebolehan kita supaya sama, bahkan lebih daripada orang lain, dan dengan cara ini, kita menjadi bangsa yang bermaruah, dihormati serta disegani.

Inilah kebangsaan yang dimaksudkan oleh UMNO apabila kita memilih nama bagi parti kita dan kita menentukan matlamat perjuangan kita. Janganlah sesiapa mencemarkan semangat kebangsaan kita ini dengan kelakuan atau perbuatan buruk yang menghinakan bangsa kita.

Tak akan Melayu hilang di dunia. Tetapi Melayu jenis apakah yang harus kekal ini? Melayu yang mulia atau Melayu yang menjadi hamba kepada orang lain, yang selalu meminta-minta, yang lemah semangat dan yang tidak pun berupaya mempertahankan diri? Melayu apakah yang tidak akan hilang di dunia ini? Bersama-sama lah kita merenungkannya. Jika kita mahu Melayu yang mulia dan berkemampuan, ubahlah sikap dan perkukuhkanlah semangat. Insya-Allah, kita akan jadi Melayu yang mulia.

Negara yang kita cintai

DEPATAH Melayu berkata, 'Hujan emas di negeri orang, hujan keris leming di negeri sendiri, lebih baik negeri sendiri. Malaysia adalah tanahair kita. Malaysia bukan syurga walaupun tidak dihujani keris-leming. Penduduknya terdiri daripada berbagai kaum, dan sudah tentulah mempunyai perbezaan pendapat dan kadangkala pula bertelingkah. Dalam keadaan masyarakat yang sedemikian, tidak ada suatu pun yang kena jika dibuat, dan tidak ada suatu pun yang kena jika tidak dibuat.'

Tetapi, Malaysia adalah negara kita, negara orang Melayu, orang Bumiputera, orang-orang Malaysia keturunan Cina, keturunan India, orang-orang Iban, Kadazan, dan lain-lain keturunan. Walau

bagaimana buruk sekalipun negara Malaysia, rakyatnya mestilah cintakannya bukan sesuatu yang luar biasa.

Manusia suka kepada apa yang menjadi kebiasaannya. Sudah tentu negaranya menjadi kebiasaannya. Sebab itu ada manusia yang sanggup tinggal di padang pasir yang begitu panas dan kering. Terdapat juga manusia yang sanggup tinggal di negara sejuk di mana buminya diliputi salji berpuluhan kaki tebalnya.

Mereka sanggup hidup dalam keadaan sedemikian dan tidak mahu berpindah. Mereka sanggup berperang bermati-matian jika negara mereka dicerobohi. Kerana sayang kepada tempat kebiasaan inilah, maka wujudnya bangsa dan negara. Sayang kepada tempat kebiasaan inilah yang dikatakan nasionalisme atau semangat kebangsaan.

Bangsa Melayu adalah juga bangsa Malaysia. Sementara kita menganggap negeri-negeri Melayu sebagai bumi asli orang Melayu, kita akui hak keturunan kaum-kaum lain sebagai warga-negara Malaysia. Walaupun ada di antara mereka yang dengan mudahnya meninggalkan bumi Malaysia untuk bermastautin di negara lain, kita tidak menafikan bahawa kebanyakan daripada mereka yang bermastautin di negara ini benar-benar setia dan taat kepada Malaysia. Justeru itu kita iktiraf mereka sebagai warganegara.

Kita orang-orang Melayu tidak harus berasa segan silu dengan perasaan kasih sayang kita terhadap negara dan bangsa kita. Kita adalah manusia biasa dan ini adalah perasaan biasa manusia. Tidak ada manusia yang hatinya begitu kering hingga tidak berasa berdebar apabila ia pulang ke tanahairnya lebih lama ia dipisahkan dari tanahairnya lebih kuat denyut jantungnya. Inilah tanahair yang tercinta. Inilah tempat tumpah darahnya.

Saya tidak mahu mengakui bahawa semangat kebangsaan memberi dorongan kepada tindakan saya. Saya percaya kita semua mempunyai perasaan yang serupa. Jika tidak, hendaklah kita suburkan perasaan cinta kepada bangsa dan negara ini. Kita tidak akan rugi. Sebaliknya, kita akan menerima manfaat dan kita akan menjadi lebih bahagia. Kita akan dihormati dan kita akan berjaya.

UMNO adalah parti kebangsaan. Ahli-ahli UMNO terdiri daripada orang-orang Islam. Oleh itu, UMNO adalah juga parti Islam dan semangat kebangsaan tidak bertentangan. Sebagai parti kebangsaan UMNO akan melindungi orang-orang Melayu khususnya, serta rakyat

dan negara Malaysia amnya daripada ancaman dan pengaruh-pengaruh luar. UMNO akan memupuk semangat nasionalisme supaya perasaan ini akan menyatu-padukan segala tenaga dan fikiran rakyat untuk membangun dan membina negara yang mulia, yang bermaruah dan berjaya. Sebagai parti Islam, UMNO akan berpegang teguh kepada prinsip-prinsip yang didukung oleh Islam.

Inilah negara kita Malaysia. Dan negara inilah yang akan kita maju dan pertahankan. Saya berdoa semoga Allah Subhanahu Wataala akan memberi taufik dan hidayah-Nya kepada kita.

Penutup

MARILAH kita berusaha sedaya upaya memperjuangkan maruah dan masa depan agama, bangsa dan negara kita. Marilah kita berdoa semoga perbincangan kita ini akan membawa manfaat kepada agama, masyarakat dan negara. Akhir kata saya mengucapkan selamat bersidang dan selamat maju jaya.

**WABILLAHİ TAUFİK WALHİDAYAH WASSALAMUALAIKUM
WARAHMATULLAHİ WABARAKATUH**

Ucapan Presiden UMNO

Y.A.B. DATO SERI DR. MAHATHIR BIN MOHAMAD

Di Perhimpunan Agung UMNO Yang Ke-36, di Pusat Dagangan Dunia Putra, Kuala Lumpur
Pada hari Jumaat, 27hb. September, 1985 jam 9.30 pagi



Tegas menghadapi serangan

UMNO adalah kuasa yang mengikat, kuasa yang menarik semua parti yang bersikap sederhana supaya bekerjasama. Sikap ini adalah pilihan UMNO sendiri

**BISMILLAHIR RAHMAN NIRRAHIM
ASSALAMUALAIKUM WARAHMATULLAHHI WABARAKATUH**

Yang mulia pengurus majlis;
Timbalan presiden;
Naib-naib presiden;
Ahli-ahli majlis tertinggi;
Ketua-ketua dan wakil-wakil
parti-parti komponen Barisan Nasional
Dif-dif kehormat;
Para perwakilan dan pemerhati;
Tuan-tuan dan puan-puan yang dihormati sekalian.

Pendahuluan

BERSYUKUR kita ke hadrat Allah Subhanahu Wataala kerana dengan limpah kurnia dan izin-Nya dapat kita sekali lagi berkumpul menghadiri Perhimpunan Agung UMNO yang ke-37 ini. Sebagai Presiden parti, bagi pihak parti dan majlis tertinggi, saya mengucapkan selamat datang kepada para perwakilan sekalian ke perhimpunan agung kita ini. Saya juga mengalu-alukan wakil-wakil parti-parti komponen Barisan Nasional

di perhimpunan ini. Marilah kita berdoa ke hadrat Allah Subhanahu Wataala supaya diberi hidayat dan petunjuk-Nya kepada kita semua bagi menjayakan perhimpunan agung kita ini.

Sepertimana kita maklum pergerakan pemuda dan wanita telah melaksanakan tanggungjawab mereka dan meneruskan tradisi demokrasi kita sebagaimana yang termaktub di dalam perlumbagaan parti dengan mengadakan pemilihan pucuk pimpinan masing-masing. Syukur alhamdulillah proses ini telah berjalan dengan teratur dan penentuan telah pun dibuat oleh para perwakilan pergerakan tersebut. Saya bagi pihak parti keseluruhannya mengambil kesempatan ini untuk mengucapkan setinggi-tinggi tahniah kepada mereka yang telah memenangi jawatan masing-masing bagi kedua-dua pergerakan

Pada hari yang bahagia ini kita bersidang sekali lagi untuk mengkaji pencapaian kita. Parti UMNO, mengenal dan membahas isu-isu semasa dan membuat garis panduan perjuangan kita pada masa akan datang.

UMNO dan pilihanraya 1986

KALI ini kita bersidang selepas pilihanraya dalam mana kita mencapai kejayaan yang terbaik sekali sejak tertubuhnya UMNO dan sejak pilihanraya diadakan dalam negara kita. Jika pada tahun 1955, semasa kita masih dijahah oleh British, UMNO menang 34 daripada 35 kerusi yang kita tandingi, pada kali ini UMNO menang 83 daripada 84 kerusi yang ditandingi. Dari segi peratusan, dalam tahun 1955, kita menang 97% daripada kerusi yang dipertandingkan tetapi dalam tahun 1986 kita menang hampir 99% daripada kerusi yang kita tandingi. Di peringkat negeri juga kita mencapai kejayaan yang cemerlang.

Kita berhak berbangga dengan kejayaan ini. Tetapi kita tidak boleh terlalu sangat berbangga dengan kejayaan diri sendiri, atau bersikap sompong dan angkuh atau begitu berpuas hati sehingga lalai akan tanggungjawab kita, akan betapa perlunya kita bekerja lebih kuat dan memberi khidmat yang lebih baik kepada rakyat yang telah memberikan kepercayaan kepada kita.

Kemenangan UMNO sudah tentu akan menambahkan lagi perasaan irihati dan geram di kalangan musuh kita. Mereka telah membuat berbagai ramalan yang sebenarnya berasaskan kepada angan-angan dari khayalan mereka. Kononnya UMNO menghadapi

krisis kepimpinan, UMNO telah diserang oleh gejala berpuak-puak atau *factionalisme*. UMNO telah terbawa-bawa dengan sentimen kedaerah atau menjadi *parochial*. Ada yang berpendapat bahawa UMNO sudah menjadi begitu busuk di dalam sehingga tidak dapat dibersihkan lagi.

Mereka juga telah menyebarkan berbagai berita angin untuk menghilangkan kepercayaan rakyat dan ahli-ahи UMNO kepada kepimpinan parti. Kononnya pemimpin-pemimpin tertentu terlibat dengan rasuah, termasuk melesapkan duit BMF. Kononnya Perdana Menteri Malaysia adalah seorang perdana menteri yang terkaya sekali dalam dunia dan kononnya perkara ini telah dilaporkan dalam majalah dagangan *Fortune*. Apabila tidak sesiapa pun boleh mengesahkan telah membaca rencana ini dalam majalah *Fortune*, berbagai helah telah dibuat kononnya keluaran yang berkenaan disekat daripada dijual di Malaysia, atau sebaliknya bukan *Fortune* tetapi *Business Week* atau *Forbes Magazine* yang menyiarkan berita itu.

Walaupun dibuktikan bahawa semua berita ini tidak benar, fitnah-fitnah ini terus disebarluaskan juga sehingga sekarang.

Sejurus sebelum pilihanraya, penjualan timah dan kes Makwusa telah diheboh-hebohkan seolah-olah sekali lagi pemimpin tertentu dalam kerajaan terlibat dengan penyalahgunaan duit kerajaan dan bukannya berusaha untuk menyelamatkan ekonomi dan kewangan negara.

Demikianlah propaganda musuh UMNO dan penyokong-penyokong mereka dari luar negeri, termasuk beberapa majalah dan akhbar yang dikuasai oleh Zionist, sehingga mereka sendiri percaya bahawa apa yang diperkatakan oleh mereka itu benar dan UMNO akan kalah teruk dalam pilihanraya apabila pilihanraya diadakan.

Penipuan diri juga berlaku dalam parti lawan. Mereka mendewa-dewakan pemimpin mereka dan puluhan ribu datang dari jauh, untuk mendengar jaguh ciptaan mereka ini di mana juga beliau berucap. Tetapi puluhan ribu ini kebanyakannya bukan orang tempatan dan mereka tidak berhak mengundi di tempat itu. Sebenarnya tidak ramai penduduk tempatan yang menyokong parti ini. Sebahagian orang tempatan yang hadir adalah orang yang tidak *committed* kepada parti lawan atau mungkin juga orang UMNO yang datang untuk melihat.

Kita bersyukur kerana walaupun kadang-kadang kita khuatir akan sokongan rakyat kepada kita, tetapi umumnya kita ketahui

pendirian rakyat. Kita akui ada sebilangan bumiputera terpelajar di bandar yang tidak menyokong UMNO. Mereka ini berpendapat kononnya mereka adalah lebih layak memerintah daripada orang politik tetapi mereka tidak sanggup mengadu nasib dalam proses demokrasi.

Orang-orang yang memang *anti-establishment* mencari alasan tentang sebab-sebab mengapa rakyat tidak akan menyokong parti kerajaan. Seperti juga dengan parti lain yang disebutkan tadi, mereka akhirnya percaya dengan propaganda mereka sendiri dan parti Barisan Nasional akan kehilangan banyak kerusi, dan tidak lagi akan berkesan apabila menubuhkan kerajaan.

Setelah mendapati bahawa ramalan mereka tidak menjadi kenyataan, mereka ini sekarang asyik pula menganalisa keputusan pilihanraya umum baru-baru ini untuk membuktikan bahawa tekaan mereka adalah tepat dan Barisan Nasional tidak menang seperti yang dicerminkan dengan bilangan kerusi yang dimenangi. Mereka sekarang mengubah asas perkiraan mereka. Hasil usaha menipu diri ini ialah dakwaan mereka bahawa sebenarnya 43% rakyat menyokong parti lawan dan hanya 57% sahaja yang menyokong Barisan. Ada yang berkata kemenangan BN di tempat-tempat tertentu adalah begitu kecil seolah-olah kelebihan kecil itu tidak bermakna kemenangan.

Parti lawan pun bersetuju dan menggunakan perkiraan ini. Kata DAP parti lawan mendapat 34% undi. Yang mereka lupai ialah 24 ahli Dewan Rakyat dari parti itu tidak mendapat 43%. Ramai daripada 43% pengundi ini menyokong parti-parti lawan yang lain dan calon-calon bebas yang tidak secukup dengan DAP. Sebaliknya BN mendapat 51% dan peratusan ini dicapai oleh BN tanpa berkongsi dengan parti-parti lain.

Ada pula yang berkata bahawa tanpa orang-orang Cina, UMNO tidak mungkin menang. Mereka mengetepikan konsep kerjasama antara kaum dalam Barisan Nasional di mana asasnya ialah tolong menolong. Parti-parti lain dalam BN menang kerana sokongan orang-orang Melayu. Mereka amat kecewa kerana *chauvinisme* DAP jelas kelihatan, tetapi UMNO nyata tidak *chauvinistik*. Sebenarnya jika UMNO hendak, UMNO boleh bertanding di dalam lebih daripada separuh kawasan-kawasan Dewan Rakyat. Tetapi UMNO sanggup bukan sahaja untuk memberi tempat kepada lain-lain parti komponen Barisan Nasional, malah sanggup pula meniavakan mereka.

Kita akui bahawa memang benar hanya 57% daripada rakyat yang mengundi Barisan Nasional sedangkan BN dapat empat perlima daripada kerusi Dewan Rakyat. Apakah ini ganjil dalam demokrasi? Berapa peratuskah daripada rakyat yang mengundi yang menyokong Kerajaan-kerajaan yang sekarang memerintah di negara-negara demokratik di Eropah dan Amerika Utara? Tahukah mereka bahawa di Amerika Syarikat, setiap negeri atau *state* diberi dua kerusi dalam Senat yang begitu berkuasa di Amerika Syarikat. Misalnya penduduk New Jersey mempunyai empat setengah undi bagi setiap satu undi di California.

Di Amerika Syarikat juga negeri atau *state* yang merupakan desa atau *rural* yang kebanyakannya penduduknya terdiri daripada para petani yang bilangannya tidak ramai, tetapi mendapat dua kerusi Senat juga. Jelaslah bahawa di Amerika Syarikat juga terdapat *rural weightage* atau diskriminasi yang memberi keutamaan kepada kawasan luar bandar dan petani. Sebenarnya pembahagian kerusi yang hebat ke kawasan luar bandar adalah satu amalan yang universal dalam demokrasi.

Sungguhpun BN mendapat 57% daripada undi dan 4/5 daripada kerusi, ini adalah perkara biasa. Negara yang memberi keutamaan kepada peratusan undi akan menghadapi masalah jika lebih daripada dua parti bertanding. Malaysia akan mengekalkan sistem yang memberi *weightage* kepada kawasan luar bandar kerana sistem ini adalah yang terbaik bagi kestabilan politik dan pembangunan yang seimbang.

Hubungan kaum

MALAYSIA adalah negara majmuk. Di negara majmuk apakah kedudukan minoriti yang bukan bumiputera? Di negara-negara yang baru merdeka biasanya jika bumiputera menjadi majoriti, mereka menindas minoriti daripada kaum bukan bumiputera. Ada yang terpaksa menggugurkan nama asal mereka, ada yang tidak boleh belajar bahasa asal mereka, ada yang tidak dibenarkan bermiaga di kawasan-kawasan tertentu. Ada juga yang tidak dibenarkan mengamal barang sedikit pun kebudayaan mereka.

Apakah ini tidak berlaku di negara maju seperti di Amerika dan Eropah? Di Britain, warganegara bukan kulit putih menjadi rakyat kelas dua. Sementara yang kulit putih boleh berkahwin dengan orang asing dan membawa balik isteri, warganegara bukan kulit putih tidak dibenarkan membawa isteri dari luar negeri, bahkan

terpaksa mendapatkan visa bila ke luar negeri. Warganegara Komanwel berkulit putih boleh keluar masuk dengan bebas. Hasil kerajaan tidak boleh digunakan untuk sekolah yang menggunakan bahasa yang bukan Inggeris. Sekolah yang diakui dan dibiayai oleh kerajaan adalah sekolah Inggeris sahaja.

Dalam bidang politik walaupun lebih daripada 10% penduduk Britain terdiri daripada orang-orang yang berasal dari India, Pakistan, Bangladesh, Caribbean dan Afrika, mereka tidak mempunyai wakil rakyat dalam Parlimen. Kalau adapun seorang menjadi ahli Majlis Bandaran, ini diheboh-hebohkan.

Sebenarnya Britain akan menjadi bankrap hari ini jika tidak kerana usaha dan kerajinan warganegara British berketurunan Asia, Afrika dan Caribbean. Tetapi mereka ini tidak ada suara dan menjadi warganegara kelas dua.

Demikian juga di Amerika Syarikat di mana terdapat lebih daripada 20% warganegara yang terdiri daripada orang-orang kulit hitam dan Hispanics. Tidak mungkin orang-orang ini dapat memegang pangkat tertinggi dalam Amerika Syarikat. Sebabnya ialah diskriminasi ras. Di negara yang bukan demokratik amalan diskriminasi kaum memanglah berlaku.

Sebaliknya di Malaysia kaum minoriti keturunan orang-orang yang datang ke negara ini di zaman British dahulu diberi layanan yang lebih baik daripada layanan di lain-lain negara di dunia ini - sama ada yang baru merdeka atau yang sudah maju.

Ada bukti yang menunjukkan bahawa di beberapa buah negara apabila orang mendatang pula sudah menjadi majoriti, maka mereka tidak akan memberi peluang atau apa-apa layanan kepada orang tempatan yang sudah menjadi minoriti. Di negara ini pun sudah ternampak *trend* seperti ini berlaku di mana mereka menjadi majoriti, umpamanya di bandar-bandar tertentu. Mereka menolak persahabatan orang-orang tempatan dan dengan lantang mengecam mereka seolah-olah orang tempatan tidak berhak sama sekali.

Lim Kit Siang dari DAP baru-baru ini menyeru supaya langkah-langkah diambil untuk mencegah polarisasi kaum. Aneh sekali seruan ini datang daripadanya, sedangkan DAPlah yang menentang segala usaha perpaduan. DAP adalah parti anti-Melayu yang tebal yang menggunakan isu-isu yang boleh membangkitkan kebencian orang-orang Cina terhadap orang Melayu sebagai asas popularitinya. Selepas membakar hati orang-orang Cina terhadap orang-orang Melayu dan menolak konsep kerjasama antara kaum anjuran Barisan

Nasional; Kit Siang kononnya mahu polarisasi kaum dikurangkan.

Apakah perwakilan DAP dalam Dewan Rakyat mencerminkan kedudukan kaum-kaum di Malaysia? Siapakah wakil Melayu di Parlimen dari DAP? DAP memperingati kita bahawa 43% dari rakyat menyokong parti-parti lawan. Dengan tidak seorang pun dari wakil rakyat DAP di Dewan Rakyat terdiri daripada orang Melayu, apakah bagi DAP tidak ada orang Melayu di Malaysia ini?

Jika DAP hendak bercakap berkenaan dengan perkauman, lebih baik DAP tumpukan kepada parti PAS yang tebal perkauman Melayunya. UMNO sanggup bekerjasama dengan orang-orang bukan Melayu sehingga dalam kawasan di mana orang Melayu merupakan majoriti pun, kita sanggup menyokong calon bukan Melayu daripada parti komponen Barisan Nasional sehingga menang. Kalau hari ini setelah pilihanraya diadakan terdapat orang-orang Melayu, Iban, Kadazan dan lain-lain kaum bumiputera di samping orang-orang Cina dan India di sebelah kerajaan dan dalam kabinet, sebabnya ialah kerana ada Barisan Nasional dan kerana Barisan Nasional disertai oleh UMNO.

Di negara-negara lain *racialists*, *racists* dan *chauvinists* dikecam hebat oleh akhbar-akhbar luar negeri. Di Malaysia, akhbar-akhbar yang sama menyokong parti *racialist* dan *racist* seperti DAP dan PAS. Kita hairan kenapa? Apa hubungan DAP dan PAS dengan akhbar-akhbar asing ini? Ataupun mungkin DAP dengan PAS dianggap sebagai alat untuk menghancurkan negara, satu-satunya negara yang orang Islam berkuasa dan demokratik serta stabil.

Walaupun UMNO kecewa dengan aliran *chauvinistik* di kalangan ramai orang-orang Cina di kawasan-kawaan bandar dalam pilihanraya baru-baru ini, UMNO tidak akan membala dengan menjadi *racialist* Melayu. UMNO percaya dan menyokong kerjasama antara kaum di Malaysia. Sebab itu walaupun parti-parti Cina dalam Barisan Nasional tidak memenangi kerusi yang sepatutnya, bilangan menteri dan ketua menteri yang bukan Melayu tidak dikurangkan. Dengan UMNO memenangi 83 daripada 84 kerusi, UMNO sepatutnya mendapat tambahan jawatan menteri kabinet. Hakikat ini tidak akan disebut oleh orang-orang lain di luar UMNO kerana mereka takut jika mereka berbuat demikian, ini bererti mereka mengiktiraf kejujuran dan kemurahan hati UMNO. Tetapi ini tidak mengapa kepada UMNO. Kita bukan membuat sesuatu untuk dipuji atau untuk orang lain terhutang budi kepada kita. Kita membuat sesuatu kerana perbuatan itu baik dan adil.

Kita teruskan dasar berbilang kaum dan kerjasama antara kaum ini tanpa mengambil kira segala kata-kata kesat yang dilemparkan terhadap kita. Pemerintahan Kerajaan Barisan Nasional yang diketuai oleh UMNO akan terus menegakkan keadilan antara kaum. Dasar mengimbangkan pembangunan kaum-kaum di Malaysia akan diteruskan.

Dasar Ekonomi Baru

DASAR Ekonomi Baru memberi kepada bumiputera hanya 30%kekayaan negara ini, sedangkan lebih daripada 50% daripada penduduk negara ini terdiri daripada bumiputera. Nisbah ini menggambarkan bahawa pembahagian ini akan membuat bumiputera terus lebih miskin daripada bukan bumiputera walaupun DEB tercapai. Kita tidak akan menuntut lebih walaupun kita berhak. Kerajaan Barisan Nasional akan meneruskan dasar ini sehingga ia tercapai, kerana dasar ini sudah pun mencerminkan kesanggupan kita bertolak ansur dan mengutamakan bukan bumiputera.

Jangan sesiapa fikir oleh kerana kita senyap apabila hak kita dicabar, maka ini bermakna bahawa kita berasa tersalah atau kita lemah. Orang-orang Melayu tidak berjuang untuk mencapai kemerdekaan bersama supaya orang-orang Melayu menjadi golongan yang miskin dalam negara sendiri.

Kita tidak berniat untuk merampas hak sesiapa. Tetapi jangan sesiapa cuba merampas hak kita. Kita lihat di negara-negara lain, kaum yang memiliki kuasa politik dan kuasa ekonomi tidak pernah memberi layanan kepada kaum yang ketinggalan dan tidak mampu. Di Malaysia bumiputera memiliki kuasa politik sahaja. Kita tidak ada kuasa ekonomi tetapi kita masih juga melayan kepentingan orang-orang lain.

Janganlah menunjuk kepada kerajaan sahaja apabila memperhitungkan ketidakseimbangan. Tunjuk juga kepada swasta di mana peluang-peluang bekerja bagi bumiputera terhad kepada jawatan rendah atau jawatan yang tidak mempunyai tanggungjawab tetapi baik untuk imej.

Kerajaan yang kita serta dan pimpin bersedia untuk memperbaiki kedudukan kaum dalam kerajaan. Soalnya apakah pihak swasta bersedia untuk berbuat demikian?

Kalau pihak swasta berkata bahawa bumiputera tidak mempunyai kebolehan atau kecekapan, jangan kecam kerajaan apabila kerajaan memberi keutamaan kepada bumiputera untuk

belajar dan berlatih.

UMNO sedar bahawa Malaysia sudah menjadi negara berbilang kaum. Kita terima akan pentingnya kerjasama antara kaum. Jika tidak, UMNO tidak akan menyertai Barisan Nasional.

Jika Malaysia ingin maju, semua kaum mesti mendapat tempat. Dan UMNO akan berusaha dengan rakan-rakan dalam Barisan Nasional untuk menentukan semua mendapat tempat yang sepatutnya. Walaupun orang-orang Cina di bandar-bandar telah membuktikan *chauvinisme* mereka dan menolak tangan persahabatan kita dalam pilihanraya baru-baru ini, UMNO tidak akan mengubah sikapnya. Kita sanggup bekerjasama dengan semua kaum untuk menegakkan Malaysia yang lebih maju. Kita menolak *racialisme* yang sempit sama ada daripada orang-orang Melayu atau daripada orang-orang Cina atau daripada orang-orang India.

Kita sedar tentang percubaan yang dibuat oleh satu gabungan badan-badan politik, badan-badan perkauman dan lain-lain untuk menghancurkan kestabilan negara kita Malaysia. Apabila kita mengadakan kempen melawan rasuah, mereka memfitnah dan membuat tohmah bahawa kerajaan sendiri terlibat dengan rasuah. Mereka membesar-besarkan penyelewengan dalam BMF bukan dengan niat untuk memulihkan keadaan atau mendapat balik wang yang hilang tetapi untuk memburukkan nama kerajaan, untuk mendapat *political mileage*.

Jika kerajaan hendak menjadi popular kerajaan boleh dengan mudah menjadikan BMF sebagai isu politik. Kita boleh melupakan sahaja ribuan juta yang hilang dan sebaliknya meng-adakan tangkapan dan perbicaraan walaupun kita tidak berkuasa ke atas jenayah yang berlaku di luar negara kita. Dengan ini kerajaan akan nampak tegas.

Tetapi kerajaan tidak semata-mata melihat daripada sudut keuntungan politik. Kita berasa bertanggungjawab terhadap wang yang begitu banyak yang telah hilang. Justeru itu, kita utamakan usaha untuk mendapat balik wang ini. Jika tindakan terhadap penjenayah tidak diambil ini adalah kerana undang-undang negara ini tidak boleh dikuatkuasakan di Hong Kong di mana jenayah itu berlaku.

Sebenarnya pihak Kerajaan Hong Kong pun tidak dapat mengambil tindakan serta-merta kerana proses mendapat bukti tetap memakan masa. Adalah dianggarkan bahawa proses undang-undang akan mengambil masa sekurang-kurangnya lima tahun

sebelum hukuman dijatuhkan. Dan apabila hukuman dijatuhkan wang yang hilang tidak akan didapati balik.

Sekarang ini kes timah pula dibangkitkan. Kerajaan mengaku kita telah cuba menyelamatkan perniagaan timah dengan memasuki pasaran dan membeli timah. Memang benar Kerajaan tidak boleh membeli timah tetapi penipuan yang besar dibuat dalam *London Metal Exchange* (LME) pada ketika itu yang merugikan kita.

Pada ketika itu sekumpulan ahli LME telah sengaja menekan turun harga timah dengan menjual *forward*, iaitu untuk dibekal pada masa hadapan, dengan harga yang lebih murah daripada harga pasaran ketika itu. Mereka ini tidak memiliki walau satu paun pun timah. Harapan mereka ialah tindakan mereka akan mengurangkan pembelian semasa yang akan menurunkan harga timah. Apabila harga timah turun, mereka akan membeli timah untuk membekal pelanggan mereka apabila genap tempoh yang dijanjikan.

Untuk menstabilkan harga, kerajaan, melalui broker yang berdaftar dengan LME (tidak ada orang Malaysia yang boleh menjual beli timah dalam LME), telah membeli timah yang dijual *forward* oleh ahli-ahli LME untuk mempertahankan harga tinggi dalam pasaran.

Melalui cara ini, apabila genap masanya untuk timah dibekalkan kepada pembeli, pilihan yang boleh dibuat oleh ahli-ahli LME yang berjudi dengan pasaran timah ialah membeli timah dengan harga mahal dari kita untuk membekal kepada pembeli *forward* mereka atau mereka terpaksa mungkir janji dan menerima tindakan kerana *breach of contract*.

Tetapi LME telah menipu dengan menukar peraturan-peraturan jual beli apabila sampai masanya bagi ahli-ahli mereka menunaikan janji. Mereka berkata bahawa janji itu tidak perlu ditunaikan. Dengan ini terselamatlah ahli-ahli mereka dan harga timah pun turun dengan mendadak.

Kerana tindak-tanduk LME, kerajaan rugi dalam operasi kita yang diluluskan oleh kabinet dalam tahun 1980. Tetapi kita bercadang mengganti balik kerugian ini dengan penjualan timah yang ada pada kerajaan dan perniagaan tertentu yang akan dibuat oleh sebuah syarikat yang dimiliki 100% oleh kerajaan yang diberi nama Makuwasa. Sebenarnya saham KWSP yang dipindahkan kepada Makuwasa bukanlah hak KWSP. Saham ini ialah saham yang

dikhaskan untuk bumiputera yang harganya memang rendah daripada harga pasaran. KWSP tidak pernah diberi saham untuk bumiputera kerana ia bukan badan bumiputera yang diiktiraf. Walau bagaimanapun agihan kepada KWSP ini dibuat semata-mata untuk dipindahkan kepada Makuwasa yang mana keuntungannya akan didapati oleh kerajaan.

Adakah sesiapa dari kerajaan mendapat untung daripada operasi ini? Tentulah jelas bahawa tidak sesiapa pun yang mendapat apa-apa untuk diri sendiri. Apa yang dibuat oleh kerajaan adalah bertujuan menyelamatkan perniagaan timah. Ramai daripada pelombong-pelombong yang sepatutnya sudah bankrap lebih awal lagi telah terselamat kerana operasi kerajaan ini. Dan kerajaan pula dapat mengutip hasil yang lebih tinggi kerana, buat beberapa waktu, harga timah kekal di paras yang tinggi. Jika tidak kerana penipuan yang dibuat di London yang mana peraturan-peraturan dipinda untuk melindungi ahli-ahli LME, kerajaan tidak akan rugi dan soal penglibatan kerajaan dalam mempertahankan harga bijih timah tidak akan dibangkitkan sama sekali.

Saya sedar pihak DAP ingin menjadikan perkara ini sebagai satu lagi skandal. Jika DAP mempunyai bukti bahawa terdapat pemimpin atau pegawai kerajaan terlibat dengan rasuah, silalah buat aduan. Jika tuduhan tidak berasas, sila sanggup pula menerima tindak balas.

Tak usah sebut tentang suruhanjaya siasatan. Kita tahu apabila sahaja suruhanjaya ditubuhkan, satu kempen akan diadakan untuk menentukan suruhanjaya itu menari mengikut gendang dan irama pihak tertentu.

Ahli Suruhanjaya akan begitu ghairah dengan publisiti dan keinginan menjadi hero sehingga tidak dapat bersikap berkecuali dan objektif lagi. Berbagai hadiah akan diberikan kepada ahli Suruhanjaya semasa menjalankan tugas supaya tindakannya berat sebelah kepada pihak tertentu.

Jika kita tidak suka kepada orang tengah yang mirip kepada kerajaan, kita juga sepatutnya tidak suka kepada orang tengah yang mirip kepada pihak anti-kerajaan. Di sini letaknya keadilan.

Sementara BMF dan Makuwasa dijadikan isu dan skandal, perbuatan beberapa orang *banker* dari Malaysia, yang bukan dari Bank Bumiputra, yang menyalahgunakan wang dua buah bank di Hong Kong tidak pula diberi perhatian. Kerana mereka ini, nama orang Malaysia menjadi begitu busuk di kalangan masyarakat *banker* dan *financier* di luar negeri. Demikian juga dalam peristiwa Carrian.

Hampir seratus buah bank lain kehilangan wang, termasuklah sebuah bank yang terbesar yang mempunyai cawangannya di Malaysia. Semua pihak membisu seribu bahasa, berkenaan bank-bank ini baik di Hong Kong ataupun di Malaysia. Mengapakah Bank Bumiputra diheboh-hebohkan? Kerana skandal atau kerana bumiputera? Kerana tidak suka melihat bumiputera berjaya? Kerana seronok melihat kegagalan bumiputera?

Bank Bumiputra kerugian dua ribu juta ringgit. Tetapi skandal Pan-Electric menyebabkan kerugian enam belas ribu juta ringgit, bukan duit kerajaan, bukan semua duit tauke, tetapi duit pelabur kecilan di Malaysia, hampir kesemua mereka terdiri daripada orang-orang Cina Malaysia. Soal siapakah yang bersalah tidak perlu kita bincangkan. Tetapi kerana Pan-El semua saham jatuh harga. Kerana Pan-El ramai peniaga dan syarikat bankrap. Kerana Pan-El hutang bank tidak dapat dibayar oleh ramai pelanggan bank dan bank-bank rugi. Kerana Pan-El harga bangunan, harta dan saham jatuh sehingga rendah daripada nilai cagaran di bank. Kerana Pan-El ekonomi negara terjejas.

Tetapi reaksi terhadap kes Pan-El tidak seperti dengan kes BMF. Mengapa tidak begitu dihebohkan oleh pencipta skandal daripada parti-parti lawan? Mungkinkan kerana tidak dilakukan oleh bumiputera? Pada pandangan saya bukan kehilangan duit yang penting kepada mereka. Yang menggerak dan mendorong kritikan mereka ialah perasaan *chauvinisme*, perasaan perkauman yang tebal.

Demikian juga dengan pasaran komoditi di mana harga minyak kelapa sawit telah mengalami manipulasi sehingga musnah pasaran itu. Dan sekarang koperasi pula. Ratusan juta daripada duit rakyat dilesapkan oleh orang-orang tertentu yang menguasai koperasi ini.

Akibat daripada semua ini, ekonomi negara merosot dan kepercayaan orang asing kepada negara ini tergugat. Perniagaan-perniagaan kecil dan besar sudah tidak ada pelanggan lagi. Modal untuk pelaburan baru sudah tidak ada. Bangunan-bangunan yang didirikan tidak mendapat penyewa.

Siapakah yang menyebabkan semua ini berlaku? Orang kampungkah? Dasar Ekonomi Barukah? Atau orang-orang di bandar-bandar - orang-orang yang begitu senang mengecam kerajaan, orang yang selalu menyalahkan kerajaan, orang yang begitu marah sehingga ingin melihat BN kalah.

Pentingnya kestabilan

MALAYSIA perlukan kestabilan dan keamanan supaya rakyat hidup bahagia, supaya rakyat dapat bergerak dan mencari nafkah, selamat daripada sebarang ancaman, supaya ekonomi tumbuh dengan baik untuk memberi keuntungan kepada peniaga dan pengusaha, serta peluang-peluang pekerjaan kepada ratusan ribu yang keluar dari sekolah-sekolah dan institusi-institusi pelajaran tinggi setiap tahun dan supaya kerajaan memperolehi hasil dan cukai yang cukup untuk membayar gaji, mentadbir dan membangunkan negara.

Malaysia perlukan kestabilan dan keamanan supaya pelabur dan peniaga asing dapat melabur dengan selamat dan mendapat keuntungan yang sewajarnya, di samping menolong mengembangkan ekonomi negara dan mewujudkan peluang-peluang pekerjaan bagi penduduk negara kita. Pelabur-pelabur asing amat sensitif dan mereka mempunyai pilihan yang luas kerana banyak negara-negara lain juga mempelawa mereka.

Pelabur-pelabur asing tidak memegang semata-mata kepada janji kerajaan atau kelonggaran syarat-syarat melabur, tetapi mengambilkira semua aspek iklim pelaburan. Mereka menghantar pakar-pakar perisik komersil untuk memerhati, menyoal selidik dan menganalisa sebarang kejadian, laporan akhbar, cakap-cakap di kedai-kedai kopi dan di kelab-kelab dan berita-berita angin.

Dengan perasaan bertanggungjawab terhadap kebahagiaan rakyat dan negara, kerajaan cuba sedaya upaya mengelak dari membuat apa-apa atau mengeluarkan kata-kata yang boleh disalahertikan atau boleh memberi gambaran bahawa terdapat unsur-unsur ketidakstabilan atau ketegangan di negara kita. Saya sendiri tidak membuat apa-apa komen atau menyatakan pendapat saya, jika komen itu mungkin disalah-tafsirkan dan memberi gambaran ketidakstabilan atau ketegangan dalam negara kita.

Rupa-rupanya penghargaan yang tinggi yang diberi oleh kerajaan, dan kita UMNO umumnya, terhadap stabiliti negara ini, telah dilihat oleh pihak-pihak tertentu sebagai peluang untuk mereka menggugat kedudukan kerajaan, orang-orang Melayu dan bumiputera, peluang untuk mereka menuntut itu dan ini.

Sepanjang masa parti-parti perkauman bukan Melayu telah sengaja membuat kenyataan-kenyataan dan ugutan-ugutan yang menghalang usaha kerajaan untuk menyelamatkan rakyat. Sementara kita berdiam, mereka sengaja menjolok isu-isu perkauman.

Mereka mengecam DEB dan pelaksanaannya. Mereka memberi gambaran yang tidak tepat berkenaan dengan hasil DEB. Mereka sengaja membisik bahawa keadaan perhubungan kaum di Malaysia tidak baik sehingga mungkin meletup bila-bila sahaja.

Mereka cuba menggambarkan kedudukan kerajaan sebagai tidak kukuh, sebagai kerajaan yang tidak mendapat sokongan daripada rakyat lagi, sebagai kerajaan yang korup dan akan tumbang pada bila-bila masa sahaja.

Dengan dibantu oleh akhbar-akhbar asing yang dimiliki oleh Zionist, mereka sedikit sebanyak berjaya menghilangkan kepercayaan para pelabur asing terhadap kestabilan negara kita.

Kerana ingin menghapuskan dakwaan bahawa kerajaan tidak mendapat sokongan rakyat dan dasar-dasarnya tidak diterima oleh rakyat, kerajaan dan Barisan Nasional telah mengadakan pilihanraya. Keputusan pilihanraya menunjukkan bahawa sebenarnya sokongan kepada kerajaan tidak merosot walaupun bertukar corak sedikit. Tetapi usaha untuk mengurangkan kepercayaan kepada Malaysia diteruskan juga supaya ekonomi terus terjejas.

Jangan salahkan DEB

SEJURUS selepas pilihanraya, beberapa pihak telah membuat analisa kononnya beberapa aspek keputusan pilihanraya disebabkan oleh pelaksanaan DEB. Kononnya DEB baik, tetapi pelaksanaannya tidak betul. Kononnya DEB hanya berjaya mewujudkan beberapa jutawan Melayu.

Apakah dakwaan ini benar? Apakah DEB semata-mata bermakna pembahagian saham atau peluang bermiaga? Apakah pelaksanaannya tidak betul? Apalah yang sebenarnya berlaku?

Pertamanya DEB bukan semata-mata pembahagian saham atau kontrak. DEB meliputi segala kegiatan ekonomi dan sosial. Sebelum DEB, anak Melayu dan bumiputera yang berpelajaran tinggi amat berkurangan. Semenjak DEB ramai daripada anak orang kampung, anak pekerja mahir dan tidak mahir, anak orang miskin sudah mendapat pelajaran dan sekarang menjadi orang-orang profesional. Malang sedikit, kadang-kadang mereka ini sendiri tidak sedar bahawa mereka adalah hasil program-program DEB, lalu mereka menyahut tuduhan bahawa DEB cuma menambah jurang perbezaan antara bumiputera dengan bumiputera. Maka lebih gembiralah pengkritik DEB daripada parti-parti pembangkang.

Jika tidak ada DEB dapatkah kita melihat begitu ramai

bumiputera dan Melayu menuntut di universiti-universiti di dalam dan di luar negeri? Jika mereka semua anak orang-orang kaya, maka bermaknalah DEB sudah berjaya mewujudkan ramai orang kaya bumiputera, bukan sahaja segelintir jutawan Melayu. Tetapi kita tahu ramai daripada mereka adalah anak-anak orang miskin, dan ini bermakna bahawa DEB memberi manfaat kepada bumiputera yang miskin.

Soal jutawan bumiputera! Berapa ramaikah mereka? Kita nampak mereka kerana mereka adalah orang kaya baru yang memang suka menunjuk-nunjukkan kekayaan mereka. Mereka menggunakan Rolls-Royce, kot Pierre Cardin; berumah besar dan ke sana-sini dengan *designer brief-case*, berjalan *first class*. Cuba tanya pula berapa ramaikah jutawan bukan bumiputera? Kita tidak tahu, sehingga seseorang yang memakai singlet sahaja dicolek dan mampu membayar berjuta-juta ringgit sebagai tebusan. Ketika itu barulah kita tahu yang ianya seorang jutawan. Dan kita tahu ramai yang terkenal sebagai jutawan, sama ada baru atau lama. Bagi setiap orang jutawan bumiputera, kemungkinannya ialah terdapat sekurang-kurangnya sepuluh orang jutawan bukan bumiputera. Jadi, apakah yang diheboh-kan bahawa DEB kononnya hanya mewujudkan jutawan bumiputera?

Salahkah kalau bumiputera menjadi jutawan? Kita bukan sosialis? Kita amalkan sistem *free enterprise*, sistem bebas. Siapa yang mempunyai kepintaran dan inisiatif boleh menjadi kaya. Tidak bolehkah seorang bumiputera menjadi kaya di antara sepuluh, mungkin seratus orang kaya yang bukan bumiputera? Apakah kita hendak melihat bumiputera cuma miskin atau *middle-class* atau golongan pertengahan sahaja? Selagi kita bukan sosialis atau komunis, selama itulah akan terdapat orang-orang yang kaya dalam masyarakat kita. Apakah mereka semua mesti terdiri daripada orang-orang bukan bumiputera?

Benar, kebanyakan bumiputera yang mendapat sedikit kekayaan adalah kerana mendapat kontrak atau bantuan kerajaan. Kenapa? Sebab kontraktor bumiputera tidak boleh bermimpi akan mendapat kontrak daripada pengusaha atau peniaga kaya yang bukan bumiputera. Sementara kontraktor bukan bumiputera boleh mendapat kontrak daripada bumiputera, kontraktor bumiputera tidak pernah diberi kontrak oleh bukan bumiputera. Kononnya tidak cekap, tidak layak. Bila nak cekap? Bila nak layak jika tidak diberi peluang kerja?

Apakah kontraktor bukan bumiputera tidak dapat kontrak langsung daripada kerajaan, tidak dapat menjadi jutawan kerana tidak dapat membekal dan membina itu dan ini untuk kerajaan? Apakah DEB memberi keuntungan kepada bumiputera sahaja?

Sila semak hutang dari bank. Sila semak bilangan ahli-ahli profesional bumiputera. Sila bandingkan bilangan peguam bumiputera, dan bandingkan dengan nisbah kaum di negara ini. Kalau kerana, kononnya tumpuan, kepada satu kaum, pengikut satu agama sahaja, terdapat keadaan yang begitu tidak seimbang antara kaum dalam semua bidang selain daripada politik, apakah nisbah yang akan terdapat di dalam negara ini jika pelaksaan DEB dibuat mengikut kemahuan para pengkritik yang begitu lantang mengecam DEB, mengecam perlaksaan DEB?

Cukuplah UMNO diarah supaya jangan bangkitkan isu-isu yang boleh menjadikan kestabilan negara. Saya sendiri membisu supaya iklim pelaburan tidak tergugat. Kita cuba melayan bermacam-macam tuntutan. Kita pinda syarat-syarat *Industrial Coordination Act* (ICA). Kita benarkan tarian singa. Kita berdialog dengan peniaga-peniaga tertentu dan bersabar apabila mereka mengecam kerajaan. Kita berdiam apabila kata-kata kesat digunakan dalam akhbar, apabila beberapa *chauvinis* bercakap seolah-olah orang Melayu tidak berhak di negara ini, seolah-olah ini bukan asalnya negeri Melayu, sebaliknya adalah sebahagian daripada negara asing.

Kita berdiam apabila mereka berkata mereka tidak suka kepada perkataan bumiputera, tidak mahu dengar DEB disebut, tidak mahu apa-apa rancangan bagi menentukan nasib orang bumiputera dan Melayu selepas DEB.

Mereka tahu bahawa matlamat DEB tidak akan tercapai apabila genap masa yang ditentukan untuk dasar ini. Mereka tahu bahawa sebenarnya pencapaian mereka telah melebihi 40%, walaupun sebelum tamat DEB. Mengikut *projection* yang dibuat, pada tahun 1990 sebahagian daripada kuota bumiputera dan kuota orang-orang luar akan terdapat kepada orang-orang bukan bumiputera. Tetapi awal-awal lagi mereka mengugut bahawa ketegangan akan berlaku jika ada usaha untuk mencapai matlamat DEB setelah genap tempohnya pada tahun 1990.

Rancangan DEB diasaskan kepada pertumbuhan ekonomi sebanyak 7% hingga 8%. Sekarang tidak ada pertumbuhan dan dengan itu *target* bagi bumiputera tidak mungkin dicapai. Tetapi yang ditonjolkan ialah tarikh dan bukan imbangan ekonomi antara

kaum sebagai objektif DEB. Sedangkan kita tahu sebabnya DEB dibentuk ialah kerana terdapat perbezaan yang ketara dalam pembahagian kekayaan antara kaum di negara ini. Pada masa DEB dibentuk, pertumbuhan ekonomi amat baik, dan mengikut perhitungan tahun 1970, kita memerlukan dua puluh tahun sahaja untuk mencapai objektif 30% bagi bumiputera yang berjumlah 52% daripada penduduk negara ini. Kita menerima nisbah ini kerana kita tidak tamak. Perancangan pada tahun 1970 tidak sama sekali menyangka bahawa ekonomi akan merosot dan matlamat DEB tidak akan tercapai dalam masa 20 tahun. Jelas sekali DEB bukan menekankan jangka masa tetapi imbangan pembahagian kekayaan.

Kita tidak mahu menekan atau membahaskan perkara ini dahulu kerana kita tidak mahu memberi gambaran bahawa kaum-kaum di Malaysia tidak sepakat. Kita percaya bahawa jika ada masalah antara kita, maka eloklah jika kita bincangkan dalam keluarga terutama bagi anggota Barisan Nasional. Kita tidak suka terseret dalam perbahasan terbuka kerana ini tetap akan mencetuskan ketegangan dan menakutkan para pelabur, sama ada dari dalam atau luar negeri. Kita tidak mahu pertumbuhan ekonomi negara terjejas kerana pertengkaran antara kita, antara kaum-kaum di Malaysia. Di mananya juga kita pergi, kita sebutkan tentang kestabilan dan keamanan di Malaysia sebagai satu asset untuk menarik para pelancong dan para pelabur.

Kita sedar ada masalah kadang-kadang dalam perlaksanaan DEB. Mungkin ada pegawai yang *over-zealous*. Tetapi ini semua boleh dirunding tanpa diheboh-hebohkan dan ia boleh dibetulkan.

Malang sekali sikap kita ini ditafsir sebagai pendirian orang yang salah, orang yang lemah. Justeru itu ugutan secara terbuka dibuat. Mereka sengaja mengancam harmoni dan kestabilan negara untuk memaksa supaya DEB tidak dilaksanakan, tidak dicuba supaya tercapai matlamatnya. Mereka sengaja membuat interpretasi yang tidak betul kepada orang luar dan pelabur asing untuk menjas pertumbuhan ekonomi.

Kita mahu harmoni. Kita mahu kestabilan. Kita mahu pertumbuhan ekonomi. Kita sedar pertumbuhan ekonomi penting untuk kesejahteraan kita dan juga untuk negara.

Tetapi, *not at any cost*. Kita tidak akan menggadai maruah kita. Kita tidak akan memperdagangkan kehormatan kita sehingga anak cucu kita tidak dapat memanggung kepala. Kita tidak akan menyondol-nyondol hanya kerana terpikat dengan kekayaan

kebendaan.

Sudah banyak pengorbanan yang telah kita buat. Kita terima bahawa kita sudah menjadi salah satu kaum dalam negara yang berbilang kaum. Nampaknya bangsa Melayu sudah hilang. Yang tinggal hanya kaum Melayu bangsa Malaysia. Kita akui kaum-kaum lain mempunyai hak untuk mengekalkan identiti mereka. Kita tidak protes melihat semakin banyak kekayaan negara diperolehi oleh orang lain. Kita tidak protes apabila dalam bidang swasta diskriminasi dikenakan kepada kita.

Sebaliknya kita sanggup membendung kemelayuan kita dalam politik. Untuk bersahabat dengan kaum-kaum lain di negara ini, kita berlawan habis-habisan dengan ekstrimis di kalangan kaum kita sendiri. Di kawasan-kawasan di mana kita mempunyai majoriti yang *absolute*, kita sanggup bertanding sesama kita sehingga kalah menang kita bergantung kepada pengundi kaum lain. Kita terima calon-calon bukan daripada kaum kita di kawasan-kawasan di mana kita ramai dan kita tentukan mereka mendapat kemenangan.

Semua ini kita buat kerana kita percaya kepada kejasama antara kaum dan pembahagian kuasa antara kaum. Dan kita masih percaya kepada konsep ini. Kita masih ingin melihat negara ini stabil dan aman. Kita masih bersedia untuk menghulur tangan persahabatan kepada kaum-kaum lain. Tetapi *Don't take us for granted*. Kesabaran kita bukan tidak terhad.

UMNO - Teras pemerintahan

UMNO masih merupakan tulang belakang Barisan Nasional dan tulang belakang kerajaan. Justeru itu, UMNO perlu merintis jalan serta menjadi contoh dan teladan dalam semua bidang. Sekarang ini kita menghadapi masalah kemelesetan ekonomi. Kita tidak boleh harap orang lain menolong mengatasi masalah ini. Kita juga tidak boleh bergantung kepada kerajaan.

Harga getah, harga kelapa sawit, harga minyak mentah, harga lada, harga kayu balak tidak akan naik walaupun kerajaan membuat undang-undang supaya harga naik. Harga barang ini ditentukan oleh pasaran dunia dan kita tidak berkuasa ke atas pasaran dunia. Kita juga tidak mampu melawan negara-negara kaya yang memberi subsidi yang banyak untuk menurunkan harga barang mereka supaya dapat bersaing dengan jayanya dengan barang kita.

Kita hanya mempunyai satu cara sahaja untuk mengatasi

masalah kemelesetan ekonomi akibat daripada kejatuhan harga barang ekspor kita. Caranya ialah dengan mengurangkan kos pengeluaran, supaya apa yang dikeluarkan oleh kita lebih murah daripada apa yang dikeluarkan oleh orang lain, dan dengan itu barang kita lebih laris dijual.

Apakah peranan kita untuk mengurangkan kos pengeluaran? Apakah dengan menurunkan gaji kita? Bagi eksekutif memang inilah menjadi satu daripada cara-caranya. Gaji di sini bukan bermakna gaji sahaja tetapi segala eluan dan kemudahan atau perks, yang didapatkan. Bahawa jumlah semua gaji, eluan dan *perks* eksekutif, yang bilangannya tidak ramai, tidak banyak, tidaklah boleh dijadikan alasan mengapa ia tidak boleh dikurangkan. Di masa kecemasan semua pihak mesti memikul beban supaya ianya menjadi ringan. Dan sekarang ini kita menghadapi kecemasan ekonomi.

Saya ingin menyebut bahawa kita telah memotong gaji menteri-menteri lebih daripada 10% semenjak tahun 1982. Tetapi saya tahu bagi yang sinis, mereka akan berkata menteri boleh potong gaji kerana mereka rasuah, terutama Perdana Menteri. Mereka yang berkata demikian dusta. Kalau tidak mahu berkorban sendiri, janganlah memperkecil dan memfitnah tentang pengorbanan orang lain untuk melindungi kebakilan diri sendiri.

Bagi pekerja yang gaji rendah, pengurangan gaji tidak dapat dibuat. Tetapi peningkatan hasil kerja mesti dibuat. Untuk ini satu rancangan latihan besar-besaran akan diadakan terutamanya bagi yang menganggur. Rancangan latihan ini tidak akan tertumpu kepada kemahiran sahaja tetapi juga kepada sikap dan sifat yang akan menjamin daya pengeluaran yang tinggi.

Pusat-pusat latihan akan diadakan bagi memupuk nilai-nilai yang baik untuk membantu meningkatkan etika kerja. Kerja-kerja yang berkesan akan ditekankan. Peserta akan terdiri daripada mereka yang rela menghadapi cabaran latihan yang intensif dan hebat. Mereka yang lulus dan menunjuk bukti bahawa sikap mereka terhadap kerja sudah berubah dan boleh meningkatkan tanggungjawab dan hasil, mereka ini akan diutamakan apabila ada peluang kerja, baik dalam kerajaan atau dalam bidang swasta.

Semua kaum akan berpeluang mendapat latihan ini. Tatang negara juga akan diajar supaya para lulusan kursus ini tidak begitu tebal perkaumannya dan mempunyai sifat-sifat patriotisme terhadap negara. Ini ialah kerana kita percaya bahawa masa hadapan negara ini bergantung kepada pengurangan polarisasi kaum dan

pembangunan yang seimbang antara kaum selain daripada kerajinan, disiplin, inisiatif dan lain-lain nilai murni masyarakat yang boleh meningkatkan keupayaan kita bersaing dengan orang lain.

UMNO sebagai parti politik yang ulung akan menyokong usaha ini dengan menggalakkan ahli-ahli UMNO menyertainya. Jika orang lain tidak mahu mempercayai niat baik kerajaan, tidak mahu menyertai rancangan ini, ahli-ahli UMNO dari golongan muda akan menyertainya. Walau apa sekalipun tuduhan dibuat, rancangan ini akan diteruskan. Pemulihan ekonomi negara ini dan pembangunannya adalah tanggungjawab istimewa UMNO, tanggungjawab kita yang setia kepada parti walau apa pun fitnah yang dilemparkan kepada kita.

Dasar luar negeri

KITA baru sahaja membentuk kerajaan yang baru dan eloklah jika kita tegaskan semula dasar-dasar kita, termasuk dasar luar negeri. Kerajaan pimpinan UMNO ini akan terus mengutamakan ASEAN sebagai satu pakatan jiran sewilayah walaupun matlamat pasaran bersama belum tercapai.

Kita akan meneruskan kerjasama kita dengan Indonesia, Thailand, Brunei dan Singapura. Jarak perhubungan kita dengan Filipina akan ditentukan selepas mereka selesai mengubal perlombagaan baru negara mereka.

Singapura meminta pertolongan kita berkenaan dengan bekalan air. Sebagai jiran, kita sedia menimbangkan permohonan ini dengan wajarnya. Sementara kita sedar akan pentingnya air bagi Singapura, kita tidaklah dapat membelakangkan kepentingan kita sendiri.

Keutamaan kita selepas ASEAN ialah Pertubuhan Negara-negara Islam atau OIC. Kita berminat dengan kerjasama dunia Islam walaupun negara-negara Islam tidak lagi kaya seperti dahulu, dan mereka sering berkelahi antara satu sama lain. Di samping itu, terdapat nasionalisme Arab yang begitu ekstrimis sehingga membelakangkan Islam. Ada juga yang *Marxist* atau sekurang-kurangnya menjadi *clienf stole* kepada komunis atau kepada Amerika Syarikat. Ada pula yang suka menimbulkan kekacauan di negara-negara Islam yang lain, bahkan sanggup cuba mempengaruhi politik dalam negara kita. Semua ini kita tahu tetapi kita masih ingin mengadakan kerjasama dengan negara-negara dan orang-orang Islam

di mana juga mereka berada.

Keutamaan kita yang ketiga ialah Pertubuhan Negara-negara Berkecuali. Kita tidak mungkin mendapat apa-apa pertolongan daripada negara-negara ini tetapi sebagai *third force* mereka mengimbangkan pertandingan antara blok Timur dan Barat. Sebagai sebuah negara kecil, kita tidak mahu menyebelahi mana-mana blok. Sebaliknya, kita memerlukan kawan yang setaraf dengan kita dan bukan kuasa besar yang memandang kita hanya sebagai *client state* iaitu pelanggan mereka sahaja.

Di antara pertubuhan-pertubuhan antarabangsa di dunia ini, kita hanya menyokong Pertubuhan Bangsa-bangsa Bersatu, dan beberapa agensinya. Jika perlu kita bercakap dengan dunia keseluruhannya, kita akan gunakan forum Bangsa-bangsa Bersatu. Demikianlah dengan masalah dadah. Kita akan menyertai perjumpaan-perjumpaan anjuran Bangsa-bangsa Bersatu dalam usaha menentang bahaya dadah kerana dadah bukan masalah kita sahaja tetapi adalah juga masalah dunia.

Satu kajian terperinci akan dibuat berkenaan dengan Pertubuhan Komanwel untuk mengetahui faedah daripada keahlian kita di dalamnya dan membandingkannya dengan perhubungan antara Britain khususnya dengan beberapa negara bukan Komanwel. Ada perbezaan yang jelas di antara ahli yang kulit putih dengan ahli yang bukan kulit putih dalam Komanwel dan butir-butir berkenaan aspek ini perlu diketahui. Kita juga tahu bahawa sementara penuntut-penuntut dari Eropah dan Amerika Syarikat yang bukan ahli Komanwel mendapat layanan istimewa, penuntut-penuntut kita dikenakan yuran pelajaran yang begitu tinggi sehingga secara tidak langsung kita membantu penuntut Inggeris dan lain-lain.

Dasar Pandang ke Timur akan diteruskan. Kebudayaan dan moraliti bangsa-bangsa di Timur lebih secocok dengan kita. Di samping itu cara-cara mereka membangunkan negara mereka membawa lebih banyak kejayaan, dan kita tidak mahu meniru orang yang gagal. Sekarang ini terdapat ramai pekerja dan eksekutif Barat pergi ke Jepun untuk belajar teknik-teknik pembuatan dan etika kerja. Jelaslah bahawa bangsa-bangsa Barat pun sedang memandang ke Timur dan mengikut jejak langkah kita. Tidak ada satu sebab mengapa kita perlu menolak Dasar Pandang ke Timur ini.

Maruah bangsa

MANUSIA sanggup berperang bermati-matian kerana tidak suka dihina. Orang-orang Melayu adalah sama daripada segi memelihara maruah. Jika kita berjuang selama 400 tahun untuk kebebasan negara kita, sebabnya ialah sebagai satu bangsa kita tidak sanggup diperhambakan sesiapa.

Di zaman ini penjajahan secara langsung sudah luput. Sebenarnya kebanyakannya daripada saudara-saudari tidak pernah merasai kehinaan sebagai orang yang dijajah. Justeru itu, penghargaan terhadap kebebasan bangsa yang merdeka tidak sebegitu tebal. Ketidaksedaran ini akan melalaikan kita, terutama apabila penjajahan secara tidak langsung diusahakan.

Melalui ekonomi, melalui kebudayaan, penjajahan *indirect* ini sedang berlaku. Kita amalkan sistem *free enterprise* kerana ianya lebih baik daripada sistem feudal. Kita sedar bahawa ekonomi negara-negara di dunia tidak dapat dipisahkan antara satu dengan yang lain. Tetapi kita tidak begitu bebas kerana harga barang kita dikuasai oleh orang-orang lain. Hari ini kita merasai kesan penjajahan ekonomi ini apabila harga barang kita ditekan turun sehingga meleset ekonomi negara kita.

Penjajahan melalui kebudayaan dapat dilihat apabila kita simpan rambut panjang, kita pakai *jeans* walaupun ke majlis perkahwinan, kita menari macam orang gila tanpa segan-silu di *rock konsert*, lelaki pakai subang, atau sengaja suka pakaian yang kotor dan koyak. Adat resam, sopan santun bangsa kita hampir luput dan kita hampir kehilangan identiti.

Bukan semua peniruan kebudayaan asing membuktikan penjajahan oleh bangsa asing. Ada amalan yang baik yang sepatutnya kita tiru dengan mata terbuka. Tetapi penjajahan kebudayaan berlaku apabila kita terbawa-bawa dengan kebudayaan asing sehingga tidak mempedulikan akan kesan buruk daripadanya.

Kita juga dijajah melalui dadah. Kita tidak mengeluarkan dadah di negara ini. Amalan ini bukan sebahagian daripada kebudayaan kita. Tetapi hari ini majoriti yang menghisap dan menyuntik dadah adalah belia-belia Melayu. Mereka ini tidak boleh mempertahankan maruah bangsa kita.

Dalam bidang media massa pula, pada mulanya hanya media massa asing sahaja yang *brainwash* kita. Sedikit demi sedikit nilai-nilai kita berubah. Akhirnya ada wartawan dan akhbar kita sendiri yang telah *dibrainwash* kan. Tidak perlu lagi akhbar asing *subvert*

nilai hidup dan kebudayaan kita. Kita sendiri sudah mengambil alih peranan *brainwashing* ini. Kadang-kadang yang memburukkan imej negara kita ialah orang-orang Malaysia sendiri. Mereka tidak peduli bahawa mereka sendiri akan menjadi mangsa keburukan itu. Mereka sudah begitu objektif kononnya. Tetapi sebenarnya mereka telah diperalatkan oleh penjajah.

Sebenarnya UMNO sahaja yang terdaya mempertahankan maruah kaum kita, maruah bangsa Malaysia kita dan maruah negara kita. Kalau kita desak supaya UMNO mengutamakan perpaduan dan berdisiplin, sebabnya bukanlah kerana ini memudahkan kerja pemimpin tetapi kerana perpaduan dan disiplin sahaja yang menjadikan parti kita berkesan dan dihormati dan layak memimpin dan menjadi teladan kepada lain-lain penduduk di Malaysia, baik Melayu, baik bukan Melayu.

Perpaduan, disiplin dan kesetiaan kepada parti menentukan kemenangan kita dalam pilihanraya dan pembentukan kerajaan yang berkesan. Wakil-wakil rakyat yang menang, menang kerana disiplin dan ketataan ahli dan pemimpin-pemimpin kepada parti. Jikalau kita mendapat kebahagiaan daripada sifat-sifat ini janganlah apabila kita tidak bertanding lagi, kita lupakan akan jasa-jasa orang lain kepada kita dahulu. Janganlah kita bertukar haluan dan bersikap berkecuali dan kononnya objektif apabila kita tidak perlu lagi sokongan parti. Taat setia bukanlah untuk mendapat tempat. Taat setia adalah sifat kita ahli UMNO, sifat yang kita junjung sepanjang hayat kita, kerana taat setia inilah yang memberi kejayaan kepada kita. Oleh itu teruskanlah sokongan kita kepada UMNO terutamanya di waktu pilihanraya, walaupun kita tidak bertanding lagi.

Cerah atau gelapnya masa depan orang Melayu dan agama Islam khususnya, bangsa Malaysia, negara Malaysia bahkan kaum-kaum lain yang berada di Malaysia bergantung kepada UMNO. Parti-parti lain adalah ekstrimis atau *chauvinis* atau terlalu kecil untuk memelihara negara ini dan menghadapi berbagai cabaran. UMNO adalah *binding force* atau kuasa yang mengikat, kuasa yang menarik semua parti yang bersikap sederhana supaya bekerjasama. Sikap ini adalah pilihan UMNO sendiri. Jika tidak, akan berpecahlah rakyat negara ini seperti yang terjadi di negara-negara lain yang mempunyai berbagai kaum. Sistem demokrasi dengan sendirinya tidak menjamin keadilan dan kebahagiaan. Yang benar-benar menjamin kedua-dua nikmat ini ialah pengalaman demokrasi yang

ikhlas dan jujur. Dan UMNO adalah pengamal demokrasi yang ikhlas dan jujur.

Jelas sekali bahawa tanggungjawab kita, ahli-ahli UMNO adalah berat. Kita mesti memikul tanggungjawab ini dan kita mesti menentukan kestabilan dan keadilan bagi semua rakyat di negara ini. Kita mesti menghulur tangan persahabatan setiap masa.

Di waktu kemelesetan ini, di waktu wang sukar dicari dan kerajaan sendiri menghadapi masalah kewangan, ahli-ahli UMNO perlu menunjukkan kesabaran dan sanggup berjimat cermat dengan wang ringgit dan harta yang ada kepada kita. Kita tidak boleh meneruskan cara hidup yang biasa kita amalkan di zaman mewah dahulu. Sebaliknya kita harus menerima kesan kemelesetan ekonomi ke atas kehidupan kita dan kita menyesuaikan diri kita dengan keadaan ini.

Syiar Islam

KITA bersyukur negara kita bukan sahaja masih aman dan sejahtera, tetapi juga agama Islam yang kita anuti terus berkembang dan terpelihara. Kita berdoa semoga umat Islam negara ini akan terus berpegang kepada tali Allah dan bersatu padu.

Perpaduan ummah negara ini telah diancam semasa pilihanraya umum yang lalu. Kita seharusnya mencuba supaya perpaduan yang tergugat itu dapat dipulihkan semula. Apa-apa perbezaan pendapat dan apa-apa salah faham sesama sendiri janganlah dibiarkan berpanjangan. Bersama-sama lah kita menjadikan al-Quran dan Sunnah sebagai panduan hidup kita. Kita patutlah mengutamakan sifat-sifat yang lebih luhur dan sederhana supaya kita tidak bersikap keterlaluan atau ekstrim. Kita harus yakin akan kesederhanaan yang dituntut oleh agama Islam yang bukan sahaja dapat mengekalkan perpaduan di kalangan ummah, tetapi juga dapat mengembangkan lagi syiar Islam. Ia juga akan membolehkan kita bekerjasama dengan kaum-kaum lain, bahkan memberi perlindungan kepada mereka.

Kita telah membuktikan tekad kerajaan mengembangkan syiar Islam dengan melaksanakan beberapa projek dan dasar. Saya tidak bercadang menyenaraikan apa yang telah dilakukan oleh kerajaan kerana umum mengetahuinya. Kita harus bertekun untuk melaksanakan apa sahaja yang boleh dilakukan untuk mengembangkan syiar Islam.

Di sini harus kita berhati-hati kerana dalam iklim politik yang terdapat di negara ini, amat mudah kita memperkata atau membuat

sesuatu bukan kerana agama tetapi kerana terbawa-bawa dengan arus tekanan politik. Orang yang membenarkan kepentingan politik sendiri mempengaruhi tindakan keagamaannya akan membawa kepada penyelewengan dan mungkin merosakkan akidah. Oleh itu setiap kali kita bertindak atau membuat cadangan, bertanyalah diri terlebih dahulu sama ada ianya didorong oleh agama atau kerana perasaan riak. Hanya dengan bersikap jujur dalam menjawab soalan ini baharulah agama Islam terselamat.

Penutup

PERJUANGAN UMNO belum tamat. Kita masih mempunyai banyak kerja yang perlu dibuat, banyak matlamat yang perlu dicapai.

Dengan izin Allah Subhanahu Wataala, kita telah sekali lagi diberi kuasa mentadbirkan negara yang kita cintai ini. Marilah kita memperbaharui azam dan tekad, marilah kita rapatkan barisan dan dengan tegasnya kita menghadapi segala masalah dan rintangan dalam perjuangan mempertahan dan meningkatkan maruah kaum dan bangsa, agama dan negara kita. Insya-Allah.

**WABILLAHİ TAUFİK WALHİDAYAH WASSALAMMUALAIKUM
WARAHMATULLAHİ WABARAKATUH**

Ucapan Presiden UMNO

Y.A.B. DATO SERI DR. MAHATHIR BIN MOHAMAD

Di Perhimpunan Agung UMNO Yang Ke-37, Di Pusat Dagangan Dunia Putra, Kuala Lumpur
Pada hari Jumaat, 18 September, 1986 puluk 9.30 pagi



Kukuh UMNO kukuh negara

Memang terdapat tragedi dan peristiwa buruk dalam sejarah Malaysia yang merdeka. Tetapi negara yang dipimpin oleh pemimpin-pemimpin UMNO, negara yang kerajaan mempunyai UMNO sebagai teras kerajaan telah berjaya mengatasi semua masalah ini. Semua peristiwa buruk menjadi peristiwa sementara, berkat kecekapan UMNO yang menerajui kerajaan. Selagi UMNO kukuh dan kuat, keupayaan UMNO mengatasi masalah tidak boleh dipertikaikan

**BISMILLAHIR RAHMAN NIRRAHIM
ASSALAMUALAIKUM WARAHMATULLAHI WABARAKATUH**

Yang mulia pengurus majlis;
Timbalan presiden;
Naib-naib presiden;
Ahli-ahli majlis tertinggi;
Ketua-ketua dan wakil-wakil parti-parti
komponen Barisan Nasional;
Dif-dif kehormat,
Para perwakilan dan pemerhati,
Tuan-tuan dan puan-puan yang dihormati sekalian.

Pendahuluan

BERSYUKUR kita ke hadrat Allah Subhanahu Wataala kerana dengan limpah dan izin-Nya dapat kita sekali lagi bersama-sama menghadiri Perhimpunan Agung UMNO yang ke-38 ini. Saya bagi pihak parti dan majlis tertinggi mengucapkan selamat datang kepada para perwakilan, pemerhati dan tetamu sekalian ke perhimpunan agung ini. Marilah kita bersama-sama berdoa ke hadrat Allah Subhanahu Wataala supaya kita diberi hidayat dan petunjuk-Nya bagi menjayakan perhimpunan agung ini mengikut lunas-lunas

demokrasi, perlombagaan dan tradisi parti demi keutuhan perjuangan murni parti UMNO.

Pergolakan politik antarabangsa

KITA berhimpun pada hari ini dalam keadaan dunia yang kehilangan arus dan arah. Manusia yang mempunyai pengetahuan sehingga mampu mendarat di bulan; mempunyai kebolehan berkomunikasi yang tidak kenal jarak jauh atau dekat dapat melihat kuman yang terkecil sekali serta *universe* yang luasnya diukur dengan sejauh mana cahaya bergerak pada satu tahun atau *light-years* dan lain-lain lagi yang lebih ajaib dari semua cerita ajaib; manusia ini, tidak dapat mengurus ehwal dunia dengan baik supaya segala sengketa dan masalah hidup rukun damai dapat diatasi.

Politik dunia sekarang ini memperlihatkan manusia terbahagi kepada tiga blok yang tiap-tiap satu menentang yang lain dengan kesan yang amat buruk kepada manusia. Jika puak Barat dan puak Komunis tidak berperang secara langsung, secara tidak langsung mereka berperang dengan memperalatkan negara-negara ketiga.

Bunuh membunuh, menculik dan peras ugut bukan sahaja dilakukan oleh penjenayah tetapi juga oleh negara-negara bahawa perbuatan ini kerap kali menganiaya orang yang tidak terlibat dan tidak berdosa tidak diambilkira. Ada negara yang cuba *assassinate* orang-orang tertentu dengan mengebom kediaman mereka, sambil mengecam perbuatan menganas atau *terrorism*.

Di dalam dunia Islam bermacam-macam rusuhan berlaku. Culik dan peras ugut menjadi senjata utama sehingga imej Islam terjejas. Sementara sedikit sahaja daripada puak Zionis yang dibunuh atau dicederakan dalam peperangan 40 tahun Arab-Isreal, lebih daripada 1 juta orang Islam telah dibunuh oleh orang Islam sendiri dengan senjata yang dibekal oleh pihak Timur, Barat dan Isreal.

Imperialisme ekonomi

DALAM bidang ekonomi juga jenayah tidak kurang. Di Amerika Syarikat lebih seratus bank telah bankrap, sementara di Britain sebuah bank yang besar sedang disiasat oleh kerajaan. Saham-saham syarikat gergasi telah dimanipulasikan oleh pengarah-pengarahanya melalui *insider trading*; broker bursa saham terlibat dengan berbagai

jenayah komersial, bahkan dengan pengedaran dadah. Saham-saham yang tidak berharga atau *junk shares* dijual dengan harga yang tinggi yang tidak ada kena-mengena dengan pulangan daripada pelabur.

Kerajaan-kerajaan Barat tidak mahu menaikkan cukai untuk membiayai perbelanjaan mereka. Oleh itu mereka bermuafakat mencari jalan keluar dengan mendesak negara-negara kaya yang mengekspot kepada mereka untuk menaikkan nilai matawang. Dengan itu maka nilai Yen dan Deutschmark meningkat naik dan menjadi beban kepada negara-negara miskin.

Tetapi negara-negara kaya ini tidak juga dapat mengurangkan import mereka dari negara-negara yang berkenaan. Masalah ekonomi Eropah - Amerika tidak juga dapat diatasi.

Penipuan yang ketara sekali ialah penekanan yang dibuat ke atas harga bahan mentah. Dengan menggunakan teknologi baru mereka meningkatkan pengeluaran bahan mentah sehingga melebihi permintaan terhadap barang-barang ini. Di masa yang sama negara-negara industri yang terbesar mencipta teknologi baru yang boleh mengurangkan penggunaan bahan mentah yang dijual oleh negara-negara membangun. Dengan bertambahnya pengeluaran dan kurangnya penggunaan, maka pasaran bahan mentah dibanjiri dengan barang-barang yang tidak ada pembeli. Dengan itu harga bahan-bahan mentah turun dengan mendadak.

Kita biasa mendengar cogankata 'yang kaya menjadi lebih kaya, yang miskin menjadi lebih miskin'. Dalam masyarakat manusia biasanya jika seseorang menjadi kaya, ada sahaja orang yang miskin yang dapat menumpang kekayaan ini. Sebab itu apabila pelombong maju dan kaya banyak peluang pekerjaan dan peluang perniagaan wujud. Kerajaan juga dapat mengutip cukai yang kemudiannya diagihkan di kalangan rakyat melalui subsidi dan projek.

Tetapi negara-negara kaya yang menjatuhkan harga bahan mentah dengan sengaja berjaya menambahkan kekayaan mereka dari kerugian negara yang miskin. Dalam tahun 1986 tidak kurang daripada 70,000 juta atau 70 billion dolar Amerika telah dinikmati oleh negara kaya kerana harga bahan mentah jatuh dengan teruk. Di samping itu harga barang buatan mereka telah meningkat tinggi dan sekali lagi negara miskin terpaksa menanggung kerugian kerana terpaksa membeli dengan harga yang mahal. Dalam masa yang sama nilai hutang negara miskin meningkat kerana kenaikan nilai matawang negara yang memberi pinjaman.

Politik kuasa-kuasa besar

POLITIK Barat dan Timur tidak pernah sejuk. Masing-masing menuduh bahawa satu pihak mempunyai niat jahat apabila mana-mana pihak membuat cadangan perdamaian atau keamanan. Rundingan di meja menjadi konfrantasi yang kemudian menjadi pertandingan tuduh-menuduh. Apabila pemimpin tertinggi Barat dan Timur berjumpa di Iceland, awal-awal lagi pihak akhbar Barat berkata bahawa perjumpaan itu tidak akan memberi hasil yang baik. Justeru itu sikap pemimpin lebih mirip kepada permusuhan.

Apabila rundingan gagal maka berkatalah nujum-nujum akhbar "bukankah kami sudah berkata perjumpaan itu tidak mungkin membawa hasil?" Maka mereka memuji diri sendiri kerana mereka anggap mereka begitu bijak. Dan negara-negara kecil pun menggeletar kerana takut perang nuklear akan berlaku dan dunia ini musnah sama sekali.

Hakikatnya kuasa besar tahu perang nuklear akan memusnahkan kedua-dua pihak, tetapi masing-masing ingin mempunyai bilangan senjata nuklear yang terbanyak. Maka mereka berbelanjalah sehingga bukan sahaja kedudukan kewangan negara mereka terjejas; tetapi kewangan dunia pun menjadi buruk. Yang betul-betul menderita ialah negara-negara membangun seperti Malaysia.

Walaupun umumnya negara-negara di seluruh dunia ternampak tidak sihat, tetapi tidaklah semua negara-negara ini menderita. Ada yang semakin maju dan kaya. Pada analisa yang terakhir maju-mundurnya sesuatu bangsa bergantung kepada bangsa itu sendiri. Negara-negara seperti Korea dan Taiwan memperolehi begitu banyak nikmat semasa dunia tidak sihat kerana sikap bangsa mereka.

Kita dapatkan mereka ini sanggup bekerja keras supaya barang keluaran mereka dapat menandingi dari segi mutu dan harga barang keluaran negara lain. Soal tidak ada bahan utama atau pasaran tempatan yang besar tidak menghalang mereka. Semua ini diatasi dengan ketekunan, kerajinan dan disiplin yang dipupuk oleh kebudayaan mereka secara sedar atau tidak sedar.

Apa yang jelas daripada prestasi yang dicapai oleh negara-negara di dunia di zaman kemelesetan ini ialah maju-mundurnya bangsa dan negara bergantung kepada sifat-sifat yang ada pada penduduk atau rakyat. Jika rakyat sanggup berusaha dengan penuh minat maka berjayaalah negara dan bangsa itu. Jika sebaliknya rakyat tidak sanggup berusaha, segala bantuan menjadi sia-sia sahaja.

Dasar-dasar negara

SETELAH memenangi pilihanraya 1986 dengan mendapat mandat yang besar daripada rakyat kerajaan telah menumpukan perhatiannya kepada strategi dan usaha untuk meneruskan pembangunan negara. Dengan tidak ada lagi gangguan-gangguan daripada parti lawan, adalah difikir bahawa langkah yang diatur oleh kerajaan dapat dijalankan dengan licin dan lancar.

Dasar luar dan dasar dalam negeri telah diselenggarakan dengan tegas. Walaupun Malaysia adalah negara kecil, kita tegas dalam memperjuangkan sesuatu yang kita fikir adil. Kita telah mengambil bahagian cergas dalam perbahasan dan tegas dalam perbahasan dan tegas dalam tindakan mengenai beberapa masalah penting di dunia.

Kita mengecam Soviet Rusia kerana menakluk Afghanistan. Secara terbuka kita menyokong Mujahidin Afghan dan kita memberi tempat dan bantuan kepada perwakilan mereka di Malaysia. Sikap kita ini didorong oleh perasaan persaudaraan Islam dan sifat kemanusiaan kita.

Di Asia Barat, kita terus menyokong PLO sebagai wakil tunggal orang-orang Palestin. Kita tidak mahu mengiktiraf kumpulan-kumpulan serpihan. Pendirian kita adalah konsisten.

Berkenaan dengan perang Iraq-Iran kita bukan sahaja berkecuali tetapi berusaha untuk mendamaikan kedua-dua negara ini. Kita menganggap peperangan ini sebagai pembaziran yang hanya menguntungkan Israel dan penyokong-penyokong mereka.

Sikap kita terhadap regim Afrika Selatan dan apartheid adalah jelas. Kita mengutuk sekeras-kerasnya apartheid dan kita menyokong pemerintahan majoriti kulit hitam di Afrika Selatan.

Kita tidak bermusuhan dengan Amerika Syarikat atau negara-negara Eropah, bahkan kita tidak mahu bermusuhan dengan sesiapa selain daripada Afrika Selatan dan Israel. Tetapi tidak bermusuhan tidak bermakna kalau sesiapa melakukan perbuatan yang kejam, yang tidak adil kita harus berdiam diri. Sebab itulah kita kecam tindakan Amerika Syarikat dan United Kingdom terhadap Libya.

Memang benar sebagai sebuah negara kecil pendirian kita tidak akan menggonggong dunia, tetapi negara dan bangsa yang bermaruah tidak boleh berdiam diri hanya sanya kerana perbuatan yang buruk dilakukan oleh kuasa yang besar. Keadilan tidak bererti jika ada pilih kasih atau takut. Demikan juga ketegasan tidak bermakna jika kita memilih-milih untuk bersikap tegas.

Dalam sejarah negeri-negeri Melayu terdapat amalan menghantar

bunga emas ke negara-negara yang lebih kuat daripada kita. Kita hormati adat tetapi bukan semua adat perlu dikenalkan. Amalan sujud kepada sesiapa sahaja kerana takut atau wang bukanlah adat yang harus kita kekal.

Maruah bangsa dan maruah negara perlu kita pertahankan. Jika tidak, kemerdekaaan tidak bermakna. Apa dianya kemerdekaan jikalau sesiapa sahaja boleh mengongkong kita? Apa dianya kemerdekaan jika kita letakkan diri kita di bawah telunjuk orang-orang lain?

Kita tidak harus angkuh dan sompong. Kita harus berbaik-baik dengan orang lain. Kita harus sederhana dan toleran. Tetapi semua ini diasaskan kepada *reciprocity*, atau timbalbalas, iaitu jika kita menghormati mereka pihak mereka pula hendaklah menghormati kita. Inilah asas dasar luar negeri kita. Kita bukan *client state* atau negara pelanggan kepada sesiapa.

Di dalam negeri, kita bersikap pragmatis dan terbuka. Malangnya ramai pihak yang mengambil kesempatan menyalahgunakan sikap kita. Satu langkah yang diambil pada tahun 1981-82 ialah untuk tidak menghalang penerbitan akhbar, majalah dan buku-buku dalam negeri. Jika pada hari ini terdapat begitu banyak akhbar-akhbar dan buku-buku, termasuk buku-buku yang melempar fitnah dan tuduhan liar, sebabnya ialah kerana semenjak tahun 1981 kita bersikap lebih liberal.

Sikap liberal Kerajaan diasaskan kepada kepercayaan bahawa masyarakat Malaysia sudah dewasa dan matang dan kenal antara kaca dengan permata. Namun demikian jika kebebasan ini sering disalahguna, sikap liberal ini terpaksa ditamatkan.

Kerajaan juga tidak suka menggunakan kuasa dengan sewenang-wenangnya. Orang-orang dalam tahanan yang tidak benar-benar mengancam keselamatan negara telah dibebaskan. Daripada hampir 600 orang dalam tahanan sebelum kerajaan ini mengambil alih, kini hanya 30 orang *hardcore tenorists* sahaja yang masih ditahan. Namun demikian jangan sesiapa memikir bahawa kerajaan ini lemah. Jika ada sesiapa yang cuba menimbulkan huru-hara tindakan tegas akan diambil.

Ekonomi dan kewangan

SEMENJAK tiga tahun yang lepas kita telah cuba memperbaiki kedudukan kewangan negara. Kita tidak lagi berhutang tanpa mengambil kira pembayaran balik yang mesti dipikul oleh negara

kelak. Kita telah mengurangkan perbelanjaan kerajaan yang sering meningkat dahulu. Kita telah cuba mengurangkan beban bayaran gaji dengan cara memindah kepada swasta bahagian-bahagian khidmat kerajaan yang difikirkan tidak semestinya diuruskan oleh kerajaan.

Kemelesetan ekonomi dunia serta kejatuhan secara menyeluruh semua harga bahan mentah mengeluarkan perubahan strategi ekonomi kita. Di waktu ini negara-negara yang memerlukan barang buatan seperti Korea Selatan, Taiwan dan Hong Kong mendapat lebihan dagangan yang amat tinggi. Kita berasib baik kerana di waktu bahan mentah masih berharga tinggi kita tidak lupa akan sektor pembuatan. Kita telah meningkatkan perkembangan industri asas (*basic industries*) dan lain-lain perusahaan pembuatan.

Justeru itu di zaman kemelesetan harga bahan mentah ini kita dapat menumpang industri pembuatan. Kita sudah menjadi negara utama di dunia dalam pengeluaran komponen elektronik dan alat pendingin. Industri tekstil dan pakaian juga mencapai kejayaan yang cemerlang.

Di antara industri berat, kilang kereta Proton mempunyai potensi yang tinggi. Semenjak ianya mula mengeluarkan kereta, kilang Proton menarik minat bukan sahaja mereka yang ingin mengimpor Proton Saga ke negara-negara mereka, tetapi juga syarikat-syarikat motor antarabangsa yang bercadang menggunakan kilang Proton untuk mengeluarkan komponen kereta mereka.

Kilang Proton juga membantu kilang-kilang komponen tempatan dan ramai peniaga dan pengusaha lain. Peniaga kecil dan penjaja juga mendapat nikmat daripada industri kereta ini.

Pengusaha-pengusaha dan peniaga-peniaga kecil

SEPERTIMANA termaklum tumpuan tidak diberi kepada perniagaan dan perusahaan besar sahaja. Perusahaan-perusahaan kampung, peniaga-peniaga kecil dan penjaja-penjaja semuanya mendapat bantuan dalam bentuk wang atau kemudahan seperti ruang atau tempat berniaga. Barang kerja tangan mendapat pasaran yang baik dan mutu barang ini dipertingkatkan. Di tengah-tengah bandar Kuala Lumpur terdapat pusat pasaran kraftangan iaitu Karyaneka, Masalahnya sekarang ialah untuk mendapat barang bermutu yang memenuhi permintaan yang kian meningkat.

Demikianlah usaha yang dibuat sehingga pelukis-pelukis yang dahulunya tidak mempunyai tempat untuk mempamerkan hasil karya mereka, sekarang ini sudah dapat banyak tempat. Hatta para penyair pun boleh menarik pelanggan dengan mendeklamasikan sajak mereka di tempat-tempat yang dikhaskan untuk mereka.

Perniagaan dan perusahaan yang bukan tradisional telah diperkenalkan oleh agensi-agensi kerajaan dan disambut baik oleh bumiputera. Jambu, pisang emas, jagung, kelapa muda, asparagus dan beberapa buah-buahan tempatan laris dijual dan dieksport. Sate yang dahulu dapat dijual oleh orang yang pandai buat sate sahaja, sekarang dapat dijual oleh sesiapa sahaja melalui sistem *franchise*. Pendek kata jika ada kesanggupan, memang ada peluang bermiaga atau berusaha.

Pentingnya Dasar Ekonomi Baru (DEB)

KEMELESETAN ekonomi membawa kesan yang buruk kepada hampir semua negara membangun. Memang ada sebuah negara jiran yang ekonominya mencatatkan pertumbuhan. Pertumbuhan ini, di antara lain, disebabkan mereka tidak ada masalah pembahagian kekayaan antara bumiputera dengan bukan bumiputera.

Jika kita tidak perlu mengawasi pertumbuhan ekonomi untuk menentukan perbezaan antara kaum tidak menjadi lebih ketara atau dengan perkataan lain, jika kita sanggup gugurkan sahaja DEB, pertumbuhan ekonomi negara kita juga akan meningkat dengan pesat. Tetapi DEB adalah pilihan kita. Kita tidak mahu berbangga dengan pertumbuhan ekonomi yang pesat tetapi bumiputera menjadi papa kedana. Dasar kerajaan sekarang masih lagi diasaskan kepada agihan kekayaan secara adil dan saksama antara kaum walaupun terjejas sedikit pertumbuhan ekonomi. Biarlah kita lambat sedikit asalkan selamat.

Penerapan Nilai-nilai Islam

DIANTARA dasar dan matlamat terpenting kerajaan ialah dasar penerapan nilai-nilai Islam. Tekanan utama kerajaan ialah terhadap nilai-nilai seperti persaudaraan, amanah, disiplin, kejujuran, keadilan, tuntutan kekayaan di dunia secara halal, toleransi dan lain-lain nilai murni.

Di antara nilai-nilai Islam ialah kita tidak menggunakan paksaan

untuk menentukan orang lain turut kita. Islam lebih mengutamakan pujuk rayu daripada paksaan. Menggambarkan Islam sebagai agama yang tidak toleran, tidak bertimbang rasa dan kejam adalah perbuatan yang mencemar nama baik Islam dan menyekat perkembangannya.

Selaras dengan penerapan nilai-nilai Islam kita telah berusaha untuk membersihkan pengurusan dalam semua bidang. Setelah ekonomi negara mengalami kemerosotan, maka terdedahlah beberapa amalan yang tidak sihat di kalangan para peniaga dan para pengurus. Tindakan telah diambil terhadap mereka yang menyamun duit orang lain yang diamanahkan kepada mereka. Malangnya kita tidak dapat mengesan dan mendapati bukti secukupnya akan kecurangan pengarah-pengarah, pengurus-pengurus dan peniaga-peniaga ini. Tetapi kita tidak putus asa. Akan kita tentukan penipu akan menerima balasan yang setimpal dengan jenayahnya.

Di samping itu kerajaan tidak mahu melihat mereka yang tertekan kerana kemelesetan ekonomi dijadikan sasaran tindakan bank-bank umpamanya. Institusi-institusi kewangan telah dinasihatkan supaya tidak terlalu keras menuntut bayaran atau mengambil tindakan undang-undang. Kerajaan tidak mahu melihat peniaga dan pengusaha bumiputera khususnya, tersekat apabila ekonomi pulih semula.

Peningkatan pengurusan kerajaan

PENGURUSAN kerajaan tidak dilupakan dalam usaha memelihara ekonomi negara di zaman kemelesetan. Kerajaan percaya ubat yang mustajab sekali di waktu kita tidak berada ini ialah mengurangkan belanja ke paras yang kita mampu sahaja dan meningkatkan lagi daya pengeluaran. Kita boleh meminjam lagi untuk berbelanja seperti di zaman mewah, tetapi ini bermakna menggadaikan masa depan kita.

Tindakan penswastaan dan pengurangan kakitangan kerajaan adalah bertujuan mengurangkan beban kerajaan. Seberapa yang mungkin kita akan tentukan tidak ada sesiapa yang teraniaya kerana pendekatan ini.

Sebenarnya, kesan baik dari tindakan-tindakan kerajaan sudah pun mula dirasai. Rizab kita sudah meningkat sekali ganda berbanding dengan keadaan tiga tahun dahulu. Perbelanjaan

pembangunan bagi Rancangan Malaysia Kelima dapat ditingkatkan semula daripada 37 ribu juta kepada 48 ribu juta ringgit. Kita telah dapat menyelamatkan 2 ribu juta ringgit wang pampasan kerana projek-projek yang telah diikat janji tidak perlu dibatalkan.

Projek-projek kerajaan di zaman dahulu adalah projek sosial semata-mata. Jalanraya dibina tanpa banyak mengambil kira perolehan daripadanya. Demikian juga khidmat telefon, pelabuhan, pelajaran, perubatan dan lain-lain. Jika bayaran dikenakan, ini adalah sebagai mengambil syarat sahaja.

Kerajaan membiayai khidmat-khidmat ini melalui cukai daripada punca lain - seperti cukai pendapatan, cukai eksport dan import, cukai jalan dan cukai jualan. Di waktu kos pentadbiran rendah kita dapat membiayai khidmat-khidmat sosial dari cukai biasa. Tetapi sekarang kos sudah meningkat berpuluhan kali ganda. Oleh kerana itu sebahagian daripada kos khidmat perlu dipindahkan kepada pihak swasta atau kerajaan memungut sedikit bayaran daripada khidmat tertentu.

Kerajaan tidak boleh dan tidak berhajat untuk mendapat balik semua kos yang terlibat. Jika diswastakan sekalipun, elemen subsidi terpaksa diadakan kerana pihak swasta juga tidak mungkin menampung semua kos dengan kutipan yang akan diperolehi. Sebab itulah kita sanggup memajak seluruh sistem keretapi dengan bayaran \$1 sahaja.

Maruah bangsa

MARUAH sesuatu bangsa tidak boleh dipertahankan semata-mata dengan meminta supaya orang lain tidak menghinakan bangsa itu. Apa yang perlu dibuat ialah membuktikan bahawa bangsa berkenaan mempunyai sifat-sifat yang mulia dan berjaya.

Dalam bidang politik orang-orang Melayu telah berjaya sehingga kini. Tetapi dalam bidang agama, sosial dan ekonomi pencapaian kita belum begitu memuaskan.

Kita belum berjaya dalam bidang agama kerana jelas sekali kita tidak mengamalkan banyak daripada ajaran Islam. Ada di antara kita tidak mahu bersaudara, kita sering membelakangkan amanah, kita tidak begitu toleran, kita tidak begitu memberi penghargaan kepada keadilan dan lain-lain lagi. Sebab itulah kita menganjurkan penerapan nilai-nilai Islam.

Dalam bidang sosial orang-orang Melayu sering memencarkan diri daripada orang lain. Justeru itu kita tidak begitu berjaya

mempengaruhi sesiapa. Kita lebih suka menggunakan kuasa untuk mendapat kerjasama daripada menggunakan kemesraan untuk tujuan yang sama. Untuk kejayaan dalam bidang politik, sosial dan ekonomi, pergaulan kita sesama sendiri dan dengan kaum-kaum lain adalah faktor yang penting.

Di dalam bidang ekonomi kejayaan kita amat terhad. Pencapaian sebanyak 18% bagi kaum bumiputera dalam bidang ekonomi diperolehi kerana peranan agensi-agensi kerajaan. Sebilangan kecil orang-orang Melayu yang mencapai sedikit kejayaan bergantung semata-mata kepada perniagaan dengan kerajaan. Tanpa kerajaan, orang Melayu tidak dapat bersaing.

Ini bukanlah pencapaian yang dimaksud dan diharapkan oleh kita dalam perancangan DEB. Kita hendak orang-orang Melayu menyertai bidang ekonomi dengan kebolehan dan kekuatan mereka sendiri. Jika kerajaan membantu, ini adalah pada permulaan sahaja atau dalam pembekalan kemudahan-kemudahan asas untuk menembusi bidang yang dimonopoli oleh kaum-kaum lain.

Menyedari hakikat ini kita telah cuba mengenalpasti akan sebab-sebab kegagalan orang-orang Melayu dalam berbagai bidang. Kita dapat ada kelemahan yang ketara daripada segi sifat-sifat serta sikap-sikap orang-orang Melayu. Untuk mengatasi kelemahan ini kerajaan bercadang untuk mengadakan kursus-kursus secara menyeluruh untuk mendedah dan memperkenalkan kepada orang-orang Melayu khususnya akan sifat-sifat dan sikap-sikap yang menjadi penghalang kepada kejayaan mereka dan bagaimana mereka boleh mengatasi halangan-halangan ini.

Kem-kem latihan untuk maksud ini, serta juga pelatih-pelatih sudah disediakan. Demikian juga kurikulum dan bentuk kursus. Dalam peringkat pertama pemimpin-pemimpin politik di peringkat tertinggi sekali dan pegawai-pegawai tertinggi kerajaan persekutuan dan negeri telah pun mengikuti kursus ini.

Tekanan dalam kursus ini ialah mengkritik diri sendiri dan bukan mengkritik orang lain. Setelah mengenali kelemahan diri sendiri maka baharulah seseorang itu akan dapat membetulkan dirinya. Amalan mengkritik orang lain tidak digalakkan kerana orang lain tidak akan membetulkan diri mereka kerana teguran dari kita

Setakat ini hasil kursus ini adalah memuaskan. Adalah diharapkan melalui kursus-kursus ini kita akan dapat melahirkan orang-orang Melayu yang lebih cekal, lebih bertanggungjawab dan lebih berdedikasi dalam segala usaha mereka. Jika maksud kursus ini

dicapai, orang-orang Melayu khususnya, tidak akan lagi bergantung semata-mata kepada kerajaan dan kuasa politik untuk menentukan kejayaan mereka. Mereka akan berjaya kerana kebolehan mereka sendiri. Dengan ini masa depan mereka akan lebih terjamin.

UMNO: Teras politik negara

UMNO adalah harapan orang-orang Melayu. Segala-galanya yang kita nikmati hari ini adalah hasil perjuangan UMNO. Kita telah menangkis Malayan Union, kita telah mencapai kemerdekaan, kita telah mengisikan kemerdekaan ini dengan pembangunan, kita telah meningkatkan ekonomi dan pelajaran orang-orang Melayu dengan menggunakan kekuatan yang kita dapat daripada UMNO.

Jika UMNO berjaya menghasilkan semua ini sebabnya bukanlah semata-mata kerana UMNO merupakan sebuah pertubuhan yang bersemangat kebangsaan. Semangat kebangsaan penting dalam mempejuangkan kemerdekaan dan semua parti politik yang memperjuangkan kemerdekaan memang mempunyai semangat kebangsaan. Bahkan banyak parti-parti politik yang lebih kuat semangat kebangsaan mereka daripada UMNO.

Tetapi setelah merdeka, banyak parti-parti politik kebangsaan di lain-lain negara tidak dapat memerintah dengan sempurna dan membawa kebahagiaan kepada bangsa mereka. Bermacam-macam masalah dan penyakit menyerang parti-parti ini. Akibatnya negara yang mereka bebaskan daripada penjajah menjadi lemah dan mundur dan rakyat menderita lebih daripada di zaman penjajah. Banyak daripada parti-parti ini bertukar corak dan mengenepikan demokrasi. Banyak yang berpecah dan hilang begitu sahaja.

Sebaliknya, UMNO mempunyai falsalah yang membolehkannya membawa kebahagiaan dan kesejahteraan kepada rakyat dan negara. Kerana UMNO tidak terlalu ekstrim, UMNO dapat membentuk satu rangka kerjasama dengan lain-lain kaum dan parti-parti politik di Malaysia. UMNO mengutamakan keamanan dan tidak suka kepada keterlaluan. UMNO menghormati dan memegang kuat kepada konsep dan amalan sistem Demokrasi Berparlimen dan Raja Berperlembagaan.

Hasilnya ialah Sabah dan Sarawak dapat menyertai Semenanjung dan tertubuhlah Malaysia. Penduduk berbagai kaum dan suku kaum dapat hidup aman dan dapat bekerjasama dengan tidak merusuh seperti berlaku di negara-negara lain.

Hasilnya ialah pembangunan desa dan pembangunan bandar

yang pesat. Hasilnya ialah pelaburan yang banyak yang dapat menampung dan memberi peluang pekerjaan kepada sebahagian besar daripada belia-belia yang membanjiri pasaran kerja daripada sekolah-sekolah dan universiti-universiti.

Memang benar kita menghadapi bermacam-macam masalah dan dugaan. Parti-parti lawan tumbuh dengan subur dalam sistem demokrasi tajaan UMNO. Pada satu ketika, negara-negara jiran berkonfrantasi dengan kita. PAP semasa Singapura berada dalam Malaysia telah mengugat ketenteraman dengan slogan 'Malaysia Malaysia' mereka. Pakistan memutuskan hubungan diplomatik dengan kita kerana sokongan kita kepada India. Kita dianggap sebagai *neo-colonialist* kerana dasar kita menyokong kuasa-kuasa Barat ketika itu.

Di dalam negeri pula, Kelantan mengugut menarik diri dari Persekutuan. Sarawak di bawah seorang pemimpin tertentu menolak kuasa pusat dan Sabah bergelora apabila sebilangan daripada penduduk Sabah mengugut untuk keluar dari Malaysia kerana Singapura sudah disingkir dari Malaysia.

Pengganas komunis terus mengganas selepas merdeka. Ketua Polis Negara dibunuhi di tengah-tengah bandar Kuala Lumpur dan Tugu Peringatan dibom. Ketua Polis Perak ditembak mati. Ramai anggota keselamatan terbunuhi atau cedera.

Tentera Merah Jepun menawan Bangunan American International Assurance. Rusuhan kaum berlaku pada tahun 1969 dan beberapa kawasan di Kuala Lumpur dibakar.

Memang terdapat tragedi dan peristiwa buruk dalam sejarah Malaysia yang merdeka. Tetapi negara yang dipimpin oleh pemimpin-pemimpin UMNO, negara yang kerajaan mempunyai UMNO sebagai teras kerajaan campuran telah berjaya mengatasi semua masalah ini. Semua peristiwa buruk menjadi peristiwa sementara, berkat kecekapan UMNO yang menerajui kerajaan.

Selagi UMNO kukuh dan kuat, keupayaan UMNO mengatasi masalah tidak boleh dipertikaikan. Falsafah UMNO amat sesuai untuk pemerintahan sebuah negara berbilang kaum seperti Malaysia. UMNOlah yang memberi kestabilan kepada negara Malaysia ini.

Allahyarham Tun Dr. Ismail telah berkata bahawa apabila generasi selepas merdeka dewasa, mereka akan menimbulkan masalah. Mereka ini tidak tahu pahit maung perjuangan untuk kemerdekaan. Mereka ini akan menganggap kemerdekaan dan segala nikmat daripadanya sebagai perkara biasa. Mereka ini juga

akan mempunyai *expectation* yang tinggi.

Memang benar apa yang diperkatakan oleh pemimpin terkemuka UMNO ini. Tetapi Allahyarham Tun Dr. Ismail tidak menduga semua masalah yang akan menyerang UMNO. Oleh kerana generasi muda perlu diberi tempat dalam UMNO maka terkecewahlah beberapa ahli yang lebih awal menyertai UMNO.

Masalah pemimpin-pemimpin UMNO ialah sementara minat untuk memeluk gunung ada, tetapi apakan daya tangan tak sampai. Seperti selimut yang pendek, menutup dada mendedahkan paha, menutup paha mendedahkan dada. Telan mati emak, luah mati bapa. Masalah ini akan menyerang sesiapa juga yang memimpin UMNO.

Falsafah pejuangan UMNO tidak ada tolok bandingnya, ia tidak boleh dipertikaikan. Ia amat sesuai bagi negara berbilang kaum ini di mana kaum bumiputera, khususnya orang-orang Melayu begitu memerlukan perlindungan dan bantuan.

Tetapi setelah ada di antara kita yang memilih untuk membelakangkan tradisi, dan setelah beberapa orang ahli mendahuluikan cita-cita mereka daripada cita-cita bangsa, falsafah UMNO tergugat dan tidak lagi dapat menjamin kejayaan UMNO.

Nasib sesuatu bangsa ditentukan oleh bangsa itu sendiri. Allah S.W.T, tidak menghamparkan bangsa yang berikhtiar dan berusaha. Tuhan juga tidak akan menolong mengubah nasib sesuatu bangsa jika bangsa itu tidak berusaha untuk mengubah nasib mereka sendiri.

UMNO sebagai kumpulan yang terpenting dalam masyarakat Melayu tidak boleh mengecualikan diri daripada terlibat dengan perubahan dan nasib bangsa Melayu. Dan sebenarnya penubuhan UMNO dan perlembagaannya mengiktiraf dan mengakui tanggungjawab UMNO dalam menentukan nasib bangsa Melayu, agama Islam dan negara.

Penutup

SEJARAH menyaksikan peranan UMNO, ahli-ahlinya dan pemimpin-pemimpinnya. Sejarah akan memuji atau mengutuk orang Melayu mengikut kejayaan atau kegagalan mereka. Kita tahu sejarah memberi nilai yang tinggi terhadap pencapaian UMNO sehingga hari ini. Terpulanglah kepada kita semua untuk menentukan hukuman sejarah terhadap apa yang akan terjadi dari hari ini sehingga kepada dekad-dekad yang akan datang.

Ingatlah, tidak ada seorang pun daripada kita, termasuklah saya sendiri, yang penting. Tidak ada seorang ahli UMNO atau pemimpin-pemimpin UMNO yang penting walau apa pun jawatan mereka. Yang penting ialah pertubuhan ini, UMNO, sebagai sebuah badan untuk mengubah nasib orang-orang Melayu. Tanpa UMNO tidak ada satu pun yang boleh dibuat oleh sesiapa daripada kita, walau bagaimana bijak dan pintar orang itu.

Oleh itu, haruslah kita berfikir dengan sedalam-dalamnya tentang peranan kita dalam perhimpunan ini. Janganlah sejarah, janganlah generasi yang akan datang, janganlah anak cucu kita mengutuk kita kerana kita membenarkan nafsu menguasai kita dan kita kecewakan harapan mereka.

Saya berdoa supaya kita akan selamat bersidang. Saya berdoa semoga kita semua diberi taufik dan hidayah oleh Allah Subhanahu Wataala.

**WABILLAHITAUFIK WALHIDAYAH WASSALAMUALAIKUM
WARAHMATULLAHI WABARAKATUH**

Ucapan Presiden UMNO

Y.A.B. DATO SERI DR. MAHATHIR BIN MOHAMMAD

Di Perhimpunan Agung UMNO Yang Ke-38, Di Dewan Merdeka, Pusat Dagangan Dunia Putra
Kompleks UMNO Malaysia, Jalan Tun Ismail, Kuala Lumpur
Pada hari Jumaat, 24 April, 1987 pukul 9.30 pagi



UMNO tetap UMNO

• Ramai daripada penentang kerajaan yang bercakap tentang Pemerintahan Undang-Undang atau *Rule of Law*, tetapi di masa yang sama mendesak supaya undang-undang yang sedia ada tidak digunakan bagi orang-orang tertentu, khususnya Ketua Hakim Negara.

Apakah maknanya *Rule of Law* jika ada pilih kasih dan diskriminasi pula dalam kegunaannya? •

**BISMILLAHIR RAHMAN NIRRAHIM
ASSALAMUALAIKUM WARAHMATULLAHI WABARAKATUH**

Yang mulia pengurus majlis;
Timbalan presiden;
Naib-naib presiden;
Ahli-ahli majlis tertinggi;
Ketua-ketua dan wakil-wakil parti-parti
komponen Barisan Nasional;
Dif-dif kehormat;
Para perwakilan dan pemerhati;
Tuan-tuan dan puan-puan yang dihormati sekalian.

Pendahuluan

SYUKUR Alhamdulillah. Pada hari yang mulia ini kita dapat bersidang sekali lagi dalam Perhimpunan Agung UMNO setelah 18 bulan berlalu. Sebagai presiden parti, bagi pihak parti dan majlis tertinggi, saya mengucapkan selamat datang kepada para perwakilan sekalian ke perhimpunan agung kita ini. Saya juga mengalu-alukan wakil-wakil parti-parti komponen Barisan Nasional di perhimpunan ini. Marilah kita berdoa kehadrat Allah Subhanahu Wataala supaya diberi hidayat dan petunjuk-Nya kepada kita semua

bagi menjayakan perhimpunan agung kita ini.

UMNO tetap UMNO

SEBENARNYA UMNO yang bersidang pada hari ini, daripada segi semangatnya, daripada segi perjuangannya, daripada segi perlumbagaannya, daripada segi keahliannya adalah UMNO yang ditubuhkan pada 11 Mei, 1946, di Istana Besar, Johor Bahru. UMNO ini ialah UMNO, parti yang mewakili orang-orang Melayu semenjak tahun 1946, yang berjuang melawan *Malayan Union*, yang berjuang mencapai kemerdekaan, yang berjuang untuk mengisi kemerdekaan itu dengan semua keperluan dan hak satu bangsa yang merdeka, yang berjuang untuk meletakkan orang-orang Melayu khususnya sebagai bumiputera yang mempunyai tempat tertentu dalam negara Malaya dan kemudiannya Malaysia, UMNOlah yang menjadi tulang belakang Perikatan dan kemudiannya Barisan Nasional. Hukuman bahawa UMNO tidak sah adalah perkara teknikal. Pembatalan pendaftaran UMNO juga adalah teknikal. Dan pendaftarannya semula menjadi perkara teknikal juga. UMNO sebagai instrumen perjuangan orang-orang Melayu tidak pernah tidak wujud.

UMNO sebagai sebuah badan yang hidup telah melalui evolusi mengikut perkembangan dalam negara dan peredaran zaman. Pada peringkat awal penubuhannya, UMNO hanya menumpukan perhatian kepada kegiatan-kegiatan memupuk perpaduan orang-orang Melayu dalam usaha menentang Malayan Union. Di waktu itu UMNO dipimpin oleh Allahyarham Dato Onn Jaafar dan telah berjaya dalam usaha ini.

Kemudian Dato Onn bercadang menjadikan UMNO, parti orang-orang Melayu, sebagai parti semua kaum. Ini telah menyimpang daripada asas dan semangat UMNO. Cadangan Dato Onn bercanggah dengan selera politik orang-orang Melayu. Oleh itu UMNO telah menolak kepimpinan Dato Onn dan orang-orang yang sependapat dengannya.

Selepas itu Yang Teramat Mulia Tunku Abdul Rahman Putra Al-Haj telah dijemput oleh Allahyarham Tun Razak dan rakan-rakan yang setia kepada perjuangan UMNO untuk memimpin UMNO. Tunku bukan sahaja telah meningkatkan perjuangan UMNO kepada pencapaian kemerdekaan tetapi juga Perlembagaan UMNO telah dipinda supaya kuasa presiden diperkuatkan untuk menjayakan perjuangan parti.

Kali pertama pindaan dibuat ialah untuk mengubah komposisi

Majlis Kerja Tertinggi UMNO supaya setiausaha, bendahari dan lima orang ahli MKT dilantik oleh presiden bagi menentukan pentadbiran UMNO pusat dikuasai oleh presiden dan mudah bagi presiden mendapat sokongan majoriti dalam MKT.

Kali yang kedua Perlembagaan UMNO dipinda ialah untuk menguatkan lagi kuasa UMNO pusat. Pada ketika itu setiap negeri mempunyai UMNO negeri yang menguasai semua bahagian UMNO di negeri berkenaan. Pindaan yang dibuat menghapuskan UMNO negeri. Ini digantikan dengan badan perhubungan UMNO negeri tanpa sebarang kuasa eksekutif. Bahagian-bahagian UMNO berhubung terus dan dikuasai terus oleh UMNO pusat. Badan perhubungan negeri hanya menyelaraskan kegiatan bahagian-bahagian sahaja. Perwakilan ke perhimpunan agung tidak lagi terdiri daripada wakil negeri-negeri tetapi wakil bahagian-bahagian.

Dari masa Dato Onn sehingga sekarang, berbagai-bagai pindaan telah dibuat berkali-kali kepada Perlembagaan UMNO. Tetapi pindaan-pindaan ini tidak mengubah asas, semangat, cita-cita dan perjuangan UMNO. UMNO tetap UMNO, parti yang ulung yang mewakili semangat, cita-cita dan perjuangan orang-orang Melayu. Sepertimana peninggalan Dato Onn dan penyokong-penyokongnya tidak menjaskan kekuatan dan perjuangan UMNO untuk orang-orang Melayu, begitu juga penyingkiran beberapa tokoh UMNO oleh presiden parti dan lain-lain pemimpin tidak menjaskan UMNO. Di antara tokoh-tokoh UMNO yang dipecat ialah Encik Aziz Ishak, seorang menteri kabinet ketika itu (kerana ingin membuat kilang kertas dan kilang baja), Allahyarhamah Khatijah Sidek (Ketua Kaum Ibu), dan beberapa tokoh terkemuka yang lain.

Saya juga dipecat daripada menjadi ahli MT dan UMNO bukan kerana tidak menyokong UMNO tetapi kerana mengkritik kepimpinan kerajaan semasa itu.

Jelas dilihat bahawa pindaan-pindaan kepada Perlembagaan UMNO dibuat oleh majlis tertinggi dari semasa ke semasa untuk memenuhi perjuangan UMNO. Tetapi tiada siapa yang berkata UMNO selepas pindaan perlembagaan atau pemecatan ahli tidak menjadi UMNO lagi. Ahli-ahli UMNO, orang-orang Melayu, parti-parti kawan dan lawan dan rakyat keseluruhannya telah mengakui dan menerima UMNO, sebelum dan selepas apa-apa perubahan atau tindakan yang diambil oleh UMNO sendiri.

UMNO dicemar di mahkamah

MENGHERET UMNO ke mahkamah dan mencemarkan parti kita ialah satu perkara yang dahulunya tidak pernah terlintas di hati sanubari ahli-ahli UMNO. Keputusan mahkamah yang menyatakan bahawa UMNO tidak sah adalah perkara yang terasing daripada UMNO. Ia bukanlah pilihan UMNO, ia bukanlah hajat UMNO walaupun ia mungkin menjadi niat segelintir ahli-ahli UMNO yang mempunyai kepentingan peribadi. UMNO sememangnya mempunyai cawangan-cawangan yang tidak sah daripada segi undang-undang semenjak UMNO ditubuhkan pada tahun 1946. Tetapi ini tidak menimbulkan masalah kerana ahli-ahli UMNO setia kepada parti dan perjuangannya. Mereka menyelesaikan masalah pencabulan perlumbaan parti melalui jentera parti, khususnya biro disiplin dan majlis tertinggi. Walau apa pun perselisihan faham, mereka tidak bertindak di luar UMNO kerana ini akan memburukkan UMNO.

Apabila Parti UMNO diseludupi oleh orang-orang yang berkepentingan diri, yang tidak setia kepada parti, yang tidak bersemangat Melayu, maka berlakulah kegiatan mengheret UMNO ke mahkamah. Mereka membelakangkan parti kerana bagi mereka yang utama ialah kepentingan politik diri mereka. Walaupun parti akan menjadi porak-peranda, menjadi lemah, bahkan diharamkan oleh mahkamah, ini tidak menjadi hal bagi kumpulan ini. Bagi mereka, yang penting ialah mereka berpeluang merebut kepimpinan parti.

Sebab itulah usaha majlis tertinggi dengan melantik sebuah jawatankuasa yang terdiri daripada 5 orang ahli majlis tertinggi untuk menyelesaikan masalah ahli-ahli UMNO secara rundingan, dan di luar mahkamah telah tidak berjaya. Amaran telah diberi oleh jawatankuasa majlis tertinggi ini kepada mereka yang membawa UMNO ke mahkamah, bahawa tindakan mereka membawa UMNO ke mahkamah akan menyebabkan seluruh pertubuhan UMNO diharamkan. Amaran ini tidak dihiraukan oleh mereka. Yang penting bagi mereka ialah memaksa supaya diadakan pemilihan majlis tertinggi sekali lagi. Hakikat bahawa pemilihan pada 24 April 1987 telah pun menjaskan perpaduan UMNO tidak dipedulikan. Pemilihan sekali lagi hanya akan menyebabkan pertandingan yang lebih sengit dan memburukkan lagi perpaduan dalam UMNO. Hakikat ini juga tidak mempengaruhi mereka supaya tidak

meneruskan kes mereka untuk diputuskan oleh mahkamah. Mereka tidak sabar untuk merebut kepimpinan UMNO. Mereka tidak sanggup menunggu hanya dua tahun lagi, iaitu pada tahun 1990, untuk bertanding dalam pemilihan jawatan-jawatan majlis tertinggi. Pada waktu itu mereka boleh cuba merebut kepimpinan UMNO sekali lagi.

Akhirnya, mahkamah menghukum seluruh UMNO tidak sah. Mereka dengan mudah menerima keputusan mahkamah ini dan tidak membuat rayuan kepada Mahkamah Agung supaya dibatalkan keputusan ini. Sebaliknya dengan pantas mereka cuba menubuhkan 'UMNO Malaysia' untuk menggantikan UMNO yang telah diharamkan. Pada ketika itu tidak adapun sebutan 'Semangat 46'.

Oleh kerana pengharaman UMNO adalah disebabkan perkara teknikal dan bukan kerana kehendak UMNO, maka pemulihannya hendaklah dibuat oleh UMNO sendiri melalui pemimpin-pemimpin UMNO, iaitu Majlis Tertinggi UMNO yang wujud di waktu UMNO diharamkan oleh mahkamah. Hanya majlis tertinggi ini yang dapat menjamin penerusan perjuangan, cita-cita dan semangat UMNO. Tidaklah munasabah orang-orang lain mengambil tindakan kecuali pemimpin-pemimpin UMNO sendiri tidak mengambil tindakan memulih parti.

Tetapi puak yang telah menyebabkan UMNO didakwa di mahkamah sehingga UMNO diharamkan, membelaikan Majlis Tertinggi UMNO. Mereka mencari orang yang bukan anggota majlis tertinggi untuk mengetuai 'UMNO Malaysia' tajaan mereka. Orang-orang yang mereka anggap tidak secocok dengan mereka, termasuk semua yang dipilih oleh perhimpunan agung untuk memegang jawatan tertentu dalam majlis tertinggi, di ketepikan. Perkara ini samalah seperti merampas UMNO atau dalam bahasa Inggeris *bijack* UMNO.

Malang bagi mereka, 'UMNO Malaysia' yang mereka anjurkan itu tidak dapat didaftarkan kerana Pejabat Pendaftaran Pertubuhan masih belum membatalkan nama UMNO yang asal. Untuk membatalkan nama UMNO, pendaftar pertubuhan dikehendaki memberi notis tunjuk sebab atau *show cause* kepada Setiausaha Agung UMNO mengapa pendaftaran UMNO tidak boleh dibatalkan. Demikian juga 'UMNO 88' yang ditaja oleh Majlis Tertinggi UMNO tidak boleh didaftarkan.

UMNO kekal

A PABILA Setiausaha Agung UMNO menerima surat *show a cause*, di samping tidak membantah kerana keputusan mahkamah tidak boleh di ketepikan oleh pendaftar pertubuhan, setiausaha agung dan lain-lain ahli majlis tertinggi telah membuat permohonan sejurus selepas UMNO asal dimansuhkan secara rasmi, untuk mendaftar semula UMNO yang diberi nama Pertubuhan Kebangsaan Melayu Bersatu (Baru) atau UMNO atau *United Malays National Organisation*. Inilah permohonan yang pertama dan terawal untuk mendaftar sebuah parti dengan nama UMNO yang diterima oleh pendaftar pertubuhan selepas ia membatalkan pendaftaran UMNO yang asal mengikut peraturan dan kehendak undang-undang. Oleh itu wajarlah ia didaftarkan dan selepas itu tiadalah lagi parti lain yang boleh didaftarkan dengan nama yang sama.

Penggunaan perkataan (Baru) di hujung perkataan Pertubuhan Kebangsaan Melayu Bersatu ialah hanya untuk menentukan urusan rasmi parti yang baru didaftar ini tidak dikelirukan dengan UMNO asal yang masih mempunyai harta dan surat-menyurat yang perlu diambilalih oleh Pemegang Amanah Raya. Sebenarnya, setelah UMNO asal dibatalkan pendaftarannya, pertubuhan yang mengantikannya boleh menggunakan nama asal tanpa ditokok tambah perkataan lain. Tetapi, perbuatan ini akan menyusahkan pendaftar pertubuhan dan Pemegang Amanah Raya sewaktu mereka menguruskan harta dan urusan UMNO asal. Selain daripada keperluan ini, pertubuhan yang didaftar pada 13hb. Februari, 1988 adalah UMNO yang asal yang menyambung segala dasar, semangat, keahlian dan perjuangan yang ditentukan pada tahun 1946. Pembatalan UMNO oleh mahkamah dan pendaftar pertubuhan adalah perkara teknikal menurut kehendak undang-undang semata-mata. Walaupun daripada segi undang-undang UMNO tidak wujud buat beberapa hari, namun daripada segi perjuangan dan semangat, UMNO tetap wujud.

Sebab itulah, kerajaan yang didokong oleh UMNO tidak pun terjejas dan dewan-dewan perundangan terus menjadi ahli dan anggota Kerajaan Barisan Nasional.

Penting diingatkan pembatalan pendaftaran UMNO bukanlah kerana wujudnya cawangan-cawangan yang tidak berdaftar, tetapi kerana ianya dibawa ke mahkamah. Pada tahun 1984, setelah Perhimpunan Agung UMNO diadakan, ada ahli UMNO yang mem-

bawa UMNO ke mahkamah. Tetapi, mereka tidak meneruskan tindakan mereka sehingga UMNO diharamkan.

Setelah kejadian itu ibu pejabat UMNO telah menyemak semua fail cawangan UMNO dan mendapati ada 5000 cawangan yang tidak berdaftar. Setelah semua cawangan didaftarkan semula, setiausaha agung telah mengarah supaya diadakan mesyuarat penubuhan.

Sebahagian daripada 5,000 cawangan yang didapati tidak berdaftar pada tahun 1984 telah tidak terdaftar semenjak tahun 1966. Tetapi UMNO tidak diharamkan semenjak tahun 1966, kerana tidak ada ahli yang membawa UMNO ke mahkamah. Bukanlah ada atau tidaknya cawangan yang tidak berdaftar yang menjadikan UMNO tidak sah, tetapi ada atau tidaknya orang-orang yang tidak sayangkan UMNO dan sanggup membawa UMNO ke mahkamah. Dengan terdaftarnya semula UMNO, maka halangan undang-undang telah diatasi dan UMNO terus bergerak seperti sediakala. Tidak wujud badan lain yang berhak menggunakan mana-mana perkataan yang terkandung dalam nama asal UMNO atau nama yang ada sekarang atau nama yang boleh dikelirukan dengan parti kita.

UMNO wujud pada hakikatnya dan tidak ada sesiapa yang boleh membuat fitnah, berpura-pura atau secara rasmi mendakwa UMNO tidak ada dan perlu dihidupkan semula. UMNO tidak mati.

UMNO bukan makhluk yang boleh hidup dan mati seperti makhluk lain. UMNO adalah pertubuhan yang ditubuhkan mengikut undang-undang. Hanya pendaftarannya sahaja tergugat buat sementara. Segala usaha untuk menghapuskan UMNO gagal.

Serpihan UMNO memecahbelahkan perpaduan Melayu

SIKAP pihak yang kononnya ingin menghidupkan semula UMNO jelas menunjukkan bahawa mereka tidak faham bahawa pendaftaran UMNO sahaja yang dibatalkan. Undang-undang begitu jelas bahawa yang telah dibatalkan tidak boleh disahkan semula. Ia perlu didaftarkan semula mengikut kehendak undang-undang. Ini telahpun dibuat apabila Pertubuhan Kebangsaan Melayu Bersatu (Baru) atau UMNO (*United Malays National Organisation*) didaftarkan.

Oleh kerana mereka gagal meyakinkan majoriti ahli UMNO bahawa tindakan-tindakan mereka adalah untuk UMNO dan orang-orang Melayu, atau untuk menyatu-padukan tenaga politik orang-orang Melayu sebab sebenarnya tindakan mereka adalah

untuk kepentingan diri mereka, sekarang mereka tidak segan-segan lagi mempamerkan tindakan mereka yang memecah-belah itu. Kalau dahulu mereka cuma bergerak di kalangan orang-orang Melayu untuk memburukkan kepimpinan UMNO supaya mereka boleh menggantikan pemimpin-pemimpin yang ada sekarang, sekarang secara terbuka mereka berpaling tada menjadi pembangkang Kerajaan Barisan Nasional yang berteraskan UMNO. Mereka sudah menyeberang ke sebelah pihak pembangkang dalam Dewan Rakyat dan satu dua dewan undangan negeri. Mungkin mereka akan mengundi bersama parti pembangkang setiap kali ada pengundian dalam dewan-dewan ini. Dalam hal yang demikian, jika ada pilihanraya, undi UMNO akan berpecah. Malahan di kawasan-kawasan tertentu UMNO akan kalah dan mereka pun akan kalah. Hanya parti lawan yang akan menang. Justeru itu DAP dan PAS mempunyai harapan yang baik kerana tindakan kumpulan serpihan ini.

Parti DAP tidak pernah bersimpati denganimbangan kaum yang menjadi cita-cita orang-orang Melayu dan Dasar Ekonomi Baru. Mereka sepanjang masa mengecam rancangan kerajaan dan UMNO khususnya. Mereka mempunyai dan mempraktikkan perkauman yang tebal. Pemimpin-pemimpin mereka menghina orang-orang Melayu dan UMNO dan Kerajaan Barisan Nasional. Mereka juga mengecam konsep kerjasama antara kaum seperti yang dianjurkan oleh Perikatan dan Barisan Nasional. Pendeknya, mereka adalah musuh ketat kepimpinan Melayu dan UMNO. Mereka mendokong konsep 'Malaysian Malaysia' yang akan membelakangkan orang-orang Melayu. Dengan konsep ini mereka akan menguasai segala-galanya; pelajaran, perniagaan, politik, sosial dan lain-lain. Dan orang-orang Melayu akan diketepi dan ditekan seperti di masa orang-orang Melayu dijajah dahulu.

Sekarang kerana perpecahan di kalangan orang-orang Melayu, DAP nampak peluang mereka untuk mencapai *dominance* sudah muncul. Dengan itu mereka begitu rajin bekerjasama dan memberi sokongan kepada kumpulan serpihan UMNO untuk melemahkan UMNO, Kerajaan Barisan Nasional dan kedudukan orang-orang Melayu.

Kumpulan serpihan UMNO ini adalah kumpulan minoriti. Jika mereka percaya kepada demokrasi sepatutnya mereka patuh kepada keputusan majoriti. Kumpulan majoriti tidak menolak mereka tetapi sifat semulajadi berkehendakkan yang kecil beralih

kepada majoriti dan bukan yang majoriti mengikut yang kecil, jika penyatuan hendak dicapai.

Adalah tidak demokratik dan ganjil bagi kumpulan minoriti cuba memaksa kumpulan majoriti menerima kepimpinan mereka. Tetapi oleh kerana mereka gagal memaksa majoriti mereka sanggup mengasingkan diri daripada majoriti dan memecahbelahan perpaduan Melayu. Jika terjejas kedudukan dan kekuasaan Melayu sebabnya ialah kumpulan minoriti ini berdegil tidak mahu mengikut majoriti. Demikianlah degilnya mereka sehingga mereka sanggup bekerjasama dengan DAP untuk menghancurkan kedudukan dan kekuasaan Melayu melalui UMNO.

Kata kumpulan serpihan ini, sebabnya mereka tidak menyokong kepimpinan UMNO sekarang ialah kerana apabila mereka kalah dalam pemilihan, mereka digugurkan daripada kabinet. Apakah ini begitu ganjil? Apabila allahyarham-allahyarham Dato Onn, Dato Panglima Bukit Gantang Dato Zainal Abidin, Dato Nik Kamil dan lain-lain pemimpin pengasas UMNO ditolak oleh majoriti UMNO, mereka tidak diterima sebagai anggota kabinet apabila Malaya merdeka. Sungguhpun Dato' Nik Kamil, Dato Panglima Bukit Gantang dan beberapa pemimpin asal UMNO tidak lagi berada di pucuk pimpinan UMNO, mereka terus bekerja keras untuk mencapai kemerdekaan. Apabila Allahyarham Dato Nik Kamil dan Allahyarham Dato C.M. Yusuf merujuk balik kepada UMNO, mereka hanya dilantik menjadi Yang Dipertua Dewan Rakyat.

Encik Aziz Ishak dan beberapa tokoh lain juga telah disingkirkan. Tun Hussein Onn menjadi anggota kabinet hanya apabila Tun Razak menjadi Perdana Menteri. Di masa Tun Razak pun, beberapa tokoh yang tidak secocok dengannya dikeluarkan daripada kabinet. Dan di masa Tun Hussein, Dato Harun hilang jawatannya sebagai Menteri Besar Selangor. Janganlah sesiapa berpura-pura kononnya tidak pernah ada penyingkiran dalam UMNO bagi sesiapa yang menghalang kepimpinan majoriti. Sayugia diingatkan bahawa penyingkiran daripada kerajaan yang dibuat tahun lalu ialah kerana mereka tidak memegang kepada ikrar sumpah mereka dan kerana mereka membocorkan rahsia kerajaan.

Dalam usaha untuk merebut kepimpinan UMNO, kecaman dibuat hanya kepada seorang pemimpin sahaja. Oleh kerana orang ini memegang jawatan yang tertinggi sekali, kumpulan serpihan ini percaya jika ianya digulingkan, dan tempatnya diisikan oleh

peminat utama jawatan itu, maka tokoh yang mengambil alih jawatan itu boleh menggantikan semua pemimpin lain dengan orang-orangnya. Orang-orang Melayu dan rakyat Malaysia bukanlah begitu jahil sehingga tidak faham muslihat itu. Mereka juga tidak percaya bahawa jika kumpulan serpihan ini berjaya, tidak ada menteri atau timbalan menteri yang akan disingkirkan.

Demokrasi - Asas UMNO dan kerajaan

SEKARANG ini tuduhan yang dibuat terhadap kerajaan ialah sianya tidak demokratik. Tuduhan ini malangnya dibuat juga oleh Tunku. Kita tidak mahu menyentuh tentang pentadbiran dan tindakan-tindakan Tunku. Kita menghormati beliau sebagai seorang tokoh negara. Tetapi malangnya Tunku sendiri telah dikeliru dan diseretkan ke dalam permainan politik pihak-pihak tertentu untuk memenuhi kemahuan mereka. Sebenarnya yang tidak demokratik ialah Kerajaan Malaysia yang pertama. Umum mengetahui UMNO, Perikatan dan kabinet tidak dirunding sama sekali apabila pengumuman dibuat mengenai penubuhan Malaysia di satu majlis di Singapura. Perkara yang sebegini besar sepatutnya diberi peluang kepada semua pihak menyuarakan pendapat mereka jika demokrasi wujud pada ketika itu. Demikian juga dengan pemisahan Singapura dari Malaysia. Dari London, keputusan muktamad dibuat untuk memisahkan Singapura daripada Malaysia. Tun Razak cuma diberitahu tentang keputusan ini. Allahyarham Syed Jaafar Albar, yang kemudian menentang tindakan itu, digugurkan daripada jawatan Setiausaha Agung UMNO.

Sebelum kerajaan yang ada sekarang, kebenaran untuk mengeluarkan suratkhabar atau majalah sukar diperolehi. Kerana mengkritik UMNO, akhbar Mingguan Warta yang diterbitkan di Singapura telah dikeluarkan dari Stesyen Keretapi Johor Bahru dan kemudian dibakar atas arahan Presiden UMNO. Akhbar Utusan Melayu pula diambil alih oleh UMNO. Akhbar Straits Times juga dibeli oleh UMNO. Dengan ini tidak ada akhbar yang mengkritik kerajaan pada masa itu. Apabila akhbar China Press mengkritik kerajaan, lesennya ditarik balik.

Sebaliknya semenjak tahun 1981, permit KDN dikeluarkan dengan mudah untuk sesiapa sahaja, termasuklah mereka yang menentang kerajaan. Jika disemak, banyak akhbar dan majalah dicetak selepas tahun 1981. Banyak daripada akhbar dan majalah

yang mendapat KDN menentang kerajaan. Hanya jika mereka cuba melaga-lagakan kaum barulah KDN mereka ditarik balik seperti yang dibuat pada bulan Oktober tahun 1987.

Berkenaan Akta Keselamatan Dalam Negeri atau ISA pula, lebih daripada dua ribu orang berada dalam tahanan semasa pemerintahan tiga perdana menteri dahulu. Bukan sahaja komunis yang dimasukkan ke dalam tahanan, tetapi juga anggota anggota parti PAS, Parti Buruh, dan parti DAP ditahan di bawah ISA. Encik Lim Kit Siang dimasukkan ke dalam tahanan pada tahun 1969. Encik Aziz Ishak dimasukkan ke dalam tahanan. Apakah benar dakwaan bahawa hanya komunis sahaja yang dimasukkan ke dalam tahanan dahulu?

Pada penghujung tahun 1968 dan awal tahun 1969, Parti Buruh telah mengadakan perletakan jawatan wakil rakyat mereka seorang demi seorang untuk mengganggu kerajaan. Apakah tidak ada tindakan yang diambil terhadap mereka? Kepimpinan pada masa itu telah mengutuk tindakan tersebut. Kemudian perlembagaan telah dipinda di mana sekiranya berlaku kekosongan kerusi di Dewan Rakyat dalam tempoh masa enam bulan sebelum tamat hayat biasa Parlimen, kekosongan itu tidak akan dipenuhi. Mengenai majlis-majlis bandaran pula, pemilihan anggota-anggota majlis-majlis tersebut digantung dan ahli-ahli majlis dilantik oleh kerajaan apabila didapati parti lawan selalu menguasai majlis bandaran dan mempolitikkan pentadbiran bandar-bandar.

Apa yang dibuat oleh kerajaan sekarang telah dibuat oleh kerajaan sebelum ini. Bahkan ada tindakan-tindakan kerajaan pimpinan perdana menteri-perdana menteri dahulu yang lebih tidak demokratik. Apabila ada tindakan oleh kerajaan untuk mengawal keamanan, hanya parti-parti lawan dan akhbar-akhbar asing sahaja yang membuat tuduhan kerajaan tidak demokratik. Ahli-ahli UMNO, Perikatan dan Barisan Nasional mengalu-alukan tindakan kerajaan. Jika disemak catatan perbahasan dalam Dewan Rakyat dan akhbar-akhbar pada masa itu, apa yang diperkatakan ini akan didapati benar.

Jika hari ini terdapat tuduhan yang kerajaan tidak demokratik, sebabnya ialah kerana ada segelintir bekas ahli UMNO yang kecewa dan ingin memburukkan imej kerajaan supaya tindakan mereka untuk merebut jawatan parti dan kerajaan akan disokong oleh pihak-pihak tertentu dan akhbar-akhbar asing. Sebenarnya mereka lah yang tidak demokratik. Mereka lah yang menolak

keputusan ramai. Apabila mereka berkuasa dahulu, mereka bertindak secara kejam, menyingkirkan orang-orang yang mereka tidak suka, bertindak kasar kepada sesiapa yang tidak mahu menurut mereka. Ramai yang tidak bersetuju dengan mereka tidak dicalonkan sebagai wakil rakyat di negeri-negeri yang mereka menjadi ketua perhubungan. Siapakah yang sebenarnya tidak demokratik - kerajaan-kerajaan dahulu atau kerajaan yang ada sekarang?

Undang-undang dan pemerintahan

NEGARA kita bukan sahaja demokratik tetapi pemerintahan negara ini juga tertakluk kepada dan mendokong kedaulatan undang-undang. Dalam pentadbiran yang diasaskan kepada undang-undang, ada prinsip-prinsip tertentu yang mesti diikuti. Di antara prinsip-prinsip ini ialah tidak ada sesiapa yang terkecuali daripada tindakan undang-undang.

Memang benar raja-raja yang memerintah tidak tertakluk kepada undang-undang biasa. Tetapi mereka pun tidak bebas sehingga boleh melakukan sebarang jenayah. Pada hakikatnya kita semua, sama ada kita perdana menteri atau buruh kasar, sama ada kita hakim atau pesalah - semuanya terlakluk kepada undang-undang.

Tetapi undang-undang yang kita gunakan secara am adalah undang-undang yang dibentuk oleh kita melalui dewan-dewan undangan mengikut kehendak Perlembagaan Negara. Daripada segi undang-undang, perlembagaan adalah undang-undang yang tertinggi sekali, yang mengatasi undang-undang lain.

Oleh kerana undang-undang negara kita digubal oleh kita manusia dan bukannya undang-undang Tuhan kita boleh meminda undang-undang ini jika perlu. Tetapi pindaan ini tertakluk kepada prinsip-prinsip tertentu. Kita tidak boleh meminda undang-undang sehingga keputusan mahkamah dibatalkan. Jika kita berbuat demikian, Parlimen akan menjadi mahkamah yang lebih tinggi daripada Mahkamah Agung. Apa yang boleh dibuat oleh Parlimen ialah meminda undang-undang untuk digunakan pada masa hadapan.

Untuk menentukan hakim-hakim bebas daripada tekanan manapun pihak, peruntukan khas dibuat dalam perlembagaan supaya hakim tidak mudah disingkirkan. Kerajaan atau rakyat atau raja yang memerintah, tidak berkuasa menyingkirkan hakim-hakim. Hanya hakim-hakim melalui prosedur tertentu, iaitu melalui sebuah tribunal

yang dianggotai hanya oleh hakim-hakim. Pihak raja yang memerintah tertakluk kepada nasihat tribunal itu. Ahli-ahli politik tidak boleh campurtangan dalam hal ini. Demikian peruntukan perlombagaan.

Peruntukan ini tidak akan dibuat jika mereka yang menggubal Perlombagaan Malaysia tidak mahu hakim yang bersalah disingkirkan. Bahawa peruntukan ini dibuat dalam perlombagaan menunjukkan betapa seriusnya pandangan penggubal perlombagaan terhadap kedudukan hakim dan kebebasan kehakiman. Tetapi mereka juga tahu hakim adalah manusia biasa yang mungkin membuat kesalahan. Oleh itu, dalam situasi yang tertentu, melalui proses tertentu, mereka boleh dipecat.

Ramai daripada penentang kerajaan yang bercakap tentang 'Pemerintahan Undang-undang' atau *Rule of Law*, tetapi di masa yang sama mendesak supaya undang-undang yang sedia ada tidak digunakan bagi orang-orang tertentu, khususnya Ketua Hakim Negara. Apakah maknanya *Rule of Law* jika ada pilih kasih dan diskriminasi pula dalam kegunaannya?

Penyingkiran hakim mungkin tidak pernah dibuat di Malaysia. Ini adalah kerana dahulu hakim-hakim tidak melanggar undang-undang. Tetapi di negara-negara lain seperti Kanada, Amerika Syarikat, United Kingdom dan India, penyingkiran hakim pernah dibuat. Apakah yang istimewa sangat dengan hakim di Malaysia sehingga mereka dianggap lebih tinggi daripada undang-undang?

Sekarang orang yang bercakap tentang *Rule of Law* dan kononnya berjuang untuk kebebasan kehakiman mahu membawa pindaan undang-undang supaya keputusan mahkamah dibatalkan oleh Parlimen. Apakah benar dakwaan mereka bahawa mereka menjunjung tinggi pemerintahan berdasarkan undang-undang atau *Rule of Law*? Atau adakah kepentingan politik diri sendiri yang menyebabkan mereka berpendirian demikian terhadap pemecatan hakim?

Segala hasutan dan tindak-tanduk yang membawa perpecahan dalam UMNO dan di kalangan orang-orang Melayu berpunca daripada mereka ini. Mereka yang mencabar kepimpinan. Mereka yang tidak mahu menerima keputusan pemilihan Perhimpunan Agung. Mereka yang membuat dakwaan di mahkamah sehingga UMNO dihukum tidak sah. Mereka yang cuba *bijack* UMNO dengan menaja parti 'UMNO Malaysia' yang

membelakangkan pemimpin-pemimpin yang telah dipilih oleh perhimpunan agung tetapi yang mereka tidak setujui. Mereka yang berkempen dan menghasut di merata-rata tempat untuk memecahbelahan UMNO. Mereka yang meletak jawatan dan memaksa pilihanraya kecil diadakan sehingga orang-orang Melayu terkeliru dan berpecah. Mereka yang menyeberang dewan dan menyertai kumpulan pembangkang. Semua ini dan bermacam-macam tindakan buruk diambil oleh mereka, tetapi mereka menuduh kita pihak majoriti yang menyebabkan segala-galanya. Sebenarnya, kita pihak majoriti hanya mempertahankan diri daripada tohmahan fitnah dan tindakan mereka.

Tindakan mereka ini disokong dan digalakkan oleh akhbar-akhbar dan majalah-majalah asing tertentu dan oleh kumpulan pembangkang dalam negeri. Sokongan daripada media asing tertentu ini bukanlah kerana mereka sayang kepada kumpulan serpihan ini. Tujuan mereka ialah supaya kestabilan dan kemajuan Malaysia terjejas dan orang-orang Melayu dilumpuhkan.

Ancaman terhadap pembangunan negara

TIDAK dapat dinafikan bahawa Malaysia sudah mencapai kemajuan yang pesat dalam bidang perindustrian sehingga dalam beberapa bidang telah dapat bersaing dengan negara-negara yang sudah maju. Ada pihak-pihak di negara negara maju yang tidak senang dengan kejayaan ini dan mereka amat gembira jika pembangunan negara membangun seperti Malaysia tergugat oleh politik yang menjelaskan kestabilan. Sebab itulah apabila ada sahaja golongan kecil yang boleh mencetuskan kekacauan, mereka membesar-besarkan berita dan kegiatan kumpulan kecil ini. Ada media asing yang sengaja tidak melaporkan apa yang benar tetapi membuat ramalan yang memburukkan keadaan serta menggalakkan kumpulan-kumpulan kecil ini untuk bertindak dengan lebih berani dan dengan lebih tidak bertanggungjawab.

Ada media asing yang sering mengcam Malaysia sebagai tidak demokratik bukan sahaja sekarang ini tetapi juga semenjak negara kita mencapai kemerdekaan lagi. Sekarang mereka mendakwa bahawa kononnya Malaysia di masa dahulu adalah contoh negara membangun yang demokratik. Tetapi jikalau dibaca balik laporan-laporan mereka dahulu, dakwaan Malaysia tidak demokratik dan mendiskriminasi antara kaum telah dibuat bertalu-talu di masa

pemerintahan Tunku, Tun Razak dan Tun Hussein. Sekarang mereka cuba melaporkan seolah-olah dahulu mereka tidak pernah berkata yang Malaysia tidak demokratik atau mengamalkan diskriminasi di antara kaum.

Tujuan media massa asing dan kumpulan-kumpulan tertentu ini ialah untuk menjelaskan kestabilan dan pembangunan Malaysia. Ada juga unsur-usur anti-Islam dalam sikap mereka. Ada juga perasaan bahawa orang-orang tempatan terutamanya orang-orang Melayu dan Islam tidak mampu memerintah diri sendiri, jauh sekali mencapai kemajuan. Oleh itu sesiapa sahaja yang menentang kestabilan dan menimbulkan masalah kepada negara akan mendapat sokongan mereka. Dalam hal ini, kumpulan serpihan UMNO telah diperalatkan oleh media asing untuk menjelaskan pembangunan Malaysia. Tetapi kumpulan ini rela diperalatkan kerana bagi mereka adalah lebih baik Malaysia kucar-kacir dan tidak maju asalkan mereka mendapat sokongan pihak asing untuk kepentingan diri mereka. Jika orang-orang Melayu menjadi lemah dan mundur, itupun tidak mengapa kerana ini juga akan menolong mereka mendapat sokongan.

Walaupun kumpulan minoriti ini meneruskan tindak-tanduk mereka, parti UMNO dan kerajaan akan terus berusaha untuk memajukan negara. Matlamat kita ialah keadilan sosial, pertumbuhan ekonomi dan kestabilan politik. Kita ingin menentukan bahawa kaum-kaum yang ada di Malaysia akan mendapat habuan atau bahagian masing-masing secara adil. Oleh kerana kaum bumiputera dan orang-orang Melayu khususnya masih lagi ketinggalan, usaha-usaha membantu mereka akan diteruskan supaya mereka mendapat bahagian-bahagian yang adil. Di samping itu, kita tidak akan merebut apa yang telah ditentukan untuk bukan bumiputera.

Dasar Ekonomi Baru dan ekonomi negara

PADA tahun 1990 Dasar Ekonomi Baru (DEB) akan diulang kaji. Matlamat kaum bumiputera belum dicapai sepenuhnya. Walau bagaimanapun, kita telah dapat mengenalpasti kelemahan-kelemahan DEB. Pemberian peluang, kemudahan, modal dan tenaga oleh Kerajaan tidak mencukupi untuk menjayakan perniagaan dan perusahaan yang diberi milik kepada bumiputera, sama ada secara langsung atau melalui badan-badan kepentingan bumiputera. Dalam hal ini, kecekapan pengurusan

adalah perkara yang amat penting, dan ini sukar terdapat di kalangan bumiputera.

Justeru itu, hanya melanjutkan DEB tidak akan memberi faedah sepenuhnya kepada bumiputera. Untuk menjayakan usaha mengimbangkan bumiputera dengan bukan bumiputera pengetahuan dan pengalaman bumiputera mesti dipertingkatkan melalui berbagai-bagai cara. Antara cara yang berkesan sekali ialah dengan menjadi *apprentice* kepada orang yang cekap dalam bidang pengurusan. Di sini kaum lain, sama ada rakyat Malaysia atau asing, dikehendaki memainkan peranan penting. Kaum-kaum lain mestilah saham bahawa lebih cepat mereka menolong bumiputera memperolehi kecekapan yang diperlukan, lebih cepat pengimbangan antara bumiputera dengan bukan bumiputera dapat dicapai. Selagi bumiputera tidak diberi pertolongan dalam bidang pengurusan sehingga mereka mampu bersaing, selagi itulah pencapaian DEB tidak akan memuaskan. Dalam menjayakan usaha ini bumiputera tidak boleh menunggu sahaja. Mereka mesti berusaha. Mereka mesti membetulkan kesalahan dan kelemahan diri mereka.

Kerajaan akan memberi galakan kepada usahasama bumiputera dengan bukan bumiputera asalkan bumiputera memainkan peranan yang bermakna dalam pengurusan. Kita tidak akan membelakangkan syarikat yang 100% bumiputera yang berkebolehan, tetapi kita harus sedar bilangan mereka tidak banyak dan mereka mungkin tidak berupaya dengan sendiri mengambil alih bahagian 30% saham syarikat yang ditentukan untuk bumiputera. Memberikan sesuatu projek kepada sesuatu syarikat yang 100% dimiliki oleh bumiputera hanya kerana ianya 100% bumiputera, sedangkan ia tidak berupaya menguruskan projek itu adalah perbuatan yang mengkhianati matlamat kita untuk menolong bumiputera. Bilangan bumiputera yang dahulu tidak ada masalah kewangan, tetapi sekarang diserang oleh bank dan menjadi muflis telah meningkat kerana cuba melaksanakan bilangan projek yang lebih daripada kemampuan, kurang kecekapan pengurusan dan tidak berupaya mengatasi kemelesetan ekonomi yang melanda dunia. Justeru itu kerajaan akan meneliti kemampuan mereka secara mendalam sebelum memberikan sesuatu projek kepada bumiputera.

Kerajaan sedar pengkritiknya akan menjadikan perkara-perkara ini sebagai isu politik. Sebenarnya ramai daripada

pengikut-pengikut kumpulan tertentu terdiri daripada orang-orang yang mempunyai masalah kewangan kerana mereka telah menyalahgunakan pinjaman-pinjaman yang diperolehi dan sekarang ini tidak mampu membayar balik pinjaman tersebut. Kita tidak akan gentar dengan ancaman kumpulan itu.

Kita tidak berniat menjadikan peniaga dan pengusaha Melayu muflis supaya mereka akan bergantung kepada kita. Kita ingin menjadikan orang-orang Melayu usahawan dan peniaga yang cekap, yang berdikari dan mampu bersaing dengan sesiapa sahaja dengan jayanya.

Matlamat ekonomi kita ialah menegakkan asas yang kukuh untuk Malaysia membangun sehingga sampai ke tahap negara yang maju. Matlamat ini bukan mustahil dicapai. Banyak negara-negara maju dan negara-negara industri baru atau NICs adalah dahulunya negara-negara pertanian yang mundur. Tetapi oleh kerana mereka memasuki bidang perindustrian dengan bersungguh-sungguh hari ini mereka telah maju.

Ada yang berpendapat bahawa kita terlalu bercita-cita tinggi. Pendapat ini adalah pendapat orang yang mudah mengaku kalah atau *defeatist*, hasil sikap kurang percaya kepada diri sendiri. Sebenarnya kita bukan sahaja mampu tetapi kita tidak ada pilihan. Walaupun bidang pertanian merupakan salah satu aktiviti ekonomi yang penting, namun demikian pertanian tidak mungkin mewujudkan peluang-peluang pekerjaan bagi puluhan ribu lulusan sekolah-sekolah dan institusi-institusi pengajian tinggi setiap tahun. Lagi pula penggunaan jentera dan teknologi moden akan mengurangkan lagi penggunaan para pekerja ladang. Hanya sektor industri sahaja yang boleh menyediakan peluang-peluang pekerjaan yang mencukupi dan mewujudkan kekayaan yang boleh mengimbangi antara bumiputera dengan bukan bumiputera, dan antara negara kita dengan negara-negara lain.

Perindustrian dan teknologi moden

KITA hidup di zaman persaingan. Apa yang boleh dibuat oleh kita boleh juga dibuat oleh orang lain dan sebaliknya. Sebenarnya tidak ada barang buatan yang tidak boleh kita buat. Yang akan menentukan jaya atau tidaknya barang buatan ialah kos dan mutunya.

Di sini kita perlu kepada pengurusan yang cekap, pengurusan yang tahu mengawal kewangan dan kos, yang faham akan cara dan kegunaan jentera serta teknologi pengeluaran yang terbaik untuk sesuatu industri.

Tidak kurang pentingnya bagi pertumbuhan ekonomi ialah mutu perkhidmatan dan hasil usaha kita. Jika kita terkenal dengan perkhidmatan yang buruk dan barang buatan kita tidak bermutu, maka pertumbuhan industri, dan dengan itu pertumbuhan ekonomi juga akan terjejas. Sebaliknya jika perkhidmatan kita baik dan hasil kerja kita bermutu, bukan sahaja para pelabur akan melabur di negara kita, tetapi juga ramai para pelawat dan pelancong akan berkunjung ke Malaysia dan akan membelanjakan wang dengan banyaknya ini bukan sahaja akan menambahkan peluang-peluang pekerjaan tetapi juga meningkatkan pendapatan para pekerja. Sebenarnya, bilangan atau perkhidmatan yang bermutu tinggi tidak sukar dipasarkan dengan harga yang juga tinggi dan lebih menguntungkan. Harga yang murah untuk yang tidak bermutu tidak menjamin penjualan yang laris di pasaran moden ini.

Di sini kita perlukan sikap berbangga atau *pride* dengan apa juga hasil kerja kilang. Perkhidmatan dan barang yang bermutu tinggi hasil usaha kita bukan sahaja akan memberi pendapatan yang lumayan, tetapi juga akan memberi kepuasan kepada kita. Masyarakat pula harus menghargai dan menyanjung tinggi mereka yang mengeluarkan barang yang bermutu atau perkhidmatan yang baik. Kualiti hendaklah menjadi salah satu nilai yang dikehjarn oleh masyarakat Malaysia dan mereka yang mencapai kualiti yang tinggi harus diiktiraf dan disanjung tinggi dan diberi tempat yang istimewa dalam masyarakat.

Mengapakah kita hendak mengejar sangat taraf negara maju ini? Hasrat kita bukanlah semata-mata untuk mencapai pendapatan yang lebih supaya boleh hidup mewah, boleh berehat dan melancong ke sana-sini.

Hasrat kita ialah supaya negara dan masyarakat kita dihormati, disegani dan diterima sebagai setaraf dengan mereka yang sudah maju. Hasrat kita ialah supaya kita tidak perlu bergantung kepada sesiapa. Hasrat kita ialah supaya kita tidak perlu mengikut telunjuk orang. Kesimpulannya ialah supaya kita bebas dalam segala-galanya.

Untuk mencapai taraf ini kita perlu mendapat pendapatan per-

kapita yang sama dengan pendapatan per kapita di negara yang maju. Banyak negara membangun sudah mempunyai angka per kapita yang sekali ganda lebih tinggi daripada negara maju tetapi masih ditakrif sebagai negara membangun. Untuk mencapai taraf negara maju, kita memerlukan peningkatan pengetahuan dalam semua bidang sehingga setaraf atau lebih daripada taraf pengetahuan penduduk negara maju.

Pengetahuan yang dimaksudkan bukan semata-mata daripada segi memperolehi ijazah tetapi pengetahuan dan kebolehan mencipta, merekabentuk, membuat barang buatan yang bermutu dan *sophisticated* dengan menggunakan segala jenis logam, bahan mentah semulajadi dan bahan-bahan tiruan seperti plastik, *carbon fibre*, *composites* dan lain-lain lagi. Kita mesti berbolehan menggunakan komponen elektronik dan laser dalam barang buatan dan ciptaan kita.

Kita tidak mungkin membuat semua barang buatan yang ada. Banyak yang tidak dapat tidak, mesti didapati daripada punca luar negeri. Tetapi kita perlu tahu akan cara-cara membuatnya. Bagi kita, tumpuan akan diberikan kepada beberapa bidang mengikut keutamaan yang ditentukan oleh kita.

Malaysia mestilah juga mempunyai rakyat yang cekap dan berpengetahuan dalam bidang pengurusan. Mereka perlu tahu selok belok perniagaan dan boleh bermiaga dengan jayanya. Setiap rakyat Malaysia mesti tahu bahawa kerja mereka, disamping memberi pendapatan kepada mereka sendiri, juga mesti menambah kekayaan negara. Mereka harus ingat bahawa yang memberi peluang dan pendapatan kepada mereka ialah negara Malaysia ini.

Untuk mencapai semua ini, rakyat Malaysia dikehendaki mempunyai nilai-nilai hidup dan etika kerja yang mulia. Kita mahu sampai ke tahap di mana rakyat Malaysia terkenal bukan sahaja kerana kecekapan tetapi juga kerana mereka jujur dan tidak mungkir janji, kerana mereka tidak menipu dan mereka rajin serta setia kepada negara.

Sejarah sebagai pedoman

DALAM sejarah manusia terdapat banyak negara yang mundur tetapi kemudiannya telah menjadi maju, kaya dan kuat. Tetapi setelah itu prestasi mereka merosot semula sehingga mereka hilang ditelan zaman. Demikianlah dengan negara Parsi lama,

Yunani, Roma, China di zaman Kublai Khan dan Genghis Khan, Sri Vijaya, Majapahit, dan Egypt di zaman Firaun. Demikian juga dengan Empayar Islam yang pada satu ketika dahulu menjadi empayar yang terbesar sekali di dunia, meliputi Sepanyol di Barat hingga ke China di Timur. Di zaman moden, Empayar British juga mengalami nasib yang sama.

Jelas daripada contoh-contoh ini bahawa kemajuan sesebuah negara tidak kekal. Oleh itu mungkin ada yang bertanya apa gunanya kita mengejar kemajuan? Tidakkah lebih baik jika kita berpuas hati dengan yang sedikit yang ada pada kita dan sebaliknya kita mengejar ketenangan jiwa sebelum kita kembali ke rahmatullah?

Yang pertama, masalahnya dalam dunia moden ini ialah kita tidak akan dibenarkan hidup sempurna, dan kita tidak boleh mendapat ketenangan jiwa jikalau kita tidak maju dan tidak boleh mempertahankan diri kita. Yang kedua, menumpukan kepada ketenangan jiwa untuk diri sendiri sahaja adalah sifat yang tamak, yang bercanggah dengan ajaran agama kita, agama Islam. Kita mempunyai tanggungjawab kepada masyarakat dan agama.

Kejatuhan setengah-setengah negara yang maju adalah disebabkan keruntuhan akhlak atau kehilangan pedoman agama. Apabila pemimpin-pemimpin Empayar Islam lupa kepada ajaran Islam dan mereka asyik dengan keseronokan hidup, maka empayar mereka pun merosot. Terdapat sultan-sultan dan ketua-ketua negara Islam di masa dahulu yang menyalahgunakan kedudukan mereka semasa negara mereka maju. Wang negara dibelanjakan untuk diri sendiri. Kemiskinan dan penderitaan rakyat tidak dihiraukan. Ajaran Islam ditafsir mengikut nafsu sendiri.

Akibatnya kemajuan negara mereka merosot. Mereka tidak lagi sanggup dan sedia mempertahankan negara mereka seperti yang dituntut oleh agama Islam. Mereka tidak memberi perhatian kepada pembangunan pengetahuan dan teknologi. Sementara musuh mereka mencipta alat-alat perang dan lain-lain yang meningkatkan kekuatan dan keupayaan mereka, pemimpin-pemimpin Islam bukan sahaja asyik melaungkan sejarah kegemilangan mereka dahulu, tetapi membuat tafsiran-tafsiran agama yang menghalang kemajuan. Mereka lebih menitikberatkan perkara remeh-temeh daripada perkara kemajuan dan peningkatan kemampuan negara. Larangan terhadap lukisan

sebarang gambar umpamanya dianggap sebagai begitu utama sedangkan suruhan Tuhan supaya bersedia menentang musuh diketepikan.

Layanan terhadap rakyat yang bukan sebangsa dengan pemerintah, sama ada Islam atau bukan Islam, amatlah kejam dan menghina. Dengan itu berbagai suku bangsa bersubahat dengan musuh Empayar Islam dengan niat menjatuhkannya. Akhirnya, hancurlah Empayar Islam.

Demikian juga dengan lain-lain empayar dan negara yang maju dan kuat. Apabila sahaja maju, maka pemimpin dan rakyat lupa akan tanggungjawab mereka, asyik dengan kemewahan dan kemudiannya menjadi lemah. Maka komplot-lomplot pun tumbuh seperti cendawan untuk merebut kuasa. Akhirnya, kemajuan merosot dan mereka kembali menjadi mundur.

Islam

MEMANDANG akan gejala-gejala yang menimpa negara-negara maju, maka amatlah penting bagi kita menanam dengan kuat ajaran Islam yang sebenar supaya terbentuk peribadi bangsa dan individu yang tidak akan lupa daratan. Sementara kita berusaha membangunkan bangsa Melayu khususnya sehingga ke tahap bangsa yang maju, agama tidak boleh diabaikan.

Tekanan perlu bukan kepada rupa bentuk yang dikatakan Islam tetapi kepada amalan nilai-nilai yang mencerminkan peribadi Islam yang sebenar. Orang-orang Melayu yang akan maju kerana pengetahuan dan kecekapan mestilah mempunyai nilai-nilai mulia seperti keikhlasan, kejujuran, beramanah, bertang-gungjawab, keberanian dan lain-lain sifat yang mulia supaya pengetahuan dan kecekapan mereka tidak disalahgunakan.

Mungkin ada yang akan berkata ini adalah terlalu idealistik dan sukar dicapai. Bagi sesetengah orang Islam lebih mudah dicapai rupa bentuk yang dikatakan Islam daripada apa yang sebenarnya dituntut oleh Islam. Jika orang-orang Melayu berpegang kepada ajaran Islam, mereka harus cuba mengamalkan nilai-nilai Islam yang sebenarnya dan yang mulia itu. Kita telah melihat bagaimana kemewahan sebelum resessi baru-baru ini telah menjadikan ramai rakyat Malaysia termasuk orang-orang Melayu begitu tamak sehingga yang sudah kaya pun sanggup menipu dan menyalahgunakan kuasa yang diamanahkan kepada mereka.

Perasaan tamak juga telah membawa kepada perpecahan di kalangan orang-orang Melayu dan kepada percubaan merebut kuasa kerana kepentingan diri. Oleh itu ada yang berpendapat mungkin lebih baik jika kita tidak mengejar kemajuan dan sebaliknya kekal dengan kemunduran kita.

Tetapi sekali lagi perlu ditekankan, kita tidak mempunyai pilihan. Jika kita mundur kita akan dihina dan ditindas oleh orang-orang lain. Kita mungkin dikuasai oleh negara-negara dan orang-orang bukan Islam yang maju. Bahkan kita mungkin dipisahkan daripada agama Islam. Oleh itu, kita harus cuba menerapkan nilai-nilai yang unggul atau ideal walaupun kita tidak mungkin berjaya sepenuhnya. Ini adalah tanggungjawab kita sebagai orang-orang Islam yang bermaruah dan berhemah tinggi. Memandangkan kepada hakikat ini, maka kerajaan akan menumpukan perhatian yang khusus dan memberikan peruntukan yang wajar kepada pelajaran agama, dakwah Islamiah dan latihan rohaniah supaya pegangan kepada agama Islam akan menjadi benteng kepada orang-orang Melayu dan orang-orang Islam yang lain, dalam kita mengejar kemajuan. Tekanan akan diberi kepada pembentukan peribadi yang benar-benar Islam.

Dalam usaha ini, imbangan akan diberikan kepada ilmu-ilmu dunia dengan bekalan untuk akhirat. Imbangan ini dituntut oleh agama Islam. Sepertimana kita tidak mahu orang-orang Islam yang tamak, mementingkan diri sendiri dan yang semata-mata memikirkan kepentingan mereka di akhirat, begitu juga kita tidak mahu orang-orang Islam yang terlalu taksub dengan kemajuan di dunia sehingga mereka lupa akan akhirat. Untuk maksud ini, para pendidik agama perlu memberikan penjelasan dan tekanan terhadap imbangan antara dunia dan akhirat.

Gerakan dakwah akan diberi perhatian yang lebih oleh kerajaan. Peruntukan serta kakitangan yang lebih akan diadakan untuk tujuan ini. Kurikulum dakwah tidak sepatutnya terserah semata-mata kepada budi bicara dan kefahaman individu-individu yang mungkin mengeliru dan memesongkan akidah umat Islam.

Sumbangan dan kekesanannya institusi-institusi pelajaran agama, daripada taman-taman asuhan sehingga ke universiti-universiti, kepada pembentukan umat Islam yang benar-benar berpegang kepada ajaran Islam akan dikaji semula supaya sesuai dengan

kehendak agama Islam yang sebenar dan bukan kehendak kumpulan-kumpulan tertentu. Penyelewengan yang sedang berlaku mesti dihapuskan.

Tugas mengembangkan kefahaman agama yang betul dan benar serta usaha membangunkan negara adalah sebahagian daripada ibadat yang wajib ditunaikan oleh semua umat Islam di Malaysia. Kerajaan akan melaksanakan tanggungjawabnya sebagai sebahagian daripada ibadat kepimpinan kerajaan, sebagai satu fardu kifayah. Kita mesti berusaha menentukan bahawa walaupun kemajuan dicapai, orang-orang Melayu akan terus insaf dan sedar dan berpegang teguh kepada ajaran Islam. Dengan itu kita tidak akan dilanda dengan masalah tertentu seperti yang dialami oleh beberapa buah negara yang maju.

Peranan pendidikan

DALAM usaha membangunkan bangsa dan negara, pendidikan memainkan peranan yang amat penting. Dalam hal ini, peranan pendidikan perlu dikaji dari semasa ke semasa dan tekanan diberi kepada kaitan ilmu yang dipelajari dengan kerja yang akan dilaksanakan. Ijazah dari institusi pengajian tinggi tidak bermakna semua kerja boleh dibuat oleh pemegangnya. Demikian juga keperluan negara dalam zaman teknologi. Kegunaan teknologi moden secara praktik mestilah diberi perhatian yang sewajarnya di sekolah-sekolah dan universiti-universiti. Sementara kita perlu memberi tempat kepada sastera demi pembentukan peribadi bangsa, kita harus ingat bahawa pertumbuhan industri memerlukan mereka yang bukan sahaja tahu bagaimana alatan moden berfungsi, tetapi perlu tahu secara pratik atau *hands on* bagaimana mengeluarkan barang-barangan buatan, penggunaan bahan-bahan baru, dan menguruskan kerja-kerja yang perlu dalam proses perkilangan.

Kita tidak mahu jurutera yang berkolar putih, yang duduk dalam bilik berhawa dingin dan berfungsi sebagai pentadbir. Kita tidak mahu para profesional yang mengejar ijazah seumur hidup tanpa menggunakan pengetahuannya dalam kehidupan diri dan masyarakat. Kita tidak mahu terlalu ramai yang mengejar ilmu hanya untuk mengembangkan ilmu itu secara teori sahaja. Yang kita kehendaki ialah mereka yang setelah lulus ijazah pertama akan menggunakan pengetahuan itu secara praktikal.

Setelah jelas ilmunya berguna dan ia mampu menghasilkan sesuatu, dan setelah beberapa tahun berlalu, barulah ia harus diberi peluang mengejar ialah yang lebih tinggi. Selepas itu, sekali lagi ilmu yang diperolehi digunakan secara praktikal. Hanya apabila seseorang itu terlatih dalam jurusan tertentu, mempunyai pengalaman yang luas dan umurnya telah meningkat, barulah seseorang itu diberi tempat sebagai pentadbir atau sebagai pengembang ilmu. Dan sebagai pentadbir mereka akan mendapat tempat dan peluang yang sama dengan pihak pentadbir yang lain.

Ringkasnya, pendidikan diadakan dengan tujuan penggunaan ilmu secara praktikal, supaya proses industrialisasi negara dapat dipertingkatkan. Dalam usaha ini, ijazah tidak harus diberi penilaian secara automatis. Yang tidak berijazah tetapi nyata cekap dan berpengalaman akan mendapat peluang kenaikan pangkat dan gaji yang sama dengan yang berijazah.

Dalam sesebuah negara yang pesat membangun, belajar kerana semata-mata ingin belajar tidak harus mendapat penilaian yang tinggi jika dibandingkan dengan belajar dengan tujuan menggunakan ilmu pengetahuan itu bagi kemajuan masyarakat dan negara.

Hasil kerja yang bernilai tinggi

DI MALAYSIA kita biasanya menganggap sesuatu kerja itu sebagai cara mendapat pendapatan dan sara hidup sahaja. Ini wajar. Tetapi hasil kerja juga perlu diberikan tempat yang tinggi dalam penilaian kita. Kerja yang menghasilkan sesuatu yang baik dan bermutu tinggi mestilah dihargai dan dibanggakan.

Jika kita ingin maju terutama dalam bidang pengurusan dan pembuatan, apa yang dihasilkan daripada kerja kita amat mustahak. Tidak ada gunanya kita mengurus tetapi tidak mendapat keuntungan. Tidak ada gunanya kita berusaha tetapi hasilnya ialah barang yang tidak bermutu, yang tidak boleh diguna dan dipasarkan. Kualiti yang tinggi dan kos yang rendah mestilah menjadi tumpuan dan matlamat setiap pekerja, sama ada buruh atau pengurus atau pengarah, sama ada dalam kerajaan atau swasta.

Penghargaan juga perlu diberikan kepada pekerja-pekerja

kolar biru. Pekerja-pekerja kolar biru yang menghasilkan barang, membina atau mencipta sesuatu atau memperbaiki alatan dengan cekap tidak boleh dianggap kurang penting. Mereka mesti dilayan sekurang-kurangnya sama dengan pekerja-pekerja kolar putih dari segi gaji, peluang naik pangkat dan lain-lain keistimewaan jika mereka menghasilkan barang yang bermutu dalam proses industrialisasi kita.

Di masa dahulu barang buatan dikeluarkan oleh negara-negara maju semata-mata. Kita hanya mengeluarkan barang mentah yang kita jual dengan harga yang ditentukan oleh pihak pembeli. Tetapi sekarang jelas kita juga mampu mengeluarkan berbagai-bagai jenis barang buatan.

Oleh kerana sara hidup kita rendah, maka kos barang buatan kita juga rendah dan kita mampu bersaing di pasaran dunia dengan barang buatan daripada negara-negara maju. Ini menyebabkan pengusaha-pengusaha dan pekerja-pekerja di negara-negara maju khuatir nasib dan taraf hidup tinggi mereka akan terancam.

Pengusaha-pengusaha di negara-negara maju cuba mengatasi saingan daripada negara-negara membangun dengan memindahkan industri-industri mereka ke negara-negara membangun. Ini menyebabkan industri-industri pembuatan tidak tumbuh dengan pesat seperti dahulu di negara-negara maju. Pekerja-pekerja di negara-negara maju tidak lagi dapat menuntut kenaikan gaji yang tinggi sepanjang masa. Kita bersympati dengan para pekerja di negara-negara maju tetapi apakah pekerja-pekerja kita harus menganggur supaya pekerja-pekerja negara-negara maju hidup mewah dan semakin mewah? Kita juga berhak mendapat pekerjaan dan pendapatan yang kian meningkat dan taraf hidup yang tinggi.

Untuk mencapai tujuan ini, kerajaan menggalakkan pelaburan asing melalui insentif-insentif cukai yang dibantu dengan paras gaji yang berpatutan berbanding dengan negara-negara maju, walaupun paras gaji ini tinggi jika dibandingkan dengan negara-negara jiran. Strategi ini berjaya menarik para pelabur asing dan industri-industri baru yang mewujudkan ribuan peluang pekerjaan bagi rakyat Malaysia. Harus diingat bahawa walaupun pendapatan kita rendah, kos sara hidup di negara kita juga rendah. Rumah murah yang kita jual dengan harga \$25,000 di Malaysia berharga hampir sepuluh kali ganda di beberapa negara

maju. Di Jepun, semangkuk mi berharga \$25. Apalah gunanya pendapatannya yang tinggi jika kos keperluan kita begitu tinggi.

Memandang akan kejayaan strategi pelaburan kita, kesatuan-kesatuan sekerja di negara-negara maju cuba menghasut pekerja-pekerja kita menuntut kenaikan gaji sehingga kos pengeluaran kita meningkat dan barangang keluaran kita tidak lagi dapat bersaing di pasaran dunia. Mereka juga menimbulkan soal hak asasi manusia dan *workers right* untuk menghapuskan GSP kita. Tindakan mereka sebenarnya ialah kerana mereka lebih suka kita menganggur daripada kita bersaing dengan mereka. Hak asasi manusia dan hak pekerja adalah alasan sahaja. Sebenarnya hak pekerja tidak bermakna jika kita menganggur.

Kerajaan tidak berniat untuk menyekat peningkatan pendapatan pekerja-pekerja di negara ini. Sekarang ini pun pendapatan para pekerja sudah meningkat berbanding dengan dahulu kerana pertumbuhan ekonomi hasil berbagai usaha kerajaan. Tetapi jika kita inginkan taraf hidup yang lebih tinggi dan mengurangkan pengangguran, kenaikan gaji hendaklah jangan terlalu mendadak sehingga menakutkan para pelabur. Juga, janganlah kita mudah mengugut dan mengambil tindakan perusahaan tanpa mengambilkira kesan jangka panjang kepada negara dan kepada yang menganggur.

Insya-Allah, kalau kita bersabar dan kita membuktikan bahawa sesiapa yang melabur di Malaysia akan memperolehi keuntungan, pelaburan asing akan bertambah dan peluang-peluang pekerjaan sudah tentu akan bertambah juga. Di masa itu kita percaya gaji yang ditawarkan akan meningkat dengan sendirinya. Inilah yang telah belaku di Korea Selatan, Taiwan, Hong Kong dan Singapura. Tidak ada sebab mengapa ini tidak boleh berlaku di Malaysia.

Kita harus yakin bahawa satu hari kelak pendapatan para pekerja di Malaysia tidak akan jauh kurangnya daripada pendapatan para pekerja di negara-negara maju. Tetapi produktiviti kita mestilah tinggi dan mutu kerja kita tinggi juga supaya kita boleh terus bersaing dengan jayanya di pasaran dunia. Kerajaan akan terus berusaha untuk meningkatkan lagi pendapatan para pekerja tanpa menjelaskan iklim pelaburan. Adalah mustahil para pekerja di negara-negara maju lebih sayang dan bersimpati dengan pekerja-pekerja Malaysia daripada kerajaan Malaysia sendiri. Dahulu, di waktu kita cuma

mengeluarkan getah dan bijih timah dan kita tidak bersaing dengan mereka, para pekerja negara-negara maju sedikit pun tidak menghiraukan nasib kita. Mengapakah sekarang mereka begitu kuat hendak mempertahankan hak pekerja-pekerja kita? Adakah desakan AFL-CIO supaya GSP kita dihentikan satu tanda kesayangan mereka kepada pekerja-pekerja kita? Janganlah kita mudah terpengaruh dengan kata-kata manis mereka. Sebenarnya ada udang di sebalik batu.

Politik kestabilan

UMNO adalah parti politik. Tetapi wujudnya UMNO bukan kerana hendak berpolitik semata-mata. UMNO ditubuhkan kerana kita tahu bahawa melalui politik kita boleh mempertahankan hak dan memperbaiki nasib orang-orang Melayu, agama Islam dan negara kita Malaysia. UMNO dan perjuangan politiknya adalah sebagai instrumen dan jentera untuk mencapai matlamat yang telah kita rancangkan itu.

Kita perlu kepada kuasa politik, kerana kuasa politik boleh menentukan pencapaian matlamat kita. Lebih kuat kuasa politik kita, lebih mudah kita mencapai matlamat yang telah kita tentukan. Sekiranya kuasa politik kita lemah, maka sukarlah kita mencapai matlamat kita. Jika kuasa politik kita lumpuh, maka segala cita-cita orang-orang Melayu akan menjadi angan-angan semata-mata.

Dalam negara kita yang berasaskan demokrasi kuasa datang daripada rakyat. Lebih ramai sokongan rakyat, lebih teguhlah kuasa kita dan lebih mampulah kita melaksanakan rancangan murni kita untuk rakyat, untuk agama dan untuk negara.

Orang-orang Melayu masih menjadi kaum yang ketinggalan di negara berbilang kaum ini. Kita berasas baik tidak menjadi kaum yang tertindas atau *oppressed race* seperti orang-orang kulit hitam di Afrika Selatan. Kita telah dikejutkan oleh British, dengan rancangan *Malayan Union* mereka. Dalam kekuatan, kita telah bersatu dan memberanikan diri menentang British. Kita berjaya. Dengan itu orang-orang Melayu mendapat tempat yang tinggi, sama seperti orang-orang yang pernah menjajah kita. Dan dengan itu juga bermulalah rebutan tempat dan kedudukan oleh yang berkepentingan diri.

Hari ini kita sudah sampai kepada satu tahap yang bahaya. Matlamat perjuangan orang-orang Melayu belum tercapai. Tetapi

kerana perpecahan di kalangan orang-orang Melayu, orang-orang lain sudah berpeluang menangguh di air yang keruh ini.

Kepimpinan UMNO sekarang tidak mahu perpecahan diteruskan. UMNO tidak mahu orang-orang Melayu menjadi lemah. UMNO tidak mahu orang-orang Melayu diperalatkan untuk menggagalkan orang-orang Melayu sendiri. UMNO mahu orang-orang Melayu bersatu.

Kita percaya, bahkan kita yakin, perpaduan dan kekuatan politik orang-orang Melayu adalah penting untuk menstabilkan negara dan menjayakannya. Nasib orang-orang bukan Melayu juga bergantung kepada kekuatan politik orang-orang Melayu. Kita bertanggungjawab kepada negara dan semua penduduknya, segala usaha kita mestilah dibuat untuk mengukuhkan lagi kuasa politik orang-orang Melayu.

Justeru itu, UMNO sedia menerima sesiapa sahaja yang ingin menjadi ahli UMNO, sama ada ianya bekas ahli UMNO, ataupun bukan. UMNO sedia berunding dengan sesiapa sahaja bagi menyatakan orang-orang Melayu. UMNO sedia menerima ahli-ahli PSRM atau ahli-ahli PAS atau ahli-ahli DAP dan sesiapa juga yang terdiri daripada orang-orang Melayu sekiranya mereka memohon dan bersedia menghayati dasar dan perjuangan UMNO.

Semua orang yang menyertai UMNO akan mempunyai hak yang sama mengikut Perlembagaan UMNO. Tetapi hak ini mestilah disertai dengan perasaan penuh tanggungjawab. Hanya yang kita minta, yang kita rayu ialah hentikanlah pecah-belah yang berlaku di kalangan orang-orang Melayu sekarang ini.

Orang-orang Melayu belum lagi terselamat daripada bahaya. Kita belum lagi mencapai kemajuan yang memuaskan. Kita masih menghadapi perjuangan yang besar untuk menjadikan orang-orang Melayu satu bangsa yang terhormat dan dihormati di dunia yang penuh pancaroba ini.

Penutup

ALLAH berfirman dalam Surah Aali-'Imraan Ayat 103 yang bermaksud: '*Dan berpegang teguhlah kamu sekalian kepada talî Allah (agama Islam) dan janganlah kamu bercerai-berai.*'

Para perwakilan sekalian, kepada Allah S.W.T. kita berdoa. Ya Allah, ya Tuhanku. Berikanlah petunjuk kepada hamba-

hamba-Mu yang daif ini. Restuiyah perhimpunan kami ini. Tunjukkanlah kami ke jalan yang benar. Mudah-mudahan akan terpeliharalah agama-Mu dan umat-Mu. Amin Ya Rabbal Alamin.

**WABILLAHITAUFIK WALHIDAYAH WASSALAMUALAIKUM
WARAHMATULLAHI WABARAKATUH.**

Ucapan Presiden UMNO

Y.A.B. DATO SERI DR. MAHATHIR BIN MOHAMAD
Di Perhimpunan Agung UMNO Yang Ke-39, di Dewan Merdeka,

Pusat Dagangan Dunia Putra, Kompleks UMNO Malaysia, Jalan Tun Ismail, Kuala Lumpur
Pada hari Jumaat, 28hb. Oktober, 1988 jam 8.30 pagi



Kewibawaan UMNO

6 Jalan yang akan kita lalui mempunyai banyak ranjau. Insya-Allah kita akan melaluinya dengan mata yang terbuka dan perancangan yang kemas.

Kita akan menambah usaha kita dan terserah kepada Allah Subhanahu wa Ta'ala. Kita adalah hamba Allah.

Menyalahkan takdir adalah sama dengan menyalahkan Tuhan, jika kita tidak berusaha memperbaiki diri kita dan tidak berusaha sedaya upaya .

**BISMILLAHIR RAHMAN NIRRAHIM
ASSALAMUALAIKUM WARAHMATULLAHI WABARAKATUH**

Yang mulia pengurus majlis
Timbalan presiden;
Naib-naib presiden;
Ahli-ahli majlis tertinggi;
Ketua-ketua dan wakil-wakil parti-parti
komponen Barisan Nasional;
Dif-dif kehormat;
Para perwakilan dan pemerhati;
Tuan-tuan dan puan-puan yang dihormati sekalian.

Pendahuluan

BERSYUKUR kita ke hadrat Allah Subhanahu Wataala kerana dengan limpah kurnia dan izin-Nya dapat kita sekali lagi bersama-sama menghadiri Perhimpunan Agung UMNO ini. Saya bagi pihak parti dan majlis tertinggi mengucapkan selamat datang kepada para tetamu dan wakil-wakil parti komponen Barisan Nasional, para perwakilan dan pemerhati sekalian ke perhimpunan

agung ini. Marilah kita sama-sama berdoa ke hadrat Allah Subhanahu Wataala supaya kita diberi hidayat dan petunjuk-Nya bagi menjayakan perhimpunan agung ini mengikut lunas-lunas demokrasi, perlumbagaan dan tradisi parti demi keutuhan perjuangan UMNO.

Kewibawaan UMNO

TAHUN 1989 merupakan tahun yang bertuah bagi UMNO. Pada tahun ini kita telah berjaya memulihkan sepenuhnya pertubuhan yang kita semua sayangi ini, pertubuhan yang begitu berjasa kepada orang Melayu, kepada rakyat Malaysia dan kepada negara Malaysia.

Pada tahun yang lepas kita mengadakan perhimpunan agung hanya untuk meluluskan undang-undan pertubuhan kita. Wakil-wakil yang hadir tidak dipilih melalui proses biasa tetapi melalui peruntukan perlumbagaan khusus untuk masa penubuhan.

Pada tahun lalu cawangan-cawangan belum ditubuhkan dan sudah tentu cawangan-cawangan tidak bermesyuarat bagi melantik wakil ke mesyuarat bahagian untuk memilih wakil ke mesyuarat agung. Peraturan yang kita amalkan tahun lepas adalah peraturan-peraturan sementara; sesuatu yang perlu dilakukan dalam proses penubuhan parti-parti atau menghidupkan semula parti.

Untuk menentukan parti kita dipulihkan semula, kita telah menyekat kemasukan mereka yang tidak berminat untuk memulihkan UMNO. Sudah tentu dalam keadaan di mana susunan rapi bagi parti belum selesai, kehadiran mereka ini akan menyukarkan proses pemulihan. Justeru itu, mereka ditinggalkan buat sementara waktu di luar parti.

Setelah kita memulihkan parti kita UMNO, daripada segi semangat keahlian, pentadbiran dan perlumbagaan serta di sisi undang-undang, setelah kita mendapat sokongan daripada sebahagian besar daripada ahli UMNO yang setia, setelah kita mendapat pengiktirafan daripada orang Melayu umumnya dan pengundi Melayu khasnya, seperti yang dibuktikan daripada kejayaan kita dalam beberapa pilihanraya kecil, maka kita telah membuka pintu parti kita kepada semua bekas ahli parti yang belum menyertai UMNO dan juga semua orang Melayu lain. Kita tidak khuatir lagi dengan mereka ini sekarang walaupun semangat

UMNO dan semangat perpaduan mungkin belum tertanam secukupnya dalam hati sanubari mereka.

Ahli yang setia, ahli yang bersemangat UMNO, ahli yang percaya kepada perpaduan Melayu akan menjamin kekuatan dan kejayaan UMNO. Kita percaya ahli yang setia dan bersemangat ini jauh lebih ramai dan lebih berwibawa daripada yang kurang bersemangat. Kita juga percaya mereka tidak akan berani mengulangi sesuatu yang akan menyebabkan UMNO dihukum tidak sah sekali lagi.

Undang-undang tubuh dan disiplin parti akan dikuat kuasakan ke atas semua yang menjadi ahli UMNO. Kita semua berada dalam UMNO kerana UMNO sahajalah yang mampu memberi perlindungan dan kejayaan kepada orang Melayu dalam negara yang berbilang kaum ini. UMNO sahajalah yang boleh menstabil dan mententeramkan keadaan dalam negara kita Malaysia. UMNO sahajalah yang mampu menjamin keutuhan agama, bangsa dan negara, insya-Allah. Sejarah perjuangan orang Melayu membuktikan kebolehan UMNO ini.

Perlembagaan UMNO semenjak dahulu lagi memang mempunyai semua peruntukan untuk menyelesaikan sebarang masalah dan pertikaian dalam parti. Kita sedar bahawa perlembagaan parti tidak boleh mengatasi undang-undang negara. Memang benar ahli boleh mendakwa parti dan orang tertentu termasuk pemimpin-pemimpin di mahkamah. Tetapi, kita menjadi ahli parti dengan rela hati. Kita menjadi ahli parti kerana kita percaya kepada perjuangan parti. Kita menjadi ahli parti kerana kita yakin bahawa cita-cita kita ahli UMNO, bahkan cita-cita orang Melayu umumnya, boleh diperjuang dan dijayakan melalui gabungan tenaga dalam parti UMNO.

Kemasukan kita dalam parti bermakna kita menerima perlembagaan, tradisi dan cara-cara pentadbiran parti. Walaupun perlembagaan parti tidak boleh mengatasi undang-undang negara, tetapi apabila kita menyertai UMNO sebagai ahli, kita tentulah sanggup meletakkan diri kita di bawah perlembagaan parti. Ini bermakna bahawa kita mengutamakan kepentingan parti dan perjuangannya yang ditentu melalui suara ramai.

Jika kita tidak bersetuju dengan suara ramai, maka tindakan yang harus diambil ialah menarik diri kita keluar daripada parti. Kita boleh menyertai parti lain atau menubuhkan parti kita sendiri. Tetapi di mana juga kita berada kita akan menghadapi masalah jika

kita tidak sanggup menerima suara ramai dan cara-cara pengurusan parti. Pendek kata setiap orang yang menjadi ahli parti mestilah meletakkan dirinya di bawah kepentingan parti.

Perbuatan menghancurkan parti kerana kita tidak bersetuju dengan suara ramai, perbuatan membelakangkan jentera parti dan mencari penyelesaian di luar daripada parti, perbuatan menghalang perjalanan parti kerana kita tidak mendapat sesuatu untuk diri sendiri - semua ini menunjukkan kita tidak faham selok-belok berparti dan konsep suara ramai dalam parti yang demokratik.

Sebenarnya mengikut perlumbagaan parti, tidak terdapat wakil yang tidak sah di perhimpunan agung 1987. Perlumbagaan parti memberi kuasa kepada majlis tertinggi menentukan kesahihan wakil-wakil. Majlis tertinggi telah memberi peluang sebelum perhimpunan agung 1987 untuk semua ahli UMNO membuat pengaduan tentang apa-apa masalah sebelum perhimpunan agung diadakan, supaya semua aduan dapat diputuskan mengikut peruntukan dalam perlumbagaan parti.

Beberapa perkara telah dibangkitkan mengenai mesyuarat peringkat cawangan dan bahagian sebelum perhimpunan agung 1987. Ini telah dibincang dan diputuskan oleh majlis tertinggi mengikut cara dan kuasa yang diberi kepadanya oleh perlumbagaan parti. Dalam sebuah parti yang mempunyai lebih satu juta ahli dan 8,000 cawangan, adalah amat sukar, bahkan tidak mungkin bagi majlis tertinggi sendiri mengawasi setiap mesyuarat cawangan setiap kali diadakan. Akan ada beberapa orang yang keahliannya tidak sah yang menghadiri satu atau dua mesyuarat cawangan daripada 8,000 cawangan. Dengan itu mesyuarat cawangan itu menjadi tidak sah. Jika mesyuarat cawangan itu memilih wakil ke mesyuarat bahagian, maka mesyuarat bahagian pula menjadi tidak sah. Jika mesyuarat perwakilan bahagian itu memilih wakil ke perhimpunan agung UMNO, maka perhimpunan agung UMNO juga menjadi tidak sah.

Semuanya boleh jadi tidak sah termasuk parti juga kerana hanya satu dua orang antara lebih sejuta ahli atau satu dua orang yang mungkin pun bukan ahli UMNO, tetapi menghadiri mesyuarat cawangan dengan sengaja, atau mungkin dengan tujuan-tujuan tertentu. Mengikut undang-undang yang ada, amat mudah bagi seseorang individu menidakkann hak sebilangan besar rakyat yang lain. Apakah ini demokrasi? Apakah erti suara ramai jika seorang dua

boleh menidakkann hak satu juta orang lain?

Jika tindakan seperti ini digunakan, maka tidak akan wujud hak mereka yang ramai lagi. Siapa sahaja boleh mengharamkan mana-mana organisasi, sepertimana juga siapa sahaja boleh mendapat *injunction* atau perintah mahkamah untuk mengganggu perjalanan mana-mana pertubuhan.

Kita tidak menyalahkan mahkamah kerana membuat keputusan mengikut undang-undang. Memang rakyat, negara dan kerajaan juga mahu hakim dan mahkamah berpegang kepada undang-undang apabila memutuskan hukuman. Di zaman feudal, raja-raja dan hakim-hakim menggunakan budi-bicara mereka sendiri untuk memutuskan sesuatu kes dan mengenakan jenis dan bentuk hukuman yang difikirkan sebagai amat sesuai dengan jenayah yang dilakukan. Tetapi di zaman ini dan di negara kita, bukan sahaja kerajaan dan rakyat harus patuh kepada undang-undang, tetapi hakim juga harus patuh kepada undang-undang. Oleh yang demikian jika sesuatu itu menyalahi undang-undang maka hakim akan menghukum salah dan mengenakan hukuman mengikut undang-undang.

Jika tafsiran yang dibuat oleh hakim tidak seperti yang dikehendaki oleh rakyat, maka rakyat melalui wakil-wakil mereka boleh meminda undang-undang melalui Parlimen. Rakyat tidak boleh membatalkan sesuatu hukuman yang sudah pun dibuat oleh undang-undang. Hanya mahkamah sahaja yang boleh membatalkan hukuman mahkamah yang lebih rendah daripadanya. Inilah proses undang-undang. Inilah *rule of law*. Jika wakil-wakil rakyat boleh membatalkan keputusan mahkamah, maka sesiapa pun tidak akan percaya lagi kepada mahkamah.

Hari ini pintu UMNO terbuka luas untuk siapa saja menjadi ahlinya. Mereka yang telah menyebabkan parti kita diheret ke mahkamah pun sanggup kita terima. Mungkin mereka sekali lagi akan membuat angkara yang sama, tetapi kita tidak mahu sesiapa pun menuduh bahawa parti UMNO tertutup kepada orang Melayu tertentu. UMNO terbuka kepada semua orang Melayu, tetapi mana-mana parti politik juga memerlukan setiap ahli mereka menerima prinsip dan matlamat parti serta juga perlembagaan dan pentadbirannya. Memang ada peraturan-peraturan untuk meminda perlembagaan dan mengubah corak pentadbiran, bahkan kadang-

kadang untuk menukar matlamat parti. Tetapi peraturan-peraturan ini mestilah dipatuhi sekiranya hendak membuat sebarang pindaan.

Apabila kita menjadi ahli sesuatu pertubuhan bermakna kita membuat satu perjanjian, satu kontrak untuk mengutamakan syarat-syarat keahlian kita dalam pertubuhan itu. Jika kita bertindak di luar daripada syarat-syarat perjanjian itu, maka kita mungkir janji dan orang yang mungkir janji akan hilang kepercayaan orang lain. Justeru itu setiap ahli UMNO mestilah patuh kepada syarat-syarat kontrak sebagai ahli.

Tradisi tidak bertanding

SEBAGAI sebahagian daripada proses pemulihan parti, kita telah mengadakan mesyuarat-mesyuarat cawangan dan bahagian bertujuan antara lain memilih pemimpin-pemimpin cawangan dan bahagian. Majlis tertinggi telah menasihatkan supaya pertandingan tidak diadakan untuk jawatan-jawatan tertentu.

Memanglah benar perlumbaan parti memberi hak untuk memilih pemimpin-pemimpin di peringkat cawangan dan bahagian. Namun demikian, majlis tertinggi yang bertanggungjawab terhadap keutuhan dan kewibawaan parti perlu memberi nasihat supaya parti terus berada dalam keadaan sihat dan teguh.

Kita mendapati bahawa pemilihan pemimpin di masa-masa yang lampau ini sering membawa kepada perpecahan. Sesiapa juga yang dipilih dalam pertandingan, beliau tidak mungkin mendapat sokongan daripada semua pihak. Yang tidak menyokongnya akan kecewa dan mungkin mengasingkan diri. Ini akan menyebabkan kepimpinan orang yang terpilih itu menjadi lemah kerana terdapat ahli yang tidak sanggup merapatkan barisan di belakangnya selepas pemilihan.

Dengan itu, pemimpin yang terpilih akan kurang berkesan dan tidak akan berjaya memimpin parti di peringkat bahagian untuk menentukan kemenangan calon Barisan Nasional dalam pilihanraya. Apa gunanya menang menjadi pemimpin bahagian tetapi kemudiannya kerusi Dewan Undangan Negeri atau Parlimen bagi kawasan berkenaan jatuh ke tangan pihak lawan? Lebih buruk lagi jika di kebanyakan tempat berlaku perebutan kepimpinan, parti akan kalah dalam pilihanraya umum dan tidak dapat membentuk kerajaan. Kita hendaklah ingat bahawa kemenangan dalam parti

tidak bermakna, jika parti kita tidak mendapat kemenangan dalam pilihanraya umum.

Ada yang berpendapat bahawa calon-calon dalam pilihanraya akan datang ialah ketua-ketua bahagian. Juga ada yang berpendapat bahawa jika ketua bahagian tidak dipilih sebagai calon, maka ianya tidak akan menyokong calon lain yang dicalonkan. Fikiran seumpama ini adalah cetek kerana ketua bahagian yang dipilih pula mungkin tidak akan mendapat sokongan daripada semua ahli UMNO kerana ada yang kecewa dengan pemilihannya. Mungkin mereka ini tidak ramai tetapi mencukupi untuk mengurangkan undi sehingga kalah.

Sebab itulah majlis tertinggi telah menasihatkan supaya tidak ada pertandingan pada kali ini. Selepas pilihanraya, dan apabila pemilihan di peringkat cawangan dan bahagian diadakan sekali lagi, pertandingan bolehlah diadakan semula. Pada ketika itu pilihanraya tidak akan tergugat, dan insya-Allah kita akan dapat membentuk kerajaan. Kita hendaklah ingat bahaya yang berikutnya.

Saya mengucapkan terima kasih kepada bahagian-bahagian yang telah menerima nasihat majlis tertinggi, terutama calon-calon yang telah menarik diri daripada pertandingan kerana mahu menentukan bahagian dari parti tidak berpecah dan menjadi lemah. Kematangan UMNO dalam bidang politik terbukti sekali lagi.

Sekarang amatlah penting bagi kita semua menghentikan ugutan untuk tidak menyokong calon parti jika kita tidak dipilih sebagai calon. Kemenangan bergantung kepada semua pihak, bukan kepada satu kumpulan sahaja. Parti mestilah bebas memilih calon walaupun amalan payung terjun tidak popular. Sebagai seorang daripada anggota payung terjun dalam UMNO, saya sedar bahawa saya tidak akan berada di tempat ini kalau saya tidak dibenarkan terjun ke kawasan Kubang Pasu selepas kawasan terjun lama saya penuh dengan 'pengganas'. Namun amalan calon payung terjun tidak harus diamalkan terlalu kerap, orang tempatan mesti diberi peluang.

Kita harus ingat bahawa tujuan pilihanraya diadakan ialah untuk membentuk kerajaan. Kerajaan dibentuk untuk kepentingan rakyat dan bukan untuk kepentingan kerajaan atau orang tertentu. Tetapi jika rakyat tersalah pilih, maka mereka akan mendapat kerajaan dan para pemimpin yang hanya asyik untuk berkuasa sahaja.

Kata pepatah barat, *A people deserves the government it gets*

atau lebih kurang maksudnya "Sesuatu bangsa mendapat kerajaan yang padan bagi bangsa itu". Jika kita hendak kerajaan yang baik, kita akan dapat kerajaan yang baik, tetapi jika kita sengaja memilih kerajaan yang buruk, kita akan mendapat kerajaan yang buruk. Dalam sistem demokrasi terutamanya, rakyat tidak boleh menyalahkan sesiapa jika pemerintahan negara buruk kerana ia adalah pilihan rakyat sendiri.

Parti UMNO berjaya menubuhkan kerajaan yang memerintah secara adil dan terbukti boleh membawa kebahagian kepada rakyat. UMNO ditubuhkan bukan kerana kita ingin menentukan sipolansipolansipol menjadi Perdana Menteri atau ingin memberi orang tertentu pangkat dan pendapatan, atau menjadi calon. Oleh itu janganlah sesiapa cuba mencari kesempatan daripada UMNO. Kita tidak harus berhempas-pulas untuk mendapatkan tempat dalam UMNO. UMNO akan memberi tempat kepada mereka yang UMNO kehendaki mendapat tempat. UMNO berbuat demikian supaya mereka dapat menjayakan cita-cita UMNO, orang Melayu dan Malaysia.

Syukur Alhamdulillah, keadaan dalam negara kita, kemajuan yang dicapai, ketenteraman yang kita nikmati - semuanya menunjukkan rakyat berhati-hati dalam pemilihan kerajaan. Rakyat terus memberi kepercayaan mereka kepada UMNO dari masa *Malayan Union* hingga sekarang. Justeru itu UMNO, ahli-ahlinya dari pemimpin-pemimpinnya mestilah bertanggungjawab dan membuktikan bahawa kepercayaan rakyat kena pada tempatnya.

Pertumbuhan penduduk dan ekonomi

MALAYSIA bukanlah sebuah negara yang mudah ditadbir. Selain daripada mempunyai penduduk berbilang kaum, selain daripada dipisahkan dengan lautan yang luas, selain daripada mengamalkan sistem demokrasi yang *sophisticated* kita sekarang terpaksa menumpukan perhatian kepada kesan-kesan pertumbuhan penduduk yang pesat.

Mungkin ada yang akan ketawa besar kerana matlamat kerajaan untuk meningkatkan penduduk sehingga menjadi 70 juta nampaknya berjaya terlalu awal. Tetapi saya ingin menjelaskan sekali lagi bahawa matlamat kita ialah 70 juta pada tahun 2100 iaitu 115 tahun daripada tarikh matlamat itu diumumkan. Sebenarnya

berdasarkan perangkaan tahun 1985, kita perlu kurangkan kelahiran untuk mencapai 70 juta penduduk pada tahun 2100. Mengikut perkiraan yang kita buat angka 70 juta akan tercapai pada tahun 2030, iaitu 70 tahun lebih awal daripada tarikh yang kita anggarkan.

Sekarang ini jelas bahawa jika kita tidak berjaga-jaga, penduduk negara ini akan bertambah menjadi 70 juta lebih awal lagi. Peningkatan bilangan penduduk sekarang adalah lebih daripada 340,000 setahun atau 1 juta setiap tiga tahun. Ini bermakna kerajaan perlu meningkatkan perbelanjaan sekurang-kurangnya sebanyak 2% hingga 3% setahun untuk pembangunan infrastruktur dan keperluan-keperluan lain, selain daripada tambahan perbelanjaan biasa untuk pentadbiran, gaji dan pencen. Masalahnya ialah kerajaan tidak akan dapat membekalkan wang yang cukup melainkan ekonomi negara berkembang dengan pesat. Untuk menentukan ekonomi negara terus berkembang kita perlu kepada beberapa syarat dan fakta.

Syarat pertama yang penting ialah kestabilan politik. Tetapi ada sahaja pihak-pihak tertentu yang ingin menggugat kestabilan politik supaya ekonomi negara terjejas dan rakyat kurang yakin kepada kerajaan. Memandangkan akan kesan buruk ketidakstabilan politik, kerajaan tidak akan teragak-agak mengambil tindakan terhadap mereka yang cuba membangkitkan isu-isu kaum dan isu-isu lain yang sensitif.

Rakyat pula perlu faham bahawa demi kepentingan rakyat sendiri, mereka janganlah memberi galakan kepada pihak-pihak yang suka menggunakan isu sensitif untuk kepentingan politik mereka. Negara telah merdeka selama 32 tahun dan tidak siapa pun dapat menafikan bahawa rakyat sudah menjadi lebih makmur. Tidak banyak negara yang dahulunya dijahah setelah merdeka berjaya membangun dengan lebih pesat lagi daripada zaman penjajahan. Rakyat negara menjadi lebih mundur terutamanya kerana tidak ada kestabilan politik dan kerana tidak ada demokrasi yang memberi kuasa kepada rakyat bagi membolehkan mereka menggantikan kerajaan yang tidak berusaha untuk kesejahteraan mereka.

Bagi sesebuah negara yang membangun, demokrasi yang diamalkan tidak perlu terlalu liberal sehingga kerajaan menjadi kaku dan hanya ingin menjadi popular. Salah satu daripada kelemahan demokrasi ialah tuntutan terhadap kerajaan adalah berlebih-lebihan. Jika kerajaan lemah dan cuba melayan semua tuntutan kerana ingin

kekal sebagai kerajaan, negara akan menjadi bankrap. Unsur ini terdapat pada suatu ketika dahulu apabila kerajaan berhutang terlalu banyak untuk perbelanjaan pengurusan dan pembangunan kerana pihak tertentu ingin menjadi popular. Jika amalan ini diteruskan, Malaysia mungkin termasuk dalam senarai negara-negara yang hampir bankrap. Sebab itu semenjak tahun 1984, kita telah mengurangkan perbelanjaan kita walaupun kerajaan menjadi tidak begitu popular.

Syarat yang keduanya ialah peningkatan bilangan penduduknya memerlukan tambahan peluang-peluang pekerjaan setiap tahun. Dengan bilangan 17 juta rakyat dan pertumbuhan penduduk pada kadar lebih 2% kita memerlukan 340,000 peluang pekerjaan setiap tahun. Ini bukanlah suatu perkara yang mudah diadakan. Tetapi jika rakyat kita terkenal kerana rajin, tidak suka menimbulkan masalah, insya-Allah, kita bukan sahaja akan dapat menarik pelaburan dan mengadakan peluang-peluang pekerjaan yang banyak, tetapi pendapatan pekerja juga akan meningkat. Majikan tidak khuatir akan kenaikan gaji asalkan produktiviti meningkat dan dengan itu keuntungan juga meningkat bersama. Mereka yang suka menimbulkan suasana perusahaan yang menakutkan para pelabur bukanlah kawan para pekerja, jauh sekali kepada mereka yang menganggur. Mereka yang mudah mengugut akan merosakkan perkhidmatan dan menyusahkan rakyat jika tuntutan mereka tidak dilayan. Mereka ini sebenarnya melambatkan proses peningkatan pendapatan rakyat akhirnya. Amatlah tidak adil kita memburukkan nasib orang lain untuk memperbaiki pendapatan kita. Ketika kita menganggur dahulu kita berdoa untuk mendapatkan pekerjaan. Patutkah setelah kita mendapat pekerjaan kita membuat perkara yang menghalang orang lain daripada mendapat kerja?

Sebenarnya kerajaanlah yang menjadi kawan kepada para pekerja kerana kerajaanlah yang berusaha bersungguh-sungguh untuk mengadakan peluang-peluang pekerjaan di dalam dan di luar kerajaan. Insentif yang diberikan kepada para pelabur adalah bertujuan menambah peluang pekerjaan dan membantu gaji pekerja. Tidak ada sesiapa yang boleh menafikan bahawa jika tidak ada pelaburan maka tidak akan ada peluang pekerjaan. Bagaimanapun kerajaan tidak boleh mengadakan peluang pekerjaan hanya untuk menampung pengangguran.

Dengan iklim perusahaan dipelihara dengan baik dan dengan

pertumbuhan ekonomi yang pesat, kerajaan akan mendapat cukai untuk menyediakan berbagai-bagai kemudahan untuk rakyat. Pertumbuhan penduduk biasanya menyebabkan taraf hidup menurun. Tetapi, jika rakyat bekerjasama rapat dengan kerajaan, insya-Allah taraf hidup rakyat tidak akan menurun, bahkan akan meningkat.

UMNO - Teras politik negara

SEBAGAI sebuah parti politik yang bertanggungjawab UMNO mesti memimpin rakyat ke arah kebahagiaan. UMNO mesti kekal sebagai teras kepada Barisan Nasional, kepada kerajaan dan kepada negara. Renunglah ke hadapan dan jadikan parti kita sebagai contoh kepada rakyat. Janganlah kita kelirukan rakyat dengan bercakaran sesama sendiri, berebut-rebut untuk mendapat tempat dan menggunakan wang untuk kepentingan diri. Sebenarnya jika kita berebut-rebut, yang dikendong berciciran dan yang dikehjera tidak dapat. Sia-sia sahajalah segala usaha kita.

Rakyat juga harus bertanggungjawab. Jika rakyat mudah dibeli dengan wang, jika rakyat menganggap demokrasi sebagai alat untuk membuat tuntutan yang berlebihan, maka akhirnya rakyat akan mendapat kerajaan yang tidak bertanggungjawab dan yang akan berbelanja secara berlebih-lebihan untuk menjadi popular. Kerajaan yang hanya ingin popular akan bankrapkan negara.

Dasar Ekonomi Baru

KERAJAAN telah menujuhkan sebuah majlis perundingan untuk membincangkan dasar ekonomi selepas 1990. Kita belum mengetahui apakah yang akan disyorkan oleh Majlis Perundingan Ekonomi Negara atau MPEN. Wakil kita dalam MPEN bertanggungjawab untuk menentukan perseimbangan tercapai dalam pembangunan ekonomi negara selepas 1990.

Selama 19 tahun kita melaksanakan Dasar Ekonomi Baru, kita dapat mengenalpasti beberapa kelemahan yang menyebabkan orang Melayu dari bumiputera yang lain tidak mencapai kejayaan yang diharapkan. Penguasaan 20% daripada punca ekonomi moden untuk bumiputera sekarang ini adalah hasil usaha kerajaan. Jika pada tahun 1991 kita menyerahkan kesemua aset ini kepada individu atau syarikat bumiputera, kita khuatir secara langsung dan tidak langsung,

aset ini akan berpindah ke tangan bukan bumiputera. Dengan itu kita tidak akan mencapai apa-apa kejayaan yang boleh ditunjukkan sebagai hasil 20 tahun Dasar Ekonomi Baru dilaksanakan.

Sementara kita boleh menyalahkan pihak lain kerana pencapaian kita yang rendah dalam bidang ekonomi, kita juga harus memeriksa diri kita. Apakah kita tidak bersalah langsung?

Orang Melayu tidak suka kelemahan mereka didehdahkan, tetapi hakikatnya ialah semua orang sering menyindir tentang kelemahan kita ini, bahkan mereka memperalatkan kelemahan ini sehingga menjelaskan Dasar Ekonomi Baru. Oleh itu eloklah jika kita mengenalpasti kelemahan kita dan mengambil tindakan yang positif untuk mengatasinya.

Saya tidak berhajat menghuraikan semua kelemahan-kelemahan ini. Memadailah jika saya sebutkan bahawa antaranya ialah sikap-sikap dan nilai-nilai yang kita pegang dalam pengurusan kegiatan ekonomi kita. Selagi sikap-sikap dan nilai-nilai kita tidak sesuai dengan pengurusan yang baik, selama itulah kita akan gagal.

Justeru itu, walau apa pun bentuk dasar ekonomi selepas 1990, tumpuan mestilah diberikan kepada pembentukan sikap dan pengenalan nilai-nilai yang sesuai dengan pengurusan yang baik. Kita tidak lagi akan melantik pengurus bumiputera hanya kerana ia seorang bumiputera. Sebaliknya kita akan menentukan kebolehan dan keupayaannya terlebih dahulu. Kita akan memberi latihan amali walaupun terpaksa meletakkannya di bawah pengurusan bukan bumiputera. Kita akan membuat penilaian yang teliti tentang kebolehannya, bukan sahaja dari segi sikap dan nilai-nilai yang diamalkannya. Mungkin proses ini akan memakan masa yang lama. Kita harus bersabar. Orang asing yang menjadi pengurus dalam perniagaan dan perusahaan mereka, biasanya sudah berumur sebelum diberi tanggungjawab yang berat. Terlalu ramai pengurus Melayu dan bumiputera yang muda dan yang tidak mencukupi pengalaman memegang jawatan-jawatan yang amat berat.

Yang penting bukan pencapaian matlamat Dasar Ekonomi Baru sebanyak 30% tetapi sama ada apa yang kita perolehi akan kekal dalam tangan bumiputera dan berpotensi untuk meningkat. Mereka yang melihat Dasar Ekonomi Baru sebagai peluang untuk kaya hari ini, walaupun akan bankrap esok hari, bukanlah orang

yang boleh menjayakan hasrat dan matlamat Dasar Ekonomi Baru.

Jalan yang akan kita lalui mempunyai banyak ranjau. Insya-Allah kita akan melaluinya dengan mata yang terbuka dan perancangan yang kemas. Kita akan menambah usaha kita dan berserah kepada Allah Subhanahu Wataala. Kita adalah hamba Allah. Menyalahkan takdir adalah sama dengan menyalahkan Tuhan, jika kita tidak berusaha memperbaiki diri kita dari tidak berusaha sedaya upaya. Tambatkan unta itu dan berserahlah kepada Allah.

Maruah bangsa dan negara

CITA-CITA kita untuk meningkatkan maruah bangsa tidak akan tercapai dengan memaksa orang lain menghormati kita. Maruah bangsa adalah hasil daripada pencapaian bangsa itu. Bangsa yang bersusila, bersopan-santun, berhemah tinggi, berbudi bahasa, rajin dan terkenal kerana mengamalkan nilai-nilai yang mulia dengan sendirinya akan bermaruah tinggi. Kejayaan sesuatu bangsa amat mustajab dalam menentukan bangsa itu dihormati.

Mungkin kita berpendapat amat sukar bagi sesuatu bangsa mempunyai semua nilai yang ideal tadi. Tetapi tanpa memiliki semua pun akan membawa sedikit sebanyak kejayaan yang diidami. Amatlah negatif kalau awal-awal lagi kita menolak kemungkinan kita memiliki nilai-nilai yang disebut itu tanpa mencuba.

Dalam sejarah manusia, berjaya atau tidaknya sesuatu bangsa itu bergantung kepada nilai-nilai yang dipegang dan yang diamalkan oleh bangsa itu.

Orang Melayu boleh memilih sama ada untuk mencapai kejayaan atau kehinaan. Dalam bidang politik apabila orang Melayu bersatupadu, mereka berjaya menewaskan British, tetapi apabila mereka berpecah-helah mereka jatuh satu demi satu. Demikian sejarah penjajahan negeri-negeri Melayu.

Perpaduan orang Melayu wujud kerana tekanan daripada luar. Pada tahun 1946 orang Melayu tertekan dengan rancangan British mengambil-alih negeri-negeri Melayu. Dalam ketakutan, mereka bersatupadu dan menentang British. Tanpa senjata, tanpa wang, tanpa cerdik-pandai yang ramai mereka berjaya. Senjata mereka hanyalah perpaduan. Semangat yang ada pada tahun 1946 ialah semangat perpaduan, yang menyatupadukan bangsa tanpa mengira raja atau rakyat, daerah dan keturunan.

Sekarang ini kita menganggap kemerdekaan dan kuasa orang Melayu sebagai perkara biasa. Generasi muda terutamanya tidak dapat menggambarkan keadaan ketika dijajah. Demikian juga ketika kita dijajah, kita tidak dapat memikirkan bahawa kemerdekaan boleh dicapai oleh orang Melayu yang telah dijajah selama hampir 450 tahun. Oleh itu tuntutan kemerdekaan yang diusahakan oleh Yang Teramat Mulia Tuanku Abdul Rahman Putra Al-Haj merupakan satu inisiatif yang luar biasa. Ramai yang berkata ini adalah angan-angan besar Tunku Abdul Rahman yang akan tinggal sebagai angan-angan sahaja. Tetapi hari kita tahu apa yang dikatakan angan-angan itu sudah menjadi kenyataan.

Demikian juga kejayaan orang Melayu dalam bidang ekonomi. Pencapaian mereka tanpa bergantung kepada kerajaan bukanlah sesuatu yang mustahil. Kita boleh berjaya dan berjaya dengan gilang-gemilang. Tetapi kita hendaklah terlebih dahulu mengakui bahawa kita memerlukan pengorbanan, kita perlu menukar sikap dan pegangan kita kepada nilai-nilai tertentu, kita perlu menyokong tindakan yang baik walaupun pedih, dan kita perlu menolak sogokan daripada mana-mana pihak untuk keuntungan jangka pendek.

Tidak ada jalan yang mudah untuk mencapai matlamat yang mulia. Kita perlu masa, yakni kita perlu bersabar, sambil bertekun menghadapi segala rintangan dan masalah.

Kerajaan tahu dan kita semua juga tahu bagaimana orang Melayu boleh berjaya, tetapi selalunya mereka yang berkepentingan suka menggunakan politik untuk menggagalkan usaha kerajaan. Usaha mereka tidak akan berjaya jika rakyat tidak melayan orang seperti itu. Jika orang Melayu tidak mahu mengamalkan cara yang mereka tahu boleh membawa kejayaan, akhirnya kita akan menderita.

Malaysia - Negara membangun

NEGARA kita belum lagi menjadi negara yang maju dari kaya. Tetapi ramai yang berlagak seolah-olah negara ini sudah pun menjadi negara maju seperti negara-negara Eropah dan Amerika Utara. Ramai yang mendesak supaya kerajaan membekalkan kemudahan-kemudahan yang bermutu tinggi. Kita hendakkan jalanraya, elektrik, air, sekolah, universiti, hospital, pelabuhan, lapangan terbang dan semua kemudahan lain yang terdapat di

negara maju. Kita mahu meniru cara negara-negara maju. Kita hendak supaya bandar-bandar kita mempunyai taman yang besar dan indah, supaya bangunan-bangunan lama pelihara, bangunan-bangunan baru tidak terlalu padat dan kawasan lapang dan luas. Kita mahu hutan kita dipelihara, ampanan hidro-elektrik tidak dibina, industri kita lebih bersih daripada bersih.

Kita mahu rumah murah yang besar, mempunyai tiga bilik tidur lengkap dengan bilik mandi, satu *standard* yang lebih tinggi daripada rumah-rumah yang setaraf di negara-negara maju. Kita tidak suka rumah bertingkat-tingkat. Sebaliknya di negara-negara maju kebanyakan pekerja tinggal dalam sebuah bilik yang menjadi tempat tidur di waktu malam. Mereka tidak memiliki tempat tingal sendiri, hanya sekadar menyewa. Apabila pendapatan sudah meningkat dan mereka berkahwin, barulah mereka berpindah ke tempat tinggal dua bilik. Peratusan rakyat negara maju yang memiliki rumah sendiri amatlah rendah berbanding dengan pendapatan tinggi yang mereka perolehi.

Tetapi di Malaysia kita mengeluh jika rumah murah tidak ada tiga bilik tidur, tidak ada halaman, tidak ada pintu belakang, tidak ada lif yang cukup besar untuk mayat dan lain-lain lagi. Sebenarnya dengan harga \$25,000 kita tidak mungkin mampu membeli sebuah bilik pun di kebanyakan negara-negara maju dan juga negara-negara tidak maju.

Semuanya adalah soal sikap dan nilai. Jika kita sanggup bersusah sedikit, jika kita tidak selalu menuntut berlebih-lebih, kita tidak akan berasa tertekan dan terdesak. Kita akan mudah bersyukur seperti yang dituntut oleh agama kita. Kita tidak akan mudah dihasut dan bertindak tanpa memikir dengan lebih jauh dan mendalam. Kita tenang dan akan sanggup menghadapi cabaran hidup dengan jiwa yang teguh. Allah Suhanahu Wataala telah berjanji, jika kita bersyukur kita akan mendapat lebih banyak nikmat lagi.

Sistem demokrasi kita sekarang memberi hak kepada kita mendesak kerajaan yang kita pilih. Tetapi apabila desakan mendapat jadi ugutan, cara ini tidak demokratik lagi. Apabila kita menyalahgunakan hak demokrasi kita, maka kita tidak akan mendapat nikmat daripada demokrasi. Demokrasi boleh membawa kebahagiaan jika kita tahu menggunakan demokrasi dengan baik.

Oleh itu berhati-hatilah menggunakan hak demokrasi. Janganlah kita menggunakan demokrasi untuk menekan pihak berkuasa supaya memberi apa yang tidak mampu diberikan.

Gejala janji-janji kosong

SEBELUM bulan April 1991, kita akan menghadapi pilihanraya. Menjelang pilihanraya kita akan digoda dan dinoda oleh orang tertentu. Mereka akan menjolok perasaan kita sehingga kita akan berasa marah dan tidak lagi dapat menimbang sesuatu dengan fikiran yang waras. Ingatlah apa yang telah terjadi kepada kita apabila kita disogok dengan fitnah dan tuduhan yang tidak berasas. Pepatah Inggeris berkata, *Beware of Greeks bring gifts* atau "Berjaga-jaga apabila orang Greek membawa hadiah". Wilayah Troy telah jatuh ke tangan orang Greek kerana mereka menerima hadiah kuda kayu yang diberi oleh orang Greek. Demikian juga dengan orang yang akan datang ketika pilihanraya untuk membuat janji-janji yang memikat nafsu. Mereka sanggup membuat apa juga janji kerana mereka tahu mereka tidak akan dapat menu buhkan kerajaan yang akan bertanggungjawab menunaikan janji-janji itu. Mereka berharap akan menang di beberapa kawasan untuk kepentingan diri mereka sahaja.

Apabila parti kita UMNO dihukum tidak sah oleh mahkamah, kita terpaksa menghadapi bermacam-macam kesulitan dan masalah. Kita bukan sahaja perlu mendaftarkan semula parti kita, tetapi kita juga terpaksa menyusun semula parti supaya ia dapat bergerak seperti dahulu. Ahli-ahli majlis tertinggi yang asal telah berusaha menu buhkan semula badan perhubungan negeri, bahagian-bahagian dan cawangan-cawangan. Ahli-ahli lama terpaksa dicari untuk menghidupkan semula cawangan-cawangan yang menjadi tunjang politik parti di kampung-kampung.

Untuk mengelak daripada tindakan-tindakan yang boleh mengharamkan parti sekali lagi, pendaftaran ahli terpaksa dibuat di peringkat pusat dengan menggunakan komputer. Tanggungjawab yang lebih berat terpaksa dipikul oleh ibu pejabat parti. Parti bukan sahaja memerlukan ahli, tetapi lebih penting lagi ialah simpati dan sokongan yang diberikan kepada parti oleh orang ramai. Kita berasib baik kerana telah ada beberapa pilihanraya kecil untuk menguji sokongan rakyat berbilang kaum kepada parti kita. Alhamdulillah, daripada lapan pilihanraya kecil, enam membuktikan

pengiktirafan dan sokongan rakyat kepada parti kita. Yang dua lagi pula tidak menunjukkan bahawa terdapat sokongan yang bermakna daripada orang Melayu kepada pihak lain yang mendakwa mereka mewarisi UMNO.

Malangnya masalah kita tidak selesai hanya dengan kejayaan kita mendapat pengiktirafan majoriti ahli UMNO dan orang Melayu serta kaum-kaum lain, bahawa parti kita adalah penyambung dan pewaris kepada UMNO yang telah dihukum tidak sah oleh mahkamah. Masalah yang belum dapat kita atasi ialah pengambilan balik harta dan pentadbiran harta UMNO daripada pemegang harta. Semua harta dan saham serta wang tunai UMNO berada dengan Jabatan Pemegang Harta. Kita tidak boleh sentuh walau satu sen pun. Kita tidak boleh menggunakan bangunan kita sendiri tanpa membayar sewa. Walaupun hutang kita juga diambil alih, tetapi harta yang kita sudah bayar sepenuhnya pun bukan kita punya. Pusat Dagangan Dunia Putra dengan Dewan Merdeka di mana kita berada ini pun bukan milik kita lagi.

Masalah mendapat balik harta kita ini amat sukar diusahakan kerana bilangan keahlian UMNO dahulu yang sering kita sebut sebagai 1.4 juta sukar dibuktikan. Walaupun kita tahu daripada 1.3 juta ahli UMNO sekarang, lebih 900,000 adalah ahli lama, tetapi bukti keahlian 900,000 ini sukar didapati untuk diterima oleh mahkamah.

UMNO parti kita

BEBAN yang kita terpaksa pikul kerana orang yang mengheret kita ke mahkamah amatlah berat. Sepatutnya kita tidak memaafkan mereka. Tetapi kita sanggup membendung perasaan kita. Walaupun berkali-kali kita dikecam dan berbagai-bagai tuduhan dibuat, kita bersabar. Yang utama bagi kita ialah perpaduan semula orang Melayu dalam UMNO Justeru itu kita telah membuka dengan seluas-luasnya pintu UMNO. Kita terima semua mereka yang ingin menyertai pertubuhan kita dengan tidak mengambil kira latarbelakang dan peranan mereka dalam menyeret UMNO ke mahkamah. Ramai daripada mereka yang dahulu tidak bersetuju dengan UMNO bawah kepimpinannya sekarang, telah kita terima dengan hati terbuka dan kita akan terus menerima dan berusaha supaya mereka merujuk semula kepada UMNO.

Baru-baru ini kita terperanjat dengan kenyataan yang

dikatakan dibuat oleh Bapa Kemerdekaan dan Bapa Malaysia, Yang Teramat Mulia Tunku Abdul Rahman. Walaupun pada mulanya ramai pemimpin dan ahli UMNO berasa amat marah tetapi kita berjaya membendung rasa kecil hati kita. Sebaliknya kita bertenang dan mengambil jalan yang lebih matang iaitu dengan cara berbincang dari ke hati dengan Yang Teramat Mulia Tunku sendiri.

Pemuda yang biasanya lekas marah telah mengambil langkah pertama di bawah pimpinan ketua pemuda, Yang Berhormat Dato Najib Tun Razak. Mereka berjaya bertemu dengan Yang Teramat Mulia Tunku dan berbincang dengan beliau dalam suasana muhibah. Walaupun perjumpaan itu tidak dapat menyelesaikan masalah yang dihadapi oleh UMNO dan orang Melayu, ia berjaya meneroka satu pendekatan yang lebih waras. Pemuda juga berjaya menjelaskan pendirian pemuda dan UMNO dan Tunku pula dapat menyampaikan niat dan cita-cita beliau kepada pemuda, berhubung dengan perpaduan orang Melayu dan peranan yang harus dimainkan oleh UMNO.

Pihak majlis tertinggi telah mendengar laporan Ketua Pemuda dan bersetuju supaya wanita UMNO juga turut berjumpa dengan Yang Teramat Mulia Tunku. Seperti mana kita semua maklum, perjumpaan wanita dengan Tunku juga diadakan dalam suasana muhibah.

Pada 11hb. November pula, saya telah diterima bertemu Yang Teramat Mulia Tunku, yang saya hormati sebagai bekas Presiden UMNO, sebagai bekas Perdana Menteri Malaysia yang pertama, sebagai Bapa Kemerdekaan dan Bapa Malaysia. Sudah tentu saya menghormati Tunku sebagai orang yang lebih tua daripada saya, kerana ini adalah adat Melayu, lebih-lebih lagi Tunku adalah daripada keluarga Di-Raja negeri saya.

Saya berpeluang mendengar pandangan Tunku berkenaan dengan perpaduan orang Melayu dan berkenaan kedudukan dan hak kaum-kaum di Malaysia. Saya juga berpeluang menjelaskan sedikit-sebanyak berkenaan dengan kedudukan UMNO sekarang dan bagaimana Parlimen tidak berkuasa membatalkan hukuman yang telah dibuat oleh mahkamah.

Pertemuan yang diadakan itu membuka peluang untuk perbincangan-perbincangan di masa hadapan dalam usaha mententeramkan lagi keadaan politik di Malaysia, khususnya di

kalangan orang Melayu. Saya yakin bahawa Yang Teramat Mulia Tunku dapat memainkan peranan sebagai orang tengah yang tidak memihak kepada mana-mana pihak, tetapi hanya kepada keseluruhan orang Melayu dan negara Malaysia. Insya-Allah perjuangan UMNO untuk menyatupadukan orang Melayu akan berhasil dengan pertolongan Bapa Kemerdekaan dan Bapa Malaysia, Tunku Abdul Rahman Putra Al-Haj.

Masa hadapan yang cerah

MALAYSIA mempunyai masa hadapan yang cerah. Kita telah membuktikan kemampuan kita mentadbir dan membangunkan negara kita ini. Kita mempunyai rancangan yang teratur yang memberi tekanan kepada semua aspek pembangunan; rohani dan jasmani, dunia dan akhirat. Kita yakin kita mampu melaksanakan rancangan kita dengan sempurna dan berkesan. Kita bukan komunis, atau sosialis atau kapitalis. Kita tidak ekstrim; yang jernih kita terima, yang keruh kita buang. Kita tidak terkongkong dengan apa-apa ideologi. Kita mengakui kelemahan yang ada pada kita dan kita cuba mengatasi kelemahan ini. Yang kita hendak ialah supaya semua rakyat Malaysia hidup bahagia, terpelihara daripada segala malapetaka ciptaan manusia dan dihormati oleh dunia.

Rancangan-rancangan kerajaan dan pengurusannya telah membuktikan kemampuan kita mengatasi tekanan kemelesetan ekonomi dunia dan membawa negara ke era kemajuan sekali lagi. Kita yakin kita dapat, insya-Allah, meneruskan rancangan kita untuk menjadikan negara kita sebuah negara yang maju dengan penduduk yang berhemah tinggi dan menikmati kehidupan yang sempurna.

Kita yakin keadaan tidak seimbang antara kaum di Malaysia akan dapat kita atasi sedikit demi sedikit tanpa menjejaskan pembangunan negara. Tetapi semuanya terpulang kepada rakyat. Dalam negara yang tidak demokratik sekalipun kemajuan negara banyak bergantung kepada sikap rakyat. Inikan pula negara kita yang demokratik. Rakyat boleh menentukan stabil atau tidak stabil, maju atau tidak maju pun negara ini.

Kerajaan dan pemimpin parti boleh memberi panduan dan merancang. Kerajaan hanya boleh berusaha. Tetapi akhirnya rakyat yang akan menentukan nasib mereka dan nasib negara.

Dunia sekarang mengiktiraf dan menerima kemampuan Malaysia mengadakan pemerintahan yang berkesan dan mampu mengatasi

masalah kemelesetan ekonomi dan pergolakan politik dunia tidak lagi memandang rendah terhadap Malaysia. Pendek kata, usaha kita untuk mempertingkatkan maruah agama, bangsa dan negara sudah mula berhasil.

Nilai-nilai Islam

MALAYSIA adalah sebuah negara majmuk. Agama Islam diterima sebagai agama rasmi negara, tetapi agama-agama lain bebas diamalkan oleh penganut-penganutnya

Agama Islam memberi kelonggaran dalam berbagai-bagai perkara dan mengambilkira keadaan semasa. Dalam pentadbiran, yang penting ialah keselamatan dan kesempurnaan masyarakat. Inilah yang dilakukan oleh kerajaan.

Di Malaysia pentadbiran kerajaan tidak bertentangan dengan lunas-lunas Islam dan kerajaan mengambilkira keadaan semasa, termasuklah keadaan di mana ramai daripada rakyat negara ini bukan beragama Islam. Perhubungan antara orang Islam dengan bukan Islam di negara ini adalah baik dan keadaan ini mestilah dikekalkan. Alhamdulillah, Malaysia terkenal sebagai sebuah negara Islam di mana rakyat majmuknya hidup dalam keadaan aman dan damai, dan pembangunan negara berjalan dengan baik. Kita tidak boleh berbangga dengan kelslaman negara jika bukan sahaja pembangunan tidak ada tetapi rusuhan dan perperangan juga berlaku.

Dalam usaha kita mengembangkan syiar Islam, kita akan sentiasa liberal dan toleran dan seperti mana yang dikehendaki oleh agama Islam tidak akan menggunakan sebarang paksaan. Antara usaha-usaha yang kita laksanakan ialah penerapan nilai-nilai Islam dalam pentadbiran dan kehidupan harian kita. Insya-Allah, dengan kejujuran dan keikhlasan, usaha-usaha kita ini akan memperolehi kejayaan.

Penutup

HARI ini kita boleh berbangga dengan negara kita Malaysia. Apabila kita melihat bendera Malaysia yang tersergam indah berkibar di atas tiang yang tinggi mencakar langit, satu perasaan datang kepada kita, perasaan bersyukur bercampur bangga. Kita tidak lagi rasa terhina kerana kemunduran kita. Ini bendera kita. Ini

ibukota kita. Ini negara kita kita berdiri megah dalam masyarakat dunia. Insya-Allah, dengan perpaduan dan kematangan kita, akan kita majukan lagi negara yang tercinta ini.

Marilah kita jayakan perhimpunan agung kita ini. Marilah kita kukuhkan lagi semangat dan tekad kita dalam menghadapi segala cabaran dan rintangan demi agama, bangsa dan negara. Marilah kita sama-sama berdoa agar perjuangan murni UMNO direstui Allah Subhanahu Wataala.

**WABILLAHİ TAUFİK WALHİDAYAH WASSALAMUALAIKUM
WARAHMATULLAHİ WABARAKATUH**

Ucapan Presiden UMNO

Y.A.B. DATO SERI DR. MAHATHIR BIN MOHAMAD
Di Perhimpunan Agung UMNO Yang Ke-40, Di Hotel Hilton, Kuala Lumpur
Pada hari Jumaat, 17 November, 1989 pukul 9.30 pagi



MAHATHIR

Bersatu, Bersetia, Berkhidmat

● Janganlah fikir bahawa apa sahaja yang dibuat oleh orang kulit putih dari Barat adalah baik. Sudah lama masanya berlepas yang kita harus mendewakan mereka. Sistem politik dan falsafah mereka pun tidak sesuai dengan masyarakat mereka. Apakah sebabnya yang kita harus meniru mereka secara membuta tuli? Tidakkah dapat kita melihat bahawa sekarang mereka lebih kerap gagal daripada kita sendiri, dan juga daripada negara-negara Timur yang lain ●

**BISMILLAHIR RAHMAN NIRRAHIM
ASSALAMUALAIKUM WARAHMATULLAHI WABARAKATUH**

Yang mulia pengurus majlis;
Timbalan presiden;
Naib-naib presiden;
Ahli-ahli majlis tertinggi
Ketua-ketua dan wakil-wakil parti-parti
komponen Barisan Nasional;
Dif-dif kehormat;
Para perwakilan dan pemerhati;
Tuan-tuan dan puan-puan yang dihormati sekalian.

Pendahuluhan

ALHAMDUILLAH, pada hari yang berbahagia ini kita berhimpun sekali lagi sebagai parti politik yang terulung dan terbesar di negara kita Malaysia untuk menunaikan tanggungjawab kita kepada bangsa, agama dan tanahair.

Bagi pihak UMNO saya ingin mengalu-alukan kehadiran ketua-ketua dan pemimpin-pemimpin parti-parti komponen Barisan Nasional di perasmian Perhimpunan Agung UMNO 1990 ini. Kita juga mengalu-alukan kehadiran ahli-ahli veteran UMNO dan para

jepputan yang lain.

Pemulihian parti UMNO bukan sahaja sudah lengkap tetapi hari ini kita bersidang dengan penuh kesyukuran dan kegembiraan kerana sekali lagi dengan izin Allah Subhanahu Wataala kita telah menang dalam pilihanraya dan dapat terus menerajui kerajaan di negara yang tercinta ini.

Liku-liku dan cabaran yang telah kita hadapi semenjak kemenangan besar pada tahun 1986 tidak diduga oleh sesiapa pada ketika itu. Biasanya sebuah parti politik yang begitu berjaya dalam pilihanraya tidak akan menghadapi apa-apa masalah dalaman. Hanya kelemahan yang teruk sahaja yang memaksa parti membuat perubahan dan menukar kepimpinan. Tetapi seperitimana kita semua maklum, ada percubaan untuk menukar kepimpinan sebelum pun genap setahun selepas kemenangan besar parti kita dalam pilihanraya.

Namun sebagai sebuah parti yang demokratik kita menerima bahawa pimpinan boleh ditukar pada bila-bila masa. Yang menyediakan ialah penukaran yang diusahakan bukanlah kerana kegagalan parti di bawah pemimpin-pemimpin yang ada atau perbezaan ideologi atau apa-apa keburukan kepada parti atau negara, tetapi hanya kerana minat seorang untuk merebut tempat bagi dirinya.

Yang lebih menyediakan parti dan dipercayai menyediakan juga orang Melayu amnya ialah tindakan yang dilakukan apabila gagal merebut pimpinan parti.

UMNO, parti yang terbesar ini, parti yang telah menerajui kerajaan dari sebelum merdeka, parti yang menyelamatkan hak orang Melayu, yang menentang *Malayan Union*, yang memerdekaan negara, yang membangunkan Malaysia, yang jas-jasanya tidak boleh dinafikan oleh sesiapa; parti ini dihereti dan didakwa di mahkamah seperti penjenayah biasa atau *common criminal* kerana mahu pemilihan pemimpin diadakan semula. Jika tidak kerana tindakan undang-undang ini, hari ini mereka yang mengambil tindakan itu boleh bertanding secara teratur dan tertib untuk apa juga jawatan dalam majlis tertinggi parti termasuk jawatan presiden. Dan mungkin mereka akan menang, kerana kekalahan calon presiden mereka pada tahun 1987 hanya dengan 43 undi sahaja. Jika semua wakil dari sebuah negeri tertentu itu mempunyai semangat kedaerahan, seperti yang ditunjukkan dalam pilihanraya umum tahun ini, tidak syak lagi

calon berkenaan akan menang jika lau wakil negeri-negeri lain boleh dipengaruhi seperti pada tahun 1987.

Tetapi Allah Maha Kuasa. Pengkhianatan orang ini kepada parti yang telah memberi tempat tinggi kepadanya dalam arena politik, sudah disedari bukan sahaja oleh ahli-ahli parti, tetapi juga oleh orang Melayu keseluruhannya. Ia dan rakan-rakannya ditolak oleh rakyat dalam pilihanraya yang lalu. Di Kelantan ia mengalah dengan PAS. Di negeri-negeri lain ia kalah kepada UMNO dan BN. Tidak ada apa-apa kejayaan yang dicapai oleh parti serpihan daripada UMNO ini. Daripada mempunyai dua belas ahli Dewan Rakyat, mereka hanya tinggal lapan sahaja. Hampir semua yang memimpin parti ini kalah. Perjuangan mereka tidak ada makna lagi melainkan hanya kerana ingin terus memecah-belah dan melemahkan orang Melayu dan untuk memberi kemenangan kepada musuh UMNO seperti DAP, PBS dan PAS.

Kita amat sedih dengan cara-cara yang mereka gunakan untuk memancing undi. Janji yang bukan-bukan dibuat kepada pengundi, janji yang tidak mungkin mereka tunaikan sekiranya mereka menang. Sudah tentu tidak mungkin sama sekali jika mereka tidak berjaya membentuk kerajaan. Allah Subhanahu Wataala memberi kemenangan kepada rakan mereka di Kelantan. Kita tidak dapat meneka sama ada kemenangan ini adalah kerana malaikat bersama mereka seperti didakwa oleh mereka atau ia adalah satu ujian supaya rakyat dapat melihat bagaimana mereka telah ditipu. Sama-samalah kita saksikan.

Memang benar ada perkara-perkara yang diletak di bawah kuasa Kerajaan Persekutuan. Tetapi ada janji-janji yang mereka buat berkenaan dengan cukai-cukai dan lesen majlis tempatan yang boleh ditunaikan oleh kerajaan negeri. Kita ingin melihat mereka menghapuskan cukai-cukai ini. Janganlah memberi alasan bahawa janji yang dibuat adalah oleh Angkatan Perpaduan Ummah (APU), sementara kerajaan Kelantan adalah Kerajaan PAS. PAS adalah anggota APU dan janji APU adalah juga janji PAS. PAS juga terikat secara langsung dan tidak langsung dengan janji-janji Gagasan Rakyat. Sebagai parti politik yang mendakwa berpegang kuat kepada ajaran Islam, PAS mestilah menuaikan janji-janjinya.

Di samping itu Kerajaan Persekutuan tidak bercadang menghalang kerajaan PAS di Kelantan mengambil tindakan dalam beberapa perkara yang terletak di bawah bidang kuasa

Kerajaan Persekutuan, jika perkara-perkara tersebut tidak tertakluk kepada undang-undang tertentu. Umpamanya jika PAS berpendapat bahawa sekolah-sekolah kerajaan adalah sekolah sekular, kanak-kanak di Kelantan boleh pergi ke sekolah yang tidak sekular yang didirikan oleh kerajaan PAS. Lesen-lesen untuk tempat bermiaga bagi barang-barang yang PAS anggap haram boleh ditarik balik oleh PAS, termasuklah institusi-institusi kewangan tertentu dan pajak gadai.

Mengenai wanita pula, sebenarnya wanita PAS tidak ada hak yang sama untuk bekerja dengan lelaki di mana-mana juga. Jika salah mereka bekerja pada malam hari di luar rumah bersama-sama orang lelaki, salah jugalah di siang hari. Tidak ada undang-undang yang menghalang wanita di Kelantan daripada hanya tinggal di rumah sebagai suri rumah sahaja.

Saya mengingatkan PAS dan Parti 46 tentang janji-janji mereka kerana sedih dengan penipuan yang dibuat oleh mereka. Sudah lama kita melihat pemimpin PAS mentafsir agama Islam mengikut selera mereka. Wanita kononnya tidak boleh jadi pemimpin. Tetapi bila mereka berkepentingan, mereka memberi sokongan yang kuat kepada calon wanita untuk menjadi wakil rakyat.

PAS mendakwa bekerjasama dengan orang kafir akan menjadikan orang Islam kafir. Tetapi bila mereka perlu kepada sokongan orang kafir, mereka sedia bekerjasama. Dan di Kedah pula, Yang Di-Pertua PAS selepas menang pilihanraya berjanji akan bekerjasama dengan Encik George dari DAP dalam Dewan Undangan Negeri. Apa salahnya jika bekerjasama dengan UMNO, atau apakah hanya sanggup bekerjasama dengan Kerajaan Persekutuan apabila terdesak sahaja?

Namun ada orang yang masih berkata PAS adalah Islam dan Islam adalah PAS. Ada orang PAS yang memukul anak kerana menyertai UMNO dengan berkata "Hang tak tahukah PAS itu Islam. Pasal apa nak tinggal Islam?"

Berapa lama lagikah pemimpin PAS boleh dibiarkan menipu orang Islam di Malaysia? Berapa lama lagikah ayat al-Quran dan Hadith Nabi hendak diperalatkan oleh PAS untuk kepentingan politik beberapa kerat pemimpin di kalangan mereka? Berapa lama lagikah orang-orang yang berpelajaran agama mahu memejam mata kerana ingin percaya bahawa orang yang berpelajaran agama adalah *maksom*, tidak bersalah walau apa pun yang mereka lakukan?

Penyertaan Parti 46 dengan PAS meningkatkan kepintaran

putar-belit PAS dengan adanya orang-orang yang ahli dalam bidang itu yang dahulu berada dalam UMNO. Jika dahulu pemimpin PAS berpegang juga kepada matlamat perjuangan mereka, selepas berdamping dengan Parti 46, pemimpin PAS sanggup membuat apa sahaja. Bagi pemimpin PAS yang ada sekarang, apa juga penipuan dan mungkar janji adalah sah asalkan mendapat tempat.

UMNO rela menerima kekalahan di Kelantan. Kita rela Kelantan berada di bawah PAS berpuluhan tahun jika ini adalah kehendak majoriti rakyat Kelantan. Kita percaya kerajaan PAS di Kelantan berjaya menjadikan Kelantan sebagai Serambi Mekah, sebagai negeri yang bahagia dengan penduduk yang maju-jaya, maka rakyat di negeri lain akan memilih PAS sebagai kerajaan bagi negeri-negeri mereka. Sebaliknya jika PAS gagal saya berharap rakyat akan lebih mengetahui akan janji-janji kosong PAS dan akan menolaknya.

Kerajaan Persekutuan tidak akan berhempar pulas untuk menolong kerajaan PAS. Kita tahu sebarang bantuan yang diberi oleh kita akan digunakan oleh PAS untuk membuktikan bahawa tidak ada ruginya memilih PAS sebagai kerajaan. Semasa pilihanraya pun bantuan yang diberi oleh Kerajaan Persekutuan dikatakan oleh pegawai-pegawai kerajaan negeri, yang memihak kepada parti-parti lawan, sebagai bantuan oleh mereka. Mereka dapat meyakinkan rakyat bahawa tanpa bantuan Kerajaan Persekutuan pun tidak menjadi masalah kerana mereka boleh mendapat bantuan wang daripada Presiden Parti 46. Dakwaan bahawa Brunei akan membantu kerajaan Kelantan adalah tidak benar kerana Duli Yang Maha Mulia Sultan Brunei sendiri telah menafikan akan memberi apa-apa bantuan. Usaha Menteri Besar Kelantan untuk berbaik-baik tidak bermakna kerana pihak lain dalam PAS dan Harakah tidak berhenti-henti menggecam Barisan Nasional, UMNO dan Kerajaan Persekutuan. Justeru itu Kerajaan Persekutuan tidak akan berusaha untuk menjayakan Kerajaan PAS.

Di Sabah pula pemimpin Parti Semangat 46 mendapat kejayaan yang besar.

Dengan PBS menarik diri daripada Barisan Nasional, maka kerajaan PBS di Sabah bebas melakukan apa sahaja. Memang benar PBS menghasut rakyat Sabah supaya membenci Kerajaan Persekutuan. Rakyat Sabah dahulu tidak pernah benci Kerajaan Persekutuan sehingga lah PBS memerintah. Melalui *Institute for De-*

velopment Studies Sabah, berbagai-bagai perkara dibangkitkan dengan niat menimbulkan kebencian rakyat Sabah terhadap Malaysia untuk memberi kemenangan politik bagi PBS. Sekarang sebuah lagi institusi telah ditubuhkan di Sabah untuk "brainwash" rakyat Sabah. Penafian yang dibuat oleh Ketua Menteri Sabah bahawa ini bukan tujuannya hanyalah alasan sahaja kerana dalam ucapannya kepada perhimpunan PBS baru-baru ini, beliau membuat tuduhan yang bukan-bukan terhadap Kerajaan Persekutuan yang menambahkan kemarahan rakyat Sabah terhadap Kerajaan Persekutuan. Dengan mengalihkan perhatian rakyat Sabah daripada penyelewengan yang dibuat oleh pemimpin-pemimpin PBS di Sabah, PBS berharap mereka akan terus berkuasa di Sabah. Demikianlah berjayanya taktik mereka ini sehingga pemimpin-pemimpin PBS yang menyalahi undang-undang dianggap sebagai "hero" oleh rakyat Sabah apabila tindakan diambil oleh Kerajaan Persekutuan terhadap mereka. Dengan ini pemimpin-pemimpin Kerajaan PBS berharap mereka akan bebas untuk menyalahgunakan kuasa tanpa sebarang sekatan.

Saya ingin menegaskan bahawa Kerajaan Persekutuan tidak akan teragak-agak bertindak jika sesiapa menyalahi undang-undang walaupun tindakan Kerajaan Persekutuan itu akan dituduh sebagai menindas. Yang salah mesti dianggap salah, walau apa pun kesan politik daripadanya.

Dasar Kerajaan Persekutuan terhadap Sabah adalah jelas. Kita ingin tentukankekayaan Sabah tidak dibolot oleh orang-orang tertentu melalui penyalahgunaan kuasa. Kita tidak memihak kepada sesiapa. Kita tidak mengutamakan mana-mana suku kaum atau mana-mana penganut agama. Semua rakyat Malaysia di Sabah adalah sama, dan mereka juga adalah sama dengan rakyat Malaysia di negeri-negeri lain.

Jikalau Sabah sekarang ini kekurangan hasil, sebabnya ialah kerana kerajaan PBS telah terlalu banyak mengeluarkan balak tanpa membiayai pembangunan untuk rakyat. Sepatutnya dengan hasil pengeluaran balak yang begitu banyak, pembangunan Sabah sama dengan Sarawak. Tetapi, jelas sekali Sabah ketinggalan.

Walaupun Sabah diperintah oleh PBS, Kerajaan Persekutuan tidak berniat untuk menganiayakan rakyat Sabah. Semua kaum di Sabah akan diberi layanan yang sama, walaupun salurannya akan ditukar.

Seperti di Kelantan, Parti 46 hanya memberi kejayaan kepada PAS tetapi ianya tidak mendapat apa-apa faedah.

Parti 46 adalah parti serpihan UMNO. Umumnya pemimpin mereka terdiri daripada orang-orang UMNO yang kecewa kerana tidak dapat sesuatu untuk diri sendiri. Ada yang tidak dapat jadi perdana menteri, atau menteri atau timbalan menteri. Ada yang tidak dicalonkan semula. Ada yang gagal merebut jawatan ketua bahagian. Ada yang berhutang dan tidak dapat membayar.

Sebut sahaja nama pemimpin-pemimpin parti 46, kita akan dapat memastikan masalah yang melanda diri mereka. Tetapi mereka ini mempunyai wang yang banyak, dan tidak diketahui daripada mana puncanya. Kita tahu kegiatan politik memerlukan wang, dan cara Parti 46 berpolitik memerlukan lebih banyak wang daripada biasa. Dengan wang dan fitnah, mereka berjaya mempengaruhi ramai juga bekas-bekas ahli UMNO dan orang lain. Sedikit sebanyak Parti 46 telah menjelaskan kekuatan UMNO. Jikalau kita tidak bekerja dengan lebih kuat dan lebih tersusun, mungkin kejayaan kita dalam pilihanraya tidak seperti yang kita telah capai, iaitu kita tidak kalah barang satupun kerusi Parlimen di sembilan daripada sebelas buah negeri di Semenanjung.

Walaupun Parti 46 tidak kuat tetapi kemampuannya menjayakan PAS dan DAP dan menggugat Barisan Nasional di Sabah perlu diambilkira. Parti 46 melemahkan kekuatan politik orang Melayu yang mana kekuatan inilah yang mejayakan Perikatan dan BN dan menstabilkan negara Malaysia.

UMNO - Teras politik negara

ORANG Melayu tidak berniat menguasai atau mendominasi orang-orang lain. Jika kita berminat, UMNO tidak akan meletakkan hanya 84 calon sedangkan kawasan yang orang Melayu menjadi majoriti adalah 96. Kita rela mengorbankan 12 kerusi kerana kita tidak tamak.

Tetapi orang Melayu melalui UMNO mestilah menjadi teras dan tunjang bagi Kerajaan Malaysia. Kerajaan campuran tidak boleh kukuh dan kekal jika tidak ada sebuah parti yang kuat yang boleh menjadi teras kepadanya. Jika semua parti dalam kerajaan campuran sama kuat, rebutan untuk mendapat tempat pertama akan berlaku dan ini sudah tentu akan menjadikan kerajaan campuran berkenaan tidak stabil dan lemah.

Rakan-rakan kita dalam BN harus faham mengapa UMNO perlu menjadi teras BN dan kerajaan. Saya tahu bahawa satu daripada fitnah yang dibuat oleh parti lawan di Sarawak dan di Pulau Pinang

selepas PBS keluar daripada Barisan Nasional ialah mengapakah parti bukan Melayu harus dikuasai atau "*dominated*" oleh orang Melayu dalam UMNO. Jika PBS berani menolak BN dan terasnya UMNO, kenapa orang bukan Melayu lain tidak mahu memilih parti bukan Melayu yang tidak tunduk kepada Melayu UMNO? Saranan ini mendapat sambutan daripada mereka dari orang bukan Melayu yang berfikiran cetek.

Nasib baiklah BN terus menang walaupun ramai pengundi bukan Melayu tidak mengundi BN. Jika berjayaalah usaha mereka memberi kemenangan kepada APU dan Gagasan, hari ini akan ada Kerajaan Persekutuan yang tidak mempunyai teras dan tunggak yang kuat, yang dianggotai oleh bermacam parti yang mengutamakan kepentingan diri sendiri. Di Kelantan pun sudah kita lihat betapa tipisnya kerjasama PAS dengan Parti 46. Untuk jawatan timbalan menteri besar pun mereka berhempas pulas untuk mendapatkannya bagi parti masing-masing. Jika Gagasan dan APU mendirikan Kerajaan Persekutuan, maka rebutan yang sengit akan berlaku. Mungkin jawatan timbalan perdana menteri terpaksa ditambah menjadi 5 atau 6. Dan perdana menteri akan terpaksa mengemis sepanjang masa untuk mendapat sokongan daripada parti-parti komponen dua ikatan yang berasingan iaitu APU dan Gagasan.

Sudah tentu kerajaan APU/Gagasan tidak akan dapat membawa kestabilan kepada Malaysia. Kita mendapati kerajaan campuran di negara-negara lain yang tidak mempunyai tunggak yang kuat kerap gagal. Jika kerajaan APU/Gagasan memerintah Malaysia, kestabilan tidak akan wujud. Ekonomi negara akan merosot. Sabah dan Kelantan akan hanyut dengan kedaerahannya. Percubaan PAS untuk mendirikan negara Islam ala PAS akan menjadi punca perselisihan faham yang akan menjaskan keamanan dan kestabilan negara.

Tetapi, Alhamdulillah, majoriti rakyat di Malaysia berfikiran waras dan tidak mahu memperjudikan masa depan mereka. Mereka yang tidak mengundi BN harus insaf dan bersyukur kerana penyokong BN dapat menyelamat mereka. Akhbar-akhbar bahasa Cina yang begitu ghairah mendokong konsep sistem dua parti atau *two party system* bermain dengan api apabila berkempen untuk parti lawan. Janganlah fikir bahawa sistem dua parti boleh membawa keadilan dan kebahagiaan. Hari ini semua negara Barat yang mengamalkan sistem dua parti menghadapi bermacam masalah. Bukan sahaja politik mereka tidak stabil tetapi ekonomi mereka merosot. Kerajaan sistem dua parti di sebuah negara Barat

yang terkemuka terpaksa ditutup beberapa hari kerana presidennya tidak menandatangani peruntukan untuk membayar gaji.

Janganlah fikir bahawa apa sahaja yang dibuat oleh orang kulit putih dari Barat adalah baik. Sudah lama masanya berlepas yang kita harus mendewakan mereka. Sistem politik dan falsalah mereka tidak pun sesuai dengan masyarakat mereka. Apakah sebabnya yang kita harus meniru mereka secara membuta tul? Tidakkah dapat kita melihat bahawa sekarang mereka lebih kerap gagal daripada kita sendiri, dan juga daripada negara-negara Timur yang lain, yang penduduknya berkulit kuning, sawo matang ataupun hitam?

I would like to ask the Chinese press, when are you going to lose your inferiority complex? Have some confidence in Malaysia's multi-party system. Cannot you see that it has served you well all these years of independence? You are able to survive because of Malaysia's multi-party system. Under PAS you won't last two days. So do not abuse your rights especially on racial matters.

Malaysia sebagai sebuah negara berbilang kaum jauh lebih berjaya daripada negara-negara Barat dalam membendung gejala perkauman di samping membangunkan ekonomi negara. Statistik jelas membuktikan pembangunan ekonomi negara kita. Kemewahan bandar-bandar Malaysia yang ramai penduduknya bukan bumiputera adalah nyata dan dapat dirasai. Mengapa akhbar Cina menutup mata kepada yang nyata dan memberikan diri dikongkong oleh falsafah dan cara-cara Barat dan memainkan api perkauman?

Demokrasi

BARAT telah mengongkong fikiran manusia terlalu lama. Konsep keadilan mereka, konsep kebebasan mereka, konsep moral mereka, konsep kerajaan mereka - institusi-institusi mereka dan cara-cara dan pendekatan mereka diterima oleh dunia sebagai "the only way, and the right way", seolah-olah tidak ada nilai dan cara yang lain. Jika Barat menukar fikiran mereka, maka dunia pun turut bersama tanpa soal. Jika mereka balik ke asal, maka dunia turut juga. Dunia seolah-olah terpukau oleh Barat sehingga sanggup memperhambakan tubuh badan dan akal fikiran kepada Barat.

Ramai di Malaysia juga sudah menjadi 'pak turut'. Bilakah mereka ini akan sedar bahawa Barat mungkin salah dan kita

yang bukan dari Barat mungkin betul? Bilakah pihak ini akan berani berfikir sendiri tanpa dikongkong oleh Barat?

Kita menerima sistem demokrasi. Kita harus menerimanya kerana ia adalah satu sistem yang baik walaupun dicipta di Barat. Tetapi apakah semua interpretasi dan amalan demokrasi di Barat itu baik?

Umpamanya kebebasan. Apakah ianya *absolute* atau mutlak tidak terhad? Adakah kita boleh membuat apa sahaja atas alasan bahawa dalam demokrasi kita bebas? Di Barat mereka begitu bebas sehingga bersekedudukan adalah perkara biasa. Demikian lelaki berkahwin dengan lelaki dan wanita dengan wanita; ini diiktiraf oleh undang-undang sesetengah negara Barat sebagai sah sehingga jika mereka berpisah, ini dianggap sebagai penceraian dan nafkah mesti dibayar.

Apakah kita mahu kebebasan seperti ini? Jika kita berpendapat kita patut menolak keganjilan dan keterlaluan ini, apakah kita tidak boleh menolak yang lain juga jika kita mendapati ia keterlaluan, tidak mendatangkan faedah dan tidak sesuai dengan masyarakat kita?

Demokrasi bagi kita ialah hak bagi rakyat menentukan siapa yang dipilih untuk memerintah atau menjadi kerajaan yang akan mengurus dan mentadbir supaya majoriti rakyat hidup bebas daripada tekanan. Kesalahan dan penindasan bukan sahaja boleh dilakukan oleh kerajaan. Kumpulan-kumpulan yang lain dalam masyarakat demokratik boleh melakukan kezaliman dengan apa juga pengaruh dan kuasa yang ada pada mereka.

Dalam masyarakat demokratik kumpulan-kumpulan seperti media massa, kumpulan pendesak, kesatuan-kesatuan sekerja, persatuan-persatuan, kumpulan-kumpulan profesional - semuanya boleh memaksa masyarakat dan menekan parti-parti politik. Jika tekanan mereka bertujuan kebaikan, maka tidak ada masalah yang akan wujud. Tetapi keghairahan kepada kuasa tanpa tanggungjawab kadang-kadang melanda mereka dan mereka menghasut dan menghalang hak rakyat untuk membuat pilihan.

Baru-baru ini Majlis Peguam Malaysia telah mengambil tindakan mahkamah untuk memasukkan Ketua Hakim Negara ke dalam penjara, iaitu untuk melucutkan beliau daripada jawatan Ketua Hakim Negara. Majlis peguam ini jugalah yang menghentam kerajaan kerana melucutkan jawatan seorang Ketua Hakim Negara yang lain.

Sementara kerajaan bertindak mengikut peruntukan undang-undang dan perlembagaan, majlis peguam cuba melucutkan Ketua Hakim Negara daripada jawatannya dengan tidak berpegang kepada undang-undang khusus.

Peguam yang terlibat dengan kes ini apabila didakwa kerana menghina mahkamah telah didapati bersalah dan didenda hanya lima ribu ringgit. Sebaliknya, jika tindakannya mendakwa Ketua Hakim Negara kerana menghinakan mahkamah berjaya, maka Ketua Hakim Negara akan kehilangan jawatan - suatu hukuman yang amat berat.

Kita menghormati mahkamah tetapi apakah percubaan memasukkan hakim ke dalam penjara, terutamanya hakim yang tertinggi sekali merupakan penghormatan majlis peguam kepada mahkamah? Jika majlis peguam boleh berbuat demikian kepada Ketua Hakim Negara, apakah ia tidak boleh berbuat demikian kepada hakim-hakim yang lain? Bagaimana kita hendak menghormati mahkamah jika ia boleh diugut oleh majlis peguam?

Ini adalah satu contoh yang jelas betapa badan bukan kerajaan boleh menindas masyarakat dan menutup mulut pengkritik. Mereka sering mengugut untuk mengambil tindakan mahkamah kepada sesiapa sahaja yang mengkritik mereka. Dan mereka sepanjang masa berhubung dengan majlis-majlis peguam di seluruh dunia untuk menghinakan mahkamah Malaysia. Tidak ada tindakan yang diambil terhadap penghinaan mereka ini kerana pihak yang boleh menghukum mereka takut dituduh dan diserang oleh Majlis Peguam. Dengan perkataan lain, kebebasan mahkamah diganggu oleh majlis peguam, bukan oleh kerajaan.

Dalam pilihanraya umum yang lalu, satu kumpulan kesatuan sekerja telah diperalatkan oleh sekumpulan orang politik untuk kepentingan diri mereka. Kesatuan sekerja dibenarkan berfungsi bukan untuk berpolitik tetapi untuk melindungi hak-hak pekerja. Hak-hak tertentu diberi kepada kesatuan sekerja untuk memperjuangkan nasib para pekerja.

Ada ahli-ahli politik menyarankan bahawa kepentingan pekerja akan lebih terpelihara jika pemimpin pekerja melibatkan diri dalam politik dan dapat membentuk kerajaan. Mungkin ini lojik. Tetapi pengalaman di negara-negara lain menunjukkan bahawa nasib pekerja tidak menjadi lebih baik walaupun pemimpin mereka atau pihak yang mendakwa diri mereka sebagai pejuang hak pekerja berjaya menubuhkan kerajaan. Sebaliknya nasib pekerja menjadi

lebih buruk.

Inilah salah satu sebabnya hari ini ideologi komunis dan sosialis ditolak oleh semua pihak. Pekerja yang tinggal di negara komunis adalah seperti hamba negara. Dan ekonomi kebanyakan negara sosialis merosot walaupun sebelumnya mereka maju dan mewah. Pekerja 'di syurga pekerja' seperti yang didakwa oleh komunis hidup sengsara, tidak mendapat ganjaran yang dijanjikan oleh pemimpin pekerja yang mendapat kuasa kerana sokongan daripada *the working class*.

Justeru itu kita perlu memikir semula tentang peranan kesatuan sekerja. Sebenarnya kesatuan sekerja bermula kerana ada penindasan daripada majikan di zaman permulaan revolusi industri lebih daripada dua ratus tahun dahulu. Di zaman itu tidak ada undang-undang melindungi pekerja. Mereka menjadi seperti hamba kepada majikan. Pendapatan mereka tidak lebih daripada pendapatan hamba.

Semenjak itu pandangan masyarakat terhadap pekerja dan majikan telah berubah. *Standard minima* dan layanan kepada pekerja dipelihara dan dilindungi oleh undang-undang dan kerajaan. Selain daripada negara komunis, lazimnya pekerja benar-benar mendapat tempat yang terhormat dalam masyarakat dan bagi yang berkebolehan dapat meningkatkan taraf hidup mereka. Anak buruh tidak semestinya menjadi buruh. *Upward mobility* adalah satu kenyataan di zaman ini.

Semua ini adalah hasil tindakan perusahaan oleh kesatuan-kesatuan sekerja dahulu. Tetapi kesan yang besar daripada gerakan kesatuan sekerja ialah menyedarkan masyarakat bahawa penindasan terhadap pekerja tidak boleh diterima. Masyarakat umum menyokong penggubalan undang-undang yang melindungi pekerja. Hari ini penindasan pekerja seperti yang berlaku di masa dahulu tidak mungkin berlaku lagi. Pekerja sekarang bebas untuk menjayakan diri, mendapat pelajaran dan berpindah daripada menjadi pekerja upahan kepada bekerja sendiri atau memasuki bidang-bidang lain yang lebih berpotensi. Lapisan masyarakat atau kelas tidak wujud lagi. Demikianlah perkembangan dalam bidang kesatuan sekerja sehingga mereka yang mendapat gaji berpuluhan kali ganda lebih daripada gaji minima dan hidup mewah, mereka boleh mengambil tindakan perusahaan yang membawa masalah kepada masyarakat jika tuntutan mereka untuk menaikkan lagi gaji tidak dilayan.

Dalam keadaan ini apakah kita harus menyelesaikan masalah antara pekerja dengan majikan melalui tindakan perusahaan? Mogok dan cara-cara lain untuk memaksa majikan tunduk kepada tuntutan pekerja menyebabkan kerugian besar kepada kedua-dua pihak, majikan dan pekerja. Lebih daripada itu tindakan perusahaan menjadi beban kepada masyarakat, kerana akhirnya orang ramailah yang akan menanggung kenaikan kos akibat layanan oleh syarikat atau pertubuhan kepada tuntutan-tuntutan kesatuan sekerja. Amatlah cetek untuk memikirkan bahawa majikan sahaja yang akan menanggung beban kos ini.

Di negara-negara yang sering dilanda oleh tindakan perusahaan, perniagaan dan perusahaan tidak boleh berkembang maju. Negara yang sudah maju sekalipun merosot prestasinya apabila kerap mengalami tindakan perusahaan. Kemerosotan ekonomi serta prestasi negara-negara Barat berbanding dengan negara-negara Timur tertentu adalah disebabkan oleh tidak adanya keamanan perusahaan atau *industrial peace* di negara-negara Barat. Sebab itulah pihak-pihak tertentu di negara-negara Barat cuba menghasut kesatuan-kesatuan sekerja di negara-negara Timur supaya membuat berbagai-bagai tuntutan dan mengambil tindakan perusahaan. Dahulu Korea Selatan dan Taiwan amat maju, tetapi setelah para pekerja mereka dihasut oleh pihak-pihak Barat, prestasi negara-negara ini mulai merosot, dan mereka tidak lagi mampu bersaing dengan negara Barat. Pertumbuhan ekonomi mereka terjejas dan mereka tidak mungkin menjadi negara maju. Sebaliknya pekerja-pekerja di negara yang tidak dapat bersaing dengan negara Barat, walaupun lebih tertindas, tidak menarik perhatian kesatuan sekerja Barat.

Janganlah kita memikirkan bahawa simpati yang ditunjukkan oleh pihak Barat kepada pekerja kita adalah kerana mereka ingin melihat pekerja kita menikmati taraf hidup yang lebih baik. Tindakan kesatuan-kesatuan sekerja di Amerika Syarikat seperti AFL-CIO bukan disebabkan oleh perasaan tanggungjawab dan simpati terhadap pekerja kita di Malaysia. Secara terus-terang mereka menyebut tentang kehilangan peluang-peluang pekerjaan bagi pekerja di negara mereka dan dengan itu sukar bagi mereka membuat tuntutan kerana syarikat-syarikat mereka tidak dapat bersaing dengan syarikat-syarikat di Malaysia. Amat aneh sekali apabila pemimpin tertentu kesatuan sekerja Malaysia menyokong tindakan AFL-CIO yang mengancam kepentingan

pekerja-pekerja kita.

Malaysia sedang membangun. Kita perlu kepada pelaburan, baik dari dalam maupun dari luar negeri. Jika keamanan perusahaan tidak wujud di Malaysia, tidak ada siapapun yang mahu melabur. Kenapakah harus mereka mendedahkan modal mereka kepada kerugian? Jika pelaburan tidak ada, peluang pekerjaan juga tidak akan ada. Jika peluang pekerjaan tidak ada, tuntutan melalui apa cara sekalipun untuk mendapat gaji yang lebih oleh mereka yang sudah bekerja tidak akan berhasil. Sebaliknya jika terdapat keamanan perusahaan, pelaburan akan meningkat, dan para pengusaha akan berebut-rebut untuk mendapat pekerja. Ini sedang berlaku di Malaysia. Kerana perebutan ini paras gaji sudahpun meningkat tanpa desakan melalui tindakan perusahaan.

Menyelesaikan masalah tuntutan pekerja melalui konfrontasi, ugutan akan menutup kilang, dan mogok samalah dengan menyelesaikan masalah di antara dua pihak dengan cara bertinju untuk menentukan siapa menang. Dalam masyarakat bertamadun, segala pertikaian diselesaikan melalui rundingan atau dengan merujuk kepada pihak ketiga, atau kehakiman. Mengapakah dalam soal pertikaian antara pekerja dengan majikan, penyelesaian harus dibuat melalui ujian kekuatan yang membinasakan bukan sahaja pekerja dan majikan tetapi juga orang lain yang tidak terlibat, dan ekonomi negara.

Jika kerana mogok dan kenaikan gaji barang-barang naik harga, bukan sahaja penjualan mungkin tidak laris tetapi barang-barang lain juga akan turut naik harga, kerana penjual barang-barang lain ingin mendapat pendapatan yang lebih untuk membeli barang-barang yang sudah naik harganya. Dengan itu berlakulah inflasi dan kenaikan gaji tidak boleh membeli lebih banyak barang-barang daripada dahulu. Apakah ertinya kenaikan gaji jika daya membeli atau *purchasing power* sama sahaja seperti dahulu.

Jika barang-barang yang kita keluarkan itu dipasarkan di luar negara, maka tekanan saingan daripada pengeluar-pengeluar lain boleh menyebabkan kegagalan dan kerugian yang besar hingga mungkin perusahaan dihentikan dan pekerja hilang kerja.

Jika kenaikan gaji dibuat melalui rundingan atau "*arbitration*" dan disertai dengan peningkatan daya pengeluaran yang seimbang atau lebih tinggi daripada tambahan kos, maka barang-barang yang dikeluarkan tidak akan naik harganya. Barang-barang lain juga tidak perlu dinaikkan harganya dan inflasi tidak akan berlaku. Dalam

keadaan ini, daya membeli pekerja akan meningkat bersama kenaikan gaji dan semua pihak lain akan dapat menumpang daripada daya pembelian pekerja yang bertambah. Ekonomi akan berkembang hasil daripada kenaikan gaji.

Jikalau kerajaan sekali-sekala dilihat sebagai tidak suka kepada tindakan perusahaan, sebabnya bukanlah kerana kerajaan anti pekerja, tetapi sebaliknya kerana kerajaan adalah pro pekerja. Kerajaan mahukan pendapatan pekerja dan daya pembelian mereka meningkat. Dengan pendapatan yang lebih, pekerja akan dapat membeli lebih banyak barang-barang, yang mana ia akan menolong kemajuan pasaran, yang akan menolong lagi industri-industri lain seperti pembuatan, import, pengangkutan, minyak dan seribu satu kegiatan perniagaan yang mempunyai ramai pekerja. Hasil kerajaan juga akan meningkat dan pekerja sektor awam juga akan mendapat nikmat.

Dalam keadaan keamanan perusahaan, ekonomi akan tumbuh dengan lebih pesat, permintaan untuk pekerja akan meningkat, gaji yang akan ditawarkan akan meningkat dan semua pihak akan mendapat nikmat. Sebaliknya, sesetengah pemimpin kesatuan sekerja lebih asyik dengan kuasa mengugut melalui tindakan perusahaan daripada mengutamakan kepentingan pekerja. Jika mereka terdiri daripada ahli politik dengan kepentingan politik tertentu, maka pekerja dan kesatuan sekerja adalah alat semata-mata untuk menjayakan cita-cita politik mereka.

Penerapan Nilai-nilai Islam

KEBAHAGIAAN hidup di dunia bergantung sebahagiannya kepada kekayaan material. Tetapi kekayaan material tidak menentukan ketenangan jiwa dan kebahagiaan di akhirat.

Sebab itulah kerajaan menekankan penerapan nilai-nilai Islam. Nilai-nilai Islam adalah nilai-nilai yang tidak keterlaluan. Nilai-nilai Islam juga mengambil kira keadaan semasa.

Enam puluh tahun dahulu, banyak benda yang dianggap haram tetapi hari ini kita tidak lagi menekankan sebagai haram. Antaranya ialah gambar lukisan dan gambar foto. Dahulu lukisan rupa tidak boleh dibuat kerana dikatakan sama seperti patung yang boleh disembah. Sudah tentu sebarang ukiran yang bercorak rupa ditegah.

Tetapi sekarang ini, soal haram atau halal gambar-gambar rupa manusia tidak lagi disebut. Gambar orang-orang tertentu

yang mendakwa mereka alim dalam bidang agama disebar luas. Ada negara yang kononnya kuat pegangan kepada agama mempamerkan gambar pemimpin mereka di dalam masjid.

Ada yang berkata gambar bergerak atau *movie* adalah haram, tetapi mereka yang begitu konservatif sehingga tidak mahu wanita bekerja, mereka juga menggunakan gambar bergerak lengkap dengan suara untuk kepentingan politik mereka. Tidak disebut lagi bahawa gambar atau lukisan rupa bentuk adalah haram jika ia memenuhi kepentingan politik mereka.

Demikian juga dengan pemakaian topi tentera yang mempunyai *peak*. Kononnya haram kerana tidak boleh sembahyang. Dengan itu di dua buah negeri di Malaysia dicipta topi ala tentera yang tidak ada *peak*. Hari ini tidak ada siapa lagi yang membahaskan tentang halal-haram topi tentera yang mempunyai *peak*.

Hakikatnya ialah perubahan dalam dunia menghendaki kita membuat tafsiran agama yang lebih tepat. Masalah agama bukan berpunca daripada agama. Agama Islam tidak cacat sama sekali. Yang cacat ialah tafsiran mengenai agama Islam. Yang cacat ialah pentafsir.

Di zaman Rasulullah S.A.W. terdapat hanya satu tafsiran sahaja kerana kumpulan orang Islam, yang belum tersebar jauh, dapat merujuk kepada Rasulullah S.A.W. sendiri. Tetapi selepas wafat Nabi, orang Islam terpaksa bergantung kepada keluarga dan para sahabat. Pada zaman Khulafah al Rashidin pun sudah ada perbezaan pendapat, khusus mengenai siapakah yang harus menjadi waris Nabi, sama ada Saidina Ali daripada keluarga Rasulullah S.A.W. atau pemimpin yang dipilih oleh orang Islam.

Selain daripada pembunuhan yang berlaku kepada Saidina Omar, Saidina Othman dan Saidina Ali, perbalahan mengenai hak Saidina Ali menjadi Khalifah tidak pernah putus. Peperangan berlaku dan anak kepada Saidina Ali juga terbunuh. Dan orang-orang Islam terbahagi kepada dua - Ahlul Sunnah wal Jamaah dan Syiah, sehingga sekarang.

Di kalangan ahli Sunnah pula terdapat empat imam besar, masing-masing dengan tafsirannya yang walaupun tidak terlalu jauh berbeza tetapi tetap berbeza sehingga amalan agama pengikut imam masing-masing berbeza.

Demikian juga di kalangan puak Syiah. Sekurang-kurangnya ada dua belas imam yang membawa ajaran yang berbeza-beza di

kalangan pengikut-pengikut mazhab Syiah.

Tetapi pengajaran dan tafsiran agama Islam tidak terhenti dengan imam-imam tertentu di kalangan Sunnah dan Syiah. Sepanjang masa tafsiran yang berbeza-beza dibuat oleh orang-orang yang mengkhusus dalam bidang agama.

Ijtihad adalah satu cara mencari penyelesaian berkenaan dengan tafsiran agama dan dalam menghadapi soalan-soalan baru yang timbul kerana peredaran masa. Apa yang dahulu diterima tanpa soalan, semakin lama semakin kerap disoal. Dan soalan-soalan ini apabila dijawab oleh pentafsir yang berlainan, kerap berbeza. Melalui ijtihad kata sepakat mungkin dicapai. Tetapi ada pula yang berpendapat bahawa pintu ijtihad sudah ditutup.

Pendapat bahawa pintu ijtihad telah ditutup tidak menyelesaikan masalah orang Islam. Soalan-soalan baru terus muncul dan jawapan atau fatwa lama dipersoalkan. Perkembangan dalam dunia moden dengan pendekatan sains dan kemudahan-kemudahan yang dicipta melaluiinya, menghadapkan umat Islam kepada beribu-ribu soalan yang tidak boleh dijawab oleh mereka yang hanya arif dalam hukum-hakam agama tetapi tidak berpengetahuan dalam bidang-bidang lain. Demikian seorang tok guru yang terkenal, apabila diberitahu manusia sudah mendarat di bulan, mendakwa bahawa ini adalah suatu pembohongan orang putih dan orang kafir. Soal bagaimana menentukan waktu sembahyang dan puasa di tempat yang matahari dilihat 24 jam sehari selama enam bulan, dan malam juga selama enam bulan tidak dapat dijawab dengan tepat kerana ada ulama yang tidak percaya wujud keadaan seperti ini. Dan kita belum sampai kepada soal waktu sembahyang di bulan.

Masalah bertambah apabila ada ulama yang berminat dengan politik. Menyedari bahawa kedudukan mereka sebagai ulama memberi pengaruh yang amat kuat kepada mereka, mereka tidak segan-segan menyalahafsirkan agama untuk kepentingan politik diri sendiri. Mereka dengan mudah menghukum sesiapa yang tidak sebulu dengan mereka, sehingga sanggup mengkafirkan orang-orang yang tidak mahu menerima politik mereka. Mereka mendakwa Islam adalah parti mereka dan parti mereka adalah Islam. Malangnya ada orang Islam yang percaya ini benar dan secara membuta tuli mengikut mereka dan tidak mahu menerima kenyataan.

Pelajaran dan ilmu yang terkeluar daripada bidang pengetahuan orang yang berkepentingan ini dikatakan sekular dan mereka

menuntut supaya diharamkan. Dengan menghad dan melumpuhkan bidang pengetahuan orang Islam, iaitu dengan menjadikan orang Islam orang yang kolot, mereka berharap dapat mengekalkan pengaruh dan kuasa mereka dalam masyarakat Islam. Jika ada ulama yang tidak sanggup menerima tafsiran atau cara-cara mereka, maka ulama itu dicap sebagai penyeleweng dan talibarut, dan orang yang sudah tidak Islam. Dengan itu ramai juga ulama yang membisu apabila sesuatu penyelewengan agama dibuat.

Dalam suasana ini dan dengan kesedaran akan kekeliruan yang ketara di kalangan orang-orang Islam di Malaysia, kerajaan cuba berusaha untuk meningkatkan pengetahuan agama serta menerapkan nilai-nilai Islam yang sebenar. Sejurus selepas Dasar Penerapan Nilai-nilai Islam diisyiharkan, bermacam-macam tafsiran dibuat tentang apa dianya nilai-nilai Islam. Tafsiran-tafsiran yang negatif disebarluaskan sehingga ia menjelaskan pencapaian Dasar Penerapan Nilai-nilai Islam dan pencapaian orang Islam sendiri.

Walau bagaimanapun kerajaan tidak berputus asa. Kerajaan, yang diterajui oleh UMNO, akan terus berusaha menerangkan dengan sejelas-jelasnya akan maksud dan matlamat Dasar Penerapan Nilai-nilai Islam. Kita penuh yakin jika orang Islam di Malaysia menerap nilai-nilai Islam yang sebenar, dan bukan seperti yang ditafsirkan oleh orang-orang yang berkepentingan, kita akan mendapat kejayaan di dunia dan di akhirat. Orang-orang bukan Islam tidak harus khuatir orang-orang Islam menurut nilai-nilai Islam. Islam tidak menyuruh orang Islam bermusuh dengan orang bukan Islam hanya kerana mereka bukan beragama Islam. Orang Islam hanya bermusuh dengan orang bukan Islam jika mereka itu bermusuh dengan orang Islam.

Tidak ada paksaan dalam Islam. Kita tidak berniat untuk memaksa orang bukan Islam memeluk agama Islam. Wujudnya pendakwahan yang ekstrim di sebuah negeri bukan kerana disuruh oleh Islam, tetapi kerana ada pendakwah-pendakwah ekstrim yang berpendapat mereka akan dapat pahala dan ganjaran yang lebih bagi diri mereka di akhirat. Pendakwah-pendakwah ekstrim seperti inilah yang bersalah.

Kerajaan tidak berniat untuk melakukan kesalahan ini. Sebenarnya ramai daripada mereka yang mendakwa diri mereka sebagai pendakwah Islam lebih asyik mencari salah dan kadang-kadang mengkafirkan orang Islam daripada minat untuk mengislamkan orang bukan Islam. Justeru itu orang bukan Islam

tidak harus khuatir dengan Dasar Penerapan Nilai-nilai Islam oleh orang Islam dan orang Islam pula harus menyambut dengan ikhlas dasar berkenaan. Insya-Allah semua pihak akan mendapat nikmat dan kebahagian.

Bersatu - Bersetia - Berkhidmat

TIADA siapa boleh menafikan bahawa politik menarik minat sebahagian besar daripada rakyat Malaysia, terutama orang Melayu. Malangnya ramai melihat politik bukan sebagai satu alat untuk membangunkan masyarakat amnya tetapi sebagai satu profesion yang mereka anggap boleh membawa banyak keuntungan kepada diri sendiri.

Sama ada mereka bergiat dalam parti lawan atau parti kerajaan, ramai yang menumpukan kepada nikmat dan bukan khidmat. Berlakunya perpecahan dalam UMNO adalah disebabkan kepentingan diri orang-orang tertentu. Isu sebenarnya tidak ada, tetapi isu telah dicipta dan diada-adakan bagi menyokong perjuangan diri sendiri.

Antara parti-parti politik yang terkemuka dan penting di Malaysia ialah UMNO. Dalam sejarah Malaysia, UMNO adalah parti yang mempunyai sejarah yang terpanjang. Ini amatlah membanggakan. Lazimnya parti politik di Malaysia merosot apabila berumur dan lambat-laun hilang dan lenyap.

UMNO kekal dan kukuh kerana beberapa faktor. UMNO mendokong hasrat dan cita-cita orang Melayu untuk maju dan dihormati. UMNO berusaha bersungguh-sungguh dan kerap berjaya memenuhi janji-janjinya. Pendekatan UMNO diterima oleh orang Melayu dan juga tidak ditolak oleh orang bukan Melayu. Kebanyakan pemimpin-pemimpin UMNO bertanggungjawab dan jujur kepada parti. Banyak lagi sebab-sebabnya mengapa UMNO kekal, berkembang dan berjaya.

Tetapi tanda-tanda tokoh-tokoh dalam UMNO sudah lupa akan falsafah dan perjuangan UMNO sudah menjadi semakin ketara. Tradisi yang memainkan peranan yang amat penting dalam pengekalan dan kejayaan parti, sekarang ini tidak begitu didokong sepenuhnya lagi. Sebaliknya yang ditekankan ialah demokrasi semata-mata, atau peluang-peluang melalui amalan demokrasi.

Demokrasi semata-mata tidak boleh memberi kejayaan. Bukan semua masyarakat yang mengamalkan demokrasi berjaya. Banyak negara yang demokratik tidak stabil, tidak berjaya dan kerap kali

mengalami huru-hara. Demokrasi hanya boleh membawa kejayaan jika pengamalnya tahu akan batasan-batasan demokrasi atau "*imitations of democracy*".

UMNO dahulu memilih majlis tertinggi tiap-tiap tahun tanpa banyak masalah besar. Sekarang pemilihan diadakan tiga tahun sekali dan bermacam-macam penyakit menyerang UMNO. Yang bertanding kadang-kadang terlupa memikir tentang apa yang baik bagi UMNO, tetapi apa dia caranya yang boleh memberi kemenangan bagi diri sendiri. Jika dalam proses itu parti hancur, ini tidak mengapa. Sikap ini amatlah mendukacitakan.

Contohnya kita semua tahu dan tidak perlu diulangi. Tetapi walaupun pengalaman pahit ini kita baharu sahaja lalui, nampaknya ia tidak menjadi penghalang kepada amalan yang tidak sihat.

Pengajaran yang harus kita sematkan dalam hati ialah pertandingan boleh mengakibatkan perpecahan jika kita mengutamakan calon tertentu dan tidak mengutamakan parti. Apa yang berlaku ialah penyokong seorang calon akan terus mengikatkan dirinya kepada calon pilihannya, sama ada calon itu menang atau kalah. Dengan ikatan yang terlalu kuat ini, jika terdapat dua calon, maka pemenang akan mendapat sokongan daripada hanya sebahagian daripada ahli-ahli parti. Jika yang kalah mengasingkan diri, maka parti yang tinggal dengan yang menang akan menjadi lebih kecil daripada dahulu. Jika seperti yang telah berlaku, yang kalah keluar terus daripada parti dan menubuh parti lain, ahli-ahli yang menyokongnya akan hilang terus daripada parti asal. Sekiranya pertandingan diadakan lagi, seperti yang dikehendaki oleh perlombagaan dan terdapat lebih daripada satu calon untuk sesuatu jawatan tertinggi, maka serpihan akan berlaku lagi dan parti akan menjadi semakin kecil. Jika pertandingan ini berlaku di peringkat yang tertinggi sekali, parti akan pecah dua setiap kali pemilihan diadakan.

Jika tidak pun di peringkat tertinggi tetapi di kalangan barisan pelapis, permusuhan secara berkekalan di antara penyokong-penyokong calon yang menang dan yang kalah akan membawa banyak masalah dan sudah tentu akan melemahkan parti. Akhirnya yang tinggal ialah nama parti sahaja, tetapi bisanya sudah hilang dan perjuangannya sudah tidak berkesan lagi. Apa gunanya dapat menjadi pemimpin parti dengan gelaran-gelaran yang mulia bunyinya tetapi akhirnya parti akan kalah dalam pilihanraya dan tidak boleh meneruskan perjuangannya?

Sebaik-baiknya cara ialah setelah pertandingan selesai, semua ahli parti merapatkan barisan di belakang calon yang menang. Tetapi ini tidak mungkin jika semasa pertandingan tuduh-menuduh, caci-mencaci, fitnah-memfitnah dan cara-cara yang tidak sihat digunakan. Buku-buku yang mengandungi tohmahan dan fitnah yang begitu buruknya akan menyebabkan permusuhan berterusan.

Pertandingan sepatutnya bercorak *gentleman* dan berasaskan kepada prestasi calon sebagai seorang individu, sebagai seorang pendukung parti, sebagai seorang pemimpin, dan jika ia berada dalam kerajaan, sebagai seorang anggota kerajaan yang berjaya. Rekod baik seorang calon jika ianya betul-betul baik, tidak perlu dilaungkan melalui kempen. Parti boleh memperkenalkan rekod setiap calon secara adil untuk diketahui oleh para perwakilan. Dalam pada itu, kita harus ingat yang bertanding adalah manusia biasa dan bukannya malaikat. Dan sebagai manusia biasa, kita memang mempunyai sedikit sebanyak kelemahan.

Sekiranya pertandingan dijalankan secara ini tidak akan ada banyak sakit hati dan tidak banyak permusuhan yang kental. Dengan itu selepas keputusan dicapai, amatlah mudah merapatkan semula barisan dalam parti dan meneruskan perjuangan untuk mencapai matlamat parti.

Lambat laun kepimpinan terpaksa diganti. Amatlah sedih dan mendukacitakan jika proses mengganti pemimpin-pemimpin ini menghancurkan parti. Tiga orang presiden mengetuai parti UMNO tanpa sebarang cabaran yang bersungguh-sungguh. Tidak adanya cabaran tidak bererti pemimpin dahulu tidak ada kelemahan sama sekali. Tidak adanya cabaran adalah kerana tokoh-tokoh yang berkebolehan dalam parti tidak sanggup mencabar pemimpin yang sedia ada pada masa itu. Perpaduan parti dianggap lebih penting daripada cita-cita besar mana-mana tokoh. Apabila ada individu daripada barisan pemimpin tinggi yang bercita-cita besar, individu yang mengutamakan cita-citanya lebih daripada parti, maka berlakulah kekecohan yang boleh memusnahkan parti.

Hari ini kita akan memilih pemimpin-pemimpin parti. Saya menyeru saudara-saudari sekalian supaya mengutamakan parti dan perjuangannya. Janganlah kita terlalu mengikatkan diri kepada calon kita. Undilah mereka yang mempunyai rekod khidmat yang baik. Tetapi yang penting dan utama ialah sesudah kita membuat pilihan, semua ahli hendaklah merapatkan barisan di belakang calon yang menang dan memberi sokongan penuh kepadanya. Dengan itu

perjuangan parti yang mulia dapat diteruskan. Perjuangan parti lebih penting daripada calon atau mana-mana individu atau pemimpin.

Di sini saya ingin mengucapkan ribuan terima kasih kepada bahagian-bahagian yang mencalonkan dan memberi kemenangan kepada saya sebagai presiden. Insya-Allah saya akan cuba untuk tidak menghamparkan kepercayaan ini.

Pembangunan negara dan kejayaan ekonomi

UMNO ditubuhkan kerana matlamat tertentu. Semasa menentang *Malayan Union* kita semua tahu dengan tepat perjuangan parti. Demikian juga semasa berjuang untuk kemerdekaan. Tetapi selepas kemerdekaan dicapai, matlamat perjuangan kita menjadi luas dan kadang-kadang kabur. Perjuangan adalah umum - untuk meninggikan maruah dan martabat bangsa, agama dan tanahair.

Kita sudah merdeka tiga puluh tiga tahun. Dalam masa itu kita telah mencapai banyak kemajuan yang menepati matlamat perjuangan kita. Tidak siapapun boleh menafikan bahawa kedudukan orang Melayu sekarang lebih baik, mereka lebih terpelajar, lebih mampu daripada tahun 1957. Agama Islam pula mendapat tempat yang mulia dalam negara di mana lebih ramai mengamal ajaran Islam dan lebih ramai yang mempunyai pengetahuan Islam yang mendalam. Negara diiktiraf oleh dunia sebagai negara Islam dan dihormati oleh dunia Islam dan bukan Islam.

Tidak siapa boleh menafikan bahawa sekarang Malaysia lebih stabil, aman dan makmur. Jika kita ingin menggunakan ukuran ekonomi, pendapatan per kapita kita meningkat daripada \$775 ringgit dalam tahun 1957 kepada kira-kira \$6,147 ringgit dalam tahun 1990 walaupun rakyat negara ini pada tahun 1957 adalah seramai lebih daripada 6 juta orang sedangkan hari ini penduduk Malaysia berjumlah lebih daripada 17 juta.

Sekarang dunia lebih mengenali Malaysia. Malaysia memainkan peranan utama dalam arena antarabangsa. Di Pertubuhan Bangsa Bangsa Bersatu, kita menjadi ahli majlis keselamatan dan kita pernah mempengerusikan majlis tersebut. Kita pernah mempengerusikan Kumpulan 77. Kita juga telah mempengerusikan Persidangan Komanwel dan Kumpulan 15 negara-negara membangun.

Saya tidak dapat menyenaraikan semua kejayaan dan kemajuan yang telah dicapai oleh negara kita semenjak merdeka. Jadi sekarang apakah matlamat khusus negara kita yang diperjuangkan oleh parti UMNO? Apakah impian kita? Apakah kita ingin kekal sebagai negara dunia ketiga yang terus ditindas oleh kuasa-kuasa besar, ataupun kita ingin mengukuhkan lagi kebebasan kita sebagai negara yang merdeka dan berdaulat?

Di Eropah ada negara yang kecil dengan jumlah penduduk yang lebih kecil daripada kita tetapi maju, dikenali dan dihormati. Apakah hanya orang kulit putih sahaja yang boleh mencapai taraf kemajuan ke tahap ini atau apakah kita juga boleh mencapai kejayaan yang sama? Soal ini memang terbuku dalam hati tiap seorang daripada kita dan jawapannya, walau diakui atau tidak, kerapkali negatif.

Di Timur kita dapat melihat negara-negara yang mundur dan miskin dahulu tetapi sekarang sudah mencapai kemajuan yang sama dengan negara-negara maju di Barat. Jepun, daripada negara yang miskin dan papa dan hancur akibat perang, sekarang menjadi kaya-raya sehingga Barat pun terpaksa mengemis kepada Jepun. Korea Selatan, yang pada satu masa dijajah oleh Jepun, dan ekonominya hancur akibat perang, berjaya mengatasi segala cabaran dan menjadi satu daripada apa yang dikenali sebagai *Asian Tigers*. Demikian juga Taiwan, dan lebih dekat dengan kita, Singapura.

Apakah kita mempunyai kekurangan tertentu yang menyebabkan kita tidak mungkin membangun dan menjadi maju? Apakah kita orang Melayu khususnya akan mundur selama-lamanya?

Dalam arena politik, kita telah berjaya beralih daripada bangsa feudal yang menyerah politik kepada kumpulan tertentu sehingga negara kita dijajah, kepada bangsa yang boleh menggunakan sistem politik yang asing dan canggih untuk membangunkan negara serta mencapai keamanan dan kestabilan. Kita lebih berjaya dalam politik berbanding dengan banyak negara yang mencapai kemerdekaan selepas Perang Dunia Kedua ataupun yang tidak pernah dijajah. Kejayaan kita menjadi lebih unik memandangkan negara kita mempunyai penduduk berbilang kaum, berbilang agama berbilang bahasa dan berbilang kebudayaan di mana kita orang Melayu adalah golongan yang ketinggalan dalam berbagai-bagai bidang. Dengan

itu kejayaan politik yang dicapai oleh Melayu adalah lebih mengagumkan.

Soalnya ialah apakah kita boleh terus berjaya? Bolehkah kita terus menstabilkan negara, mengekalkan keamanan dan membangunkan negara kita sehingga Malaysia ditakrif sebagai negara maju di mana orang Melayu duduk sama rendah dan berdiri sama tinggi dengan kaum-kaum lain dalam semua bidang?

Jawapannya ialah kita mampu dan kita boleh. Orang Melayu boleh berjaya sama seperti kaum lain dalam negara ini. Dan negara ini, dengan penduduknya yang berbilang kaum, boleh menjadi negara maju sama seperti negara-negara maju di Barat dan di Timur.

Yang diperlukan ialah kepercayaan kepada diri sendiri dan kesanggupan menerima perubahan-perubahan kepada budaya kerja kita supaya lebih sesuai dengan dunia yang penuh persaingan. Hari ini kita telah membuktikan bahawa jika kita sanggup, kita boleh menguasai kecekapan-kecekapan tertentu sehingga hasil kerja kita setanding dengan orang lain. Apakah rahsia pencapaian ini?

Maju atau mundurnya sesuatu kaum atau bangsa itu bergantung kepada budaya kerja yang diamalkan oleh kaum atau bangsa itu. Jika bangsa Melayu kekal dengan feudalismanya, Malaysia tidak akan merdeka dan kita tidak mungkin membangunkan negara ini. Tetapi kita sanggup menggugurkan nilai-nilai dan budaya politik yang telah menjadikan kita hamba kepada kuasa Barat dan kita serapkan nilai dan budaya politik yang baru yang memberi peranan yang utama kepada rakyat. Dengan pendekatan ini, kita berjaya mencapai kemerdekaan, membebaskan diri daripada penjajahan bangsa asing.

Demikian juga dalam bidang ekonomi dan pembangunan. Jika kita sanggup menerapkan nilai dan membentuk budaya kerja yang baik, kita akan berjaya. Insya-Allah kita akan dapat menjadi bangsa dan negara yang maju.

Parti dan kerajaan mempunyai rancangan dan pendekatan yang boleh memajukan kita. Jika kita tidak menghabiskan masa berdebat berpanjangan baik-buruknya rancangan dan pendekatan ini, kita akan berjaya dengan lebih cepat, insya-Allah. Kita dapati halangan yang terbesar ialah keinginan berpolemik. Apabila kita membentuk Dasar Penerapan Nilai-nilai Islam, Pandang ke Timur, persyarikatan Malaysia, penswastaan, industri berat dan beberapa dasar lain,

banyak masa dihabiskan dengan perbahasan yang tidak membawa kita ke mana-mana.

Musuh kerajaan dan musuh parti melemparkan bermacam-macam tohmahan dan fitnah kerana kepentingan politik mereka atau kerana mereka ingin mempamerkan kebijaksanaan mereka. Malangnya penyokong kerajaan, ahli parti, dan orang Melayu umumnya kerap terperangkap dengan hujah-hujah mereka dan mula mengganggu dan mengkritik dasar yang dicipta oleh parti orang Melayu sendiri. Dengan itu usaha menjayakan sesuatu dasar tergendala kerana rakyat terkeliru dan menjadi kurang yakin.

Orang Melayu mestilah yakin akan kebolehan mereka. Mereka mempunyai bakat tetapi bakat ini perlu dicungkil. Sifat-sifat yang boleh menjadikan mereka bangsa yang berjaya dalam semua bidang perlu diperkenal, diterima, disemai dan dipupuk insya-Allah kita akan mencapai kejayaan.

Kita harus ingat bahawa kejayaan tidak akan dicapai hanya dengan membentuk dasar, atau menggubal undang-undang, atau menyekat orang lain sementara kita tidak bersiap sedia. Sebaliknya, kita harus sanggup menghadapi cabaran dan dengan penerimaan cara-cara baru dan budaya kerja yang sesuai, kita akan dapat bersaing dengan siapa sahaja. Kita juga harus sanggup belajar daripada orang yang lebih berjaya daripada kita. Janganlah kita terlalu sombong sehingga tidak sanggup menukar nilai-nilai kita kerana mendewa-dewakan identiti kita walaupun nilai-nilai itu akan memusnahkan kita. 'Biar mati anak jangan mati adat' mungkin tinggi semangatnya tetapi jika anak sudah mati, siapakah yang akan meneruskan adat?

Matlamat pembangunan

RANCANGAN Malaysia Kelima akan berakhir pada penghujung tahun ini. Satu program ekonomi selepas 1990 perlu digubal. Jika dengan adanya dasar sahaja maka kita boleh berjaya, maka hari ini kita sudah berjaya. Tetapi kita tahu dasar sahaja tidak menentukan kejayaan. Yang akan menentukan kejayaan ialah usaha kita melaksanakan dasar itu dengan ikhlas, tekun dan teratur.

Yang perlu dibuat oleh UMNO ialah mengakui kelemahan-kelemahan kita yang menyebabkan kita tidak dapat mencapai sepenuhnya matlamat Dasar Ekonomi Baru. Kerajaan telahpun mengenalpasti kelemahan-kelemahan ini. Kerajaan mempunyai

pendekatan yang dipercayai boleh mengatasi kelemahan-kelemahan yang menghalang kejayaan sepenuhnya Dasar Ekonomi Baru. Kerajaan, yang dipilih oleh rakyat, sanggup mengadakan usaha besar-besaran dan membuat peruntukan yang mencukupi untuk mengimbangkan kedudukan ekonomi antara kaum dan menghapuskan kemiskinan. Tetapi semua pihak mestilah bukan sahaja menerima dasar tetapi juga menerima cara dan pendekatan yang dirancang oleh kerajaan. Melayu dan bumiputera khususnya mesti bersikap terbuka dan sanggup membuat perubahan sikap dan pendekatan supaya mereka akan lebih berjaya.

Usaha baru ini adalah bagi dekad terakhir abad ke-20. Kita mempunyai sepuluh tahun sahaja untuk mencapai matlamat ini. Kita tidak ada masa untuk perkara remeh-temeh. Insya-Allah, kita akan berjaya dan kita dapat memelihara maruah dan kehormatan bangsa.

Sementara matlamat kita tertumpu kepada kejayaan *material*, ini tidak bermakna kita harus lupa akan nilai-nilai dan amalan rohaniah. Kita dapat melihat bagaimana negara-negara yang maju daripada segi *material*, mempunyai penduduk yang tidak mempunyai pegangan agama dan nilai-nilai rohaniah. Mereka mengejar keseronokan semata-mata. Akhinya ini juga tidak menghentikan jeritan batin mereka. Dan berlakulah bermacam-macam perkara yang tidak sopan dan berbagai-bagai jenis kegilaan. Sifat-sifat kehaiwanan muncul di kalangan mereka.

Walaupun kita ingin kepada kejayaan yang setanding dengan negara maju di dunia, ini tidak bermakna kita sanggup menerima gejala-gejala yang tidak siuman yang melanda masyarakat maju di Barat. Kita mesti memelihara nilai-nilai yang mulia dan pegangan kita kepada agama kita. Kita tidak mahu melupakan daratan.

Sebenarnyalah segala kebolehan dankekayaan kita di dunia adalah sementara. Kita hanya meminjam masa dankekayaan di dunia. Tetapi apakah kita harus menolakkekayaan di dunia kerana ia merupakan pemberian sementara oleh Allah Subha-nahu Wataala? Tidakkah ini juga membayangkan sifat-sifat tidak bersyukur dengan nikmat Allah Subhanahu Wataala? Memang benar nyawa kita juga sementara. Tetapi apakah kita harus pendekkan nyawa kita kerana semakin lama kita hidup di dunia semakin banyak dosa yang akan kita lakukan? Tentulah tidak. Kita adalah dikehendaki memelihara nyawa kita kerana ia adalah pemberian Allah Subhanahu Wataala. Demikian juga kecerdasan otak, tenaga dankekayaan di dunia.

Semuanya adalah pemberian Allah Subhanahu Wataala. Kita tidak berhak mensia-siakan semua ini semata-mata kerana ingin mengejar akhirat yang kekal.

Kita ingin mengimbangkan pencapaian kebendaan dengan pembangunan kerohanian kerana kita tidak mahu masyarakat kita apabila maju hilang pedoman. Imbangannya menjadi satu unsur yang penting yang akan mempengaruhi usaha kita ke arah kemajuan. Kita berharap dengan cara ini masyarakat kita tidak akan rosak seperti masyarakat-masyarakat yang maju di Barat, di Timur dan di Timur Tengah. Dalam sejarah manusia banyak tamadun yang muncul dan maju dan kemudian hancur kerana terlalu mementingkan kebendaan atau melupakannya sama sekali. Kesederhanaan dan imbangannya di antara dunia dan akhirat adalah saranan Islam ini kita tidak akan lupakan.

UMNO - Parti bertanggungjawab

UMNO berkebolehan dan berkeupayaan. UMNO parti yang bertanggungjawab. Kedudukan dan kuasa yang diamanahkan kepada UMNO oleh rakyat bukan untuk kepentingan diri sesiapa. Kedudukan dan kuasa ini adalah untuk melindungi, memelihara dan membangunkan bangsa, agama dan negara. Kita tidak boleh mengabaikan amanah ini. Kita tidak berhak mengabai dan mengecewakan mereka yang memilih kita. Taraf hidup rakyat negara ini, selepas kita dalam UMNO menunaikan tanggungjawab kita dalam masa lima tahun yang akan datang mestilah lebih baik daripada sekarang.

UMNO mesti diperkuuhkan bukan kerana kita ghairah dengan kekuatan. UMNO mesti diperkuuhkan kerana hanya UMNO yang kukuh sahaja yang boleh menunaikan segala janjinya. Inilah tanggungjawab kita. Inilah ikrar kita. Dan kita akan bersama-sama menunai dan menjayakan segala janji yang telah kita buat, Insya-Allah.

**WABILLAHU TAUFIK WALHIDAYAH WASSALAMUALAIKUM
WARAHMATULLAHI WABARAKATUH**

Ucapan Presiden UMNO

Y.A.B. DATO SERI DR. MAHATHIR BIN MOHAMAD

Di Perhimpunan Agung UMNO Yang Ke-41, Di Pusat Dagangan Dunia Putra, Kuala Lumpur
Pada hari Jumaat, 30 November, 1990 pukul 9.00 pagi



UMNO arah abad ke-21

Kejayaan atau kegagalan seseorang banyak bergantung kepada dirinya sendiri. Sebab itulah walaupun peluang dan kemudahan yang sama disediakan, kejayaan yang diperolehi tidak pernah sama di antara satu sama lain. Demikian juga dengan bangsa. Bangsa yang dikelilingi oleh keadaan yang menekan boleh berjaya sedangkan bangsa yang mempunyai negara yang serba mewah mungkin lebih miskin dan lemah.

**BISMILLAHIR RAHMAN NIRRAHIM
ASSALAMUALAIKUM WARAHMATULLAHI WABARAKATUH**

Yang mulia pengurus majlis;
Timbalan presiden;
Naib-naib presiden;
Ahli-ahli majlis tertinggi;
Ketua-kemua dan wakil-wakil parti-parti
komponen Barisan Nasional;
Dif-dif kehormat;
Para perwakilan dan pemerhati;
Tuan-tuan dan puan-puan yang dihormati sekalian.

Pendahuluan

BERSYUKUR kita ke hadrat Allah Subhanahu Wataala kerana dengan limpah kurnia-Nya dapat kita sekali lagi bersama-sama menghadiri Perhimpunan Agung UMNO pada hari ini. Sebagai presiden parti, saya bagi pihak parti dan majlis tertinggi mengucapkan selamat datang kepada para perwakilan sekalian.

Marilah kita bersama-sama berdoa semoga perhimpunan kita ini direstui dan diberkati Allah S.W.T.

Kita juga mengalu-alukan kehadiran wakil-wakil parti-parti komponen Barisan Nasional ke perhimpunan ini. Turut juga dialu-alukan ialah para pemerhati dan para jemputan yang telah sudi hadir bersama-sama kita di perjumpaan hari ini.

Hari ini juga kita mengalu-alukan kehadiran pada kali pertama para pewakilan UMNO dari Sabah. UMNO, walaupun baru di Sabah, telah memainkan peranan penting dalam menyedarkan penduduk Sabah mengenai betapa pentingnya wujud kerjasama yang erat di antara negeri-negeri di Malaysia, betapa pentingnya perpaduan dan persefahaman ditingkatkan dan lebih-lebih lagi betapa pentingnya rakyat Malaysia bersatupadu menghadapi cabaran-cabaran di masa hadapan. Kita mengalu-alukan penyertaan rakan-rakan kita dari Sabah.

Baru-baru ini juga rakan-rakan kita di Sarawak telah mencapai kemenangan cemerlang dalam pilihanraya negeri. Saya ucapkan tahniah dan syabas. Barisan Nasional di Sarawak telah sekali lagi diberi mandat oleh penduduk Sarawak. Kemenangan Barisan Nasional ini menunjukkan bahawa rakyat inginkan pembangunan, kerjasama dan persefahaman. Pengundi-pengundi di Sarawak menolak politik perkauman dan politik perpecahan. Mereka tidak mahu orang yang tidak laku dan kecewa di Semenanjung melepaskan perasaan iri-hati mereka di Sarawak. Syabas sekali lagi Sarawak.

Kuasa dan tanggungjawab

PADA tahun ini genaplah 34 tahun UMNO mentadbir Persekutuan Tanah Melayu pada mulanya dan kemudian Malaysia, melalui Perikatan dan selepas itu Barisan Nasional. Ini bererti sepanjang kemerdekaan negara ini, UMNO tidak putus-putus berkuasa dan mendirikan kerajaan.

Dalam tempoh 34 tahun ini, negara telah mencapai kemajuan demi kemajuan sehingga hari ini dunia mengiktiraf pembangunan negara Malaysia sebagai luar biasa dan mengagumkan. Sementara banyak negara merosot setelah mencapai kemerdekaan selepas Perang Dunia Kedua, Malaysia bukan sahaja membangun dengan pesat tetapi juga dianggap oleh kebanyakan negara membangun sebagai model yang patut dicontohi, UMNO berhak menepuk dada kerana semua ini berlaku semasa UMNO memerintah.

Tetapi sebelum kita terlalu berpuas-hati dengan kejayaan kita,

marilah kita mengingatkan diri kita bahawa pemisahan di antara kejayaan dengan kegagalan adalah amat tipis dan mudah ditembusi. Justeru itu, marilah kita menoleh ke belakang untuk melihat asal usul kita, menganalisa sebab-sebab kejayaan kita, dan kemudian menentukan tindakan yang perlu diambil untuk mencapai matlamat yang telah kita rancangkan untuk bangsa, agama dan negara.

Sebelum merdeka, kita dijajah dan diperintah oleh British dan juga lain-lain kuasa Eropah. Ada juga negeri-negeri Melayu yang bebas tetapi mereka juga terpaksa menghantar 'bunga emas' kepada Siam dan China. Dengan perkataan lain, negeri-negeri Melayu tidak pernah bebas daripada dikuasai oleh kuasa asing.

Soal yang harus kita tanya diri kita ialah kenapakah kita mudah dijajah dahulu? Apakah ianya disebabkan semata-mata kerana keganasan dan ketamakkan orang Eropah dan jiran-jiran kita? Apakah kita tidak langsung bersalah? Apakah kerajaan Raja-Raja Melayu memerintah negeri-negeri Melayu dengan baik dan menjaga ketahanan negeri masing-masing? Apakah pembesar-pembesar Melayu ketika itu menjalankan tugas-tugas mereka dengan bertanggungjawab?

Apakah tidak ada rebutan takhta dan kuasa di kalangan keluarga Di Raja? Apakah pegawai-pegawai istana dan pembesar-pembesar lain tidak terlibat menghasut keluarga Raja-Raja dengan tujuan mendapatkan tempat untuk diri sendiri? Apakah mereka ini tidak berusaha untuk menjatuhkan orang atasan melalui tohmah dan fitnah supaya mereka akan mendapat jawatan-jawatan tertentu dalam istana dan kerajaan? Apakah kegiatan-kegiatan orang seumpamanya ini tidak melemahkan negeri-negeri Melayu?

Sebenarnya pemerintahan kerajaan-kerajaan Melayu sebelum penjajahan kuasa-kuasa Barat tidak merupakan pemerintahan sebuah negara atau negeri, tetapi sebaliknya adalah pemerintahan untuk kepentingan beberapa kerat golongan bangsawan. Mereka seolah-olah menganggap negeri yang mereka mereka dan boleh digunakan mengikut sesuka hati mereka.

Oleh kerana sesiapa yang berkuasa akan menikmati keuntungan untuk diri sendiri, maka rebutan untuk mendapat kuasa dan tempat berlaku sepanjang masa tanpa mengambilkira keselamatan negeri dan kesejahteraan rakyat.

Apakah rakyat ketika itu tidak bersalah sama sekali dalam perkara ini? Jika diteliti, rakyat juga didapati bersalah. Mereka

menerima tanpa soal sistem pemerintahan yang penuh dengan penyalahgunaan kuasa dan rasuah kerana mereka berharap akan mendapat faedah daripada sistem itu. Mereka menyokong pemimpin dan Raja yang mahu merebut kuasa kerana berharap giliran mereka menerima rasuah akan tiba. Bahawa dengan berlakunya rebutan dan rasuah ini negeri mereka menjadi lemah, tidak sedikit pun diperdulikan oleh mereka.

Tujuan semua pihak, daripada rakyat biasa sehingga kepadanya Raja, ialah bagaimana hendak mengaut kekayaan negeri untuk diri sendiri semata-mata. Negeri disifatkan sebagai lembu tenusu yang boleh diperah untuk diminum sendiri. Negeri tidak dibangunkan supaya berdaya maju, kuat, terselamat, dan semua penduduknya, sama ada Raja atau rakyat, dihormati dan memperolehi kebahagiaan.

Kerana tidak beramanah, cukai yang dipungut tidak semuanya sampai kepada Perbendaharaan. Setiap pegawai dan kakitangan yang ditugaskan mengutip cukai meraih sebahagian daripada cukai itu untuk diri sendiri. Akhirnya, kurang daripada separuh hasil yang dipungut benar-benar sampai kepada perbendaharaan dan Raja.

Dalam keadaan ini datanglah tauke yang menawar kepada Raja jumlah cukai yang sekali ganda lebih daripada yang pernah didapati oleh Raja jika tauke ini diberi monopoli untuk mengutip cukai bagi kerajaan. Tawaran ini amat menarik dan monopoli diberi kepada tauke. Apa yang dibuat oleh tauke ialah mengutip cukai dengan menggunakan orangnya sendiri tanpa sedikit pun cukai yang dipungut dicuri. Walaupun Raja memperolehi jumlah sekali ganda daripada biasa, tetapi tauke pula dapat lebih daripada itu kerana sebenarnya cukai yang dikutip amatlah besar. Namun Raja berasa terhutang budi kepada tauke dan selalu berdamping dengannya dan memberi gelaran Kapitan Cina kepadanya.

Demikianlah juga dengan monopoli penjualan candu di masa itu. Semasa pihak pemerintah memonopoli penjualan candu, tidak banyak hasil yang sampai kepada perbendaharaan. Tetapi apabila monopoli diberi kepada tauke, jumlah hasil jualan candu meningkat dengan banyaknya. Dengan itu pengaruh Kapitan Cina meningkat dalam istana.

Mungkin tauke boleh disalahkan. Tetapi perkara ini berlaku kerana sikap orang Melayu ketika itu. Jika mereka bekerja dengan jujur dan memandang hina kepada perbuatan tidak

beramanah, perkara-perkara seumpama ini tidak akan berlaku. Oleh kerana mereka bukan sahaja memandang ringan kepada amalan rasuah tetapi juga menganggapnya sebagai perkara biasa yang harus dilakukan oleh sesiapa yang berkuasa, maka akhirnya mereka hilang kuasa sebagai pentadbir, dan maruah bangsa terjejas.

Dalam rebutan kuasa yang sering berlaku dalam keluarga Raja, bantuan pihak asing diminta dengan menjanjikan hak monopolii berniaga kepada yang membantu. Akhirnya negeri-negeri Melayu dibanjiri oleh tentera-tentera asing yang kononnya diperlukan untuk mempertahankan *trading post* mereka tetapi secara tidak langsung menguasai wilayah berkenaan.

Kita mungkin asyik menyalahkan penjajah. Tetapi harus kita ingat bahawa British tidak merampas negeri-negeri Melayu melalui perperangan. Kerajaan-kerajaan Melayu ketika itu menjemput British kerana mereka terlalu lemah untuk memerintah dengan berkesan.

Alhamdulillah, hari ini kita telah merdeka dan kita boleh menentukan nasib kita sendiri. Pejuang-pejuang kemerdekaan tidak memikir dan terfikir untuk mendapatkan sesuatu bagi diri mereka sendiri. Tumpuan mereka adalah kepada maruah bangsa, agama dan tanahair. Perselisihan antara pemimpin-pemimpin politik Melayu dalam tahun-tahun sebelum merdeka bukan kerana jawatan, tetapi kerana pendekatan dalam memperjuangkan nasib bangsa. Sementara Allahyarham Dato Onn, setelah berjaya mewaskan Malayan Union, ingin menjadikan UMNO sebuah parti berbilang kaum, pemimpin-pemimpin lain, termasuk Almarhum Tunku Abdul Rahman, ingin mengekalkan UMNO sebagai parti orang Melayu.

Oleh kerana perjuangan yang ikhlas, UMNO di bawah pimpinan Almarhum Tunku Abdul Rahman, Allahyarham Tun Abdul Razak, Tun Dr. Ismail, Tun Sardon Jubir dan lain-lain tokoh berjaya menebus kemerdekaan negeri-negeri Melayu dan membentuk sebuah negara. Secara kebetulan sahaja mereka mendapat jawatan-jawatan yang tinggi dalam kerajaan dengan pendapatan yang tetap dan kuasa tertentu. Tetapi perjuangan mereka bukanlah untuk mendapat jawatan dan kuasa. Mereka berjuang kerana bangsa, agama dan tanahair.

Mereka tidak taksub dengan kuasa. Mereka tidak menggunakan kuasa untuk kepentingan peribadi. Apa yang dibuat oleh mereka adalah untuk kebaikan umum, untuk orang Melayu, untuk

agama dan untuk tanahair.

Tetapi, lama kelamaan ada yang mendapat jawatan dan kuasa dalam kerajaan lebih mementingkan cita-cita atau *ambition* mereka sendiri. Jawatan dalam kerajaan bukan digunakan sepenuhnya untuk memajukan negara, tetapi juga untuk memajukan diri. Wang kerajaan digunakan untuk mempopularkan diri dalam parti, supaya berjaya memperolehi jawatan yang lebih tinggi. Matlamat terakhir ialah untuk menjadi perdana menteri.

Pernah seorang bekas menteri kewangan berjanji memberi tiga ribu juta ringgit kepada Kerajaan Negeri Selangor dan juga lesen bank supaya perwakilan UMNO dari Selangor men-yokongnya untuk jawatan tertentu dalam majlis tertinggi. Dewan-dewan Perniagaan Melayu di tiap-tiap negeri diberi lesen *finance company* olehnya. *On-the-spot grant* yang sebenarnya dikhaskan untuk perdana menteri dan timbalan perdana menteri sahaja, juga digunakan oleh menteri ini untuk mempopularkan dirinya. Bermacam-macam lagi kuasa kementerian kewangan digunakan olehnya semata-mata untuk mendapatkan sokongan bagi diri sendiri dalam pertandingan untuk merebut jawatan tinggi dalam UMNO.

Amalan buruk menteri ini sepatutnya dipandang hina dan ditolak oleh semua pihak. Malangnya ada juga yang menerima dan sanggup mengamalkan cara yang keji ini. Terdapat juga anggota-anggota kerajaan dan pemimpin-pemimpin parti yang masih suka menggunakan pendekatan ini.

Demikian juga mereka yang menjadi kaya kerana Dasar Ekonomi Baru. Dengan wang yang diperolehi, pengaruh dibeli untuk mendapatkan tempat dalam parti di peringkat cawangan dan bahagian. Mereka yang mendapat jawatan dalam syarikat-syarikat milik kerajaan juga menggunakan kedudukan dan pendapatan mereka untuk mendapat sokongan dan tempat.

Contoh buruk bekas menteri kewangan ini menular ke semua peringkat sehingga ada calon majlis tertinggi yang sanggup memberi sogongan untuk mendapat sokongan. Sebab itulah sejumlah besar daripada bahagian mencalonkan orang tertentu bagi satu jawatan, tetapi apabila para perwakilan mengundi, keputusan didapati jauh berbeza daripada keputusan yang dibuat oleh bahagian-bahagian. Kerana amalan rasuah dan mengutamakan diri sendiri ini, UMNO akhirnya diheret ke mahkamah dan dihukum tidak sah. Syukur Alhamdulillah kerana masih ramai yang secara ikhlas mencintai UMNO, UMNO dapat dipulihkan semula.

Ramai rakyat biasa juga tidak boleh berbangga dengan sikap mereka. Undi bukan digunakan untuk memilih pemimpin dan parti yang boleh menjayakan negara, tetapi untuk mendapatkan sesuatu bagi diri sendiri atau untuk kampung atau tempat. Adakalanya apabila sipolan sipolan membuat kesalahan, seperti mencerobohi tanah Kerajaan, ugutan dibuat supaya tindakan tidak diambil jika parti kerajaan ingin kemenangan. Walaupun kerajaan telah memberi banyak bantuan, semua ini dilupakan begitu sahaja jika yang dituntut, tidak dilayan. Bahawa kerajaan mentadbir dengan baik dan adil dan membawa banyak pembangunan yang menguntungkan rakyat dan mengukuhkan negara, semua ini dianggap tidak penting. Seperti di zaman pemerintahan Raja-Raja Melayu dahulu, ramai rakyat sekarang ini mengutamakan diri sendiri lebih daripada bangsa dan negara.

Nampaknya kita sekarang sedang menuju ke arah keadaan di zaman pemerintahan Raja-Raja Melayu dahulu. Sepertimana rasuah dan penyalahgunaan kuasa dahulu akhirnya menyebabkan negeri-negeri Melayu ditakluk oleh bangsa asing dan orang Melayu diperhambakan, demikian juga keasyikan menyalahgunakan apa juga kuasa yang ada di semua peringkat akan melumpuhkan orang Melayu dan menyekat kejayaan mereka. Jika keadaan ini berterusan, saya khuatir, orang Melayu akan diperhambakan sekali lagi.

Saya sedar apa yang saya katakan ini akan menyebabkan kemarahan pihak-pihak tertentu di dalam dan di luar parti dan kerajaan. Tetapi saya tidak akan bertanggungjawab jika saya tidak perkatakan yang benar demi menyelamatkan bangsa Melayu yang menjadi tunggak Kerajaan negara ini, bangsa yang menegakkan agama Islam dan kedaulatan negara Malaysia.

Mengutamakan keuntungan hari ini bagi diri sendiri akan merugikan bangsa dengan banyak pada hari esok. Jika bangsa sudah menjadi lemah, diri sendiri tidak akan terselamat daripada padahnya. Sebaliknya, mereka yang bersabar dan sanggup menunggu kebahagiaan daripada keutuhan bangsa kemudian hari akan memperolehi kebahagiaan bagi diri sendiri secara yang lebih kekal. Menerima sedikit rasuah mungkin dianggap perkara ringan. Tetapi percayalah kesan buruk rasuah tidak bergantung kepada kecil atau besar jumlahnya. Jika rasuah dalam berbagai-bagi bentuk sudah menjadi tabiat, lambat laun bangsa akan lumpuh. Jika kita ingin menjadi bangsa yang mulia, bermaruah dan berjaya, elakkanlah diri

daripada apa juu jenis rasuah, termasuk wang dan sagokan sokongan. Rasuah adalah kotor dan jijik dan akan membawa kecelakaan kepada bangsa, agama dan negara.

Islam untuk kemajuan

KEJAYAAN atau kegagalan seseorang banyak bergantung kepada dirinya sendiri. Sebab itulah walaupun peluang dan kemudahan yang sama disediakan, kejayaan yang diperolehi tidak pernah sama antara satu sama lain. Demikian juga dengan bangsa. Bangsa yang dikelilingi oleh keadaan yang menekan boleh berjaya sedangkan bangsa yang mempunyai negara yang serba mewah mungkin lebih miskin dan lemah. Sebabnya ialah kualiti dan sifat yang ada pada bangsa-bangsa berkenaan.

Ada orang yang menyalahkan takdir. Kononnya Tuhan telah mentakdirkan seseorang itu miskin. Justeru itu, ia tidak perlu mencuba memperbaiki nasibnya. Masyarakat juga tidak perlu mencuba memperbaiki nasibnya. Orang Islam yang hanya menyalahkan takdir sedangkan ia boleh memperbaiki nasibnya adalah orang yang kurang percaya kegada keadilan Allah S.W.T. Allah S.W.T. tidak memberi akal fikiran, tenaga dan pancaindera kepada manusia jika mereka hanya dikehendaki menunggu dan menerima nasibnya sahaja. Segala anggota, tenaga dan akal fikiran diberi kepada makhluk Allah S.W.T. untuk digunakan bagi menyelamat dan menjayakan diri mereka. Manusia yang bermulut tetapi tidak makan dan minum akan mati. Kematiannya apabila berlaku memang ditakdirkan. Tetapi jika ia makan dan minum dan hidup serta bertenaga, itu juga takdir.

Guru-guru agama yang mengajar orang Islam supaya tidak berusaha bersungguh-sungguh adalah guru-guru yang jahil walaupun memiliki ijazah berjela-jela. Guru yang fasih dalam bahasa Arab dan menganggap orang yang tidak fasih dalam bahasa tersebut sebagai tidak berhak mengulas ajaran Islam adalah orang yang angkuh dan sompong, dan Allah tidak suka kepada orang yang sompong. Bukanlah sesuatu yang luar biasa bagi guru yang berpengetahuan agama yang tinggi tetapi membuat perkara-perkara yang salah. Tidak akan wujud fahaman yang berbeza-beza yang memecah-belah dan mengasingkan orang Islam jika tidak kerana ajaran oleh mereka yang menyalahafsirkan ajaran Islam secara sedar atau sengaja.

Agama Islam sepatutnya membawa kejayaan kepada

umatnya. Orang Arab yang jahil, setelah menerima agama Islam telah menjadi bangsa yang berjaya di dunia pada masa itu. Islam adalah Ad-deen atau cara hidup. Dengan bangganya kita mendakwa kepada dunia bahawa Islam bukan sebarang agama, tetapi adalah Ad-deen - Cara hidup - *a way of life*. Tetapi ajaran yang kerap disampaikan kepada umat Islam tertumpu semata-mata kepada kebahagiaan di akhirat. Jika ada sesiapa yang bercakap atau berusaha untuk kebahagiaan di dunia, maka ada sahaja orang yang mendakwa diri mereka sebagai ulama yang akan menuduh orang itu bersalah dan tidak Islam. Bagi mereka Ad-deen bermakna cara bersedia untuk menghadapi kematian semata-mata.

Ajaran 'ulama' inilah yang menyebabkan umat Islam menghabiskan hayat mereka semata-mata membuat persediaan untuk akhirat. Dan untuk ini berbagai-bagai ibadat dicipta dan ditokok-tambah untuk memenuhi masa hidup mereka. Dan jika ada sesiapa yang tidak mengikut ibadat tambahan ini, mereka dianggap sebagai kurang Islam atau tidak Islam. Kerana takut dituduh tidak Islam atau kurang Islam, ramai orang Islam yang membisu atau ikut mengamal ibadat-ibadat yang dicipta ini sehingga tidak ada masa lagi untuk mengejar kejayaan di dunia atau menjalankan dengan sempurna tugas biasa yang diamanahkan kepada mereka. Jika mereka penuntut, mereka tidak belajar dan jika mereka pekerja, mereka abaikan kerja yang diamanahkan kepada mereka.

Kerana ajaran pentafsir-pentafsir ini, orang Islam hari ini menjadi masyarakat yang mundur dan jahil dalam berbagai-bagai ilmu. Mereka menjadi lemah sehingga tidak mampu mempertahankan diri sendiri. Apabila sebuah negara Islam yang kaya, kerana hasil bumi kurniaan Tuhan, diserang oleh sebuah negara Islam yang tamak, negara yang diserang itu terpaksa meminta pertolongan bukan daripada negara Islam. Dan negara-negara Islam yang menjadi jiran negara yang diserang terpaksa bekerjasama dengan orang bukan Islam untuk mempertahankan diri. Secara langsung dan tidak langsung, ini meletakkan negara-negara Islam ini di bawah telunjuk bukan Islam. Dan negara yang tamak tadi telah dikalahkan dengan teruk, dilumpuh dan dihina oleh dunia.

Dengan ini umat Islam dan dunia Islam terhina, berpecah dan bermusuh-musuhan. Kerana perang sia-sia ini, semua negara

Islam yang kaya sudah menjadi miskin dan papa dan terpaksa tunduk kepada kuasa asing yang bukan Islam. Tidak ada satu pun keuntungan bagi agama Islam atau umat Islam daripada perang ini.

Umat Islam diwajibkan bersedia untuk mempertahankan diri. Di zaman Nabi Muhammad S.A.W, ini bermakna mengadakan kuda, pedang dan panah. Tetapi kerana penguasaan ilmu moden tidak ditekankan, sebaliknya dianggap tidak penting, hari ini umat Islam tidak mampu mempertahankan diri. Hanya dengan berdoa sahaja tidak akan menyelamatkan umat Islam selama-lamanya. Doa perlu disertai dengan usaha yang sesuai. Tetapi kerana tekanan hanya kepada ibadat-ibadat, termasuk yang dicipta kononnya untuk akhirat, maka umat Islam menjadi jahil dalam bidang pertahanan moden dan perlu meletakkan diri mereka di bawah kuasa bukan Islam. Kerana ajaran sesat, ada umat Islam telah membelaikan al-Quran.

Hari ini kita telahpun melihat peristiwa yang amat memalukan. Sebuah negara Islam yang bebas dan kuat terpaksa tunduk kepada kuasa-kuasa asing kerana bertindak melulu tanpa perhitungan. Apabila kalah dalam perang, askar-askar negara Islam ini melutut dan mencium kaki musuh bukan Islam kerana ketakutan. Di manakah semangat dan maruah orang Islam. Apakah ini hasil ajaran agama Islam yang sebenar atau hasil ajaran yang salah oleh mereka yang kononnya lebih berhak mentafsir agama Islam?

Dalam Perang Teluk ini, tidak ada sesiapa yang boleh menganggap diri mereka tidak bersalah. Negara-negara Islam yang berperang sesama sendiri bersalah. Negara yang mendapat senjata daripada orang bukan Islam untuk menakluk negara Islam lain bersalah. Negara yang mendapat pertolongan negara bukan Islam untuk melindungi diri dan kemudian menyerang negara Islam lain bersalah. Negara Islam yang tidak kuat dan dengan itu tidak sanggup meleraikan negara-negara Islam yang berperang sesama sendiri bersalah. Negara-negara Islam yang tidak mampu mempertahankan negara Islam yang lemah daripada ditakluk oleh jiran gergasi Islam juga bersalah.

Tetapi yang lebih bersalah ialah mereka yang mentafsir dan membawa ajaran yang dikatakan Islam yang menyebabkan umat Islam dan negara-negara Islam menjadi semakin lama semakin lemah, mundur, jahil dan mudah diperalat dan dipermainkan oleh

musuh-musuh Islam. Mereka yang mengajar bahawa bagi umat Islam hidup di dunia hanyalah untuk persediaan bagi akhirat adalah orang yang bersalah besar. Umat Islam dan agama Islam tidak akan dihina jika tidak kerana ajaran seperti ini. Dan apabila kita menyoal mereka ini, jawapan mereka ialah 'takdir'. Tuhan kononnya telah mentakdirkan supaya umat Islam melutut dan menyembah musuh-musuh Islam. Benarkah Tuhan menjadikan orang Islam supaya mereka dihina di dunia ini? Apakah Tuhan benci kepada orang Islam dan mentakdirkan mereka dihina, atau apakah semua ini berlaku kerana tafsiran yang berkepentingan orang tertentu?

Kita patut mengambil iktibar daripada ajaran dan amalan Nabi Muhammad S.A.W. Tidak ada sesuatu yang lebih mulia di sisi Nabi Muhammad S.A.W. daripada amanah. Baginda mendapat gelaran 'Al-Amin' kerana beramanah. Kerana amanah, Baginda telah menyampaikan ajaran Islam yang benar. Ajaran Islam yang disampaikan oleh Baginda begitu baik sehingga bangsa Arab yang jahil dan suka berperang antara kabilah-kabilah mereka telah dapat didamaikan, dan dalam jangkamasa dua ratus tahun bangsa yang hanya tahu merayau-rayau di padang pasir telah menjadi bangsa yang kuat, berpengetahuan dan mulia. Dalam masa yang singkat, mereka bukan sahaja berjaya mendirikan sebuah empayar yang terbesar dan gemilang di dunia, tetapi juga dalam semua bidang ilmu duniawi mereka mendahului bangsa-bangsa dan pengikut-penganut agama lain. Mereka berjaya menerokai bidang-bidang sains yang baru. Demikian juga orang lain yang memeluk agama Islam di zaman itu mencapai kejayaan yang besar di dunia. Penduduk Asia Tengah yang menjadi orang terawal memeluk agama Islam berjaya mengembangkan lagi bidang ilmu sambil memperluaskan lagi wilayah Islam. Demikian kesan Al-Amin Nabi Muhammad S.A.W. yang beramanah.

Kecekapan belayar dengan berpandukan gerakan matahari dan bintang membolehkan orang Islam ke negeri-negeri Melayu dan mengembangkan Islam di kalangan orang Melayu yang pada masa itu menganuti agama Hindu atau tidak beragama.

Semua ini adalah kejayaan duniawi yang diimbangi dengan amalan-amalan ibadah untuk akhirat. Jika orang Arab yang menerima Islam hanya asyik menyediakan diri sendiri untuk akhirat, dan ini lebih mudah dibuat di Mekah dan Madinah di mana mereka tinggal, hari ini orang Melayu akan terus menyembah busut dan pokok-pokok kayu. Tetapi kerana penerima-penerima agama Islam di

zaman Nabi Muhammad S.A.W. dan juga di zaman selepasnya beramanah dan menganggap mereka bertanggungjawab menjayakan diri mereka supaya mampu mengembangkan agama Islam, orang Melayu hari ini semuanya Islam.

Malangnya orang Melayu di zaman ini tidak menganggap mereka diamanahkan untuk menjayakan diri mereka supaya lebih mampu mengembangkan agama Islam. Mereka lebih asyik menentukan tempat untuk diri sendiri di akhirat. Dengan ini mereka tidak menumpukan kepada kekayaan di dunia dan mereka menokok kepada tuduhan bahawa Islam adalah agama yang menghalang kejayaan. Secara langsung ini menyekat perkembangan agama Islam dan pemulihian zaman kegemilangan Islam. Harus diingat bahawa zaman kegemilangan Islam yang disebut-sebut ialah pencapaian duniawi.

Semua ilmu boleh digunakan untuk kebaikan atau keburukan. Kebolehan menulis boleh digunakan untuk menyebar penulisan yang kotor dan fitnah. Tetapi ini juga boleh digunakan untuk mengembangkan agama dan ajaran yang baik. Yang menjadikan sesuatu ilmu itu baik atau buruk bukanlah ilmu itu tetapi cara manusia menggunakaninya. Pisau di tangan seorang doktor pembedah akan memulih pesakit. Pisau yang sama di tangan pembunuhan membawa lain akibatnya. Justeru itu, yang salah bukanlah pisau tetapi orang yang menggunakan.

Islam tidak cacat. Islam tidak menghalang mengejar kejayaan di dunia. Yang cacat ialah mereka yang membuat tafsiran yang menyebabkan umat Islam mengamalkan cara hidup yang menyekat kejayaan mereka. Amatlah penting bagi umat Islam dan orang Melayu berhati-hati dengan ajaran-ajaran yang boleh menghalang kejayaan di dunia dan yang menekankan semata-mata syurga di akhirat. Imbangsan di antara dunia dengan akhirat hendaklah dijadikan pegangan kita semasa hidup di dunia ini. Hanya dengan berpandukan kepada tafsiran ajaran Islam yang benar, yang tidak menolak kejayaan di dunia baharulah segala rancangan untuk memajukan orang Melayu akan dapat dilaksanakan dengan berkesan dan berdaya maju.

Dasar Pembangunan Nasional (DPN)

PADA tahun ini kita telah melancarkan Dasar Pembangunan Nasional (DPN) untuk menggantikan Dasar Ekonomi Baru (DEB). DEB telah dilaksanakan oleh kerajaan dengan bersungguh-

sungguh. Jika DEB tidak mencapai sepenuhnya matlamat yang ditentukan sebabnya bukanlah kerana dasar atau kelemahan kerajaan. Jika dijumlahkan semua agihan kekayaan yang dibuat oleh kerajaan selama 20 tahun DEB dilaksanakan, mungkin bumiputera hari ini akan memiliki lebih daripada 30 peratus ekonomi negara.

Tetapi kerana ada yang tidak cekap atau kurang amanah, maka sebahagian daripada apa yang diperolehi telah terlepas daripada tangan bumiputera dan kembali kepada pihak lain. Ada kemungkinan bahawa apa yang ada di tangan Bumiputera sekarang ini pun akan terlepas juga jika apa yang dimiliki melalui badan-badan amanah dipindahkan ke tangan individu atau syarikat bumiputera.

Jika kita ingin mendapatkan bahagian kita dan mengekalkannya, adalah penting kita mempunyai sifat-sifat tertentu dan juga kecekapan bukan sahaja untuk mengekalkan apa yang sudah diperolehi, tetapi juga melipatgandakannya. Harus diingatkan bahawa ekonomi berkembang sepanjang masa. Jumlah kekayaan yang memenuhi tiga puluh peratus hari ini boleh menjadi kurang daripada tiga puluh peratus pada tahun depan. Jika ekonomi berkembang pada paras tujuh peratus setahun harta kekayaan milik bumiputera juga perlu meningkat sekurang-kurangnya purata tujuh peratus setahun hanya untuk mempertahankan kedudukan yang telah dicapai.

Justeru itu, kemampuan bumiputera menambah apa yang sedang dimiliki dan melipatgandakan harta kekayaan mereka searas dengan pertumbuhan ekonomi negara adalah amat penting.

Di bawah Dasar Pembangunan Nasional, kerajaan akan terus memberi peluang dan mengagihkan sebahagian daripada punca kekayaan negara kepada bumiputera. Tetapi kerajaan tidak boleh menentukan bahawa bahagian yang diperuntukan kepada bumiputera akan kekal dan bertambah. Bumiputera sendirilah yang harus berusaha dan bertanggungjawab untuk memelihara dan melipatgandakan harta kekayaan mereka.

Untuk mencapai ini, orang Melayu dan bumiputera perlu kepada budaya dan nilai hidup yang sesuai dengan pengurusan harta kekayaan di dunia. Oleh kerana ada bukti-bukti bahawa budaya orang Melayu tidak sesuai dengan persaingan hebat dalam dunia ekonomi moden, maka Kerajaan akan berusaha untuk membentuk dan menyemai budaya dan kecekapan yang diperlukan untuk kejayaan orang Melayu dalam rancangan-rancangan ekonomi negara.

Untuk menentukan peluang yang diberi oleh kerajaan tidak disalahgunakan atau diuruskan secara tidak cekap, di bawah DPN peluang akan hanya diberikan kepada mereka yang cekap dan beramanah, yang telah melalui latihan, mempunyai bakat dan sanggup bekerja keras dan tidak tahu penat-lelah, dan tidak berharap untuk mencapai kekayaan dengan segera. Jika setelah diberikan peluang, ianya tidak digunakan dengan baik, atau janji tidak ditunaikan atau terbuki tidak ada kecekapan dan ketekunan, maka peluang tidak akan diberi lagi sehinggalah syarat-syarat tertentu dipenuhi.

Hanya kerana seseorang itu Melayu atau bumiputera tidak akan menjamin ia akan dapat apa yang dipohnnya Sebaliknya jika seseorang itu menunjuk sifat-sifat yang baik, beramanah, cekap dan sering berjaya, Kerajaan akan menambahkan lagi peluang kepadanya mengikut kemampuannya walaupun tuduhan dilempar bahawa ada pilih kasih. Yang dipilih dan dikasih ialah mereka yang boleh menjayakan matlamat DPN dan bukan bumiputera yang membazirkan harta kekayaan negara.

Kerajaan bercadang untuk membentuk Masyarakat Perdagangan dan Perindustrian Bumiputera atau *Bumiputera Commercial and Industrial Community* (BCIC). Siapa sahaja boleh menganggotai kumpulan ini, tetapi syaratnya ialah mereka terlatih dan mampu menjayakan perniagaan dan perusahaan mereka. Tidak ada gunanya kita membentuk peniaga yang cekap dan mampu berjaya jika setelah ianya berjaya peluang kepada-danya diberhentikan. Jika ini dilakukan maka kejayaan juga tidak akan kekal dan Masyarakat Perdagangan dan Perindustrian Bumiputera tidak akan wujud. Dalam lain perkataan, usaha mewujudkan Masyarakat Perdagangan dan Perindustrian Bumiputera akan gagal kerana yang berjaya akan disekat daripada mencapai kejayaan berterusan.

Namun demikian, mereka yang berjaya tidak harus mengharapkan peluang daripada kerajaan semata-mata. Kecekapan mereka tidak bermakna selagi mereka tidak mampu bersaing dalam pasaran terbuka. Jika mereka benar-benar cekap, ujian yang bermakna ialah apabila mereka mampu menembusi pasaran terbuka. Bumiputera yang hanya boleh berniaga dengan Kera-jaan bukanlah peniaga yang tulin. Keistimewaan yang diperolehi di bawah DPN bukanlah satu perkara yang patut dibanggakan kerana ia adalah satu pengakuan bahawa orang Melayu dan bumiputera adalah lemah. Apakah yang hendak dibanggakan dengan pengakuan bahawa diri

sendiri adalah lemah? Ini bukan keistimewaan tetapi adalah satu penghinaan terhadap bangsa.

Kita tidak ingin kepada peniaga bumiputera yang hanya menjadi *front* kepada bukan bumiputera, atau hanya berminat untuk mendapatkan lesen daripada kerajaan untuk dijual kepada bukan Bumiputera. Kita sedar bahawa ini adalah satu cara menjadi cepat kaya dan kononnya memenuhi kehendak dasar pembangunan ekonomi bumiputera. Tetapi cara ini tidak akan menjadikan pemilikan Bumiputera kekal dan mampu bersaing dengan orang lain.

Ini tidak bermakna bahawa kita tidak ingin melihat kerja sama di antara bumiputera dengan bukan bumiputera. Tetapi dalam perniagaan Ali dan Baba ini, Ali hendaklah mengambil bahagian yang cergas dalam segala urusan dan kerajaan. Bumiputera hendaklah tekun mempelajari daripada rakan bukan bumiputera semua aspek perniagaan.

Seseorang bumiputera tidak perlu mendapat banyak projek kerajaan bagi menghasilkan keuntungan sepenuh daripada projeknya jika ia berusaha bersungguh-sungguh. Mereka yang meminta banyak projek kerajaan biasanya bertujuan untuk menyerahkannya kepada bukan bumiputera dan menjadi *sleeping partner* yang terus jahil dalam selok-belok pengurusan perniagaan. Orang seperti ini tidak berguna dalam usaha mengekalkankekayaan bumiputera. Jika orang Melayu tidak bersungguh-sungguh mempelajari cara-cara pengurusan perniagaan, maka usaha mewujudkan Masyarakat Perdagangan dan Perindustrian bumiputera akan gagal. Jika sesuatu berlaku kepada kuasa politik orang Melayu sebelum matlamat DPN dicapai, maka mereka akan lumpuh buat selama-lamanya. Harus diingat bahawa hari ini sudah ada orang Melayu yang sanggup mengkhianati kepentingan orang Melayu.

Kerajaan berpendapat bahawa bagi menjayakan DPN, satu dua projek yang maju dan berjaya oleh seseorang bumiputera adalah lebih bermakna dan memenuhi dasar tersebut daripada memberi banyak projek yang semuanya gagal dan merugikan atau diserahkan kepada orang lain.

DPN tidak mempunyai had masa. Tekanan adalah kepada penyertaan bumiputera secara yang bermakna, iaitu kecekapan bumiputera dalam bidang pengurusan ekonomi sehingga mampu mengekal dan melipatgandakan kekayaan mereka tanpa bergantung kepada kuasa politik bumiputera dan Melayu.

Apakah ini mungkin dicapai? Sebenarnya orang Melayu dan bumiputera tidak kurang bakat ataupun kemampuan jika dibandingkan dengan bukan bumiputera. Sebab itulah orang Melayu yang berhijrah ke negara lain sering berjaya. Yang menyebabkan orang Melayu dan bumiputera gagal ialah sikap dan pendekatan mereka kepada pengurusan perniagaan, iaitu budaya niaga mereka.

Amanah, berjimat-cermat, tekun dan kuat bekerja adalah sifat-sifat yang penting dalam mencapai kejayaan. Jika sifat-sifat ini dan lain-lain nilai yang mulia ada pada seseorang Bumiputera di samping kecekapan mengurus, kejayaan dalam bidang perniagaan hampir boleh dijamin. Jangan percaya bahawa keuntungan daripada perniagaan hanya boleh didapati melalui penipuan. Keuntungan daripada penipuan bukan sahaja tidak kekal, tetapi juga akan membawa akibat yang buruk.

Kecekapan boleh diperolehi melalui latihan dan pendedahan yang mencukupi dalam bidang pengurusan dan perniagaan. Adalah lebih baik jika proses ini dibenarkan mengambil masa daripada membiarkan bumiputera mendapat bahagian kekayaan dalam jangka masa yang singkat, tetapi tidak kekal dan tidak mampu tumbuh bersama dengan pertumbuhan ekonomi negara. Seperti kata pepatah, 'Biar lambat asalkan selamat'. Mereka yang ingin cepat kaya tidak akan selamat. Begitu juga pepatah 'Mat Saleh', '*Easy come, easy go*', atau 'Mudah datang, mudah hilang'. Inilah yang kita lihat semasa kemelesetan ekonomi pada tahun-tahun 1985 - 1986 di waktu nama bumiputera lebih daripada memenuhi kuota bankrap mereka.

Kejayaan tidak akan datang bergolek. Emas di dalam bumi pun perlu digali dan dikeluarkan sebelum ia berharga. Tidak ada yang mudah untuk dunia atau untuk akhirat. Segala-galanya memerlukan kepada pelaburan. Ibadat untuk dunia tidak kurang perlunya dengan ibadat (iaitu pelaburan) untuk akhirat.

Bumiputera perlu bekerja lebih kuat daripada bukan bumiputera jika kita ingin mengejar mereka. Kerajaan boleh menolong tetapi akhirnya usaha sendiri yang akan menentukan pencapaian bahagian Melayu dan bumiputera dan penebusan maruah mereka.

Dengan mengamalkan nilai-nilai Islam, dengan kepercayaan bahawa kegagalan orang Islam bukan sudah ditakdirkan, dengan keyakinan bahawa orang Melayu Islam tidak kurang kebolehannya daripada bukan Islam, dengan menolak ajaran tok-tok guru yang berkepentingan, insya-Allah orang Melayu akan berjaya - percayalah.

Cabaran menjelang abad ke-21

ZAMAN beredar dan semuanya beredar dan berubah dengannya. Mereka yang tidak sanggup berubah akan ketinggalan zaman. Tidak ada bangsa atau negara yang boleh mengasingkan diri daripada perubahan yang berlaku di seluruh dunia moden ini.

Sehingga tahun 1511 orang Melayu hidup dalam dunia yang terhad dan mereka berjaya mempertahankan negeri-negeri mereka dengan lembing, tombak dan gajah perang. Tetapi kedatangan Portugis membuka dunia baru dengan senjata dan alat-alat yang lebih berkesan. Semenjak daripada itu pengasingan orang Melayu daripada dunia luar tidak mungkin lagi.

Oleh kerana orang Melayu tidak mengubah cara hidup mereka dengan cepat, mereka ditewas dan ditakluki. Hampir empat ratus lima puluh tahun berlalu sebelum mereka dapat membebaskan diri mereka. Tetapi kemerdekaan yang diperolehi bukan terjamin selama-lamanya. Jika kita tidak sedia mengikut perubahan zaman, pihak yang dahulu menjajah akan menjajah kita semula. Hanya kali ini pendekatan penjajah berbeza.

Mereka tidak lagi perlu menempatkan tentera dan pen-tadbiran mereka untuk menakluk kita. Melalui ilmu dan kepintaran serta kekayaan, mereka dapat menguasai kita. Di zaman selepas perang dingin atau *Cold War* ini, nilai dan falsalah baru telah dicipta oleh pihak yang menjadi kuasa tunggal dalam apa yang dikenal sebagai *Dunia Unipolar*, dunia yang mempunyai satu kuasa sahaja.

Falsafah baru anjuran Barat ialah mereka berhak cam-purtangan dalam hal ehwal negara asing jika mereka berpendapat negara berkenaan tidak demokratik, atau meng-abaiakan hak asasi manusia, atau tidak memberi kebebasan berakhbar atau bersuara, atau mencemar alam sekitar dan berbagai-bagai lagi. Dengan falsafah ini kemerdekaan negara-negara kecil tergugat.

Campurtangan kuasa besar ini adalah dalam berbagai-bagai bentuk; daripada sekatan dagangan dan bantuan sehingga kepada penghantaran pasukan tentera untuk menangkap dan membicarakan pemimpin-pemimpin negara yang didakwa oleh mereka bersalah. Lebih lemah sesebuah negara, lebih berkemungkinan kemerdekaannya dicabul.

Jika Malaysia ingin mempertahankan kemerdekaannya, negara ini mestilah mempunyai kekuatan tersendiri. Yang dimaksudkan bukanlah kekuatan ketenteraan walaupun kekuatan ketenteraan mempunyai peranan. Yang dimaksudkan ialah kekayaan ekonomi

dan kemampuan membangunkan negara sendiri. Hanya jika kita dapat menjadi negara maju, barulah kita akan dapat bertahan jika sekatan dagang dan lain-lain ancaman bukan tentera dilancarkan terhadap kita.

Wawasan 2020

KITA telah membentuk Wawasan 2020 yang bertujuan menjadikan Malaysia sebuah negara maju menjelang tahun 2020. Negara maju yang dimaksudkan bukan semata-mata negara industri yang pendapatan per kapitanya adalah sekian banyak. Yang dimaksudkan dengan negara maju ialah negara yang berupaya membangunkan diri sendiri melalui penguasaan ilmu, kecekapan dan moral yang tinggi yang akan membolehkan kita bersaing dengan negara maju yang lain dalam semua bidang.

Untuk mencapai Wawasan 2020 kita perlu pertumbuhan ekonomi di paras tujuh peratus setahun atau sekali ganda setiap sepuluh tahun. Ini bermakna pada tahun 2020 ekonomi kita akan menjadi lapan kali lebih besar daripada sekarang.

Apakah ini mungkin dicapai? Jawapannya ialah ia tidak mustahil kerana purata pertumbuhan dalam dekad 70 dan 80-an ialah hampir tujuh peratus. Lagipun segala infrastruktur sudah atau sedang disediakan

Sistem politik dan pentadbiran yang kukuh dan cekap sudah terbentuk. Sistem kewangan, urusan bank, pasaran saham dan modal sudah wujud dan mampu menampung segala keperluan. Demikian juga dengan peningkatan kebolehan dalam bidang industri dan dagangan. Pendekatan baru dalam semua bidang boleh diterima dan diamalkan dengan cepat.

Telekomunikasi, sistem jalan, lapangan terbang, pela-buhan, penyaluran gas dan minyak, bekalan air dan elektrik dan lain-lain kemudahan asas yang diperlukan oleh ekonomi yang pesat membangun sudah diadakan dan mampu dikemaskinikan

Tahap pelajaran juga sesuai dengan keperluan ekonomi dan boleh ditingkatkan lagi dan dipelbagaikan. Demikian juga dengan lain-lain infranstruktur yang diperlukan untuk pembangunan negara secara pesat.

Walau bagaimanapun, ada masalah yang boleh mencacat pencapaian Wawasan 2020. Masalahnya ialah sama ada pertumbuhan ekonomi sebanyak tujuh peratus setahun akan disertai dengan pertumbuhan bahagian Bumiputera dengan paras yang sama

ataupun lebih. Tentulah orang Melayu dan Bumiputera akan kecewa jika dalam negara yang maju pada tahun 2020 mereka menjadi kelompok yang mundur dan miskin.

Ini tidak akan berlaku jika orang Melayu khususnya faham betapa pentingnya mereka melibatkan diri dalam usaha-usaha untuk meningkatkan pencapaian mereka. Yang pertama mereka tidak harus membenarkan diri mereka dipengaruhi oleh kumpulan-kumpulan yang mendakwa bahawa yang penting bukan Wawasan 2020 tetapi wawasan akhirat.

Sekali lagi percubaan dibuat untuk melemahkan semangat orang Melayu dengan tafsiran agama Islam yang tidak berasas dan berbau politik. Mereka ini menuduh bahawa Wawasan 2020 adalah untuk dunia semata-mata, dan patut ditolak oleh orang Islam Malaysia. Orang seperti inilah yang menyebabkan orang Islam sesat, lemah dan dihina kerana terpaksa bergantung kepada orang lain. Apabila ada sahaja usaha untuk membangunkan orang Islam supaya mampu bersaing dengan sesiapa sahaja dalam dunia moden ini, maka akan muncullah orang yang suka orang Islam kekal dengan kelemaahan mereka dan dihina di dunia ini.

Sebenarnya jika orang Islam tidak dapat mengejar kemajuan di dunia dan berjaya seperti orang bukan Islam, ada kemungkinan mereka akan kecewa sehingga hilang kepercayaan kepada agama Islam. Kemiskinan dan kedaifan akan membawa kepada kekufuran. Dengan itu tidak akan ada akhirat bagi mereka. Dengan perkataan lain mereka yang mencanang wawasan akhirat inilah yang mungkin kehilangan tempat di akhirat. Sebaliknya mereka yang mengimbangkan dunia dengan akhirat seperti yang dikehendaki oleh agama Islam, akan bahagia di dunia dan akhirat, insya-Allah. Ini jugalah yang kita tekankan dalam Wawasan 2020.

Kita percaya jika orang Melayu tidak digangu lagi dengan dakwaan yang karut daripada pihak-pihak yang ingin mengkhianati orang Islam, mereka berupaya mencapai kejayaan di paras yang sama dengan kaum-kaum lain. Yang perlu ialah pembentukan sikap dan budaya yang sesuai dengan kemajuan seperti yang disarankan dalam Dasar Pembangunan Nasional. Insya-Allah, jika orang Melayu mengamalkan nilai-nilai yang mulia seperti yang dituntut oleh agama Islam, tidak akan cacat pencapaian Wawasan 2020 disebabkan orang Melayu ketinggalan.

Tanggungjawab UMNO

UMNO dan ahli-ahli UMNO mempunyai tanggungjawab yang amat berat menjelang abad ke-21. Lebih daripada orang Melayu dan bumiputera lain, kita perlu tingkatkan usaha kita untuk menjadikan diri kita orang yang mampu mengambil tem-pat yang wajar dalam dunia moden ini. Untuk ini kita perlu ke-pada bangsa Melayu dan bumiputera yang baru, yang mempun-yai budaya yang sesuai dengan aliran zaman, yang sanggup menghadapi segala cabaran, yang dapat bersaing tanpa bantuan, yang terpelajar dan berilmu, canggih, julur, disiplin, beramanah dan cekap.

Ahli-ahli UMNO di semua peringkat mestilah menganggap tu-gas mereka ke arah pembentukan Melayu dan bumiputera abad ke-21 ini sebagai satu perjuangan atau jihad, kerana ia adalah perjuangan yang mulia yang akan menyelamatkan iman dan agama Islam mereka di kalangan bumiputera, dan secara tidak langung orang Islam lain. Hanya jika ada bangsa yang beragama Islam yang berdaya maju dan dapat bersaing dengan jayanya dengan bangsa bukan Islam, barulah anggapan bahawa Islam membawa kelemahan, kemunduran dan kemiskinan dapat diki-kiskan. Orang Melayu mampu menebus maruah orang Islam dan menjadi contoh bagi orang Islam lain dan mereka mesti bertang-gungiawab terhadap usaha ke arah ini secara serius.

Zaman orang Islam bertelagah sesama sendiri dan bermusuhan dengan orang bukan Islam secara buta tuli sudah berakhir. Ada pihak yang menolak sebarang usaha untuk mencapai keamanan antara orang Islam dengan bukan Islam. Mereka menolak kedamaian kerana mereka terselamat di negara ini. Jika mereka begitu yakin berperang secara membuta-tuli boleh membawa kejayaan dan kebahagiaan kepada orang Islam, mereka patut tinggalkan negara yang aman ini dan pergi berperang. Bagi kita, yang penting ialah melengkapkan diri dengan ilmu, kecekapan,kekayaan dan kekuatan dahulu sebelum kita menghadapi pepe-rangan sekiranya terpaksa. Ini adalah ajaran Islam dan orang Melayu yang menuntut kejayaan di dunia dikehendaki menu-naikan kewajipan sebagai orang Islam.

Sebab itulah sekali lagi saya ingin tegaskan akan tanggungjawab orang Melayu, khususnya ahli-ahli UMNO, ahli-ahli parti yang menjadi teras pemerintahan Malaysia. Kita tidak mempunyai masa untuk tafsiran yang karut mengenai Islam. Kita tidak mempunyai masa untuk berebut-rebut tempat bagi diri sendiri. Kita tidak perlu tanya siapa akan mengganti siapa. Kita tidak perlu kepada klik dan

team. Kita tidak perlu kepada pembaziran masa dengan berbagai-bagi ramalan. Yang diperlukan menjelang abad ke-21 ini ialah UMNO yang kukuh dan penuh disiplin, yang tersusun rapi untuk menjayakan cita-cita agama dan bangsa dan pencapaian Wawasan 2020. Insya-Allah, UMNO dan ahli-ah-linya tidak akan mengecewakan harapan bangsa, harapan negara dan harapan umat Islam amnya.

**WABILLAHİ TAUFİK WALHDAYAH WASSALAMUALAIKUM
WARAHMATULLAHİ WABARAHKATUH**

Ucapan Presiden UMNO

Y.A.B. DATO SERI DR. MAHATHIR BIN MOHAMAD

Di Perhimpunan Agung UMNO Yang Ke-42, Di Pusat Dagangan Dunia Putra, Kuala Lumpur
Pada hari Jumaat, 8hb. November, 1991 jam 9.30 pagi



Ke arah meningkat maruah bangsa

• Jika dikaji sejarah Islam, yang membawa malapetaka kepada mereka bukanlah agama mereka tetapi kecenderungan orang-orang tertentu antara mereka mentafsirkan agama Islam mengikut kepentingan diri. Mereka tidak berpegang kepada ajaran yang dibawa oleh Nabi Muhammad s.a.w. walaupun berkenaan dengan perkara-perkara yang jelas •

**BISMILAHIR RAHMANIR RAHIM
ASSALAMUALAIKUM WARAHMATULLAHI WABARAKATUH**

Pengerusi majlis;
Timbalan presiden;
Naib-naib presiden;
Ahli-ahli majlis tertinggi;
Ketua-ketua dan wakil-wakil parti-parti
komponen Barisan Nasional;
Dif-dif kehormat;
Para perwakilan;
Para pemerhati;
Tuan-tuan dan puan-puan yang dihormati sekalian.

Pendahuluan

BERSYUKUR kita ke hadrat Allah Subhanahu wa Ta'ala kerana dengan limpah kurnia-Nya dapat kita mengadakan sekali lagi perhimpunan agung parti kita, UMNO, mengikut perlembagaan parti.

Saya, bagi pihak parti dan majlis tertinggi, mengucapkan selamat datang kepada ketua-ketua dan wakil-wakil parti-parti komponen

Barisan Nasional, para tetamu, para perwakilan dan pemerhati sekalian yang hadir di perhimpunan yang mulia ini. Semoga perhimpunan kita pada hari ini mendapat restu dan petunjuk Allah Subhanahu wa Ta'ala.

Pencapaian UMNO dan masa depan bumiputera

TIGA puluh lima tahun dahulu Malaysia telah mencapai kemerdekaan. Perjuangan menuntut kemerdekaan ialah perjuangan untuk menebus maruah bangsa. Tidak ada bangsa yang tidak merasa terhina jika dijajah oleh bangsa lain.

Hari ini hampir semua bangsa di dunia sudah bebas daripada penjajahan secara fizikal. Namun masih ada yang terhina pada pandangan umum. Sebabnya ialah bangsa-bangsa ini gagal memaju dan menjayakan bangsa dan negara mereka setelah merdeka. Sebaliknya ada yang menjadi lebih mundur dari semasa mereka dijajah.

Kegagalan bangsa-bangsa yang sudah merdeka untuk mencapai kemajuan tidak dapat tidak membawa kehinaan kepada mereka. Mereka ini mungkin marah dan mengungkit bahawa semua manusia adalah sama dan harus dihormati sebagai manusia. Tetapi hakikatnya ialah kelemahan atau kegagalan sesuatu bangsa tetap menyebabkan dunia umumnya dan bangsa-bangsa yang maju khasnya memandang rendah kepada mereka. Jika kerana kelemahan, mereka bukan sahaja akan dihina tetapi juga akan hilang kebebasan yang diperolehi melalui kemerdekaan daripada belenggu penjajahan.

Sebenarnya kemerdekaan negara sahaja kadang-kadang tidak mencukupi untuk menentukan kejayaan sesuatu bangsa itu. Demikianlah dengan orang Yahudi yang menumpang di negara-negara Eropah. Mereka lebih berpengaruh dan berkuasa di negara mereka bermastautin dan secara kolektif di dunia semata-mata kerana mereka cekap dalam berbagai-bagai bidang. Demikian juga dengan beberapa bangsa lain yang berpindah dari negara asal mereka ke negara lain. Ada yang berjaya sehingga menjadi presiden negara tumpangan mereka.

Orang Melayu dan bumiputera telah berjaya mencapai kemerdekaan. Berlainan dengan sesetengah bangsa yang mencapai kemerdekaan selepas Perang Dunia Kedua, orang Melayu dan bumiputera di Malaysia berjaya menerima dan mengamalkan sistem

politik dan pentadbiran yang terasing daripada sistem asal mereka. Walaupun pada tahun 1969 pertelingkahan kaum berlaku, tetapi umumnya politik dan pentadbiran yang dikuasai oleh orang Melayu di Malaysia lebih baik daripada sebelum merdeka.

Di zaman British, pentadbiran tidak diasaskan kepada demokrasi. Kuasa pentadbiran kolonial tidak boleh dicabar. Apa sahaja yang diputuskan oleh pemerintah kolonial terpaksa diterima. Dengan itu pemerintahan dan pentadbiran menjadi mudah. Namun kejayaan pemerintahan kolonial daripada segi pembangunan dan kemajuan negara adalah jauh lebih rendah daripada pencapaian Malaysia setelah merdeka.

Kejayaan Malaysia sebagai sebuah negara yang berdaulat dalam bidang politik, pentadbiran dan ekonomi, sedikit sebanyak menyebabkan orang Melayu dan bumiputera lebih dihormati sekarang daripada di zaman penjajah. Tetapi maruah orang Melayu belum dipulihkan sepenuhnya. Pencapaian orang Melayu dan bumiputera dalam bidang ilmu, perniagaan, perusahaan, teknologi moden dan rekacipta masih di peringkat yang rendah. Dengan itu dunia masih tidak memberi kredit yang sewajarnya kepada orang Melayu dan bumiputera terhadap kejayaan negara Malaysia.

Peningkatan pencapaian orang Melayu dan Bumiputera dalam bidang-bidang yang mereka masih tertinggal bukanlah sesuatu yang mustahil. Jika mereka boleh mencapai kemajuan dalam pelbagai bidang ke tahap sekarang, tidak ada sebab mengapa mereka tidak boleh melonjak ke hadapan lagi. Yang diperlukan ialah resolusi, komitmen dan ketegasan. Tidak ada faktor fizikal atau mental yang boleh menghalang pencapaian lebih tinggi orang Melayu dan bumiputera .

Kita telah membentuk Wawasan 2020 yang menentukan tahap kemajuan yang perlu dicapai oleh negara pada tahun 2020, iaitu 28 tahun dari sekarang. Kita bimbang pencapaian bumiputera dengan bukan bumiputera pada tahun 2020 tidak akan seimbang. Kita khuatir jurang di antara bumiputera dan bukan bumiputera mungkin menjadi lebih luas. Malaysia yang bertaraf maju tidak akan bermakna kepada orang yang ketinggalan, yang masih berada di tahap tamadun abad ke-20.

Persoalan yang kita hadapi ialah apakah oleh kerana kekhawatiran ini kita harus gugurkan matlamat kita atau kita lambatkannya, atau kita bentuk wawasan yang lebih rendah dan lebih mudah dicapai?

Malangnya pendekatan-pendekatan ini tidak akan dapat mengatasi masalah kita yang bukan disebabkan oleh prestasi kemajuan negara, tetapi oleh ketidakseimbangan pembangunan antara rakyat Malaysia daripada berbagai-bagai keturunan. Di masa yang sama dunia tidak akan menunggu kita. Justeru itu, jika kita rendahkan sasaran dan matlamat kita, kita hanya akan ketinggalan dalam masyarakat dunia tanpa mencapai matlamat mengimbangkan kedudukan kaum dalam negara.

Ada yang mungkin menganggap ini sebagai satu dilema yang tidak mempunyai harapan untuk diatasi. Anggapan ini, selain daripada mencerminkan kurangnya kepercayaan kepada diri sendiri, juga tidak tepat. Dilema ini hanya menjadi dilema kerana kita bersikap negatif. Jika kita sanggup menghadapi masalah kita secara positif dan sanggup pula mengatasi apa-apa kelemahan yang ada kepada diri kita, dilema ini tidak akan menjadi dilema lagi. Rintangan yang kita hadapi adalah besar tetapi dengan pendekatan yang tersusun dan gigih, kita boleh mengatasinya.

Orang Melayu dan bumiputera berasas baik kerana dalam arena politik mereka masih kuat dan boleh melindungi kepentingan mereka. Kita masih mempunyai kuasa politik. Kuasa politik merupakan satu tongkat bagi orang yang tempang dalam bidang-bidang lain. Tetapi kita tidak harus bergantung kepada kuasa politik selama-lamanya untuk mencapai kemajuan. Mereka yang menggunakan tongkat sepanjang masa akan menjadi semakin lemah kerana anggota mereka tidak digunakan sepenuhnya dan akan hilang upaya. Tongkat hanya berguna dan harus diguna untuk mengatasi kelemahan sementara. Apabila sudah pulih, tongkat mesti dilepaskan dan kita berdiri di atas kaki sendiri. Dengan itu keupayaan kita akan meningkat dan mengimbangi kaum-kaum lain. Dengan perkataan lain walaupun bumiputera mempunyai kuasa politik, mereka tidak harus bergantung selama-lamanya kepada kuasa ini untuk mencapai kemajuan.

Tongkat juga boleh patah. Ini dapat dilihat pada tahun 1987 di waktu mana kuasa politik orang Melayu hampir hilang. Ada orang Melayu yang begitu tamak sehingga sanggup bersubahat dengan orang lain untuk menghancurkan kuasa politik kaum bangsa mereka sendiri. Alhamdulillah, tindakan itu gagal dan kuasa politik orang Melayu dan bumiputera dapat dipulihkan semula. Tetapi dapatlah kita pastikan bahawa ketamakan kuasa ini tidak akan menyeba-

bkan berulangnya peristiwa 1987? Apakah kita boleh yakin bahawa kali ini tonkat orang Melayu tidak akan patah dan terus hilang?

Memandangkan kepada hakikat ini, usaha-usaha meningkatkan keupayaan orang Melayu dan bumiputera dalam bidang-bidang bukan politik menjadi amat penting. Bidang-bidang yang dimaksudkan bukan sahaja ekonomi, tetapi juga penguasaan ilmu dan teknologi moden.

Berfikiran besar dan realistik

SELAMA 20 tahun kita telah menggunakan strategi bantuan kepada bumiputera di bawah Dasar Ekonomi Baru (DEB). Kita telah mencapai kejayaan tetapi tidak sepenuhnya seperti yang dirancangkan. Sementara itu keadaan persekitaran alam ekonomi sudah jauh berubah. Hari ini kita hidup di zaman gergasi. Manusia kerdil tidak mungkin berjaya dalam masyarakat gergasi. Dan ini ternyata sekali dalam bidang perniagaan dan perusahaan.

Di zaman dahulu, di waktu mana bilangan penduduk Malaysia tidak ramai, perniagaan dan perusahaan tidak perlu besar. Pasaran-pasaran kecil dan terhad di kampung-kampung dan bandar-bandar kecil hanya memerlukan bekalan yang sedikit yang boleh diusahakan oleh orang perseorangan atau keluarga, kadang-kadang secara sambilan. Pembahagian kerja atau '*division of labour*' tidak diperlukan oleh perniagaan kecil kerana hampir semua kerja, daripada persiapan hingga kepada penjualan, boleh dibuat oleh individu atau keluarganya sahaja. Organisasi perniagaan dalam bentuk syarikat dengan pengurus, pemodal, pekerja, penjual, agen dan lain-lain tidak perlu.

Tetapi hari ini keadaan sudah jauh berubah. Bukan sahaja bilangan penduduk sudah meningkat dan bandar-bandar menjadi lebih besar tetapi perhubungan di antara satu tempat dengan satu tempat yang lain, baik dalam negara ataupun dalam dunia, sudah begitu mudah sehingga pasaran yang terhad kepada tempat tinggal hampir tidak wujud lagi. Hanya bagi beberapa jenis perniagaan runcit sahaja yang perniagaan secara kecil-kecilan masih boleh hidup.

Perniagaan yang lain perlu mengambilkira pasaran yang luas dan ramai. Jumlah pengeluaran dan bekalan mestilah mencukupi untuk

memenuhi permintaan yang lebih besar. Di samping itu kos perlu diturunkan melalui '*economies of scale*'. Bagi tujuan ini modal yang besar diperlukan untuk sistem pengeluaran dan pemasaran. Hasil pelaburan tidak akan diperolehi sehingga beberapa tahun, dan ini bermakna modal masih diperlukan untuk pengurusan sebelum hasil diterima. Pemodal, rakan mereka dan keluarga mereka tidak mencukupi untuk menjalankan perniagaan besar. Orang lain mesti diupah untuk kerja-kerja tertentu. Penyeliaan yang cekap diperlukan. Kerapkali pengurusan profesional terpaksa diambil. Semua ini menambahkan kerumitan dan risiko perniagaan. Sementara keuntungan mungkin lebih besar, kerugian juga mungkin boleh jadi lebih besar. Jika tersilap langkah atau tidak cekap, peniaga boleh menjadi muflis, suatu keadaan yang lebih buruk dan terhina daripada keadaan sebelum bermiaga.

Kata pepatah Inggeris, '*No risk, no gain*', iaitu tidak ada keuntungan bagi yang tidak sanggup menghadapi risiko. Dan risiko perniagaan yang besar tetap besar.

Apakah kerana takut risiko ini kita harus kekal dengan perniagaan kecil-kecilan? Malang bagi kita, dalam dunia gergasi, perniagaan kecil-kecilan tidak mungkin hidup lama dan menampung saraan yang meningkat bagi individu dan masyarakat. Sama ada disukai atau tidak, bumiputera perlu memasuki perniagaan dan perusahaan yang besar untuk mengimbangkan pembangunan bumiputera dengan bukan bumiputera.

Risiko boleh dikurangkan jika seseorang itu sanggup bersabar serta membuat kajian yang teliti. Bekerja sebagai kakitangan bergaji terlebih dahulu boleh membekalkan seseorang itu dengan pengetahuan yang diperlukan. Pembelian saham dalam syarikat di mana kita bekerja juga boleh membantu. Demikian juga sistem *francais* yang akan diperkenalkan oleh kerajaan dalam perniagaan-perniagaan tertentu boleh menjayakan penyertaan tanpa risiko yang terlalu tinggi.

Hakikatnya ialah orang Melayu dan bumiputera perlu membentuk budaya baru yang lebih sesuai dengan iklim perniagaan zaman ini yang mempunyai lebih risiko dan kecanggihanannya. Pendekatan dahulu di mana bumiputera dibantu secara perseorangan untuk menjadi peniaga dan pengusaha kecil yang hanya mampu memperolehi sedikit pendapatan tidak boleh lagi diamalkan oleh kerajaan. Pendekatan yang lebih sesuai ialah

membantu syarikat dan pelabur bumiputera yang berpotensi dan berdaya maju berniaga atau berusaha secara besar-besaran.

Namun bantuan kerajaan tidak boleh berasaskan semata-mata kepada rancangan perniagaan yang besar. Kamampuan daripada segi modal, pengalaman dan perancangan yang lebih teratur perlu diambilkira. Berfikiran besar atau *think big* memang slogan yang tepat di zaman ini. Tetapi berfikiran besar perlu diiringi dengan kemampuan modal yang besar, kejujuran dan amanah, kecekapan mengurus dan pengalaman yang boleh meyakinkan pelanggan dan institusi kewangan. Pengusaha yang dahulu memohon lesen untuk sebuah teksi, tetapi hari ini memohon seratus buah tidak boleh dikatakan sudah menyerap budaya *think Big*.

Mereka yang terpengaruh dengan sentimen dan nostalgia cara hidup yang tradisional akan menangis. Tetapi hakikatnya ialah perubahan ini tidak dapat dielakkan. Mereka yang tidak sanggup menerima kenyataan dan mengikuti aliran zaman akan ketinggalan. Sebaliknya, kejayaan lebih mungkin bagi mereka yang sanggup menerima kebenaran dan sanggup pula menyesuaikan diri dan pendekatan dengan kenyataan ini.

Sebagai contoh dalam industri getah kita lihat bagaimana pekebun kecil tidak mampu bersaing dengan ladang-ladang besar. Walaupun keluasan dua pertiga daripada ladang getah di Malaysia adalah milik pekebun kecil, tetapi hanya satu pertiga sahaja pengeluaran getah negara adalah daripada mereka. Dua pertiga lagi pengeluaran getah adalah daripada ladang-ladang besar. Malaysia tidak mungkin menjadi pengeksport getah, kelapa sawit dan koko yang besar jika tidak kerana ladang-ladang yang besar. Sebab itulah kerajaan mengadakan FELDA untuk menentukan peneroka mendapat manfaat daripada ladang yang diuruskan sebagai ladang besar. Jika peneroka diberi tanah 10 ekar untuk diusahakan sendiri sebagai pekebun kecil, kemiskinan peneroka pasti tidak akan dapat diatasi.

Masanya sudah tiba untuk orang Melayu dan bumiputera menerima semua ini. Selagi kita berfikir dan berusaha secara kecil-kecilan, selama itulah kita akan miskin dan mundur. Tetapi ini tidak bermakna tiap seorang daripada kita akan mengadakan perusahaan dan perniagaan gergasi. Majoriti daripada kita akan terus bekerja makan gaji dan terlibat dengan beberapa jenis perniagaan yang masih boleh diusahakan secara kecil-kecilan. Bagi kumpulan ini pun

penyertaan dalam dunia gergasi boleh dilakukan melalui pembelian saham. Daripada kalangan ini juga akan ada beberapa orang yang, kerana kecekapan dan usaha, akan maju sehingga akhirnya memiliki sebahagian besar saham syarikat-syarikat gergasi ini. Bumiputera yang hari ini memiliki dan mengurus syarikat-syarikat gergasi sebenarnya berasal daripada kalangan mereka ini. Harus diingat, dahulu tidak ada langsung syarikat gergasi milik bumiputera. Jadi yang ada hari ini tentulah berasal daripada kalangan bumiputera yang dahulunya tidak berada atau kurang berada.

Dengan cara ini akan wujudlah syarikat-syarikat besar bumiputera yang berdaya maju dalam bidang-bidang seperti pertanian, perikanan, perladangan, pengangkutan, pemakanan, pembinaan, perdagangan, pelancongan, perhotelan, perubatan, penerbangan, pembuatan, percetakan dan pasaraya. Sebenarnya jenis perniagaan adalah banyak dan bumiputera perlu memasuki semua jenis perniagaan secara tersusun, teratur dan besar-besaran. Tidak harus ada sesiapa yang berasa kecewa kerana sudah ada syarikat-syarikat yang besar dalam sesuatu bidang. Masukilah bidang lain yang tidak kurang penting bagi sebuah ekonomi yang canggih. Adalah tidak bijak menumpu kepada bidang-bidang yang sudah disertai oleh ramai bumiputera.

Seperti yang telah saya sebutkan tidak semua perniagaan dikuasai oleh syarikat gergasi. Melalui sistem francais, peniaga persendirian yang bermodal sendiri yang mencukupi boleh memiliki dan menguruskan kedai sendiri. Hari ini pun, perniagaan minyak petrol boleh dimiliki oleh individu secara francais. Perniagaan jenis francais ini boleh dikembangkan ke bidang-bidang lain.

Bagi perniagaan kecil yang tidak difrancaiskan pembaharuan perlu dibuat supaya sesuai dengan zaman. Kedai pondok berbumbung plastik di tepi jalan yang tidak disewa perlu digantikan dengan kedai yang lebih tegap milik sendiri atau yang disewa. Konsep kos tetap atau '*fixed cost*' dan kos pengendalian atau '*operating cost*', mestи diterima oleh bumiputera. Konsep lama, iaitu modal hanya untuk barang yang hendak dijual tanpa apa-apa *overhead* perlu dibuang. Konsep inilah yang menyebabkan perniagaan bumiputera tidak dapat membesar.

Masyarakat bumiputera perlu menerima perubahan dalam sistem ekonomi moden. Penerimaan ini tidak seharusnya secara pasif dengan hanya menunggu ianya datang menggolek. Penerimaan ini

perlu diikuti dengan persediaan daripada segi pengetahuan dan lebih penting lagi pembentukan budaya yang sesuai yang boleh memberi hasil yang sewajarnya kepada mereka. Penerimaan juga bermakna kesanggupan menerima dan menyokong dasar dan pendekatan yang diambil oleh kerajaan dalam usaha mengimbangkan pembangunan bumiputera dengan bukan bumiputera. Kerajaan boleh membentuk sesuatu dasar dan mengambil tindakan supaya tidak membiarkan bumiputera kekal sebagai peniaga kerdil dalam dunia yang dikuasai oleh syarikat gergasi. Tetapi akhirnya tindak-balas atau '*response*' dan kesanggupan bumiputera sendiri yang akan menentukan mereka membuat peralihan yang diperlukan. Di sini ingin saya menarik perhatian bahawa ramai bukan bumiputera sudah pun meninggalkan sistem perniagaan keluarga atau *'family business'* untuk mengamalkan sistem korporat besar dunia moden.

Kerajaan akan merangka strategi dan membuat persiapan secara terperinci untuk memandu bumiputera supaya dapat beralih daripada perniagaan dan perdagangan dunia lama kepada perniagaan dan perdagangan gergasi. Bumiputera sendiri perlu sedar atau disedari akan perlunya perubahan pendekatan ini dan bersedia untuk menghadapi cabaran. Alhamdulillah sudah ada bumiputera yang telah membuat peralihan kepada perdagangan gergasi ini dengan jayanya. Tetapi sebelum kita mencapai matlamat Wawasan 2020 peralihan ini mestilah menyeluruh dan seimbang dengan perkembangan dalam masyarakat bukan bumiputera. Kerajaan yakin dan tahu pendekatan yang diperlukan. Tetapi untuk mencapai kejayaan, Bumiputera sendiri mestilah sanggup berubah dan menerima pendekatan yang diperlukan.

Ilmu dan teknologi moden

DALAM usaha mengimbangkan kedudukan bumiputera dengan bukan bumiputera, peningkatan penguasaan ilmu dan teknologi moden oleh bumiputera adalah diperlukan. Memandangkan bahawa dalam masyarakat bukan bumiputera penglibatan lelaki dan wanita adalah sama, pengasingan wanita dalam bidang ilmu dan teknologi, terutama dalam masyarakat Melayu akan menyebabkan pengimbangan sukar dicapai.

Pendapat bahawa tempat wanita hanyalah sebagai suri rumah akan melumpuh separuh daripada tenaga orang Melayu. Sebenarnya

pencapaian wanita Melayu dan bakat mereka adalah sama dengan lelaki. Sumbangan mereka adalah diperlukan dalam usaha mengimbangi pencapaian antara kaum.

Penguasaan ilmu dan teknologi moden bukanlah suatu perkara yang mustahil dicapai oleh bumiputera. Seperti juga dalam bidang-bidang lain, orang Melayu dan bumiputera memiliki bakat daripada segi mental dan fizikal. Yang diperlukan ialah kesanggupan menggunakan bakat ini sepenuhnya.

Kita hanya perlu melihat bagaimana pekerja dari negara jiran daripada rumpun bangsa yang sama yang sanggup bekerja keras dan menghadapi bermacam-macam tekanan. Hasilnya bukan sahaja upahan yang diterima meningkat tetapi juga penguasaan berbagai-bagi kecekapan. Dengan kecekapan ini, prestasi mereka meningkat dan khidmat mereka menjadi begitu penting sehingga mereka dapat dengan lebih bebas menentukan nasib mereka. Tidak syak lagi bahawa jika mereka diberi peluang, mereka akan menguasai kecekapan dalam bidang-bidang yang lebih canggih dan bernilai tinggi.

Apakah bezanya mereka dengan kita? Daripada segi fizikal dan mental tidak ternampak perbezaan. Tetapi daripada segi budaya kerja, jelas terdapat perbezaan. Dan perbezaan inilah yang menentukan prestasi mereka berbanding dengan kita.

Sebenarnya yang membezakan suatu bangsa dengan bangsa yang lain bukanlah keturunan atau rumpun bangsa, atau warna kulit atau negara atau wilayah. Yang membezakan bangsa ialah budaya, iaitu jumlah semua nilai hidup yang dipegang dan diamal oleh bangsa-bangsa berkenaan. Dan budayalah yang menentukan pencapaian sesuatu bangsa.

Jika kita berpendapat bahawa penguasaan ilmu dan teknologi moden adalah penting untuk memajukan orang Melayu dan bumiputera, maka perlulah kita membentuk budaya yang sesuai dengan matlamat ini. Budaya yang dimaksudkan di sini ialah penilaian yang tinggi kepada penguasaan ilmu dan teknologi yang canggih dan relevan serta menyanjung tinggi tabiat kuat belajar dan bekerja.

Jika masyarakat bumiputera memiliki budaya ilmu dan budaya kerja seperti ini, insya-Allah penguasaan ilmu dan teknologi moden akan tercapai dan akan membantu usaha mengimbangkan kedudukan kaum dan pembangunan negara ke arah pencapaian

Wawasan 2020.

Kerajaan boleh menyediakan kemudahan untuk penguasaan ilmu dan teknologi moden oleh bumiputera serta membantu membentuk budaya yang diperlukan. Tetapi sekali lagi akhirnya kesedaran dan penerimaan bumiputera terhadap analisa dan pendekatan yang disarankan ini yang akan menentukan segala matlamat tercapai.

Islam dan cabaran kini

UMAT Islam hari ini berada dalam keadaan yang amat tenat. Di beberapa negara Islam di Afrika, ratusan ribu berada dalam kebuluran sehingga 300 orang dianggarkan meninggal dunia setiap hari di Somalia dan ramai pula bagaikan mayat bernyawa. Peperangan yang dahsyat berlaku di antara negara-negara Islam di Asia Barat, dengan beribu-ribu dibunuh dan dicederakan oleh orang Islam sendiri dan oleh orang bukan Islam yang dijemput untuk membantu orang Islam berperang sesama sendiri.

Wilayah Islam di Palestin masih tidak dapat ditebus dan kemungkinan orang Islam yang ramai dapat menebus wilayah yang dikuasai oleh orang Yahudi yang sedikit tidak ternampak. Sebaliknya penebusan dengan bersyarat hanya boleh dilakukan jika kuasa-kuasa Barat menolong dan mengizinkannya.

Negara-negara Islam di Asia Tengah yang sekarang bebas daripada penaklukan Rusia berada dalam keadaan kucar-kacir, miskin dan tidak berdaya untuk mentadbirkan diri sendiri. Di Asia, keadaan dalam kebanyakan negara Islam tidak sempurna. Di Selatan Asia orang Islam dibunuh oleh pemberontak. Ada orang Islam yang terlalu miskin hingga terpaksa meminta-minta daripada kuasa asing. Dan ada pula orang Islam yang dihalau keluar dari negara-negara di mana mereka telah bermastautin beratus-ratus tahun. Ada yang telah disiksa dan dibunuh, dipaksa makan makanan yang haram dan dipisahkan daripada agama Islam.

Di Afghanistan, setelah bertahun-tahun berperang untuk menjatuhkan Kerajaan yang menolak agama Islam dan memeluk fahaman ateis Komunis, pasukan-pasukan Mujahidin berperang pula sesama sendiri. Setelah ramai yang terbunuh dan cedera dalam peperangan pembebasan, ramai lagi orang awam, kanak-kanak dan orang tua terbunuh di Kabul kerana rebutan kuasa sesama sendiri.

Kerana kecewa dengan penjajahan Inggeris dan Perancis di Asia

Barat, ramai orang Islam yang berhijrah ke Amerika Utara dan Amerika Latin. Ada antara pelarian ini yang telah menggugurkan agama Islam dan memeluk agama lain.

Di Eropah, kebanyakan orang Albania yang dahulunya Islam telah menolak Tuhan dan menjadi penganut terkuat ideologi Komunis. Di Bosnia-Herzegovina pula, negara Islam yang tunggal di Eropah, pembebasan daripada cengkaman Yugoslavia tidak membawa hasil seperti Slovenia dan Croatia. Seperti kita semua tahu, orang Serb dan Serbia dengan sewenang-wenangnya telah dan sedang menyerang Bosnia-Herzegovina dengan mengurungi, menyiksa dan membunuh Muslim Bosnia daripada anak dalam buaian hingga kepada yang terlentang sakit dan tua. Dan Kosovo, wilayah Yugoslavia yang diduduki oleh orang Islam keturunan Albania, menunggu giliran untuk disembelih.

Inilah nasib orang Islam di mana-mana sahaja hari ini. Tetapi daripada segi fizikal dan mental, daripada segi sumber kekayaan dan daripada segi bilangan, umat Islam bukanlah daif. Satu per lima daripada umat manusia di dunia adalah orang Islam. Negara-negara Islam besar dan amat kaya dengan sumber alam. Demikianlah keadaannya seolah-olah Tuhan memberi minyak hanya kepada negara-negara Islam sahaja. Kekayaan daripada punca ini pun sudah cukup untuk membiayai segala-gala yang diperlukan untuk pertahanan dan keselamatan orang Islam dan untuk membolehkan beberapa daripada negara Islam menjadi kuasa besar di dunia.

Tetapi mengapakah orang Islam begitu daif dan ketinggalan dalam semua segi sehingga mereka tidak diendahkan oleh sesiapa dan mudah diperalat dan dipermainkan? Mengapakah orang lain boleh dengan cara terbuka membunuh dan menyiksa orang Islam tanpa takut kepada balasan oleh orang Islam atau negara-negara Islam lain? Apakah benar pembunuhan orang Islam oleh orang Islam tidak dapat dielakkan kerana sudah ditakdirkan?

Jika dikaji sejarah Islam, yang membawa malapetaka kepada mereka bukanlah agama mereka tetapi kecenderungan orang-orang tertentu antara mereka mentafsirkan agama Islam mengikut kepentingan diri. Mereka tidak berpegang kepada ajaran yang dibawa oleh Nabi Muhammad s.a.w. walaupun berkenaan dengan perkara-perkara yang jelas.

Agama yang diwahyukan kepada Nabi Muhammad s.a.w. hanya satu sahaja. Tetapi hari ini agama Islam tidak lagi satu. Bermacam-

macam kepercayaan dan ajaran yang dibawa oleh orang-orang tertentu sudah membahagi-bahagikan Islam kepada berpuluhan-puluhan bentuk kepercayaan yang kerap kali bertentangan di antara satu sama lain. Dengan itu, umat Islam terkeliru, mempercayai bermacam-macam ajaran, berpecah-belah dan bermusuh-musuhan sesama sendiri.

Dari awal-awal lagi, apabila wafat sahaja Rasulullah s.a.w. ajaran Islam berkenaan dengan persaudaraan di kalangan umat Islam diketepikan kerana kepentingan mereka yang ingin merebut kuasa. Ada yang mendakwa diri mereka sebagai 'nabi' dan ada yang ingin menjadi khalifah sehingga sanggup berkomplot, membunuh dan berperang. Untuk menghalalkan perbuatan mereka di sisi agama, ada sahaja antara pentafsir agama yang sanggup membuat bermacam-macam tafsiran, membentuk hukum atau mencipta hadis. Al-Quran dan ayat-ayat di dalamnya dijadikan alat sehingga ada yang menyucuk mushaf di hujung tombak semasa berperang untuk mengelirukan musuh yang seagama.

Rasulullah s.a.w. menekankan pentingnya umat Islam tidak berpuak-puak, terlalu taksub dan setia kepada suku kaum mereka sehingga sanggup membelakangkan saudara seagama. Tetapi umat Islam selepas wafat Nabi Muhammad s.a.w. telah kembali kepada cara hidup yang lama, iaitu dengan berpuak-puak dan bermusuh-musuhan antara suku-suku kaum walaupun sebab-sebab permusuhan sudah dilupai.

Yang dimaksudkan dengan puak Assabiyah ialah mereka ini terlalu mengutamakan suku kaum atau puak mereka sehingga tidak ada lagi kesetiaan kepada umat Islam atau agama.

Sehingga sekarang ini pun kesetiaan keterlaluan kepada sesuatu kumpulan terdapat dalam politik orang Islam. Apabila mereka sudah terlalu setia kepada seseorang pemimpin atau sesuatu kumpulan politik, mereka tidak lagi menyoal baik-buruk atau betul-salahnya seseorang itu atau sesuatu yang dilakukan oleh pemimpin atau kumpulan mereka. Mereka memihak dan bersetia kepada pemimpin dan kumpulan mereka secara membata tuli, walaupun jelas apa yang dilakukan oleh pemimpin dan kumpulan mereka adalah bertentangan dengan ajaran Islam. Jika ada antara mereka orang yang menegur atau meninggalkan kumpulan mereka kerana sedar akan kesalahan yang dilakukan, orang ini akan dikecam hebat. Sebaliknya jika pemimpin mereka melakukan sesuatu yang salah,

mereka masih terus menerima pandangan pemimpin tersebut walaupun mereka melihat dengan mata sendiri pemimpin itu tidak patuh kepada ajarannya sendiri. Mereka mendakwa bahawa mereka bertaklid kepada 'tok guru' mereka yang lebih mengetahui tentang cara-cara mengatasi dosa yang ia lakukan. Bagi mereka adalah penting mereka berpegang kuat kepada guru pemimpin mereka atau kumpulan mereka walau apapun kesalahan yang dilakukan. Inilah golongan Assabiyah yang dibentuk oleh orang tertentu untuk menjayakan cita-cita sendiri. Bahawa pengwujudan kumpulan Assabiyah ini adalah bertentangan dengan ajaran Islam tidak dihiraukan. Bahawa ia memecah dan melemahkan umat Islam tidak diambil peduli.

Dalam proses mengekalkan kesetiaan kepada pemimpin dan kumpulan, agama digunakan sepenuhnya. Tidak ada sesuatu yang dibuat tidak dikaitkan dengan kononnya kehendak agama. Apabila sesuatu yang dibuat bertentangan dengan agama, maka ditafsir dan diciptakan berbagai-bagai ajaran serta hadis untuk menghalalkan apa yang dibuat itu. Demikian permusuhan antara umat Islam dihalalkan kerana kononnya yang dimusuhi tidak Islam. Dengan mudahnya mereka mengkafirkan orang Islam yang menentang mereka demi kepentingan pemimpin mereka. Dengan sewenang-wenangnya mereka mencemar kemudian masjid untuk menyebar dakyah kumpulan mereka. Memang dalam Islam politik tidak boleh diasingkan daripada agama tetapi yang dimaksudkan ialah politik Islam dan bukan politik parti yang mengutamakan kumpulan dan matlamat pemimpin tertentu, iaitu politik Assabiyah.

Dengan kembalinya umat Islam kepada amalan berpuak-puak, maka kekayaan mereka dan ramainya bilangan mereka sudah tidak berkesan lagi. Mereka lebih asyik bermusuh-musuhan sesama sendiri sehingga mereka menjadi lemah dan mudah ditindas oleh musuh-musuh Islam.

Kejayaan orang Islam di dunia dikatakan bertentangan dengan ajaran Islam. Dunia kononnya adalah untuk orang kafir. Kebahagiaan bagi orang Islam hanyalah di akhirat. Justeru itu orang Islam tidak perlu mencari kebahagiaan di dunia. Mereka dikehendaki menghabiskan masa di dunia untuk mengamalkan ibadat tertentu yang dicipta oleh mereka ini sebagai bekalan untuk ke akhirat. Bahawa dengan ini orang Islam menjadi lemah dalam berbagai-bagai ilmu dan kebolehan sehingga mereka dan agama mereka dihinakan

tidak mengapa. Bahawa dengan ini orang Islam menjadi lemah sehingga tidak dapat mempertahankan diri atau menolong orang Islam lain juga tidak mengapa. Yang perlu ialah pengamalan formula tertentu ciptaan mereka untuk kebahagiaan akhirat. Antaranya ialah mendengar syarahan agama yang berbau politik parti yang disampaikan oleh pemimpin mereka.

Ilmu pengetahuan dihadkan kepada tafsiran dan hukum-hakam agama yang dipilih khas oleh mereka. Ilmu-ilmu lain ditakrif sebagai sekular dan tidak harus dikehjarnya. Dengan ini orang Islam bukan sahaja menjadi lemah tetapi juga keliru tentang agama Islam dan menjadi jahil sehingga mudah dikuasai oleh orang yang berkepentingan ini.

Sebab inilah maka hari ini orang Islam bukan sahaja berpuak-puak dan bermusuhan-musuhan sesama sendiri, tetapi juga mereka begitu jahil tentang ajaran Islam yang sebenar dan dalam ilmu-ilmu yang diperlukan bagi membangun, mempertahankan dan menyelamatkan orang Islam. Sebab inilah orang Islam tidak mampu mentadbir negara mereka dengan baik. Mereka juga tidak dapat mempergunakan kekayaan mereka serta bilangan mereka yang ramai untuk memelihara dan mempertahankan diri. Yang mereka tahu ialah membazirkan kekayaan dan hidup dengan terlalu mewah.

Jika ada mana-mana pihak yang sedar akan hakikat ini dan menyuarakannya, mereka akan diserang habis-habisan. Mereka akan dituduh sebagai tidak berpengetahuan agama dan kafir. Mereka akan dikecam kerana tidak mematuhi ajaran puak tertentu ini yang didakwa sebagai ajaran Islam. Mereka akan dituduh mengutamakan dunia dan tidak akhirat. Bahawa setiap kali kita berdoa kita meminta kebahagiaan di dunia dan di akhirat tidak diambilkira oleh mereka. Mereka langsung tidak mempedulikan kebahagiaan bagi umat Islam di dunia, walaupun mereka sendiri mengejar keselesaan hidup dan kuasa di dunia.

Mereka ini begitu fanatik dengan kepercayaan mereka sehingga sanggup menolak bulat-bulat kenyataan yang terdapat di hadapan mereka. Demikian juga jika jelas dan terang umat Islam tidak mendapat kebahagiaan di dunia, mereka akan berkata bahawa kebahagiaan yang dimaksudkan bukanlah kebahagiaan yang nyata. Justeru itu mereka sanggup membiarkan umat Islam menjadi lemah, mundur dan tidak berpengetahuan sehingga mereka ditindas, disiksa dan dihina oleh orang lain kerana kononnya ini tidak bermakna kebahagiaan di dunia tidak dicapai oleh umat Islam. Oleh kerana

fanatiknya orang yang percaya kepada ajaran ini, maka mereka sanggup mempercayai yang hitam itu putih dan yang buruk itu baik kerana guru mereka berkata demikian. Hati mereka sudah ditutup rapat sehingga mereka enggan mendengar pendapat orang lain, walaupun ianya tepat dengan ajaran Islam dan benar.

Oleh kerana ajaran mereka ini dan keinginan mereka melihat umat Islam kekal dalam kejahilan dalam bidang-bidang yang mereka sendiri tidak berpengetahuan, maka hari ini umat Islam berada dalam keadaan yang amat menyedihkan. Yang diutamakan oleh mereka ialah umat Islam yang lemah dan tidak berpengetahuan yang mudah diperalatkan bagi tujuan mereka merebut kuasa. Bahawa kuasa ini tidak dapat digunakan untuk kebahagiaan dan pembangunan umat Islam tidak sedikitpun mencuit hati kecil mereka.

Sejarah telah membuktikan bahawa di bawah kepimpinan pemimpin-pemimpin Islam yang berwibawa, bijak dan berpengetahuan, umat Islam dapat mendirikan tamadun yang tinggi. Di zaman kegemilangan Islam, bukan sahaja kajian yang mendalam dibuat berkenaan hukum-hakam Islam yang menyentuh segala bidang dunia dan akhirat, tetapi juga ilmu-ilmu sains, perubatan, pentadbiran, undang-undang, pertahanan, pelayaran dan berbagai-bagi lagi dikaji dan diterokai sehingga orang Islam mendahului orang lain di dunia. Kerana ilmu-ilmu ini dan semangat keislaman yang tulin dan kukuh, wilayah Islam dapat diperluaskan sehingga menjadi satu empayar yang terbesar di dunia.

Kemampuan ini masih ada di kalangan umat Islam. Hanya yang diperlukan ialah mereka dibebaskan daripada belenggu ajaran yang menekankan akhirat tanpa diimbangi dengan tekanan terhadap kebahagiaan di dunia.

Apabila kita berkata Malaysia ingin menjadi kuasa dunia supaya boleh menolong orang Islam yang ditindas seperti di Bosnia, ada orang Islam tertentu di negara ini ketawa dan mempermainkan cita-cita kita. Mereka lebih rela melihat orang Islam mati kebuluran atau disembelih oleh musuh daripada berusaha melengkapkan diri untuk membela umat Islam dan umat manusia. Bagi mereka, apa yang diperlukan ialah hanya berdoa kepada Tuhan supaya menyelamatkan orang Islam. Bahawa Tuhan tidak akan mengubah nasib orang Islam melainkan mereka sendiri berusaha mengubahkannya dilupakan sama sekali.

Pendirian UMNO terhadap agama Islam adalah jelas. UMNO berpegang kepada ajaran Islam yang sebenar. UMNO tetap akan mengimbangi dunia dan akhirat. Islam memberi banyak kelonggaran dalam semua yang dituntut oleh Islam. Ajaran Islam mengambilkira keadaan sekeliling dalam pelaksanaan sesuatu yang diwajibkan oleh agama.

Kelonggaran ini boleh menyelamatkan agama Islam dan orang Islam dalam apa juga keadaan dan di mana juga mereka berada. '*Fanaticism*' bukan sebahagian daripada ajaran Islam. '*Fanaticism*' yang boleh meletakkan orang Islam dan agama Islam dalam keadaan bahaya dan mungkin musnah adalah bertentangan dengan ajaran Islam.

Sebaliknya, kesederhanaan adalah cara yang dituntut oleh Islam. Kesederhanaan boleh menyelamatkan Islam bahkan ianya boleh mengembang dan memperkuatkan umat Islam.

Justeru itu, UMNO tidak akan menjadi fanatik sebaliknya akan bersikap sederhana dan pragmatik. UMNO akan berusaha meningkatkan kemampuan dan pencapaian orang Islam dalam semua bidang. Tanpa melupakan akhirat, UMNO akan berusaha melengkapkan orang Islam dengan segala-gala ilmu yang diperlukan untuk dunia moden ini.

UMNO akan bersahabat dengan yang bukan Islam yang tidak bermusuh dengan orang Islam. UMNO akan bekerjasama dengan mereka. Penerimaan orang bukan Islam ke dalam UMNO tidak menjelaskan perjuangan UMNO untuk Islam. Ini bukanlah kali pertama orang bukan Islam berganding bahu dengan bukan Islam untuk mencapai sesuatu matlamat yang mulia.

Demikian juga dengan Wawasan 2020. Mereka yang ingin kononnya kepada wawasan akhirat harus ingat bahawa jika orang Islam sudah kecewa sehingga meninggalkan agama, orang Islam dibunuh beramai-ramai, orang Islam dimusnahkan oleh bom nuklear dan bilangan orang Islam berkurangan kerana ini - tidak akan ada wawasan akhirat bagi mereka yang tidak dilahirkan dan tidak beragama Islam. Sesungguhnya kejayaan di dunia tidak menghalang kebahagiaan di akhirat.

Orang yang sengaja menghalang orang Islam daripada mencapai kejayaan di dunia, yang cuba mengelirukan orang Islam berkenaan Wawasan 2020, dan yang menyarankan wawasan akhirat sebenarnya bersubahat dengan musuh-musuh Islam.

Wawasan 2020 bukan sahaja secocok dengan agama Islam tetapi juga sebenarnya adalah untuk memelihara dan memajukan agama Islam. Justeru itu, UMNO akan berjuang untuk menjayakan Wawasan 2020 sebagai sebahagian daripada perjuangannya untuk agama Islam. Hanya negara Islam yang kuat yang mempunyai penduduk Islam yang berkebolehan dalam berbagai-bagai bidang yang boleh menolong mempertahankan agama dan umat Islam. Insya-Allah, Malaysia akan memenuhi hasrat ini walaupun ada orang Islam di negara ini yang cuba menggagalkannya.

Demokrasi - Prinsip dan amalan

ALHAMDULILLAH, demokrasi di Malaysia berjalan dengan baik. Sistem pemerintahan yang kita pinjam ini bukanlah sistem yang mudah yang boleh diamalkan oleh sesiapa sahaja. Banyak negara yang mencapai kemerdekaan bersama dengan kita gagal mengamalkan demokrasi. Akhirnya mereka beralih kepada sistem satu parti atau pemerintahan kuku besi. Negara-negara Komunis yang baru-baru ini beralih kepada demokrasi sedang menghadapi masalah besar. Kegagalan mengamalkan demokrasi telah memecah dan menbahagi-bahagikan negara mereka kepada beberapa negara kecil. Dan negara kecil, hasil perpecahan ini, pula menghadapi masalah politik yang tidak stabil dan tuntutan oleh puak minoriti untuk mendirikan negara mereka sendiri. Dengan itu peperangan tercusus di beberapa negara dan ramai yang terbunuh, sementara kerosakan yang dialami amatlah teruk. Sehingga kini sengketa mereka masih belum selesai kerana sistem demokrasi dianggap memberi kebebasan untuk sesiapa sahaja menuntut apa sahaja yang dianggap oleh mereka sebagai hak yang kononnya demokratik.

Keadaan di Yugoslavia adalah yang paling teruk sekali. Persekutuan Yugoslavia sudah berpecah kepada beberapa negara kecil yang berperang sesama sendiri. Yugoslavia sebagai sebuah negara sudah tidak wujud lagi. Demikian juga dengan Czechoslovakia yang sekarang menjadi dua buah negara, iaitu Czech dan Slovak.

Tidak ternampak nikmat yang diperolehi oleh rakyat negara-negara baru ini setelah memilih sistem demokrasi. Mereka juga tidak mendapat apa-apa hasil daripada sistem pasaran bebas yang dikatakan membawa kekayaan kepada negara Barat. Yang nyata ialah mereka sekarang miskin dan terletak di bawah telunjuk kuasa asing yang dahulu bermusuh dengan mereka.

Mungkin kerana terpengaruh dengan aliran ini, ada juga di Malaysia kumpulan yang ingin memecahkan negara kepada negara kecil. Apabila dituduh, mereka menyangkal inilah niat mereka. Tetapi dengan membuat tuntutan supaya disemak semula perhubungan Kerajaan Persekutuan dengan Kerajaan Negeri, menuntut supaya diadakan '*referendum*' dan mengadakan rancangan-rancangan tertentu untuk mengambilalih peranan keselamatan, tidakkah ini menunjukkan percubaan untuk keluar dari Malaysia?

Malaysia adalah sebuah negara yang aman, tetapi janganlah digugat keamanan ini dengan membakar perasaan kesukuan dan kenegerian. Sekali kewarasan fikiran diganti dengan emosi, amatlah sukar bagi mereka yang membangkitkan perasaan ini meredakan keadaan.

Mereka fikir orang asing akan mempertahankan tindak-tanduk mereka. Mereka menceritakan kononnya Kerajaan Persekutuan menindas mereka kerana mereka beragama Kristian. Semua ini adalah untuk mendapat simpati dan bantuan jika mereka mengambil tindakan yang dilarang.

Mereka percaya kita tidak akan mengambil tindakan kerana kita takut kepada kawan-kawan mereka di luar negara. Saya ingin menasihatkan mereka bahawa kawan-kawan mereka ini, yang mendakwa sebagai jaguh mempertahankan hak asasi dan kebebasan puak minoriti, sudah tidak ada kredibiliti atau moral lagi. Mereka mendakwa mereka berhak campurtangan dalam hal ehwal mana-mana negara jika didapati hak asasi manusia tidak dihormati. Tetapi apakah yang kita lihat di Bosnia?

Hak asasi manusia dicabul dengan begitu kejam dan terbuka di Bosnia, tetapi jaguh-jaguh dunia ini enggan mengambil sebarang tindakan yang berkesan. Mereka hanya berpekkik "jangan jangan" sementara berpuluh-puluh ribu orang Islam dan Croat Kristian dibunuh.

Kita tidak akan membenarkan mana-mana pihak memecahbelahkan negara kita. Kita akan mempertahankan kebebasan dan hak kita. Malaysia adalah negara yang merdeka. Segala masalah berkenaan pembentukannya sudah diselesaikan sebelum Malaysia ditubuhkan. Sesiapa yang cuba bersubahat dengan orang asing untuk mencabul kemerdekaan negeri ini, adalah penderhaka kepada negara. Justeru itu, janganlah bermain dengan api.

Jika Barisan Nasional tidak dapat memerintah mana-mana negeri

di Malaysia, ini tidak mengapa. Kita terima keputusan yang demokratik oleh rakyat. Tetapi janganlah mana-mana pihak atau mana-mana negeri cuba mengancam persekutuan negara ini. Tanggungjawab Kerajaan Pusat adalah jelas. Ia akan mempertahankan persekutuan dan kemerdekaan negara ini dengan apa juga cara.

Dalam UMNO juga demokrasi berjalan dengan baik. Tetapi kita harus ingat bahawa demokrasi bukan untuk demokrasi. Demokrasi adalah alat dan cara pemerintahan yang lebih mampu memberi keadilan kepada rakyat daripada sistem-sistem yang lain. Sistem demokrasi secocok dengan Islam. Khalifah-khalifah Al-Rashidin pun dipilih secara demokratik. Tetapi sistem sahaja tidak menjamin kejayaan sesuatu pemerintahan. Pemimpin dan rakyat harus faham akan cara-cara untuk mendapatkan kebaikan daripada sistem demokrasi ini.

Pada tahun 1987 UMNO telah melalui sejarah hitam. Kerana ingin merebut kepimpinan parti, emosi dan wang telah dipergunakan oleh pihak tertentu. Yang diutamakan bukan kebaikan parti dan perjuangannya tetapi ketamakan individu. Perasaan telah dibakar sehingga ahli-ahli parti berpecah dan bermusuhan sesama sendiri. Dan apabila keputusan telah dibuat, pihak yang gagal tidak mahu menerima keputusan tersebut. Lalu UMNO diseret ke mahkamah dan UMNO dihukumkan haram. Apabila UMNO Baru ditubuhkan untuk menggantikan UMNO yang telah diharamkan, pihak tertentu ini telah menubuhkan parti serpihan dan bersubahat pula dengan parti lawan untuk menjatuhkan UMNO Baru. Demikian hasilnya apabila demokrasi disalah-erti dan disalah-gunakan.

Apakah kita yang bertungkus-lumus menghidupkan kembali UMNO sesudah mengambil iktibar daripada peristiwa ini? Saya ingin berkata "Ya" tetapi hakikatnya ialah masih ada yang belum. Untuk pemilihan peringkat cawangan dan bahagian, kempen yang tidak sihat telah dijalankan. Kemudahan kerajaan kadang-kadang digunakan untuk mendapat sokongan bagi diri sendiri. Lawatan-lawan ke luar negeri dianjur dan dibiayai untuk maksud yang sama.

Surat layang yang mengandungi fitnah dan butir-butir rahsia parti telah diedarkan. Buku dicetak untuk memburuk-burukkan pemimpin tertentu. Orang-orang tertentu mencipta isu-isu yang kemudiannya digunakan oleh pengikut-pengikut mereka untuk memburuk-burukkan usaha-usaha yang baik untuk menjayakan bangsa sendiri.

Dan wang yang banyak masih ditaburkan untuk mendapat sokongan.

Saya ingin mengingatkan bahawa jika kerana terlalu ghairah untuk mendapatkan kedudukan dalam parti, parti akan hancur, maka kedudukan itu tidak bermakna lagi. Menjadi pemimpin parti yang tidak bermaya tidak ada faedahnya.

Kita hanya mempunyai satu sahaja presiden parti dan satu perdana menteri. Walaupun kita mempunyai seratus orang yang berbakat, cuma satu sahaja yang akan mendapat tempat ini. Sembilan puluh sembilan lagi akan gagal. Tetapi jika pertandingan untuk matlamat ini terlalu sengit, kejayaan tidak membawa apa-apa erti kerana parti akan pecah dan lemah dan presiden mungkin tidak akan menjadi perdana menteri yang berwibawa dan dihormati. Orang lain akan meraih keuntungan daripada ketamakan pemimpin-pemimpin tertentu.

Memang ada mereka yang berpendapat bahawa jika mereka tidak memperolehi sesuatu, calon lain juga tidak harus memperolehinya. Mereka lebih rela orang asing mendapatnya. Orang seperti ini sudah kita saksikan. Mereka sanggup bekerja dengan parti lawan untuk mengalahkan parti sendiri hanya kerana mereka tidak dapat apa yang mereka kejar. Orang seperti ini lebih buruk daripada musuh. Mereka ini mengkhianati perjuangan parti dari dalam.

Saya berharap orang jenis ini tidak ada lagi dalam parti. Ahli-ahli parti hendaklah mengutamakan parti dan bukan orang tertentu. Lebih kuat mereka berkempen, terutamanya jika mereka menggunakan taktik buruk, lebih mungkin mereka ini tidak sesuai menjadi pemimpin. Parti yang dipimpin oleh orang seperti ini tetap akan lemah dan merugikan semua pihak.

Jangan sekali-kali kita lupakan peristiwa 1987. Pada tahun itu parti diharamkan. Jika peristiwa 1987 berlaku sekali lagi, mungkin parti tidak akan dapat dipulihkan semula. Dengan itu bukan sahaja orang Melayu dan bumiputera yang akan menderita, tetapi negara juga mungkin menjadi lemah, tidak bermarua dan dipermainkan orang.

Raja Berperlembagaan

DALAM Perhimpunan Agung UMNO pada tahun 1990 dan tahun 1991 soal Raja-Raja telah dibangkitkan. Ahli-ahli parti tidak

begitu senang hati dengan penglibatan Raja dalam politik dan perniagaan. Tuduhan telah dibuat oleh pihak tertentu bahawa ini semua adalah diusahakan oleh pucuk pimpinan parti. Tetapi suara ahli-ahli parti tidak harus dipandang ringan. Sebenarnya kepimpinan partilah yang membendung perasaan dan menghalang ahli-ahli parti dan orang ramai daripada mengkritik Raja. Sebenarnya sekatan ini tidak sihat dan bertentangan dengan asas-asas demokrasi.

Saya ingin mengulangi bahawa hanya UNMO sahaja antara parti politik orang Melayu yang tegas menyokong sistem pemerintahan beraja. Kita memilih sistem Raja Berperlembagaan kerana kita khuatir jika diterima sistem beraja yang berkuasa penuh, kuasa ini akan disalahgunakan. Akhirnya rakyat akan memberontak seperti yang berlaku di banyak negara di dunia di mana sistem beraja digantikan dengan sistem republik.

Jika kita mengkritik gerak-geri mana-mana Raja, sebabnya ialah supaya gerak-geri yang tidak menyenangkan ini akan dihentikan dan dengan itu sokongan terhadap sistem beraja tidak akan terjejas.

Oleh kerana terdapat banyak teguran oleh jurucakap parti pada Perhimpunan Agung 1991, pihak majlis tertinggi telah mengambil tindakan yang sewajarnya. Antara perkara yang dibincangkan ialah peranan Raja-raja sebagai Raja Berperlembagaan.

Rundingan-rundingan telah diadakan di antara UMNO dengan Raja-Raja. Hasilnya ialah sebuah perisytiharan yang dipersetujui oleh beberapa orang Raja mengenai peranan dan tingkah laku Raja sebagai Raja Berperlembagaan. Perisytiharan ini telah diumumkan kepada rakyat.

Penutup

SYUKUR Alhamdulillah, kita bersidang pada tahun ini dalam keadaan yang terus tenang. Kita bersyukur kerana tidak ada malapetaka yang besar yang menimpa kita. Kita bersyukur ekonomi negara kita terus tumbuh dengan pesat walaupun kebanyakan negara lain mengalami kemelesetan.

Semua ini tentulah ada kaitan yang rapat dengan pendekatan kita. Tetapi kita tidak harus leka dengan kejayaan kita. Mereka yang berjaya adalah mereka yang sentiasa berwaspada, yang bersedia untuk mengatasi cabaran dan merebut peluang pada bila-bila sahaja.

Dunia sudah berubah. Sementara dalam bidang ekonomi zaman gergasi sudah melanda kita, dalam arena politik antarabangsa juga,

gergasi tunggal sudah muncul. Dan dunia juga sedang memperlihatkan keruntuhan akhlak dan agama di satu pihak dan kemunculan fanatik agama dan keterlaluan sikap di pihak yang lain.

Memandu negara dalam lautan ekonomi, politik dan agama yang bergelora ini bukanlah sesuatu yang mudah. Tetapi dengan izin Allah Subhanahu wa Ta'ala dan berkat kesederhanaan UMNO, kita masih selamat.

UMNO sebagai parti terbesar di negara ini, yang menjadi tulang belakang kerajaan, memikul tanggungjawab sepenuhnya terhadap masa depan negara. Jika negara berjaya, UMNO berhak berbangga. Tetapi jika negara gagal, kegagalan ini adalah kegagalan UMNO juga.

Pemimpin-pemimpin UMNO di semua peringkat serta ahli-ahli UMNO perlu sedar akan hakikat ini. Perjuangan parti adalah lebih besar dan lebih utama daripada perjuangan mana-mana individu dalam parti. Justeru itu belakangkanlah kepentingan individu dan utamakanlah parti. Dengan itu agama, bangsa dan negara kita akan selamat dan maju, insya-Allah.

**WABILLAHİ TAUFİK WALHİDAYAH WASSALAMUALAIKUM
WARAHMATULLAHİ WABARAKATUH**

Ucapan Presiden UMNO

Y.A.B. DATO SERI DR. MAHATHIR BIN MOHAMAD

Di Perhimpunan Agung UMNO, Di Dewan Merdeka, Pusat Dagangan Dunia Putra, Kuala Lumpur
Pada hari Jumaat, 6 November, 1992 pukul 9.00 pagi



UMNO pembawa perubahan

‘Hari ini negara kita bukan sahaja aman dan stabil daripada segi politik dan keselamatan, tetapi juga ekonominya turut berkembang maju. Dengan secara konsisten kita telah berjaya mencatat pertumbuhan yang tinggi **’**

ASSALAMUALAIKUM WARAHMATULLAHİ WABARAKATUH

Pengerusi majlis;
Naib-naib presiden;
Ahli-ahli majlis tertinggi;
Ketua-ketua dan wakil-wakil parti-parti
komponen Barisan Nasional;
Dif-dif kehormat;
Para perwakilan;
Para pemerhati;
Tuan-tuan dan puan-puan yang dihormati sekalian,

A LHAMDULILLAH, kita bersyukur ke hadrat Allah Subhanahu wa Ta'ala kerana dengan limpah kurnia-Nya dapat kita sekali lagi mengadakan perhimpunan agung parti kita, UMNO.

Saya, bagi pihak parti dan Majlis Tertinggi UMNO, mengucapkan selamat datang kepada ketua-ketua dan wakil-wakil parti-parti komponen Barisan Nasional, para tetamu, para perwakilan dan pemerhati sekalian ke perhimpunan ini. Semoga Allah Subhanahu

wa Ta'ala memberi restu dan petunjuk-Nya kepada kita.

Pencapaian negara

KITA bersyukur ke hadrat Allah Subhanahu wa Ta'ala kerana setelah 36 tahun merdeka, pencapaian negara dalam semua bidang masih baik. Sementara banyak negara yang telah merdeka bersama kita gagal mencapai kemajuan yang diharapkan, bahkan ada yang menjadi lebih buruk keadaan mereka daripada sebelum merdeka. Malaysia telah maju ke depan dan bangun dengan pesatnya. Sembilan puluh peratus daripada pembangunan yang dilihat di Kuala Lumpur dihasilkan selepas merdeka. Demikian juga di tempat-tempat lain, di dalam dan di luar bandar.

Hari ini negara kita bukan sahaja aman dan stabil daripada segi politik dan keselamatan, tetapi juga ekonominya turut berkembang maju. Dengan secara konsisten kita telah berjaya mencatat pertumbuhan yang tinggi. Bagi tempoh lima tahun yang lepas kita telah berturut-turut mencatat kadar pertumbuhan ekonomi purata sebanyak lebih lapan peratus. Lebih memberangsangkan ialah pertumbuhan tinggi ini dicapai tanpa inflasi yang tinggi. Pada tahun ini ekonomi negara dijangka tumbuh pada kadar lebih sedikit daripada lapan peratus. Kadar pengangguran juga rendah, iaitu 3.6 peratus. Menurut takrif antarabangsa, negara kita telahpun mencapai *full employment* kerana yang masih menganggur sebenarnya memilih untuk tidak bekerja, dan bukan kerana tidak ada kerja. Adanya ramai pendatang asing di negara kita ialah kerana peluang-peluang pekerjaan yang lebih banyak daripada bilangan penganggur.

Ekonomi dan kewangan negara yang kukuh

KEDUDUKAN kewangan negara juga kukuh dan hari ini kita mempunyai simpanan sejumlah kira-kira RM57 ribu juta. Ini adalah satu jumlah yang terbesar yang pernah dikumpul. Kita berasas baik kerana hutang luar negeri kita kecil. Banyak negara di Amerika Latin dan Afrika tidak dapat mengembangkan ekonomi mereka kerana terpaksa membayar pinjaman negeri yang besar yang menelan sebahagian besar hasil mereka. Kita bersyukur kita tidak bergantung kepada bantuan dan *band-outs* dari luar. Sedikit

sebanyak ini memberi kebebasan kepada Malaysia untuk mengemukakan pandangannya dan bersuara di peringkat antarabangsa mengenai isu-isu yang kontroversial.

Kini taraf hidup rakyat Malaysia adalah jauh lebih tinggi berbanding dengan sebelum merdeka. Pendapatan per kapita penduduk negara ini sekarang ialah kira-kira RM8,350 berbanding dengan RM1,937 pada tahun 1970. Tetapi jika kita mengambilkira kuasa membeli wang kita atau mengikut *Purchasing Power Parity* ianya adalah sekali ganda lebih tinggi. Ini adalah kerana kita berjaya mengawal harga dan membendung inflasi.

Kita juga kini berjaya meletakkan asas-asas ekonomi yang lebih kukuh bagi negara. Daripada sebuah negara pertanian yang bergantung hanya kepada eksport barang mentah, kegiatan ekonomi negara kita kini lebih meluas dan meliputi industri pembuatan yang canggih. Pada hari ini, sektor pembuatan merupakan kegiatan utama negara dengan eksport barang buatan sebanyak 71 peratus daripada jumlah eksport negara.

Pertumbuhan ekonomi yang menggalakkan telah membolehkan kita menumpukan perhatian terhadap pembangunan negara. Hasil pembangunan yang pesat rakyat Malaysia mempunyai kemudahan-kemudahan pendidikan, kesihatan dan infrastruktur yang baik dan kebanyakannya setaraf dengan negara-negara maju. Tidak ada negara membangun lain yang dapat membekalkan elektrik dan air hampir ke semua kawasan luar bandar serta mempunyai rangkaian jalanraya dan kemudahan-kemudahan lain yang baik.

Kita juga telah berjaya mengurangkan kemiskinan di kalangan rakyat, terutama orang Melayu dan bumiputera. Kadar kemiskinan telah berjaya dikurangkan daripada 49.3 peratus dalam tahun 1970 kepada 13.6 peratus tahun lalu. Kerajaan akan terus memberi perhatian khusus kepada usaha-usaha mengurangkan lagi kadar kemiskinan ini. Insya-Allah kemiskinan secara mutlak akan kita hapuskan walaupun sudah tentu tidak mungkin kemiskinan secara relatif.

Pentadbiran yang cekap

KITA juga bersyukur kerana mempunyai jentera pentadbiran yang boleh dibanggakan. Ia bukan sahaja cekap, berdisiplin dan produktif, tetapi juga bermutu tinggi dan setanding dengan

jentera pentadbiran di negara-negara maju. Ini telah membolehkan negara kita melaksanakan proses pembangunan dengan lebih licin dan berkesan.

Kita telah memperkenalkan banyak perubahan dalam sistem pentadbiran. Jika dahulu pentadbir kita kurang bekerjasama dengan sektor swasta, hari ini kita jadikan sektor awam dan sektor swasta sebagai satu pasukan yang bekerjasama untuk menjayakan pembangunan negara. Perkara-perkara yang difikirkan lebih sesuai diuruskan oleh sektor swasta dipindahkan kepada sektor swasta melalui proses penswastaan.

Bagi para pentadbir pula kerajaan telah menggubal sistem saraan yang memberi penghargaan kepada prestasi pegawai dan kakitangannya. Mereka yang hanya 'menumpang' tidak akan mendapat layanan yang sama dengan mereka yang betul-betul berusaha dan produktif. Kenaikan pangkat dan upahan akan diasaskan kepada sumbangan terhadap prestasi pentadbiran. Dengan cara ini kita percaya produktiviti dan kualiti akan meningkat.

Sudah tentu kakitangan kerajaan yang tidak mendapat manfaat daripada sistem ini akan kecewa. Tetapi rakyat akan lebih kecewa jika mereka tidak mendapat khidmat yang mereka berhak mendapat.

Sistem Saraan Baru adalah satu pendekatan yang baru dan unik. Masa akan membuktikan sama ada sistem ini baik atau tidak. Membuat ramalan tidak berguna. Yang diperlukan ialah ujian secara praktikal.

Pencapaian semua kemajuan yang cemerlang ini menjadi lebih *significant* memandangkan Malaysia adalah sebuah negara berbilang kaum, suatu keadaan yang biasanya menyulitkan pentadbiran di kebanyakan negara majmuk.

Ke arah negara maju

SEPERTIMANA yang kita sedia maklum, kita sedang menyusun langkah ke arah menjadi sebuah negara maju. Kita mahu mencapai taraf negara maju kerana kita mahu menentukan Malaysia kekal menjadi negara yang benar-benar bebas. Dengan mencapai taraf negara maju, kita percaya kita tidak akan mudah ditekan lagi oleh kuasa-kuasa dunia dalam bidang politik, ekonomi atau sosial.

Kita juga mahu rakyat Malaysia menikmati taraf hidup yang lebih tinggi serta cekap dan berkemampuan dalam semua bidang terutama dalam penggunaan segala teknologi yang canggih untuk memajukan negara.

Pencapaian Melayu dan bumiputera

KITA juga tidak boleh menafikan bahawa masyarakat Melayu dan bumiputera pada keseluruhannya telah mencapai banyak kejayaan dalam berbagai-bagai bidang.

Kalau di zaman penjajahan Inggeris dahulu, anak Melayu dan bumiputera hanya menjadi petani dan pegawai rendah kerajaan sahaja, kini nasib kita telah banyak berubah. Sekarang kita telah pun mempunyai anak Melayu dan bumiputera sebagai ketua jabatan, saintis, *actuarist*, ahli fizik, nuklear, pakar bedah dan pakar dalam berbagai-bagai jurusan perubatan, juruterbang, ahli bank dan ahli korporat yang terkemuka. Bahkan sudah ada yang mengurus syarikat gergasi dengan aset bernilai beribu-ribu juta ringgit dan berani membeli syarikat-syarikat besar dan terkemuka di pasaran terbuka serta membuat *merger* dan *acquisition* yang canggih dan kompleks.

Lebih memberangsangkan ialah kebanyakan anak Melayu dan bumiputera yang berjaya ini berasal dari kawasan luar bandar dan daripada keluarga petani, nelayan dan peneroka. Kalau dahulu amat sukar untuk melihat orang Melayu dan bumiputera bermula di pekan-pekan dan bandar-bandar besar, hari ini ramai yang boleh didapati di tempat-tempat ini. Bahkan sudah ada banyak bangunan besar di bandar-bandar yang dimiliki oleh orang Melayu dan bumiputera sedangkan dahulu rumah kedai berderet dua tingkat pun tidak dimiliki oleh mereka.

Inilah antara kejayaan yang telah dicapai oleh orang Melayu dan bumiputera. Kejayaan ini membuktikan bahawa orang Melayu dan bumiputera mempunyai kemampuan dan bakat untuk maju dan berjaya dalam apa juga bidang jika mereka betul-betul berminat serta diberi peluang dan latihan yang secukupnya.

Kejayaan ini juga adalah satu kejayaan UMNO yang tidak boleh dinafikan oleh sesiapa.

Anak Melayu dan bumiputera yang kini berjaya sebagai saintis, ahli korporat, para ilmuan dan sebagainya adalah kerana perjuangan UMNO dan kerajaan pimpinan UMNO. Janganlah ada pihak yang berkata bahawa mana-mana kerajaan pun akan berbuat demikian kerana ini memanglah tanggungjawab kerajaan. Sebenarnya banyak kerajaan di dunia ini yang bukan sahaja tidak menolong menjayakan kelompok-kelompok masyarakat mereka yang tertinggal, tetapi juga tidak berjaya membangunkan negara mereka. Dan ini termasuk kerajaan negara-negara yang sudah maju. Kerajaan yang berjaya mengatasi kebanyakan masalah negara dan rakyat sebenarnya tidak banyak.

Kita bersyukur kerana majoriti anak Melayu dan bumiputera yang berjaya tidak lupa mengenang budi. Yang lupa sedikit sahaja tetapi seperti biasa mereka menarik perhatian.

Malangnya bukan semua orang Melayu dan bumiputera menyambut baik kejayaan ini. Apabila orang asing mendakwa bahawa Dasar Ekonomi Baru (DEB) dan penswastaan hanya menguntungkan sebilangan kecil elit Melayu yang kaya, dakwaan ini disambut oleh parti lawan bukan bumiputera serta parti sosialis bukan Melayu. Dakwaan ini juga disambut oleh sebilangan daripada orang Melayu dan bumiputera yang terpelajar.

Sebenarnya mereka sendiri, yang mempunyai intelek dan tempat sehingga teguran mereka menarik perhatian orang, adalah golongan yang turut mendapat nikmat daripada DEB. Jika tidak kerana DEB, mereka tidak akan mendapat pelajaran dan kedudukan yang tinggi. Merekalah sebenarnya elit yang mendapat nikmat daripada DEB tetapi tidak mengenang budi. Jika mereka berpendapat DEB hanya menguntungkan segelintir orang Melayu, merekalah orang Melayu itu.

Sebenarnya DEB dan penswastaan menguntungkan semua lapisan rakyat. Bantuan dan peluang pelajaran di semua peringkat, bantuan pertanian, kemudahan bagi penduduk luar bandar, program pembasmian kemiskinan, pengagihan saham-saham syarikat-syarikat gergasi melalui Permodalan Nasional Berhad dan badan-badan amanah lain, penjualan saham syarikat yang diswastakan kepada pekerja dan bumiputera - semua ini berdasarkan kepada DEB dan penswastaan. Tidak ada siapa yang boleh mendakwa ia tidak

mendapat apa-apa nikmat pun daripada DEB atau penswastaan.

Memang benar ada beberapa syarikat besar milik bumiputera yang berjaya menender dan mengambil alih syarikat atau jabatan kerajaan yang diswastakan. Tetapi apakah dapat kerajaan memindahkan jabatan atau syarikat kerajaan yang besar kepada orang yang tidak mempunyai modal dan pengalaman dalam bidang perniagaan? Memindahkan jabatan kepada pekerja-pekerja pun adalah tidak mungkin. Tetapi kerana ada orang yang bermodal dan berpengalaman dalam bidang pengurusan yang sanggup membeli sebahagian daripada badan yang diswastakan, maka pekerja juga dapat menumpang membeli saham yang dikhaskan untuk mereka. Dan apabila disenaraikan dalam Bursa Saham Kuala Lumpur, orang ramai juga boleh membeli saham syarikat tersebut. Jika mereka menyimpan saham-saham mereka, mereka akan menikmati kenaikan nilainya pula.

Jika ternampak seolah-olah orang yang mendapat peluang-peluang ini terdiri daripada orang yang rapat dengan pemimpin-pemimpin kerajaan, ianya adalah kerana kerajaan ini sengaja mendekati peniaga-peniaga dan pengusaha-pengusaha yang berbakat. Mereka boleh menolong menjayakan rancangan-rancangan kerajaan. Tetapi ada lebih ramai lagi mereka yang rapat dengan menteri-menteri kerajaan yang tidak mendapat apa-apa. Kriteria yang digunakan ialah kebolehan, bukan kerana keluarga atau kawan.

Untuk menimbulkan kemarahan orang ramai, cara yang mudah ialah dengan mengutuk orang yang berada. Ideologi sosialisme dan komunisme diasaskan antara lain kepada kebencian orang yang tidak berada kepada yang berada. Tetapi kita tahu sekarang bahawa ideologi-ideologi ini hanya berjaya menjadikan semua anggota masyarakat lebih miskin dan bukannya lebih kaya. Selepas 70 tahun, pengamal ideologi komunisme sedar bahawa komunisme dan sosialisme yang diasaskan kepada kebencian terhadap mereka yang berada, tidak menguntungkan sesiapa.

Dalam mana juga masyarakat sudah tentu ada yang miskin dan ada yang kaya. Kita boleh mengadakan masyarakat yang semua anggotanya miskin. Tetapi kita tidak mungkin mengadakan satu masyarakat yang semuanya kaya. Jikalau semua orang kaya, semua khidmat dan barang akan menjadi mahal kerana dibekalkan oleh

orang yang kaya. Kerana semuanya mahal, semua anggota masyarakat tidak dapat membeli banyak barang atau perkhidmatan. Ini bermakna daripada segi kuasa membeli, semua mereka adalah miskin.

Sebaliknya dalam masyarakat di mana ada yang kaya, yang miskin boleh menumpang. Yang miskin boleh mendapat pekerjaan yang diwujudkan oleh yang kaya. Selain daripada itu, orang kaya dikenai cukai yang tinggi dan wang cukai ini digunakan oleh kerajaan untuk menyediakan kemudahan-kemudahan yang boleh dinikmati oleh yang miskin juga.

Ini bukanlah kali pertama saya menghuraikan masalah miskin dan kaya ini. Saya terpaksa menghuraikannya sekali lagi kerana ada orang Melayu yang sanggup mengecam dasar-dasar kerajaan yang dibentuk untuk menolong orang Melayu, semata-mata kerana mereka mudah terpengaruh dengan jolokan perasaan iri hati dan benci kepada orang yang lebih berada di kalangan mereka.

Bagi orang yang menggubal dasar-dasar dan rancangan-rancangan untuk menolong orang Melayu dan bumiputera, tidak ada yang lebih mengecewakan daripada mendengar orang Melayu sendiri mengecam dasar-dasar dan usaha-usaha untuk menolong mereka. Mereka yang mengecam ini nampaknya tidak suka melihat orang Melayu miskin, tetapi mereka juga tidak suka melihat orang Melayu maju dan berjaya. Tetapi mereka sendiri tidak ada cadangan untuk membuat sesuatu demi kemajuan orang Melayu. Mereka sanggup menerima nikmat untuk diri mereka sendiri tanpa berterima kasih. Sesungguhnya mereka ini tidak bersyukur. Kita faham kenapa orang asing tidak suka melihat orang Melayu dan dasar-dasar yang dibentuk oleh kerajaan pimpinan orang Melayu berjaya. Kita juga faham jika bukan bumiputera daripada parti lawan tidak suka. Tetapi kita kecewa apabila ada orang Melayu yang mendapat nikmat tidak suka melihat kejayaan kaum bangsa mereka.

Pekerja dan kemajuan negara

DALAM masyarakat yang bertamadun, undang-undang dan peraturan-peraturan diadakan untuk menentukan hidup ber-masyarakat menjadi sempurna, selamat dan aman. Sistem kehakiman

diwujudkan untuk mencari keadilan dan menyelesaikan sebarang pertikaian dalam masyarakat secara teratur dengan tidak terlalu merugikan pihak-pihak yang bersengketa.

Hanya berkenaan pertikaian di antara majikan dengan pekerja sahaja yang pendekatan ini tidak digunakan. Sebaliknya pendekatan yang amat primitif digunakan - iaitu 'ujian kekuatan' melalui mogok dan tindakan-tindakan perusahaan lain. Siapa yang kuat, dia akan menang.

Cara ini amat merugikan kerana keputusan bukan berdasarkan kepada keadilan dan kemampuan melayan tuntutan tetapi kepada keperluan menghentikan kerosakan dan kerugian akibat 'ujian kekuatan'. Pendek kata upahan diberi bukan kerana kerja yang dibuat tetapi kerana keupayaan merosak. Dengan itu kos meningkat dan daya saingan menjadi kurang. Kadangkala perniagaan terpaksa ditutup.

Jika dikaji dengan mendalam, salah satu faktor utama yang menyebabkan negara-negara maju mengalami kemelesetan ekonomi sekarang ialah kerana kos pengeluaran barang mereka begitu tinggi sehingga keluaran mereka tidak dapat bersaing di pasaran. Namun pekerja dan kesatuan mereka masih terus menggunakan 'ujian kekuatan' iaitu mogok dan tindakan-tindakan perusahaan lain untuk menambah upahan. Dengan itu ekonomi mereka terus meleset walaupun faktor-faktor lain seperti modal, teknologi dan pasaran dalam negeri memberi *comparative advantage* kepada mereka.

Selagi kos pengeluaran kita rendah, kita akan dapat bersaing, membangun dan terus maju. Tetapi jika kita turut menggunakan sistem 'ujian kekuatan' bagi menyelesaikan pertikaian industri maka sudah tentu kita juga akan turut mengalami kenaikan kos dan kehilangan daya saing. Kesan kepada kita adalah lebih teruk kerana kita tidak mempunyai teknologi sendiri, kita kekurangan modal dan pasaran dalam negeri kita kecil.

Sebenarnya cara Barat bukanlah selalunya betul. Janganlah kita telan bulat-bulat semua saranan mereka. Penyelesaian pertikaian industri melalui 'ujian kekuatan' adalah cara primitif. Ia adalah satu manifestasi kecetekan tamadun Barat dan kita tidak perlu menerima cara ini. Sebaliknya kita harus menggunakan cara kita sendiri.

Kita tidak dapat menafikan bahawa ada majikan yang tidak

berlaku adil terhadap pekerja. Jika ini berlaku, pihak yang terlibat, iaitu pekerja dan majikan, tidak boleh menjadi pengadil. Dalam pertikaian di antara dua pihak, hanya pihak ketiga yang boleh mengadili dengan saksama. Kenapakah kita perlu ada 'ujian kekuatan' atau *test of strength*? Apakah akan jadi kepada sesuatu masyarakat jika semua masalah antara anggota-anggota masyarakat diselesaikan melalui 'ujian kekuatan'? Apakah masyarakat akan aman dan maju? Sama-sama kita fikirkan perkara ini.

Hasrat kerajaan ialah supaya semua pekerja di Malaysia mendapat upahan yang tinggi. Negara maju tidak bermakna kepada pekerja mereka jika pendapatan mereka terus rendah. Bagaimanapun jumlah pendapatan bukanlah perkara utama. Sebabnya ialah pendapatan boleh dinaikkan dengan menurunkan nilai matawang. Dan nilai matawang tetap turun apabila kos naik dan inflasi meningkat. Demikian juga jika kita membayar gaji dengan matawang seperti *Lira* Itali umpamanya, kita akan mendapat gaji yang jumlahnya tinggi tetapi barang yang kita boleh beli dengan matawang itu tidak bertambah. Begitu juga jika kita turunkan nilai ringgit supaya ia hanya bernilai lima puluh sen, kita boleh menaikkan gaji sekali ganda, tetapi kuasa membeli kita tidak bertambah. Kita tidak menjadi lebih kaya hanya kerana duit kita lebih banyak.

Kerajaan berpendapat kita boleh menaikkan upah pekerja secara bermakna, iaitu tanpa menjatuhkan nilai ringgit atau menaikkan kos sara hidup. Untuk ini kita perlukan kerjasama masyarakat pekerja untuk membendung inflasi. Kerajaan Barisan Nasional akan berpegang kepada janji-janjinya melainkan sesuatu yang di luar dugaan berlaku. Masyarakat pekerja patut sedar bahawa kemajuan negara sekarang ini dapat dinikmati secara langsung oleh para pekerja tanpa tindakan perusahaan. Oleh itu percayalah kepada janji-janji Kerajaan Barisan Nasional. Jika kerajaan tidak berjanji pun, kerajaan tetap akan melakukannya. Kerajaan ini dipilih oleh para pekerja juga. Tidak mungkin berjuta-juta undi yang Barisan Nasional perolehi, semuanya datang daripada tauke-tauke. Sebab itulah kerajaan akan berusaha untuk masyarakat pekerja sepertimana ia berusaha untuk anggota masyarakat yang lain. Semua lapisan masyarakat akan mendapat nikmat yang berpatutan jika Malaysia

terus maju di bawah Barisan Nasional.

Perubahan demi kejayaan

DUNIA kini telah banyak berubah. Perang dingin telah berakhir. Dunia yang dahulu dwi-polar sekarang menjadi uni-polar. Komunisme yang pada satu ketika merupakan sistem alternatif kepada sistem demokrasi liberal sudah runtuh.

Seperkara yang menarik ialah negara yang maju boleh merosot dan yang dahulu tertinggal boleh maju. Anggapan bahawa negara yang dahulu ketinggalan tidak mungkin mengejar negara maju jelas tidak benar. Jika formula yang sesuai dan tepat digunakan dan disertai dengan usaha yang gigih, insya-Allah, negara membangun boleh setanding dengan negara maju. Ini telah dibuktikan oleh Jepun, Korea Selatan dan Taiwan. Ada kemungkinan negara China akan menjadi salah satu daripada negara yang termaju dan benar-benar menjadi satu kuasa besar.

Hari ini dunia akui bahawa ekonomi yang dinamik terdapat kebanyakannya di Asia Timur, termasuk Asia Tenggara. Malaysia juga sudah termasuk dalam golongan negara yang dinamik. Demikianlah pencapaian Malaysia sehingga jumlah saham yang diniagakan di Bursa Saham Kuala Lumpur melebihi jumlah saham yang diniagakan di pasaran-pasaran saham New York atau Tokyo.

Bagi Malaysia menjadi sebuah negara maju bukanlah perkara yang mustahil lagi. Wawasan 2020 bukan satu impian atau satu anangan-angan Mat Jenin. Wawasan ini boleh menjadi kenyataan. Tetapi ia tetap tidak akan datang bergolek, seperti juga kejayaan yang kita capai sekarang ini bukan secara kebetulan. Kejayaan yang telah kita capai adalah hasil rancangan dan tindakan yang mengambilkira banyak faktor. Untuk mencapai sesuatu, berbagai-bagi usaha perlu dibuat dan dibuat dengan cekap oleh kerajaan dan rakyat. Pembetulan perlu dilakukan sepanjang masa apabila sahaja kesilapan atau kelemahan dikenalpasti.

Budaya bangsa dan Melayu baru

SESUATU bangsa tidak menjadi maju atau mundur hanya kerana keadaan semulajadi. Maju mundurnya sesuatu bangsa lebih

bergantung kepada nilai hidup yang dipegang dan diamalkan oleh bangsa itu. Sebab itulah bangsa Arab jahiliah dengan kepercayaan yang kolot tidak maju. Tetapi apabila mereka menerima ajaran Islam dan menukar nilai-nilai hidup mereka, mereka berjaya sehingga dapat menakluk separuh dunia dan mendirikan satu empayar dan tamadun yang cemerlang.

Jika sehingga beberapa tahun yang lalu orang Melayu dan bumiputera agak mundur berbanding dengan kaum-kaum lain di Malaysia, ini bukanlah kerana '*nature*' atau '*character*' mereka. Apabila sahaja mereka mengubah nilai-nilai budaya mereka, prestasi mereka meningkat.

Sudah tentu bentuk budaya Melayu baru yang perlu diwujudkan ini hendaklah sesuai dengan kemajuan. Jika kita ingin mengejar dan mendahului orang lain, kita tidak boleh terus mengamalkan pendekatan yang lama yang telah menyebabkan kita ketinggalan. Walaupun kita percaya setiap orang mempunyai had atau *limit* kebolehannya, tetapi tanpa usaha bersungguh-sungguh kita tidak mungkin tahu *limit* kita. Lagipun orang yang tidak berkebolehan dalam sesuatu jurusan, mungkin mempunyai bakat yang tinggi dalam jurusan-jurusan lain. Percubaan yang bersungguh-sungguh perlu dibuat dahulu sebelum kita berpuas hati bahawa kita tidak mempunyai bakat dalam sesuatu bidang. Jika kita betul-betul berusaha, insya-Allah, kita akan dapat mengenalpasti mereka yang mampu menguasai segala ilmu dan kecekapan yang akan menjayakan persaingan kita dengan bangsa-bangsa lain.

Sebenarnya kebolehan kita adalah sama dengan kebolehan orang lain. Kemajuan yang telah kita capai semenjak merdeka sepatutnya meyakinkan kita akan potensi bangsa kita. Dalam apa juga usaha, janganlah kita mudah berputus asa atau *give up*. Kita juga janganlah mudah berpuashati dengan prestasi kita. Kita harus mengejar kecemerlangan sebagai sebahagian daripada budaya bangsa.

Pendidikan dan ilmu

PENDIDIKAN dan penguasaan berbagai-bagai ilmu adalah penting untuk kemajuan kita. Jika kita akui ini, kita perlu menentukan *priority* kita. Jika untuk menguasai ilmu, kita perlu

menguasai bahasa-bahasa lain, kita patut bersungguh-sungguh menguasai bahasa berkenaan. Adalah lebih cepat menguasai bahasa asing untuk mengejar pengetahuan daripada menunggu ilmu tersebut diterjemahkan kepada bahasa kita. Proses penterjemahan memakan masa kerana ia memerlukan orang yang fasih dalam bahasa asing dan bahasa kebangsaan serta pakar dalam bidang ilmu yang hendak dialihbahaskan. Kita tidak mempunyai ramai orang yang seperti ini. Yang adapun terlalu sibuk dengan kerja-kerja lain untuk mengalihbahasa dan mengarang buku. Kita juga tidak mempunyai masa memandangkan matlamat kita tidak statik tetapi sentiasa bergerak ke hadapan.

Bahasa bangsa yang tidak maju tidak akan dihormati. Sebaliknya bahasa bangsa yang maju dan berpengetahuan tinggi bukan sahaja akan dihormati tetapi juga akan dipelajari oleh orang lain. Mereka yang sayang kepada bahasa kebangsaan mesti berusaha menjayakan bangsanya dengan secepat mungkin dahulu. Dengan itu bahasanya dengan sendiri akan berkembang maju dan dihormati. Mereka yang tidak berusaha menjayakan bangsa, sebenarnya tidak sayang kepada bahasa mereka.

Mungkin ada yang berpendapat apalah gunanya kita mengejar segala kemajuan ini. Berpuashati sahajalah dengan pencapaian kita setakat ini. Malangnya jika kita tidak maju kita akan ketinggalan, dijajah, ditindas dan dihina. Sebahagian besar daripada penduduk negara ini terdiri daripada orang Islam. Umat Islam di dunia sekarang ini dibunuhi, diseksa dan dihalau dari negeri sendiri kerana mereka lemah, tidak maju, selalu mengemis serta bergantung kepada orang lain. Apakah kita orang Melayu ingin dijajah semula? Apakah kita ingin nasib orang Islam lain juga menimpa kita? Tidak menggunakan peluang yang wujud di negara ini bermakna tidak bersyukur dengan pemberian Allah Subhanahu wa Ta'ala kepada kita.

Tetapi mengejar kemajuan ada bahayanya. Kita mungkin terlalu taksub dengannya sehingga lupakan diri. Inilah yang telah berlaku kepada beberapa bangsa yang maju. Untuk mengelak daripada berlakunya perkara ini, pembangunan rohaniah dan pelajaran agama mesti mengimbangi segala usaha ke arah kemajuan *material* dan *intelektual*.

Inilah masyarakat Melayu Baru dan bumiputera baru yang

hendak kita wujudkan. Melayu Baru ini akan serba boleh dalam berbagai-bagai bidang, lebih luas pandangannya, dan lebih dihormati. Tetapi mereka hendaklah kekal dengan nilai-nilai keagamaan dan kerohanian mereka. Demikian juga bumiputera lain dan rakyat Malaysia yang lain.

Islam - Sumbangan UMNO

SEBAGAI sebuah negara Islam, kita sentiasa peka dan mengambil berat mengenai perkara-perkara yang menyentuh agama Islam dan umat Islam di mana-mana sahaja mereka berada.

Kita amat sedih bahawa imej Islam pada hari ini amat rendah dan selalunya dikaitkan dengan kemunduran dan kegagalan dalam hampir semua bidang. Orang Islam dan negara-negara Islam mudah diperalat dan dipermainkan oleh kuasa-kuasa asing. Kekayaan yang tidak terhingga yang dikurniakan kepada negara-negara Islam tidak menguntungkan mereka bahkan telah menyebabkan mereka berperang sesama sendiri dan menjadi medan ujian bagi senjata Barat. Sedikit sebanyak sikap *bias* dan prejedis bukan Islam terhadap Islam adalah disebabkan oleh umat Islam sendiri. Tindak-tanduk yang radikal dan ekstrim oleh sebilangan kecil umat Islam telah menyebabkan dunia bukan Islam beranggapan bahawa itulah *way of life* atau cara hidup Islam yang dilaungkan, sedangkan kita tahu bahawa itu adalah satu *aberration* atau satu penyelewengan yang terkeluar daripada amalan normal Islam.

Kita juga sedih dengan nasib saudara Islam kita di Bosnia yang setiap hari dibedil, dibunuh dan dihalau dari tempat tinggal mereka. Demikian juga dengan nasib orang Islam di Somalia yang menghadapi kelaparan dan kematian. Lebih menyedihkan kita ialah umat Islam tidak dapat berbuat apa-apa. Kita mengharap dan bergantung kepada orang lain untuk menyelesaikan masalah umat Islam.

Ini ialah kerana pada hari ini tidak ada satupun kuasa besar Islam yang boleh bertindak dengan berkesan atau dapat mempengaruhi badan-badan antarabangsa seperti Pertubuhan Bangsa-Bangsa Bersatu untuk bertindak. Ia juga disebabkan oleh tidak adanya perpaduan dan persaudaraan antara negara-negara Islam.

Dengan berakhirnya perang dingin dan dengan keruntuhan

sistem komunisme, besar kemungkinan Barat akan mengalih perhatiannya kepada Islam. Sudah ada tanda-tanda bahawa Barat kini menganggap Islam sebagai satu ancaman kepada mereka. Ada kemungkinan kita akan menjadi sasaran serangan Barat secara langsung. Dengan kelemahan kita sekarang, serangan oleh Barat boleh menghancurkan kita sama sekali.

Walaupun Malaysia adalah sebuah negara Islam yang kecil dan lemah, kita merasakan adalah tanggungjawab kita untuk menyuarakan pandangan kita terhadap ketidakadilan yang berlaku ke atas umat Islam. Itulah sebabnya mengenai Bosnia dan perkara-perkara lain, suara kita lantang. Kita juga sedaya upaya menyertai usaha-usaha damai antarabangsa di Somalia dan Bosnia. Dalam hal ini, kita telah menyumbang anggota keselamatan kita untuk menyertai pasukan Pertubuhan Bangsa-Bangsa Bersatu.

Di samping itu, kita juga berusaha untuk meyakinkan dunia bahawa sebenarnya Islam adalah satu agama yang progresif dan tidak memusuhi sesiapa. Untuk meningkatkan kefahaman orang bukan Islam terhadap Islam, kita telah menubuhkan Institut Kefahaman Islam Malaysia (IKIM) dan Institut Pemikiran dan Tamadun Islam atau *Institute of Islamic Thought and Civilisation* (ISTAC). Kita juga telah menubuhkan Bank Islam dan syarikat insurans Islam untuk membuktikan kepada dunia bahawa sistem Islam adalah munasabah dan mampu menampung keperluan masyarakat manusia. Kita juga telah menubuhkan sebuah Universiti Islam Antarabangsa untuk menunjukkan bahawa sistem pendidikan tinggi Islam boleh berjalan seiring dengan sistem pendidikan ilmu-ilmu yang moden dan canggih.

Atas kesedaran untuk membetulkan persepsi dunia bukan Islam bahawa negara Islam tidak semestinya mundur dan lemah, kita telah menetapkan matlamat untuk menjadikan Malaysia sebuah negara maju menjelang tahun 2020. Kita ingin mengembalikan, sekurang-kurangnya di Malaysia, zaman kegemilangan Islam di waktu mana penguasaan dan penerokaan ilmu dan perusahaan yang canggih terdapat lebih di negara-negara Islam daripada negara-negara lain. Jika dahulu umat Islam dan negara Islam begitu maju, tidak ada sebab kenapa hari ini kita tidak boleh lebih maju daripada orang lain atau sekurang-kurangnya sama maju seperti mereka.

UMNO - Gandingan berbagai-bagai ilmu

ORANG Islam boleh maju jika mereka tidak menganggap agama Islam sebagai agama untuk akhirat semata-mata. Islam menyuruh kita mengimbangkan dunia dengan akhirat. Sudah tentu dalam bidang pengetahuan imbanginan ini amat penting.

Kemunduran umat Islam bermula apabila satu kumpulan ulama Turki Osmaniah membelakangkan imbanginan ini dan menghalang pelajaran ilmu yang lain daripada yang khusus berkenaan dengan agama. Langkah ini dibuat kerana mereka melihat dalam dunia Kristian orang yang bukan paderi sudah semakin berpengaruh ke atas pentadbiran raja-raja Eropah sehingga berjaya memisahkan gereja daripada pentadbiran sedangkan dahulu gereja menguasai pentadbiran. Dengan pemisahan ini paderi-paderi telah diketepikan. Ulama-ulama Turki ketika itu takut pengaruh mereka ke atas Kerajaan Osmaniah juga akan luntur jika terdapat ramai orang yang terpelajar dalam bidang-bidang lain. Tindakan ulama-ulama Turki ini telah menyebabkan ilmu pengetahuan orang Turki merosot dan dengan itu Turki menjadi semakin lemah sehingga tidak lagi menjadi kuasa besar. Apabila Empayar Osmaniah hancur, umat Islam dan wilayah Islam dibahagi-bahagikan antara negara-negara Barat. Semenjak itu umat Islam tidak dapat dibangunkan lagi dan tidak ada lagi kuasa besar Islam.

Di Malaysia sekarang ini terdapat juga pendapat bahawa ilmu yang bukan khusus berkenaan dengan agama Islam dan amalannya tidak penting, malah merbahaya. Dengan ini ramai daripada anak muda Melayu tidak berminat untuk mempelajari ilmu-ilmu yang lain selain daripada agama. Ada juga yang tiba-tiba meninggalkan pelajaran yang dikatakan sekular untuk mempelajari apa yang ditakrif sebagai ilmu untuk akhirat. Oleh kerana mereka yang berbakat dalam berbagai-bagai ilmu khusus tidak ramai di kalangan orang Islam di Malaysia, maka pengetahuan berbagai-bagai ilmu yang penting untuk memajukan umat Islam tidak berkembang dengan luas. Ini menyukarkan pemulihian kekuatan umat Islam di Malaysia.

Keadaan menjadi lebih buruk kerana ada juga orang yang terpelajar dalam bidang agama yang ingin mengambil kesempatan

daripada pegangan kuat orang Melayu kepada agama. Mereka sengaja menekankan bahawa ilmu-ilmu yang lain daripada agama adalah tidak penting. Seperti juga dengan ulama-ulama Turki dahulu mereka berharap dengan ini kedudukan dan pengaruh mereka menjadi lebih kuat dan luas di kalangan orang Melayu terutama di arena politik. Oleh kerana kita memilih pentadbiran melalui proses demokrasi, mereka berharap akan mendapat kuasa bagi diri mereka.

Keadaan ini tidaklah banyak berbeza dengan keadaan di Turki pada penghujung pemerintahan Osmaniah. Untuk kepentingan politik, kumpulan tertentu di kalangan orang yang terpelajar dalam bidang agama sanggup menggadaikan masa depan dan kekuatan umat Islam.

Kita tidak menafikan perlunya masyarakat Islam mempunyai sekumpulan orang yang betul-betul terpelajar dan berpengetahuan mendalam dalam agama Islam. Kita juga tidak menafikan bahawa mereka boleh memainkan peranan dalam pentadbiran negara Islam untuk menentukan bahawa segala dasar dan pendekatan tidak bertentangan dengan ajaran Islam. Tetapi janganlah kerana kepentingan diri atau parti, mereka sengaja menyebarkan ajaran yang boleh merugikan orang Islam dan menghalang usaha-usaha memulih keluatan umat Islam.

Sejarah Turki tidak tamat dengan golongan ulama hanya kehilangan kuasa dan negara menjadi lemah. Kerana kecewa dengan kelemahan negara mereka, satu kumpulan pemuda Turki telah muncul, lalu menggulingkan kerajaan Kesultanan Osmaniah dan mendirikan kerajaan 'sekular'. Jelaslah percubaan ulama-ulama Turki untuk mengekalkan pengaruh mereka ke atas Kerajaan Sultan berakhir dengan penyingkiran dan pengasingan mereka secara langsung daripada terlibat dengan kerajaan. Kuasa mereka lenyap sama sekali. Kita khuatir jika tindakan sekumpulan daripada orang yang terpelajar dalam bidang agama di Malaysia menyebabkan orang Islam menjadi lemah dan kaku, orang Islam di negara ini akhirnya akan kecewa dan akan bertindak menghalang terus pengaruh agama dalam kerajaan negara ini. Jika ini berlaku ianya akan merupakan satu tragedi bukan sahaja kepada kumpulan agama tetapi juga kepada negara.

UMNO mengutamakanimbangan di antara dunia dengan akhirat.

UMNO berpendirian sederhana. UMNO tidak ekstrim dan fanatik. Kita mengamalkan sikap sederhana ini kerana ia adalah secocok dengan ajaran Islam. Kita percaya bahawa gandingan antara orang yang terpelajar dalam berbagai-bagai ilmu termasuk pakar agama adalah lebih baik dan lebih menguntungkan umat Islam. Kita mungkin tidak akan menjadi kuasa besar tetapi kita percaya umat Islam di Malaysia yang sederhana, berimbang dan maju boleh menyumbang ke arah meninggikan lagi maruah dan kehormatan umat Islam dan agama Islam. Gandingan ini juga sedikit sebanyak boleh mengembalikan zaman kecemerlangan Islam. Dan agama Islam akan selamat.

Kesetiaan kepada parti

KITA amat bersyukur kepada Allah Subhanahu wa Ta'ala kerana dengan izin-Nya, UMNO kini lebih mantap, kukuh, disiplin dan bersatu padu. Perpecahan dalam parti yang berlaku pada tahun 1987 yang berakhir dengan pengharaman UMNO telah mengajar kita semua supaya tidak terlalu mengikatkan diri kepada mana-mana individu. Sebaliknya kesetiaan kita hendaklah selalunya kepada parti.

Jika ahli-ahli UMNO sedar akan hakikat bahawa kepentingan parti mengatasi segala kepentingan lain, saya yakin UMNO akan sentiasa selamat dan terus maju. UMNO yang selamat bukan sahaja akan menyelamatkan orang Melayu dan bumiputera tetapi juga kaum-kaum lain di negara ini.

Kita berharap tidak ada lagi individu atau kumpulan dalam parti kita yang sanggup melihat UMNO hancur hanya kerana hasrat atau cita-cita peribadi mereka tidak tercapai. UMNO adalah milik seluruh ahli parti dan bukan mana-mana individu atau kumpulan. Justeru itu, perjuangan UMNO hendaklah untuk kepentingan semua ahli UMNO dan bukan mana-mana individu atau pasukan.

Pemilihan pemimpin

UMNO berpegang teguh kepada demokrasi kerana demokrasi adalah satu sistem yang adil dan lebih selamat. Perkara yang terpenting dalam demokrasi ialah hak untuk memilih pemimpin. Ini bermakna pemimpin boleh ditukar jika majoriti ahli ingin berbuat

demikian.

Tahun ini sekali lagi kita menghadapi pemilihan kepimpinan parti kita. Walaupun semenjak UMNO ditubuhkan kita telah berkali-kali memilih pemimpin, namun kita masih tidak dapat mengelak daripada menghadapi masalah semasa pemilihan. Lebih tinggi jawatan yang ditandingi, lebih banyak masalah berlaku. Tetapi saya penuh harapan kita akan dapat mengatasi masalah dan kesan-kesan buruk yang dibawa bersama dengan pemilihan pemimpin.

Saya berasa sedih kerana Yang Amat Berhormat Encik Ghafar Baba telah memilih untuk meletakkan jawatan timbalan perdana menteri dan semua jawatan lain dalam kerajaan dan parti. Encik Ghafar telah menyumbangkan tenaga dan fikiran kepada parti kita semenjak ianya ditubuhkan dan telah memegang jawatan naib presiden selama 25 tahun, satu rekod bagi seorang pemimpin parti. Kemudian beliau memegang jawatan timbalan presiden. Saya amat terhutang budi kepada Encik Ghafar kerana telah sanggup memegang jawatan timbalan perdana menteri apabila Dato' Musa Hitam melepaskan jawatan itu pada tahun 1986. Sokongan dan kerjasama daripada Encik Ghafar menolong saya dan parti mengatasi krisis dan pengharaman UMNO pada tahun 1988. Bagi pihak diri saya, majlis tertinggi dan semua ahli parti, saya ingin mengucapkan berbanyak terima kasih kepada Encik Ghafar kerana khidmat dan jasanya kepada parti dan juga kerajaan. Saya berdoa Encik Ghafar berjaya dalam apa juga kegiatannya selepas ini. Jasa beliau tetap dikenang.

Dalam proses pemilihan pemimpin-pemimpin kali ini mungkin saya telah melakukan sesuatu yang menyebabkan sangkaan bahawa saya tidak betul-betul berkecuali. Saya tidak sengaja jika saya telah melakukannya. Saya mohon maaf. Hanya saya percaya bahawa apa yang saya lakukan adalah untuk kebaikan parti. Masa akan menentukan sama ada apa yang dibuat atau tidak dibuat oleh saya itu benar-benar baik untuk parti atau tidak.

Sebagai seorang yang dilantik oleh ahli-ahli UMNO, saya sedar bahawa walau bagaimana popular sekalipun seseorang pemimpin itu, akhirnya ia akan digugurkan juga. Saya akan menerima apa juga keputusan parti terhadap saya apabila tiba masanya. Hari ini giliran orang lain, esok mungkin giliran saya pula. Demikianlah politik.

Dalam pertandingan ini mereka yang akan kalah patutlah

bersedia untuk menerima kenyataan. Kekalahan tidak menghinakan kita. Yang menghinakan kita ialah apabila kita bertindak liar kerana marah apabila kalah. Yang mulia antara yang kalah ialah mereka yang akan terus menyumbangkan khidmat mereka kepada parti. Alhamdulillah, ramai daripada mereka yang sudah tidak menjadi pemimpin parti atau memegang jawatan dalam kerajaan masih aktif dalam hal ehwal parti. Saya percaya mereka ini sedar mereka naik dahulu pun kerana parti. Mereka bukanlah daripada jenis orang yang membakar jambatan setelah menyeberang.

Bagi yang menang pula, saya ingin mengingatkan mereka bahawa ini adalah hari mereka. Esok mereka juga mungkin jatuh. Justeru itu janganlah terlalu sompong dan angkuh kerana kemenangan. Kemenangan tidak bermakna jika kita hanya mendapat separuh sahaja daripada parti. Janganlahjadikan kemenangan sebagai punca perpecahan parti. Janganlah fikir kita boleh mengambil semua dan boleh menyingsirkan mereka yang tidak bersama kita. Yang kalah pun mendapat sokongan juga dan mereka masih berhak.

Selepas pemilihan, ahli-ahli UMNO hendaklah merapatkan semula barisan. Ingatlah bahawa kita tidak berjuang untuk menjayakan mana-mana individu. Kita berjuang untuk parti kita UMNO. Jika calon kita menang tetapi parti kita hancur atau lemah, sebenarnya kita kalah. Parti kita bukan milik orang yang bertanding atau orang kanan mereka. UMNO dimiliki oleh semua ahli UMNO, bahkan ia dimiliki oleh semua orang Melayu dan bumiputera.

Ada yang berjuang untuk mendapat tempat, jawatan dan pangkat. UMNO tidak mempunyai tempat untuk orang seperti ini. Jika kita ingin mendapat tempat, sebabnya mestilah kerana inginkan peluang untuk menjayakan idea-idea kita, idea-idea yang kita percaya boleh mendatangkan kejayaan dan kebahagiaan kepada parti, agama, bangsa dan negara.

UMNO tidak hanya memerintah. UMNO bertanggungjawab untuk menyelesaikan berbagai-bagai masalah, terutamanya masalah orang Melayu dan bumiputera. UMNO mesti menyelesaikan masalah-masalah ini tanpa merosakkan negara, bahkan di samping membangunkan negara. Untuk ini, kita perlu kepada idea-idea atau pemikiran-pemikiran yang bernas dan tajam. Tetapi kita juga perlu kepada pengalaman yang luas yang boleh membeza dan menilai

akan idea-idea yang dikemukakan oleh pemimpin yang dikemukakan oleh pemimpin atau pihak lain.

Kita perlu berlumba dengan negara-negara lain. Kita perlukan kestabilan dan kita perlukan pembangunan. Kita perlu kekal sebagai negara yang benar-benar merdeka. Untuk menentukan semua ini, kita perlukan kepimpinan yang serba berkemampuan dan serba cekap. Kita perlukan pemimpin-pemimpin yang cekap berpolitik dan cekap mentadbir. Kita perlukan pemimpin-pemimpin yang patriotik. Jika semua kualiti ini tidak ada pada seseorang individu, dan memang ianya sukar didapati, sekurang-kurangnya kualiti-kualiti ini perlu ada di kalangan mereka yang menerajui parti dan menganggotai kerajaan. Mereka mesti bekerja sebagai satu pasukan dan bukan kerana mereka daripada satu pasukan. Tidak ada tempat bagi primadona dalam kerajaan. Yang perlu diutamakan ialah kecekapan, kemahiran, kesanggupan membelakangkan diri dan mengutamakan tugas dan negara.

Segala-galanya ini bergantung kepada ahli-ahli yang diberi kuasa memilih. Kita akan dapat apa yang padan bagi kita. Baik atau buruknya kerajaan yang dipilih adalah kerana kita. Jika kita memilih mengikut nafsu, buruk padahnya. Sebaliknya, jika kita membuat penilaian yang baik terhadap pemimpin yang akan kita pilih, insya-Allah kita akan mendapat kebahagiaan.

Saya berdoa semoga Allah Subhanahu wa Ta' ala memberi taufik dan hidayah-Nya kepada kita semua supaya kita lakukan yang baik dan bijak, dan pemilihan yang akan kita buat sebentar lagi akan membawa nikmat dan kebahagiaan kepada kita semua, kepada orang Melayu dan bumiputera, kepada agama, bangsa dan negara Malaysia.

Selamat bersidang.

**WABILLAHU TAUFIK WALHIDAYAH, WASSALAMUALAIKUM
WARAHMATULLAHI WABARAKATUH.**

Ucapan Presiden UMNO

Y.A.B. DATO SERI DR. MAHATHIR BIN MOHAMAD

Di Perhimpunan Agung UMNO, Di Pusat Dagangan Dunia Putra, Kuala Lumpur
Pada hari Khamis, 4 November, 1993 pukul 9.00 pagi



Hapuskan politik wang

‘Masalah yang dimaksudkan ialah politik wang dan sifat tamak dan tidak bertanggungjawab di kalangan sesetengah orang Melayu dan bumiputera akibat daripada kekayaan yang mereka miliki’

**BISMILLAHIR RAHMANIR RAHIM
ASSALAMUALAIKUM WARAHMATULLAHI WABARAKATUH**

Pengerusi majlis;
Timbalan presiden;
Naib-naib presiden;
Ahli-ahli majlis tertinggi;
Tuan-tuan dan puan-puan yang dihormati sekalian,

UMNO jarangkali mengadakan perhimpunan khas yang terasing daripada perhimpunan agung biasa. Kita mengadakan perhimpunan khas ini kerana perkara yang akan kita bincang dan bahaskan amatlah berat dan penting bukan sahaja bagi parti kita, bahkan juga bagi orang Melayu dan bumiputera lain khasnya dan bangsa Malaysia amnya. Maju-mundurnya UMNO, orang Melayu dan bumiputera lain dan negara Malaysia serta tercapainya atau tidak Wawasan 2020, bergantung kepada keputusan dan pengamalannya yang menyusul perhimpunan agung khas kita ini. Jika kita silap atau gagal maka akan mundurlah negara kita. Besar kemungkinan kita akan dijajah semula, dihina dan ditindas. Segala nikmat dan kemakmuran yang

dinikmati sekarang akan hilang dan kita, terutama orang Melayu dan bumiputera lain, akan kembali menjadi bangsa yang dihina, ditindas dan dipermain-mainkan.

Tidak dapat dinafikan bahawa sedikit sebanyak kita telah berjaya memulihkan kaum, bangsa dan negara kita. Daripada jajahan takluk kuasa Barat, kita bukan sahaja telah berjaya membebaskan bangsa dan negara kita, tetapi yang lebih bermakna lagi ialah kita telah berjaya mentadbir dan membangunkan negara kita dengan begitu baik sehingga kita mampu memainkan peranan di arena antarabangsa dengan berwibawa.

Sebagai ukuran, daripada sebuah negara yang tidak mempunyai apa-apa kedudukan dalam perdagangan antarabangsa, kita hari ini adalah yang kesembilan belas terbesar antara negara-negara dagangan di dunia. Ini kita capai walaupun negara kita kecil daripada segi bilangan penduduk dan luasnya berbanding dengan negara-negara gergasi yang disenaraikan bersama kita seperti Amerika Syarikat, negara-negara Eropah, Jepun dan China. Lebih bererti lagi ialah kita bukan lagi pengeluar bahan mentah semata-mata. Eksport barang buatan yang canggih oleh negara kita adalah dua kali ganda lebih besar daripada eksport bahan mentah. Sebenarnya jika kita tidak berjaya menukar negara kita daripada negara pengeluar bahan mentah kepada negara industri pembuatan, hari ini kita akan menjadi antara negara yang termiskin di dunia. Betapa tidak? Hari ini bijih timah tidak berharga sama sekali. Getah asli pula membawa hasil yang rendah. Hanya minyak kelapa sawit dan minyak mentah yang boleh membantu eksport kita sedikit. Bahan-bahan mentah ini merupakan 29 peratus daripada eksport kita sekarang. Jika kita bergantung kepada bahan-bahan mentah ini sahaja, sudah tentu kita tidak akan menjadi negara dagangan yang kesembilan belas terbesar di dunia.

Daripada segi pengagihankekayaan antara kaum juga kita telah berjaya. Melalui Permodalan Nasional Berhad (PNB) sahaja terdapat lebih daripada tiga juta bumiputera yang memiliki saham bernilai lebih daripada 40,000 juta ringgit. Bukan PNB sahaja yang memiliki saham bagi pihak orang Melayu dan bumiputera, Tabung

Angkatan Tentera, Koperasi Polis, KUB, amanah saham negeri-negeri dan badan-badan lain juga memiliki saham bernilai ribuan juta ringgit untuk orang Melayu dan bumiputera.

Peniaga dan pengusaha Melayu dan bumiputera sekarang terlibat dalam perniagaan dan perusahaan daripada yang sekecil-kecilnya hingga ke peringkat gergasi. Jika dahulu tidak pernah ada berita disiarkan mengenai peniaga dan pengusaha bumiputera dalam akhbar tempatan pun, hari ini sudah ada pengusaha bumiputera yang dilaporkan dalam Majalah *Fortune* di Amerika Syarikat yang hanya biasa dengan Lee Iacocca, Rothschild, Rockefeller dan usahawan-usahawan Barat terkemuka yang lain. Barang buatan syarikat bumiputera telah berjaya memenangi hadiah kerana teknologinya yang canggih berbanding dengan produk yang sama daripada negara lain, termasuk yang maju.

Barangan buatan syarikat milik bumiputera dieksport dan dijual di negara-negara maju setanding dengan barang jenama terkenal yang lain. Bahkan bumiputera serta syarikat-syarikat mereka memiliki harta dan syarikat perusahaan di negara-negara asing yang bernilai ribuan juta ringgit.

Saya boleh senaraikan lebih banyak lagi kejayaan penyertaan Melayu dan bumiputera dalam bidang ekonomi negara dan antarabangsa. Hanya mereka yang buta hati sahaja yang tidak dapat melihat. Hanya mereka yang mempunyai sikap benci kepada bumiputera yang berjaya atau kepada Kerajaan Barisan Nasional sahaja yang menafikan kejayaan ini.

Sementara kita mengakui orang Melayu dan bumiputera telah berjaya, kejayaan ini juga membawa masalah. Jika dahulu UMNO bersidang untuk membincangkan dengan sedihnya tentang kegagalan penyertaan Melayu dan bumiputera dalam ekonomi negara, hari ini kita bersidang kerana kejayaan Melayu dan bumiputera dalam bidang ekonomi telah membawa masalah; masalah yang boleh menghancurkan kuasa politik bumiputera, yang boleh menghancurkan ekonomi dan kemakmuran negara dan segala-gala yang telah kita bina.

Masalah yang dimaksudkan ialah politik wang dan sifat tamak dan tidak bertanggungjawab di kalangan sesetengah orang Melayu dan bumiputera akibat daripada kekayaan yang mereka miliki.

Mereka bukan sahaja mahukan kekayaan tetapi juga jawatan dan kuasa bagi diri mereka atau bagi orang yang boleh dipermain-mainkan oleh mereka.

Masalah ini menjadi-jadi kerana UMNO berkuasa, kerana orang Melayu dan bumiputera lain berkuasa. Kuasa boleh membawa rasuah. *Power corrupts, and absolute power corrupts absolutely.* Kuasa yang mutlak membawa rasuah yang tidak terbatas.

Kombinasi kemewahan wang ringgit orang Melayu dan bumiputera dengan kuasa yang mereka miliki sekarang telah membentuk peribadi yang semakin merosot daripada segi moral. Hanya dengan memiliki kuasa memberi satu undi sahaja pun sudah menjadikan kita begitu tidak bertanggungjawab sehingga sanggup menggadaikan maruah, parti dan bangsa kita. Apatah lagi jika kita mempunyai lebih daripada hanya kuasa mengundi.

Sistem undi dan sistem demokrasi bertujuan untuk memelihara tiap seseorang daripada kita daripada kebinasaan. Melalui undi kita boleh menentukan nasib kita dan nasib negara kita. Undi merupakan modal besar untuk mereka yang tidak mempunyai apa-apa kekayaan. Ia menyamakan yang miskin dengan yang kaya dan yang lemah dengan yang kuat. Tetapi seperti juga dengan modal yang lain, ia boleh disalahgunakan dan membawa bencana kepada diri sendiri dan masyarakat. Ia boleh diperjudikan dengan menghasilkan kesan-kesan yang termaklum daripada perjudian.

Di sesetengah negara, undi pilihanraya boleh dibeli secara terbuka. Tetapi di Malaysia umumnya kita masih bebas daripada amalan jenayah ini. Malangnya dalam pemilihan kepimpinan parti kita di semua peringkat, bencana ini secara tersembunyi telah meresap ke dalam jiwa kita di masa-masa yang lampau ini. Secara langsung dan tidak langsung pembelian undi diamalkan.

Dengan itu kita tidak lagi memilih orang yang layak dan berkemampuan daripada segi kaliber memimpin parti. Kita memilih orang yang menyogok kita dengan wang atau hadiah atau lain-lain.

Orang yang sanggup membeli undi tidak akan segan-segan menjual dirinya apabila ia berkuasa sebagai pemimpin. Yang akan diutamakan bukanlah perjuangan agama, bangsa dan tanah air. Yang

akan diutamakan ialah dirinya sendiri, pengekalan dirinya sebagai pemegang jawatan dan pengumpulan harta kekayaan bagi dirinya. Orang seperti ini akan menjual negara dan bangsanya. Orang seperti ini tidak mempunyai maruah dan tanggungjawab.

Memang benar urusan parti memerlukan wang. Tidak ada keadaan di mana jumlah yang diperlukan mencukupi. Akan ada sahaja perbelanjaan yang difikirkan perlu dibuat. Tetapi banyak manakah yang diperlukan? Dan dari manakah dan bagaimanakah wang ini harus diperolehi dan dibelanjakan?

Apabila ada sahaja orang yang boleh membayainya, akan timbulah keperluan membelanjakan wang. Kita katakan bahawa dahulu kita tidak memerlukan wang. Jika kita perlukan wang, setiap seorang daripada kita akan membelanjakan duit sendiri. Jika tidak ada, kita gunakan apa juga tenaga yang ada pada diri kita. Kita buat sesuatu kerana agama, bangsa, parti dan tanahair. Jika kita sebutkan kejayaan perjuangan kita di masa lampau tanpa wang - bagaimana kita menubuhkan parti, menentang *Malayan Union* dan memperjuangkan kemerdekaan - ada di kalangan kita yang akan berkata: "Itu dahulu. Itu zaman kita tidak ada duit. Itu zaman kita menentang kezaliman dan penjajahan."

Mereka tidak mahu mendengar cerita lama ini. Dahulu lain sekarang lain, kata mereka. Tetapi sebenarnya tidak ada perbezaan. Pengorbanan adalah baik di sepanjang masa. Rasuah adalah buruk pada bila-bila masa pun. Tidak ada zaman atau masa di mana pengorbanan itu buruk dan rasuah itu baik.

Berkorban dialu-alukan dan disuruh bukan sahaja oleh agama tetapi juga oleh masyarakat yang siuman. Demikian juga rasuah bukan sahaja ditegah oleh agama tetapi oleh semua masyarakat.

Kita tentu akan berkata bahawa tidak perlu dijelaskan mengapa berkorban itu baik dan rasuah itu buruk. Kita semua tahu. Kita bukan bodoh. Kita tidak perlu sesiapa berkhutbah mengenai perkara-perkara ini. Tetapi benarkah kita tahu dan faham dengan cukup mendalam, sehingga kita tidak akan melakukan perkara yang dilarang ini?

Dalam negara kita hukuman bunuh adalah mandatori bagi jenayah mengedar dadah. Apakah dengan adanya hukuman yang

begitu berat maka jenayah mengedar dadah tidak berlaku? Kita tahu bahawa ia masih berlaku. Kita tahu bahawa ramai sudah digantung sampai mati kerana mengedar dadah, tetapi masih ada juga yang begitu tamak sehingga sanggup memperjudikan nyawa mereka.

Tetapi kita tidak boleh menghapuskan hukuman ini kerana ada yang tidak menghiraukannya. Jika kita hapuskan, lebih ramai yang akan melakukan jenayah ini. Justeru itu, kita masih mengekalkan hukuman ini. Ada orang yang hanya takut kerana wujudnya hukuman. Walau apapun kesan hukuman, setiap jenayah mesti mempunyai balasan yang setimpal.

Tetapi kebanyakan tidak melakukan jenayah bukanlah semata-mata kerana takut kepada undang-undang dan hukuman. Sebahagian besar daripada orang yang tidak melakukan jenayah tidak berbuat demikian kerana mereka sedar bahawa jenayah itu adalah salah, satu perkara yang keji dan hina. Jika kita berpegang kuat kepada agama dan kepada nilai-nilai yang mulia, kita tidak akan melakukan jenayah. Perasaan malu sahaja kadang-kadang memadai untuk membanteras jenayah.

Tidak ramai daripada kita yang memikirkan akan kesan jenayah terhadap masyarakat. Justeru itu ada baiknya jika kita cuba memikirkan secara mendalam apa yang akan terjadi kepada masyarakat kita jika rasuah menjadi sebahagian daripada budaya kita seperti mana kita tahu ia menjadi budaya sesetengah bangsa lain.

Dalam parti kita jika politik wang diterima sebagai perkara biasa yang tidak dapat dielakkan, maka sudah tentu yang pertama sekali orang yang dipilih untuk memimpin parti akan terdiri daripada orang yang kaya dan menganggap rasuah sebagai halal dan boleh diamalkan, dan ini bererti pemimpin-pemimpin kita akan terdiri daripada penjenayah. Calon-calon yang jujur, cekap dan bersih tetapi tidak mampu memberi sogokan akan kalah.

Orang yang menganggap rasuah sebagai sebahagian daripada alat politik dan pentadbiran tidak digerak untuk berkhidmat oleh semangat tetapi oleh perasaan untuk mendapatkan kuasa yang boleh digunakan untuk kepentingan diri, bukan kepentingan bangsa dan negara. Jika mereka pemimpin rendah mereka akan

menggunakan kedudukan mereka akan mendapatkan peluang-peluang, umpamanya perniagaan bagi diri sendiri. Orang seperti ini akan memilih pemimpin yang boleh disogok. Akhirnya semua pemimpin akan terdiri daripada pengamal rasuah yang tamak dan tidak bermaruah.

Kakitangan kerajaan pula, setelah melihat anggota kerajaan daripada parti politik tidak beramanah dan mengamalkan rasuah, akan turut menerima rasuah. Dengan ini rasuah menjadi budaya keseluruhan jentera pentadbiran.

Kita akui bahawa hari ini pun rasuah wujud. Tetapi umumnya masyarakat belum menerima rasuah sebagai amalan biasa. Dengan itu kegiatan menyogok dan menerima rasuah masih disembunyikan. Mereka yang terlibat masih merasa malu, masih menganggap rasuah salah dan hina. Selagi masyarakat umum tidak menerima amalan ini sebagai perkara biasa, rasuah masih boleh dibendung. Sekurang-kurangnya ia tidak dapat menjelaskan pembangunan masyarakat. Jika usaha menentang rasuah dibuat, ia masih boleh berjaya.

Tetapi jika tidak ada usaha gigih dijalankan untuk membendung rasuah, ianya akan berkembang sehingga diterima sebagai sebahagian daripada budaya masyarakat. Apabila ianya sudah menjadi budaya, ianya tidak boleh dihapuskan lagi. Ini adalah kerana semua tempat mengadu, semua pihak yang ditugaskan untuk membanteras rasuah, semua pendakwa dan hakim, semuanya terdiri daripada pengamal rasuah secara terbuka. Mereka semua tidak mahu sistem rasuah dihapuskan; polis tidak mahu, pendakwa mahkamah tidak mahu, hakim tidak mahu, bahkan akhbar-akhbar juga tidak mahu. Jika mereka ini cuba menghalang rasuah, mereka akan disogok oleh yang berkepentingan. Jika mereka cuba menghapuskan rasuah, penglibatan mereka yang terdahulu akan dibongkar. Dengan segala usaha orang ramai untuk mendapat perlindungan undang-undang akan gagal. Rakyat yang menjadi mangsa tidak mempunyai tempat sama sekali untuk mengadu.

Mungkin ada beberapa orang yang benar-benar tidak mahu menerima sogokan. Namun jika mereka memegang jawatan yang tinggi atau jawatan-jawatan yang berkuasa, kelurusuan, kejujuran

dan pendirian mereka tidak mahu menerima rasuah tidak akan dipercayai. Orang ramai tidak segan-segan akan mendakwa bahawa mereka ini juga sama, mereka ini juga menerima rasuah dan mungkin lebih teruk lagi. Orang ramai akan mendakwa bahawa mereka ini hanya berjaya menyembunyikan penerimaan rasuah.

Walaupun mereka ini cuba dengan cara terbuka menolak sogokan dan mengamalkan kehidupan yang sederhana, yang secocok dengan pendapatan mereka yang halal, masih ada juga orang ramai yang sudah menerima amalan rasuah sebagai budayanya yang tidak akan mempercayai orang yang lurus ini. Mereka yang lurus ini tetap akan ditohmah dan difitnah juga.

Akhirnya orang yang lurus dan bersih ini akan kecewa. Jika tidak menerima rasuah pun tidak dipercayai, bahkan dituduh sebagai orang yang tidak beramanah dan pengamal rasuah, ada yang berfikir lebih baik jika mereka menerima rasuah. Sekurang-kurangnya mereka mendapat sesuatu bagi diri mereka.

Dengan itu tidak akan ada sesiapa dalam masyarakat berbudaya rasuah yang bebas dan sunyi daripada amalan rasuah. Semua anggota masyarakat akan terlibat sebagai penerima atau pemberi rasuah. Dalam keadaan ini, rasuah akan dilakukan tanpa segan silu dan secara terbuka.

Masyarakat seperti ini tidak mungkin berjaya dibangun dan dimajukan. Segala kos akan meningkat. Harga jualan semua barang terpaksa mengambil kira bayaran rasuah yang telah dibuat atau akan dibuat, bayaran untuk lesen import, lesen kilang, lesen kenderaan dan lesen-lesen lain, sogokan kepada pegawai dan kakitangan kerajaan di semua peringkat, di tiap-tiap pejabat dan seribu satu lagi bayaran untuk melicinkan urusan. Semua ini akan menjadi sebahagian daripada kos yang mesti dibayar oleh pembeli khidmat atau barang. Jika tidak ada lesen atau AP yang hendak dikeluarkan, rasuah boleh didapati dengan melewati lewatkan kerja. Dan ini boleh dilakukan oleh semua anggota pentadbiran, daripada pelayan pejabat hingga ke menteri dan perdana menteri. Harga jualan dan harga khidmat tentu berlipat ganda. Negara kos tinggi ini tidak mungkin boleh bersaing dalam apa-apa bidang. Dan negara yang tidak berjaya bersaing tidak

mungkin maju.

Berhutang dengan bank mesti disertai dengan duit *football* atau *kickball*. Dengan ini bukan sahaja kos hutang akan mengandungi faedah tetapi juga rasuah terpaksa ditokok kepada kos wang atau *cost of money*.

Dengan ini semua urusan akan berjalan perlahan-lahan. Begitu banyak tangan yang perlu diisi sepanjang jalan. Kelewatan ini juga mempunyai kesan terhadap kos. Sekali lagi kos meningkat.

Mungkin yang menerima rasuah gembira kerana ia beruntung. Tetapi penerima juga mempunyai urusan, sama ada sebagai pegawai atau orang yang berkuasa atau sebagai pengguna biasa. Wang rasuah yang diperolehi terpaksa dibelanjakan untuk sogokan apabila melakukan urusan peribadi. Akhirnya, wang rasuah yang diterima tidak menguntungkan penerima. Dalam masyarakat yang berbudaya rasuah, segala kebudayaan kerananya akan dipikul oleh semua anggota masyarakat, pemberi dan penerima. Sesungguhnya tidak sedikitpun kebaikan bagi sesiapa daripada amalan rasuah, sama ada secara tertutup atau terbuka.

Saya sedar bahawa dengan berkhutbah sahaja tidak akan menghasilkan masyarakat yang mulia. Saya berucap berkenaan dengan rasuah ini dengan kesedaran bahawa amalan rasuah bukan senang untuk dihapuskan sama sekali. Saya menjelaskan perkara ini supaya kita lebih faham dan tidak boleh berkata bahawa kita tidak tahu begitu sekali buruknya rasuah. Di zaman ini ramai yang suka mempertahankan penjenayah dan perbuatan-perbuatan yang salah. Kerap kedengaran kata-kata seperti 'mereka miskin, mereka susah, mereka lemah, mereka tidak tahu, mereka terpaksa, mereka takut, masyarakat memang begitu, jika mereka tidak terima orang lain akan terima, pemberi yang salah; justeru itu kita jangan salahkan penjenayah, kita harus bersimpati dengan mereka.' Dan akhbar-akhbar serta televisyen pun akan membuat rencana dan laporan penyiasatan atau *investigative reporting* supaya masyarakat tidak cepat menyalahkan yang salah, sebaliknya memahami masalah mereka dan sebabnya mereka melakukan kesalahan. Pemberita-pemberita penyiasatan akan

berkata penjenayah perlu diberi simpati, bukan tekanan dan hukuman. Di Barat penjenayah yang dahsyat diberi kontrak yang bernilai tinggi untuk mencerita riwayat mereka supaya masyarakat faham dan bersimpati dengan mereka. Dan apa-apa sahaja yang dibuat oleh Barat, malangnya tidak lama selepas itu kita akan menirunya. Bukan sahaja rambut panjang dan subang yang dipakai oleh lelaki ditiru oleh belia kita, tetapi juga yang dewasa pun terbawa-bawa dengan cara-cara Barat.

Parti UMNO bukan sebarang parti politik. UMNO adalah parti yang memerintah. Kita telah memerintah sejak sebelum merdeka, tidak putus-putus. Pemimpin-pemimpin parti UMNO bukan sahaja memimpin parti tetapi juga kerajaan, di peringkat negeri dan di peringkat pusat. Dan sebagai pemimpin kerajaan, kita berkuasa.

Jika kita terima politik wang dalam parti, jika rasuah menjadi budaya bagi parti UMNO, jika pemimpin-pemimpin kita mendapat tempat melalui sogokan, kita akan memperolehi kerajaan yang dipenuhi, dianggotai dan dipimpin oleh penjenayah rasuah. Bolehkah kita percaya pemimpin-pemimpin seperti ini akan dapat memerintah dengan bijak, lurus, jujur dan adil? Bolehkah kita yakin yang negara kita akan terus maju? Bolehkah kita yakin orang Melayu dan bumiputera lain tidak akan dijual oleh pemimpin-pemimpin yang kita pilih? Hanya yang tidak siuman sahaja yang akan percaya pemerintahan oleh penjenayah rasuah akan membawa kebahagiaan kepada negara dan kepada kita.

Saya sedar dengan tumpuan yang kita beri kepada masalah politik wang dalam parti UMNO, parti-parti lawan akan mendapat isu untuk menyerang kita. Tentu ada antara kita yang berpendapat lebih baik jika kita tidak heboh sangat tentang masalah ini.

Tetapi saya ingin mengingatkan parti-parti lawan, mereka tidak boleh berbangga dengan kepercayaan bahawa mereka bersih. Ramai daripada mereka yang terlibat dengan rasuah. Sudah tentu kumpulan serpihan UMNO, yang sekarang berada di luar parti, bertanggungjawab terhadap perkembangan politik wang dalam UMNO. Mereka boleh bersumpah tetapi kita tahu mereka menggunakan banyak wang pada tahun 1987 untuk membeli undi. Mereka menyogok di hotel, mereka menyogok dalam tandas,

mereka mengurung ahli-ahli dan mereka berjanji kepada berpuluhan puluh ahli UMNO jawatan menteri besar, timbalan menteri dan menteri. Mereka memberi hadiah dan membiayai lawatan. Kata seorang daripada mereka "*Twenty million is cheap to be a Prime Minister.*"

Jika tidak kerana majoriti wakil UMNO tidak boleh disogok, mungkin mereka menang pada tahun 1987. Tetapi mereka kalah. Kekalahan mereka tidak bermakna mereka bersih. Mereka kotor. Malangnya kekotoran mereka terpalit kepada ahli-ahli UMNO yang lain. Kerana 1987-lah UMNO sekarang terpaksa menghadapi masalah politik wang. Kerana 1987-lah UMNO terpaksa bersidang hari ini.

Rakan mereka juga tidak bebas daripada rasuah. Menjanjikan syurga jika parti disokong juga merupakan satu jenis rasuah. Ia lebih murah dan mudah dibuat bagi mereka yang tidak takutkan Tuhan, tetapi lebih berkesan di kalangan orang yang kuat pegangan kepada agama. Justeru itu, mereka jangan sompong kerana kononnya mereka bersih. Najis rasuah terpalit juga di muka mereka, bahkan lebih dahsyat lagi kerana yang disogok ialah agama. Dengan ini bukan sahaja mereka kotor, agama juga turut dikotorkan.

Seperkara lagi ialah keberanian mereka 'menjual' ayat-ayat al-Quran walaupun ini terang-terang ditegah oleh al-Quran. Pengikut mereka dan orang Melayu mudah terpengaruh. Jika ayat-ayat ini adalah untuk perkembangan ajaran Islam di kalangan orang Islam atau untuk berdakwah, ia bukanlah sogokan, bahkan ia disuruh dan dibenarkan. Tetapi apabila ayat-ayat ini diguna untuk mendapat sesuatu bagi diri sendiri atau bagi parti, ia tidak berbeza daripada penyalahgunaan wang untuk membeli undi. Ia tidak berbeza daripada rasuah. Ia juga adalah rasuah.

Tetapi PAS tidak berhenti setakat itu sahaja. Apabila sahaja berkuasa di Kelantan mereka menyogok penyokong mereka dengan jawatan-jawatan penghulu, penggawa dan imam, walaupun mereka terpaksa melucutkan jawatan-jawatan ini daripada orang lain yang sedang memegangnya. Mereka menggunakan wang kerajaan untuk bayaran elau-elau bagi penyokong-penyokong mereka. Ini juga sejenis rasuah.

Justeru itu, yang perlu membanteras dan bertindak menghapuskan politik wang di dalam parti bukanlah UMNO sahaja. Parti-parti lawan patut mengadakan mesyuarat khas untuk membentuk undang-undang mencegah semua jenis rasuah-rasuah agama dan rasuah kebendaan. Janganlah parti lawan ghairah mempermain-mainkan UMNO kerana usahanya untuk menghapuskan politik wang. Masalah UMNO hanyalah politik wang. Tetapi masalah parti-parti lawan termasuklah penyalahgunaan ayat-ayat al-Quran dan syurga untuk kepentingan diri dan parti. Parti-parti lawan patut jujur seperti UMNO. Mereka patut mengaku kesalahan dan jenayah yang berlaku dalam parti-parti mereka dan bertindak menghapuskannya. Ini cara Islam. Mereka tidak harus menepuk belakang diri sendiri, mengucap tahniah kepada diri sendiri kerana beranggapan mereka lebih baik daripada UMNO. Sebenarnya mereka adalah lebih kotor.

Saya berucap dengan panjang lebar berkenaan dengan keburukan politik wang dan keburukan rasuah. Tetapi saya sedar akan ada antara tuan-tuan dan puan-puan, wakil-wakil ke persidangan ini, bahkan antara pemimpin-pemimpin dan ahli-ahli UMNO yang akan berkata "Dua kali lima. Dia pun samalah. Takkan dia tak kebas duit, takkan dia tak bolot *pink-form*, takkan dia tolak segala pemberian kepadanya. Tak guna dia nafi."

Saya sedar bahawa bagi mereka yang gemar menerima atau memberi sogokan, mereka beranggapan mustahil orang lain tidak seperti mereka. Mustahil ada orang yang lurus. Saya sedar saya juga terdedah kepada tuduhan, dan penafian oleh saya tidak akan dipercayai. Saya masih ingat di waktu saya dan anggota-anggota kerajaan yang lain di peringkat pusat dan negeri memotong gaji kerajaan kekurangan wang, ramai yang berkata "Mereka tentu boleh kerana mereka dapat banyak wang sogokan." Tetapi walaupun saya kecewa dengan sangkaan buruk ini, saya tidak akan bertanggungjawab jika kerananya saya tidak cuba memperbaiki keadaan yang akan menghancurkan kita.

Sama ada UMNO akan terus memerintah hingga tahun 2020 sekurang-kurangnya, sama ada tahun 2020 akan memperlihatkan Malaysia mencapai matlamatnya, sama ada UMNO, orang Melayu dan bumiputera lain, serta negara Malaysia dihormati dan

dimuliakan, dan sama ada kita boleh berdiri tinggi di kalangan bangsa-bangsa lain di dunia bergantung kepada pembasmian politik wang dalam UMNO.

Saya harap kita bukan sahaja akan meluluskan pindaan perlembagaan pada hari ini tetapi juga kita akan dengan ikhlas berikrar akan patuh kepadanya, akan mengamalkan nilai-nilai yang mulia dan akan menjayakan penguatkuasaan undang-undang.

Insya-Allah, keikhlasan kita akan mendapat balasan yang setimpal daripada Allah Subhanahu wa Ta'ala.

Dengan ini, saya dengan penuh insaf merasmikan Perhimpunan Agung Khas UMNO ini.

**WABILLAHİ TAUFİK WALHİDAYAH, WASSALAMUALAIKUM
WARAHMATULLAHİ WABARAKATUH**

Ucapan Presiden UMNO

Y.A.B. DATO SERI DR. MAHATHIR BIN MOHAMAD
Di Perhimpunan Agung Khas UMNO, Di Pusat Dagangan Dunia Putra, Kuala Lumpur
Pada 19 Jun, 1994

Dr. MAHATHIR MOHAMAD seorang Perdana Menteri 'biasa yang luar biasa' pernah lahir di dunia. Namanya berjaya menggelamkan nama Sukarno di Indonesia, Lee Kuan Yew di Singapura dan Marcos di Filipina.

Walaupun peringkat awal pemerintahannya, beliau menerima serangan dari pelbagai sudut, namun dengan ketenangan dan ketabahan yang beliau ada menyebabkan segala rintangan itu dapat ditempuhinya dengan jaya.

Hari ini, Dr. Mahathir bukan sahaja suara bagi rakyat dan negara Malaysia tetapi menjadi 'wakil dan suara dunia ketiga. Kata-katanya mengerunkan kawan dan lawan. Keseriusannya membimbangkan kuasa-kuasa besar namun beliau tidak pernah takut dengan ugutan, tekanan dan amaran.

■ Baginya, "kalau kita percaya kepada hak asasi manusia, maka hendaklah kita beri hak asasi ini kepada semua pihak tanpa mengira sama ada mereka terdiri daripada Yahudi, Arab, Melayu atau yang beragama Islam atau yang beragama Yahudi".

■ Baginya, "dunia memerlukan jaguh baru yang berupaya mewujudkan sistem perdagangan bebas kerana kumpulan dan pembuat sistem dagang terbuka sebelum ini gagal dalam usaha mereka. Inilah salah satu punca utama Malaysia mengetengahkan pembentukan Perundingan Ekonomi Asia Timur".

■ Baginya, "sistem pasaran keterbukaan serantau adalah dua tonggak utama pembentukan Era Pasifik yang masyarakatnya saling bekerjasama untuk keamanan dan kemakmuran bersama".

■ Baginya, "budaya sesuatu masyarakat adalah fakta utama yang akan menentukan maju mundurnya masyarakat itu. Budaya bukan sahaja dicerminkan oleh kesenian dan lain-lain aspek fizikal, tetapi lebih penting lagi ialah nilai-nilai yang diamalkan. Umumnya semua masyarakat mendakwa penerimaan nilai-nilai yang mulia, tetapi amalan sesuatu masyarakat itu tidak selalunya membuktikan penerimaan nilai-nilai berkenaan".

■ Baginya, "kejayaan sesebuah negara yang menerima Islam sebagai agama rasmi, yang mempunyai penduduk yang majoriti-nya Islam dan sebahagian besar pemerintahannya dianggotai oleh orang Islam akan menghapuskan kepercayaan bahawa orang Islam tidak mungkin berjaya sendiri dan terpaksa meminta-minta dari orang lain, walaupun untuk mempertahankan diri".

■ Baginya, "kita mahu rakyat Malaysia menikmati taraf hidup yang lebih tinggi serta cekap dan berkemampuan dalam semua bidang terutama dalam penggunaan sega teknologi yang canggih untuk memajukan negara".

■ Baginya, "hakikatnya ialah perubahan dalam dunia menghendaki kita membuat tafsiran agama yang lebih tepat. Masalah agama bukan berpuncu daripada agama. Agama Islam tidak cacat sama sekali. Yang cacat ialah tafsiran mengenai agama Islam. Yang cacat ialah pentafsir".

Dalam keseriusan beliau menerusi negara ini, idea dan kejayaan yang dibawanya dan kemampuannya meneruskan teguran serta keberaniannya itu, wajarlah beliau menerima gelaran **ARKITEK NEGARA HERO BANGSA**.

ISBN 983-9842-09-0



9 789839 824094



WAJAH KOTA (M) SDN. BHD.

Dr. MAHATHIR MOHAMAD seorang Perdana Menteri 'biasa yang luar biasa' pernah lahir di dunia. Namanya berjaya menenggelamkan nama Sukarno di Indonesia, Lee Kuan Yew di Singapura dan Marcos di Filipina.

Walaupun peringkat awal pemerintahannya, beliau menerima serangan dari pelbagai sudut, namun dengan ketenangan dan ketabahan yang beliau ada menyebabkan segala rintangan itu dapat ditempuhinya dengan jaya.

Hari ini, Dr. Mahathir bukan sahaja suara bagi rakyat dan negara Malaysia tetapi menjadi 'wakil dan suara' dunia ketiga. Kata-katanya mengerunkan kawan dan lawan. Keseriusannya membimbangkan kuasa-kuasa besar namun beliau tidak pernah takut dengan ugutan, tekanan dan amaran.

■ Baginya, "kalau kita percaya kepada hak asasi manusia, maka hendaklah kita beri hak asasi ini kepada semua pihak tanpa mengira sama ada mereka terdiri daripada Yahudi, Arab, Melayu atau yang beragama Islam atau yang beragama Yahudi".

■ Baginya, "dunia memerlukan jaguh baru yang berupaya mewujudkan sistem perdagangan bebas kerana kumpulan dan pembuat sistem dagang terbuka sebelum ini gagal dalam usaha mereka. Inilah salah satu punca utama Malaysia mengetengahkan pembentukan Perundingan Ekonomi Asia Timur".

■ Baginya, "sistem pasaran keterbukaan serantau adalah dua tonggak utama pembentukan Era Pasifik yang masyarakatnya saling bekerjasama untuk keamanan dan kemakmuran bersama".

■ Baginya, "budaya sesuatu masyarakat adalah fakta utama yang akan menentukan maju mundurnya masyarakat itu. Budaya bukan sahaja dicerminkan oleh kesenian dan lain-lain aspek fizikal, tetapi lebih penting lagi ialah nilai-nilai yang diamalkan. Umumnya semua masyarakat mendakwa penerimaan nilai-nilai yang mulia, tetapi amalan sesuatu masyarakat itu tidak selalunya membuktikan penerimaan nilai-nilai berkenaan".

■ Baginya, "kejayaan sesebuah negara yang menerima Islam sebagai agama rasmi, yang mempunyai penduduk yang majoriti-nya Islam dan sebahagian besar pemerintahannya dianggotai oleh orang Islam akan menghapuskan kepercayaan bahawa orang Islam tidak mungkin berjaya sendiri dan terpaksa meminta-minta dari orang lain, walaupun untuk mempertahankan diri".

■ Baginya, "kita mahu rakyat Malaysia menikmati taraf hidup yang lebih tinggi serta cekap dan berkemampuan dalam semua bidang terutama dalam penggunaan segala teknologi yang canggih untuk memajukan negara".

■ Baginya, "hakikatnya ialah perubahan dalam dunia menghendaki kita membuat tafsiran agama yang lebih tepat. Masalah agama bukan berpunca daripada agama. Agama Islam tidak cacat sama sekali. Yang cacat ialah tafsiran mengenai agama Islam. Yang cacat ialah pentafsir".

Dalam keseriusan beliau menerusi negara ini, idea dan kejayaan yang dibawanya dan kemampuannya meneruskan teguran serta keberaniannya itu, wajarlah beliau menerima gelaran **ARKITEK NEGARA HERO BANGSA**.

ISBN 983-9842-09-0



9 789839 824094



WAJAH KOTA (M) SDN. BHD.